ذهب مع الريح

الجزء الثانى

عربى/انجليزى

تاليف /مارجريت ميتشل

تعريب وتحقيق /اسامة عبد الرحمن

إلى منزل الدكتور ميد كابتن باتلر، هل في وسعك إبلاغ النبأ للدكتور، إنه في المستشفي وانطلقت العربة وسط الجمهور المنصرف كانت بعض السيدات يبكين فرحة، ولكن معظمهن أفقدتهن النازلة صوابهن، فلم يدركن بعد فداحة الجائحة وأكبت سكارلت برأسها فوق القوائم الملوثة بالحبر ، تلتهم الأسماء بناظريها لتنقب عن أصدقائها، فالآن وقد اطمأنت لسلامة آشلي، في وسعها التفكير في الآخرين ها، ما أطول القائمة ما أفدح الضريبة من أتلانتا من كل جورجيا يا الله كالفرت ريفورد، ملازم ريفورد وفجأة تذكرت ذلك اليوم، البعيد عندما هربا معا، ثم أزمعا العودة إلى البيت، والليل يرخي سدوله، إذ كانا جائعين وفي خشية من الظلام فونتين جوزيف ك، نفر جو الصغير الحاد الطباع ولم يمض على ولادة سالي إلا زمن يسير مونرو لافاييت، كابتن وكان لاف قد خطب كاثلين كالفرت يالكاثلين التعسة إن خسارتها مزدوجة : أخ وحبيب، ولكن خسارة سالي أعظم: أخ وزوج آه، كان هذا مروعا حقا وانهلع قلبها فرقا، وكادت تعجز عن الاسترسال في القراءة وكانت العمة بيتي تشهق وتتنهد على كتفها، فأزاحتها سكارلت نحو إحدى زاويتي العربة باحتفال بسيط وتابعت القراءة : حتما لا يمكن أن يكون ثلاثة أسماء تارلتون في تلك القائمة،فربما كرر عامل المطبعة المتسرع، الاسم خطأ ولكن لا، ها هم ثلاثتهم تارلتون برنت، ملازم ،تارلتون ستيوارت، عريف، تارلتون توماس، نفر وبويد، تخطفه الردى في السنة الأولى من الحرب، ولا يعرف إلا

To the home of Dr. Maid Captain Butler, can you tell the news to the doctor, that he is in the hospital and the cart was launched among the outgoing crowd, some women were crying with joy, but most of them made them descend from their senses, yet they did not realize the magnitude of the pandemic and scarred her head over the lists contaminated with ink, the names devoured in her eyes To prospect for her friends, now that she has been assured of the safety of Ashley, she can think of others about her, what is the longest list of the most amazing tax from Atlanta from all of Georgia, oh God, CalvertRaeford, Lieutenant Rayford and I suddenly remembered that day, the distant when they fled together, then they intend to return to The house, and the night loosening Sdol They were hungry and in fear of the dark Fontaine Joseph K. The small, sharp character of Jafr alienated and it was not until the birth of Sally that only Monroe Lafayette was walking, Captain and Laf had engaged to Kathleen Calvert. Brother and husband ah, this was really horrific and her heart flared up difference, and she almost could not continue reading and the aunt Betty sniffed and sighed on her shoulder, so Scarlett moved her toward one of the corners of the carriage with a simple celebration and she continued reading: Absolutely it could not be three names of Tarleton in that list, Perhaps, the hasty printing worker repeated the name wrong, but no, here are the three of them TarletonBrent, Lieutenant, TarletonStewart, Arif, TarletonThomas, Nefer and Boyd, kidnapped by apostasy

الله في أي مكان دفن في فرجينيا ليست القضية قضية العبيد يا سكارلت، وإنما هم الذريعة فقط سوف تقع الحروب دائما، لأن الرجال يحبون الحروب النساء لا يحببنها، ولكن الرجال يحبونها نعم، يحبونها حبا يتجاوز حب النساء

وزم شفتيه في بسمته المعهودة، وغاض الوقار من وجهه، ورفع قبعته الواسعة المصنوعة من قش باناما وداعا، إني ذاهب لأبحث عن الطبيب ميد أظن أن العبرة الساخرة في كوني أنا الذي سأخبره بوفاة ابنه، ستفوته الآن، ولكن فيما بعد، من المحتمل أن يمقت مجرد التفكير في أن مضاربا أتاه بنبأ وفاة بطل وشدت سكارلت للآنسة بيتي فراشها، ثم جرعتها كأسا من الشراب المنعش، وتركت برسي وكوكي تحت تصرفها وانطلقت في الشارع إلى بيت الطبيب ميد كانت السيدة ميد في الطابق العلوي مع فل، تنتظر عودة زوجها، بينما جلست ميلاني في ردهة الاستقبال، تتحدث بصوت خفيض إلى جماعة من الجارات الحزينات، وتعكف في الوقت ذاته ، بإبرة ومقص، على تعديل خياطة ثوب حداد، أعارته السيدة إلسينغ للسيدة ميد وقد عبق البيت بالرائحة الحادة، المنبعثة من الثياب المغلية في صباغ أسود من صنع محلي، ذلك لأن الطاهية المنتحبة كانت تحرك جميع ثياب السيدة ميد، في قدر الغسيل الضخمة، في المطبخ كيف حالها؟ استفسرت سكارلت بلهجة رقيقة

لم تذرف دمعة أجابت ميلاني، إنه لأمر مؤلم عندما لا تستطيع النسوة

God is buried anywhere in Virginia The issue is not the issue of the servants, O Scarlett, but they are the only excuse that wars will always occur, because men love wars, women do not like them, but men love them yes, they love them for love that exceeds the love of women He tightened his lips in his usual smile, turned a blind eye on his face, and lifted his wide hat made of Panama straw byebye. I was going to look for Doctor Mead. I think that the sarcastic lesson in me being the one who will inform him of his son's death will now be missed, but later, it is likely that he abhors only Thinking that a speculator brought him the news of the death of a hero and Scarlett tightened to Miss Betty her bed, then she doused her a glass of refreshing drink, and left Persie and Koki at her disposal and set out on the street to the doctor's house The reception hall, speaking in a low voice to a group of sad neighbors, At the same time, with a needle and a pair of scissors, she adjusted the stitching of a black dress, which Mrs. Elsing loaned to Mrs. Mead and the house smelled with the sharp aroma, emitted from boiled clothes in a black pigment made by a local, because the cheeky chef was moving all the clothes of Mead, in the washing pot Mega, in the kitchen how is she doing? Scarlet asked in a thin tone

Tears were not shed, Melanie replied, It hurts when the women can't

البكاء أنا لا أعرف كيف يجابه الرجال النوائب دون ذرف الدموع، أظن أن ذلك يعود إلى كونهم أقوى وأشجع من النساء ولكنه خرج إلى الشرفة الأمامية، وجلس على أعلى درجة، ورأسه فوق راحة يده المتكورة

وتنهدت ميلي :إنه حانق لأنهم لن يدعوه يذهب لقتال الشماليين إنه في الخامسة عشرة من عمره آه سكارلت، سيكون من رضى الله وفضله أن أرزق صبية مثله ثم تدعينه يقتل؟ قالت سكارلت بإيجاز، متأملة مصير دارسي

لأن أرزق صبيا، حتى لو قتل، خير من أن لا أرزق أبدا قالت ميلي وبلعت ريقها اليس في وسعك إدراك هذه الحقيقة يا سكارلت، لأنك نعمت بويد الصغير، ولكن أنا آه ، سكارلت، إني أحن إلى طفل بولع جنوني أعلم أنك تفكرين في أني فظة حين أصرح بهذا علانية، بيد أنها الحقيقة، والشيء الوحيد الذي ترجوه كل امرأة ، وأنت تعرفين ذلك وما إن نطقت بهذا حتى حبست سكارلت أنفاسها

إذا ما قضت مشيئة الله باصطفاء آشلي إلى جواره، أظن أن في وسعي احتمال الفاجعة، مع أني أفضل الموت في تلك الحالة ولكن الله سيمنحني القوة لاحتمال المصيبة بيد أنه ليس في وسعي احتمال كونه ميتا، دون أن – دون أن يكون لي طفل منه، عزاء لقلبي آه، سكارلت، ما أسعد حظك فمع أنك فقدت تشارلز، إلا أنك تهنئين بابنه، وإذا ما قضى آشلي، فليس لي منه أحد سكارلت، سامحيني، لأني أحيانا أحسدك كثيرة

Crying I do not know how men confront impulsive men without shedding tears, I think this is because they are stronger and braver than women but he went out to the front porch, sat at the highest degree, and his head was above the palm of his hand

Millie sighed: He is grumpy because they will not let him go to fight the northerners. He is fifteen years old, Oh Scarlett, who would be pleased and preferred to have a young woman like him then let him kill? Scarlett said briefly, contemplating Darcy's fate

Because I have a boy, even if he is killed, it is better than never to have a livelihood, Milli said and swallowed her saliva, Is it not possible for you to realize this fact, Scarlett, because you enjoyed Boyd the little, but I Oh, Scarlett, I long for a child with a crazy craze I know that you are thinking of I am rude when I say this publicly, but it is the truth, and the only thing that every woman hopes for, and you know that and when she uttered this, she kept her breath

If God’s will decides by casting Ashley next to him, I think I can endure a catastrophe, even though I prefer death in that case but God will give me the strength to endure a catastrophe, but I cannot afford to be dead, without without me having a child from him A consolation to my heart Oh, Scarlett, I am your happiest luck even though you lost Charles, but you congratulate his son, and if Ashley decides, I have no one from him Scarlett, forgive me, because sometimes I envy you so much

تحسدينني أنا؟ صاحت سكارلت وقد انتابها شعور بالإثم عاد الجيش، وقد حر إلى فرجينيا، إلى ثكناته الشتوية على نهر رابيدان جيش منهوك منزوف القوى، منذ هزيمته في غتيسبورج وعندما اقترب موسم عيد الميلاد، رجع آشلي إلى أهله في إجازة، وارتعدت سكارلت، وهي التي تراه لأول مرة منذ سنتين، من جراء عنف أحاسيسها ويوم وقفت في ردهة الاستقبال في تولف أوكس، ورأته يتم مراسم الزواج على ميلاني، اعتقدت أنها لن تستطيع حبه بطاقة تقض القلب، أكثر من حبها له في تلك اللحظة ولكنها أدركت الآن أن أحاسيسها في تلك الليلة المنصرمة قديمة، كانت أحاسيس طفلة زائغة، استفزت ثائرتها دمية، بينما عواطفها الآن قد شحذتها أحلامها الطويلة به، وأججها الكبت الذي أرغمت لسانها عليه

كان آشلي ويلكس هذا، وهو في بزته الباهتة المرقعة، وشعره الأشقر قد انقصر لونه فغدا كنسالة الكتان من جراء شمس الصيف، رجلا يختلف عن ذلك الشاب، السهل القياد، النعس العينين، الذي أحبته لدرجة العبادة، قبل الحرب لقد كان أروع منه اليوم بألف مرة إنه الآن برونزي اللون هزيل أعجف، بينما كان في الماضي أشقر أهيف، وها هو شاربه الطويل الذهبي، المرتسم حول فمه على نسق

جاء آشلي إلى البيت، قبل عيد الميلاد بأربعة أيام، في رفقة جماعة من شبان المقاطعة كانوا في إجازات لهم كذلك جماعة تضاءل عددها بصورة محزنة منذ غتيسبورغ كان بينهم كيد كالفرت، كيد الحزين

You envy me? Scarlett shouted with a sense of guilt, and the army returned, and he fled to Virginia, to his winter barracks on the Rapidan River an exhausted and bleeding army, since his defeat in Gettysburg and when the Christmas season approached, Ashley returned to his family on vacation, and Scarlett trembled, which she saw For the first time in two years, due to the violence of her feelings and the day she stood in the reception hall in Tolf Oaks, and she saw a marriage ceremony taking place on Melanie. Old, it was the feelings of a naughty child, whose revolution provoked a puppet, while her emotions Now her long dreams have honed her, and her suppression has forced her to tongue

Ashley Wilkes had this, in his dull, patchy outfit, and his blond hair had fallen in color and became like a linen by the summer sun, a man different from that young, easytodrive, sleepyeyed, who loved him to the point of worship, before the war he was a thousand times more wonderful than him He is now bronze, scrawny and lean, while in the past he was a slender blond, and here is his long golden mustache, around his mouth

Ashley came to the house, four days before Christmas, in the company of a group of young men from the province who were on vacation for them as well as a group whose numbers have been drastically diminished since Gettysburg, including Kid Calvert, who is sad

الشاحب اللون، الدائم السعال، واثنان من شبان آل مونرو، طروبان بفرحة إجازتهما الأولى منذ عام ١٨٦١، وأليكس وطوني فونتين وهما ثملان بصورة باهرة، صاخبان، نزاعان إلى الشر وكان لدى الرفقة ساعتان من الزمن وهي المدة الفاصلة بين قطارين ولما كان من خطة أعضاء العصبة المتزنين منع الأخوين فونتين من المشاجرة معا، أو معاركة الغرباء في المحطة، فقد اصطحبهم آشلي جميعا إلى منزل العمة بيتي بات

ربما تظنين أنهما خاضا غمار القتال في فرجينيا قال كيد بلهجة لاذعة وهو يراقب الشقيقين ينتفضان كديكين شرسين وهما يتنافسان في أي منهما سيكون الأول في تقبيل العمة بيتي المضطربة المتملقة ولكن لا، فقد كانا عاكفين على الشراب، يتصيدان الشر منذ وصلنا ريتشموند وقد ألقى رئيس الحرس القبض عليهما، ولولا لسان آشلي السليط، لقضيا عيد الميلاد في السجن على أن سكارلت لم تسمع كلمة مما قاله تقريبا، إذ كانت مشدوهة بفرط السرور لأنها وجدت مرة ثانية في الغرفة نفسها مع آشلي كيف وسعها التفكير خلال هاتين السنتين أن سواه من الرجال الآخرين رائعون، وسيمون مثيرون؟ كيف أمكنها حتى مجرد احتمال سماعهم يغازلونها في الوقت الذي ما زال فيه آشلي على قيد الحياة؟ إنه في البيت ثانية، لا يفصلها عنه إلا عرض سجادة الصالة، وقد استنفدت كل قواها كي لا تذوب في دموع الفرح، كل مرة كانت تنظر فيها إليه،

Palecolored, evercoughing, and two young men of the Monroe family, Tropan with the joy of their first leave since ١٨٦١, and Alex and Toni Fontaine are brilliantly drunk, noisy, two conflicts to evil and companionship had two hours of time which is the time between two trains and what was the plan of the members of the league Balanced people prevented the Fontaine brothers from quarreling together, or fights of strangers at the station. Ashley took them all to Aunt Betty Batt's house.

Perhaps you think they went through the fighting in Virginia, Kidd said in a sharp accent as he watched the two brothers rise up like fierce fights while they were competing in either of them. He would be the first to kiss the restless and troubled Auntie Betty, but they were engaged in a drink, hunting for evil since we arrived in Richmond. On them, and had it not been for the sloppy tongue of Ashley, they would have spent Christmas in prison that Scarlett had almost never heard a word of what he had said, as she was surprised with great pleasure because she had found a second time in the same room with Ashley how she had been able to think during these two years that other than the other men were wonderful, handsome Sexy? How could she even just hear them flirt with her while Ashley is still alive? He is at home again, separated from it only by the width of the carpet of the hall, and she has exhausted all her powers in order not to melt in tears of joy, every time she looked at him, while he was sitting there on the sofa, and my inclination towards him,

وهو يجلس هناك على الكنبة، وميلي إزاءه، وإنديا على الجانب الآخر، وهوني مرابطة خلفه آه لو أن لها الحق فقط أتذكر نزهات الركوب التي اعتدنا ممارستها في ممرات الخيل السرية؟ أتذكر كيف بدا القمر تلك الأمسية، عندما جلسنا على الدرجات في تارا، واستشهدت بتلك القصيدة؟ يا الله، ماذا كان اسم تلك القصيدة على أي حال أتذكر ذلك المساء عندما أصيب كاحلي، وحملتني أنت على ذراعيك إلى البيت، في ضوء القمر؟ردها، هناك أشياء كثيرة جدا يمكن أن تسبقها بأتذكر، ذكريات عزيزة عديدة، وستعيد إليه تلك الأيام الجميلة، عندما كانا يجوبان المقاطعة كطفلين خاليين من المسؤولية أمور كثيرة جدا ستعود بالذاكرة القهقرى إلى تلك الأيام، قبل أن تدخل ميلاني هاملتون إلى المسرح وبينما يكونان في الحديث، قد يكون في وسعها قراءة بعض ما في عينيه من اختلاج العاطفة نحوها، بعض ما يومئ إلى أن وراء حجاب حبه الزوجي لميلاني تكمن حقيقة أنه ما زال يحفل بها هي، يحفل بها بالقدر ذاته من العاطفة التي تجلت فيه يوم الباربكيو ذاك، عندما انفجر معلنا الحقيقة ولم يدر في خلدها التفكير في ماذا سيعملان، إذا ما أعلن آشلي حبه لها في كلمات جلية واضحة ستكتفي بمعرفة أن يحفل بها أجل في وسعها أن تتريث، في وسعها أن تدع ميلاني تنعم

بالساعة الهنيئة ، ساعة ضغطها ذراعه وذرفت دموع الفرح، ففرحتها هي آتية وفوق ذلك، ماذا تعرف عن الحب فتاة كميلاني؟ حبيبي، إنك تبدو كصعلوك قالت ميلاني بعد زوال سكرة اللقاء، من رقع بزتك؟

He sits there on the sofa, and Milly is facing him, and India is on the other side, and Honey is stationed behind him. Oh if only she had the right. Remember how the moon looked that evening, when we sat on the stairs in Tara, citing that poem? Oh God, what was the name of that poem anyway. I remember that evening when my ankle was hit, and you carried me on your arms to the house, in the light of the moon? Her response, there are many things that can be preceded by I remember, many dear memories, and you will return to him those beautiful days, When they went around boycotting as children without responsibility many things will bring back the memory of those days, before Melanie Hamilton entered the theater and while they were in the conversation, it may be able to read some of what in his eyes from the convulsion of passion towards it, some of what beckons to be behind The veil of his marital love for Melanie lies the fact that he is still full of it, he is doing it She has the same amount of passion in that day when the barbecue exploded, when the truth exploded and he did not think about what they would do, if Ashley announced his love for her in clear and clear words, she would be satisfied with knowing that a period of time could be fulfilled in order that she could wait, she could Let Melanie enjoy

In a good hour, an hour when his arm squeezed it and shed tears of joy, so her joy is coming. Above all, what do you know about love as a Camelani girl? My love, you look like a tramp. Melanie said after the demise of the meeting, the end of the meeting, who did you wear your clothes?

ولماذا استعملوا خرقة زرقاء؟ ظننت أني أبدو بهي الطلعة قال آشلي متأملا مظهره، قارنيني فقط بأولئك الزملاء الممزقي الثياب، وعندها تقدرينني أكثر موسى رقع بذلتي، واعتقدت أنه أتقن صنيعه، آخذا بعين الاعتبار أنه لم يمسك إبرة بيده قبل الحرب، أما في صدد الخرق الزرقاء، فعندما يصل ستيوارت ولا ناتان بدفورد فورست أظرف منها ولكن، عندما بلغنا ريتشموند، قرر هذان الوغدان، وأشار إلى ابني فونتين، أنه لما كانا حليقين، ينبغي أن تطير لحيتي أيضا وهكذا أجلساني وحلقاها، ومن العجيب أن رأسي لم يجز من اللحية، ولولا توسط إيفان وكيد، لما سلم شاربي ا ثعابين يا سيدة ويلكس، ينبغي أن تشكريني، ما كنت لتميزي شخصه وتدعيه يدخل البيت قال أليكس، فعلنا ذلك لنثبت له امتناننا له وتقديرنا لحديثه مع رئيس الحرس كي لا يزجنا في السجن إذا تفوهت بكلمة، فسنجز شاربه لك فورا

ها، لا وأشكرك قالت على الفور، قابضة على آشلي بارتياع، إذ كان في مقدور الرجلين الأسمرين الخشنين اقتراف أي خشونة رعناء، أعتقد أنه بديع للغاية ذلك هو الحب قال الأخوان فونتين، متبادلين النظر باتزان وعندما خرج آشلي إلى الباب في البرد القارص لتشييع الشبان الذاهبين إلى المحطة في عربة العمة بيتي، أمسكت ميلاني بذراع اسكارلت :أليست بزته فظيعة؟ ألا يكون تقديم معطفي له مفاجأة مدهشة؟ آه لو أني فقط أملك قماشا يكفي لسروال أيضا ط

And why did they use a blue rag? I thought I looked pretty, Ashley said Contemplating his appearance, compare me only to those fellow clothes torn apart, and then you appreciate me more mousse. I have perfected my suit, and I thought he mastered his work, considering that he did not hold a needle in his hand before the war. As for the blue rags, when Stuart and Nathan reach Bedford Forefield, it is enveloped than it is, When we reached Richmond, these two bastards decided, and indicated to my son Fontaine, that when they were shaven, they should fly my beard too, and so they sat and shaved me, and it is strange that my head was not cut off from the beard, and if not for the mediation of Evan and Kidd, he would not hand over my mustache snakes, Mrs. Wilkes You should thank me, you wouldn't recognize him and let him enter the house, Ali said Q, we did it to prove to him our gratitude and appreciation to him for his interview with the head of the guard not to push us in prison if uttered a word, you immediately Fsndz mustache

Behold, I do not thank you, she said immediately, holding Ashley in awe, as the rough brown men could commit any irrational roughness, I think he is very adorable that is love, the Fontaine brothers said, they looked balanced and when Ashley went out to the door in the bitter cold to make fun The young men going to the station in my aunt’s house, My Melanie grabbed an arm of Ascarlett: Wasn’t it terrible? Isn't giving my coat a surprising surprise? Oh if I just had enough fabric for my trousers too, that presenting

إن تقديم ذلك المعطف لأشلي كان موضوع مرة لسكارلت، إذ كانت ترغب رغبة جامحة في أن تقدم هي، لا ميلاني، معطفة له كهدية عيد الميلاد كان الصوف الرمادي لصنع البذلات العسكرية قد أضحى الآن أغلى من الياقوت تقريبا، وكان آشلي يرتدي النسيج المحلي المألوف وحتى هذا النسيج لم يعد وفيرة، واستعاض كثير من الجنود بحلل أسرى الشماليين التي تحولت إلى اللون البني القاتم، بفعل صباغ

كان مصنوعا من الصوف بطريقة بدائية، أقل أناقة من القلانس المقتضبة الصنع، الشبيهة بقلانس السعادين وعندما فكرت في القبعات، فكرت في ريت باتلر إن في حوزته العديد منها : نوع الباناما الواسع للصيف، وتلك المصنوعة من جلد القندس للمناسبات الرسمية، ثم قبعات الصيد، والقبعات الناعمة، العريضة واللينة الأطر، الحمراء القاتمة منها، والسوداء والزرقاء أي حاجة به إلى هذا العدد الضخم، في الوقت الذي يسير فيه حبيبها آشلي تحت المطر الذي يسح من تحت ياقة قميصه، متسربة من ظهر قبعته؟

سأدع ريت يعطيني لبادته السوداء الجديدة قررت في نفسها، وسأضع حول حافتها شريطة رمادية وأخيط كثنة آشلى عليه وستبدو رائعة وأطرقت هنيهة، وتراءى لها أن من العسير الحصول على القبعة، من دون سبب جلي، فهي لن يسعها إخبار ريت بصراحة أنها تريد القبعة لآشلي إذ سيرفع حاجبيه حينذاك بتلك الطريقة الخبيثة التي يتبعها دائما، عندما تذكر حتى مجرد اسم آشلي، سواء أعجب بالفكرة أو استنكرها،

Presenting that coat to Ashley was once a subject for Scarlett, as she wished an overwhelming desire to present, rather than Melanie, his coat as a Christmas gift The gray wool to make military suits had now become almost more expensive than rubies, and Ashley was wearing the familiar local fabric and even this The fabric was no longer abundant, and many soldiers replaced the dissolution of the northern prisoners of war, who had turned into a dark brown color, by a dye.

It was made of wool in a primitive way, less elegant than the beaverhooded skirts, which are similar to the beanie of the monkeys. Soft, wide, and soft, dark red, black and blue frames, what need for this huge number, while her beloved Ashley walks under the rain that flushes from under the collar of his shirt, leaking from the back of his cap؟

I will let Reet give me his new black pad I decided on herself, and I will put around its edge a gray stripe and sew it like a pod of ashley on it and it will look great and hammered for good. His eyebrows back then in that malicious way that he always follows, when you even mention just Ashley's name, whether he likes the idea or denounces it،

فسوف يرفض منحها القبعة على كل حال عليها إذن أن تلفق قصة تستدير الشفقة من جندي في المستشفى في حاجة إليها، ولن يكون من الضروري أن يعلم ريت الحقيقة أبدا وقضت ذلك المساء بطوله تناور لتنفرد باشلي، ولو دقائق معدودات، ولكن ميلاني علقت إلى جانبه أبدا، بينما لاحقته إنديا وهوني، إينما ذهب في البيت، وعيونهما الشاحبة العديمة الأهداب تفيض بريقا حتى جون ويلكس، الذي بدا عليه الفخر بابنه، لم ينعم بجلسة هادئة هانئة يتحدث فيها إليه بإحساس مقبض، إلا أنها ظهرت سعيدة حيية، حتى إنها لم ترفع رأسها عندما فتح آشلي باب غرفة النوم، وإنما دلفت على عجل وودعها آشلي بإيجاز حتى دون أن تلتقي عيناه بعيني سكارلت

وأغلقا الباب خلفهما، تاركين سكارلت فاغرة الفم مهجورة على حين غرة وهكذا لم يبق آشلي لها بعد إنه لميلاني، وما دامت ميلاني حية، فسيكون في وسعها ولوج الغرف مع آشلي، وإغلاق الباب وإغلاق الباب دون بقية العالم

والآن ها هو آشلي عائد إلى الجبهة، إلى فرجينيا، إلى المسيرات الطويلة تحت المطر الذي يصحبه البرد أحيانة، إلى الاستراحة في العراء فوق الثلج، إلى الجوع والألم والهول، وإلى المجازفة بكل ذلك الجمال الوضاء الذي يتألق به رأسه الذهبي الشعر، وجسده النحيل، ليشؤه في لحظة عابرة كما تشوه نملة تحت أقدام إنسان عابث لقد انقضى ذلك الأسبوع بجماله المتألق كحلم وساعاته الحافلة بالسعادة

He will refuse to give her the hat. In any case, she must fabricate a story that turns compassion from a hospital soldier in need of it. It will not be necessary to know that I have never seen the truth. While Indy and Honey pursued him, wherever he went at home, their paleeyed pale eyes overflowed with luster until John Wilkes, who seemed proud of his son, did not enjoy a quiet quiet session in which he spoke to him with a sense of handle, but she appeared alive and happy, until she did not raise her head when he opened Ashley drove the bedroom door, but hurriedly turned and Ashley deposited her briefly Z without his eyes meet with my own eyes Scarlett

And they closed the door behind them, leaving Scarlett empty mouth abandoned by surprise, and so Ashley did not have her after that he was Melanie, and as long as Melanie was alive, he would be able to enter the rooms with Ashley, and close the door and close the door without the rest of the world

And now, here is Ashley, returning to the front, to Virginia, to the long marches under the rain accompanied by cold, to the rest in the open over the snow, to the hunger and pain and the horror, and to risk all that light beauty that his golden head shines, and his skinny body, to desire In a passing moment, as an ant distorted the feet of a messed up person, that week has passed with its radiant beauty, like a dream, and its happy hours

لقد انقضى الأسبوع بسرعة كحلم، حلم معطر، عابق برائحة أغصان الصنوبر، وأشجار عيد الميلاد، اللألاءة بمصابيحها، وببهارجها المحلية الصنع، حلم تمضي دقائقه سريعة كدقات القلوب إنه أسبوع منبهر النفس، حيث نداء من أعماق سكارلت دفعها بألم تمزجه المسرة، إلى استجماع وحشر كل دقائقه المليئة بالأحداث، التتذكرها بعد رحيله، الأحداث التي تستطيع تمحيصها في أوقات الفراغ، خلال الشهور الطويلة القادمة، لتستخلص منها كل مبعث عزاء ارقصي، غني، اضحكي، اجلبي واحلمي ما يريد آشلي من أجل آشلي، تنبني بحاجاته، ابتسمي عندما يبتسم، اصمتي عندما يتكلم، تتبعي شخصة بعينيك، حتى إن كل عضو في جسده المنتصب، كل العربة لماذا لم تغتنم الفرصة خلال هذا الأسبوع المنصرم؟ ولكن، دائما كانت ميلاني إلى جانبه، عيناها تعانقه كعيني عابد، ولم يخل البيت أبدا من الأقرباء والأصدقاء والجيران، ومنذ الصباح حتى المساء كان الناس يحيطون بأشلي، وعندما يأتي الليل ينغلق باب غرفة نومه، ويختلي بميلاني خلال تلك الأيام الأخيرة، لم يفش آشلي لسكارلت، ولو لمرة واحدة، سواء بنظرة أو كلمة، بأي شيء، عدا العاطفة التي يمكن أن يبديها أخ نحو أخته ، أو نحو صديقه، صديقه الدائم

ليس في وسعها أن تدعه يرحل، وربما إلى الأبد، دون أن تعرف إن كان لا يزال يحبها، وعندئذ، وحتى لو قضى نحبه ، تستطيع أن تتعلل بالعزاء الدافئ، عزاء حبه المكتوم، إلى نهاية أيامها

وبعد انقضاء ما بدا لها كأنه الانتظار الأبدي، سمعت صوت حذائه في

The week has passed quickly as a dream, a perfumed dream, fragrant with the smell of pine branches, Christmas trees, pearls with their lamps, and with its home made flashes, a dream that spins fast minutes like heartbeats. His minutes are full of events, you remember them after his departure, events that you can check in at leisure, during the next long months, to extract from them every consolation dance, rich, laugh, grab and dream what Ashley wants for Ashley, embrace his needs, smile when he smiles, silence When he speaks, follow a person with your own eyes, even I. N Each member of his erect body, the whole vehicle Why did not seize the opportunity during this past week? However, Melanie was always on his side, her eyes embraced him as a worshiper, and the house was never devoid of relatives, friends and neighbors, and from morning until evening people were surrounding Ashley, and when night comes the door of his bedroom closed, and he was emptied of Melanie during those last days, Ashley did not disclose to Ashley Even once, whether with a look or a word, with anything, except for the passion that a brother can display towards his sister, or towards his friend, his constant friend

She could not let him go, perhaps forever, without knowing if he still loved her, and then, even if he died, she could reason for the warm consolation, the mourning of his secret love, to the end of her days

After what seemed to be her eternal wait, I heard the sound of his shoes on

غرفة النوم في الطابق العلوي، ثم صوت الباب يفتح ويغلق، وسمعته ينزل الدرج وحيدا شكرا لله على ذلك، لا بد أن تكون ميلاني مترعة بأحزان الفراق، بحيث لم تستطع مغادرة غرفتها الآن استحوزه لنفسها دقائق قليلة ثمينة هبط الدرج ببطء ومهمازاه يصلصلان، واستطاعت سكارلت سماع الصدى الخافت لصوت ارتطام سيفه بجزمته الطويلة وعندما أطل في الردهة، رأت عينيه مخضلتين مفتحتين، كان يحاول الابتسام ولكن وجهه كان أبيض غائض الدم، كوجه رجل ينزف من جرح أبدي ونهضت فور دخوله، مفكرة، تزهوها كبرياء المالك إنه أجمل جندي رأته في حياتها كان حزامه وقراب سيفه الطويل يلمعان، وكان مهمازاه الفضيان وغمده يتلألآن من جراء المسح المكدود الذي قام به العم بيتر ولم يكن معطفه الجديد دقيق الصنع كما ينبغي، لسرعة الخياطة، ولأن بعض دروزه منحرفة موروبة، غير أن البهاء الجديدالقت الزنار الزاهي حول خصره النحيل، فوق حزامه، وعقدت طرفيه بعقدة محب قد تكون ميلاني منحته معطفه الجديد، ولكن هذا الزنار كان هديتها هي، مكافأتها السرية له، ليتمنطق به في المعركة إن هديتها ستجعله يتذكرها كلما نظر إليها وتراجعت قليلا، وتأملته فخورة مفكرة أنه حتى جب ستيوارت بزناره الفائق الروعة، وريشته، لا يمكن أن يبدو جذابة هكذا، كفارسها –

The bedroom is on the top floor, then the door sound opens and closes, and I heard him going down the stairs alone Thank God for that, it must be Melanie groaning the sorrows of separation, so that she could not leave her room now, he took for herself a few precious minutes, the stairs slowly fell and his mocking rituals arrived, and Scarlett managed to hear The faint echo of the sound of his sword hitting his long boots, and when he peered out in the hallway, he saw his eyes open and dilute, he was trying to smile but his face was white bloodthirsty, like the face of a man who was bleeding from an eternal wound and got up as soon as he entered, a notebook, boasting to the pride of the owner that he was the most beautiful soldier he saw in her life was his belt And the long blade of his sword shining, and he was spur The flood and its sheath glisten as a result of the blind wiping done by Uncle Peter and his new coat was not as accurate as it should have been, because of the speed of sewing, and because some of his stitches were skewed European, but the new splendor threw the bright waistband around his slim waist, above his belt, and the ends of the knot were held with a lover's knot that might be Melanie gave him his new coat, but this girdle was her gift, her secret reward for him, to be pronounced in the battle that her gift would make him remember her whenever he looked at her and retreated a little, and his contemplation was proud of thinking that even JB Stuart with his superb girdle, and his feather, could not seem so attractive, Like her knight he is beautiful E, but I am sure

إنه جميل كر عابثا بالتخاريج بأصبعه، بيد أني واثق أنك قصصت فستانا أو شاة في سبيل صنعه كان ينبغي ألا تفعلي يا سكارلت، فالأشياء الجميلة صعبة المنال كثيرة هذه الأيام آه، آشلي، إني كانت قد شرعت في القول اني أقص قلبي في سبيلك لترتديه ، إذا ما رغبت فيه ولكنها عدلت ذلك القول: إني أفعل كل شيء في سبيلك هل تفعلين؟ استوضح وكان قد زاول وجهه بعض الكآبة، إذن يوجد شيء لتعتني به من أجلي يا سكارلت، شيء سيخفف عبء تفكيري، وأنا بعيد في الجبهة ما هو؟سألت مبتهجة مستعدة أن تعد بصنع المعجزات سكارلت، هل تعتنين بميلاني من أجلي؟ أعتني بميلاني؟وانكمش قلبها بخيبة الأمل المرير هذا إذن آخر رجاء له منها بينما هي في أوج اللهفة لتعد بشيء جميل، شيء يبدو جذابة للعيان واستعر فؤادها غضبا إذن هذه الدقيقة هي فرصتها مع آشلي، فرصتها وحدها ، ومع ذلك، ومع أن ميلاني غائبة، إلا أن ظلها الشاحب يحول عميقا، حزنا لم يسعها تفسيره، إلا أنه كحزن ذلك الرجل الذي أحس بيد الموت على كتفه، وسمع عويل البانش يجب ألا تتفوه بهذه الكلمات يجب ألا تفكر فيها أبدا إن التكلم عن الموت نذير سوء اتل صلاة، أسرع أنت اتليها من أجلي كانت فرائصها ترتعد هلعا بفعل ما يرسمه عقلها من صورة مريعة، آشلي فاقد الروح، ممدد على ثلوج فرجينيا هناك، بعيدة عنها وتابع هو حديثه ، وكان في صوته

It is beautiful. Repeat messing with the finger with his finger, but I am sure that you cut a dress or a sheep in order to make it. You should not have done, Scarlett. The beautiful things are difficult to obtain many these days Oh, Ashley, I had started saying that I cut my heart on your way to wear it. If I wanted it but it changed that saying: I do everything for you are you doing? He clarified and he had some darkness in his face, so there is something to take care of for me, Scarlett, something that will ease the burden of my thinking, while I am at the front what is it? Take care of Melanie? And her heart shrank with bitter disappointment. So this is another hope for him from her while she is at the height of eagerness to promise something beautiful, something that looks attractive and her heart is angry. Then this minute is her chance with Ashley, her chance alone, however, and although Melanie is absent, However, her pale shadow turns deep, a sadness that could not be explained, except that it is like the sadness of that man who felt the hand of death on his shoulder, and howling the Punch heard you should never utter these words. You should never think about them. Speaking about death is a harbinger of a prayer, faster you Follow her for my sake, their horrors were terrified by the horrific image of her mind, Ashley lost a soul, lying on Virginia's snows there, far away from her and he continued his speech, and in his voice there was a distinguishable ringtone, an exponential tone, a ringtone that exacerbated her fear, until

رنة تميزه، رنة أسي، رنة فاقمت خوفها، حتى تبدد من وجهها كل أثر من آثار الغضب وخيبة الأمل

لهذا السبب رجوتك يا سكارلت، فأنا لا أستطيع التنبؤ بما سيقع لي، أو

ربما سيقع لأي منا، ولكن عندما تأتي النهاية، سأكون بعيدة جدا عن هنا، حتى لو كنت حية، سأكون بعيدة جدا بحيث لن أستطيع العناية بميلاني الن النهاية؟ نهاية الحرب ونهاية العالم ولكن أحقا يا آشلي أنك لا تستطيع التصور أن الشماليين سيغلبوننا؟ إذ طوال هذا الأسبوع، وأنت تتحدث عن مدى قوة الجنرال لي طوال هذا الأسبوع كنت أتخرص بالأكاذيب، كما يفعل جميع الرجال عندما يكونون في إجازاتهم لماذا ألجأ إلى تخويف ميلاني والعمة بيتي، قبل أن توجد أي حاجة إلى تخويفهما؟ أجل يا اسكارلت، أعتقد أن الشماليين سيغلبوننا، ولقد كانت جتيسبورج بداية أي نعم صاحت، لأنها في تلك الدقيقة، وقد رأت الموت بين عينيه، كان يمكن أن تعد بأي شيء آشلي آشلي ليس في وسعي أن أدعك ترحل بعيدة أنا حتما لا أملك من الشجاعة ما أواجه به هذا المصير ينبغي أن تكوني شجاعة، أجاب، وقد تغيرت نبرات صوته بدهاء، فأصبح صوته مجلجة عميقة وتتابعت كلماته سريعة، كان إلحاحة داخلية يحثها على التوارد ينبغي أن تكوني شجاعة لا وإلا فكيف يمكنني أنا مواجهة الأمر؟

ونشدت عيناها وجهه بسرعة وسرور، متسائلة إن كان يعني أن فراقها سيحطم قلبه، تماما كتحطيمه قلبها وتجلى الوجه أمامها، ممتقع اللون،

His ringtone, ringtone exponential, has increased her fear, until all traces of anger and disappointment are dispelled from her face That is why I begged you, Scarlett, because I cannot predict what will happen to me, or Maybe it will fall for any of us, but when the end comes, I will be very far from here, even if I am alive, I will be so far away that I will not be able to take care of my melanite now the end? The end of the war and the end of the world but Ashley, do you really not think that the northerners will defeat us? For throughout this week, you have been talking about how powerful General Lee is all this week I've been lying with lies, as all men do when they are on vacation. Why do I resort to intimidating Melanie and Aunt Betty, before there is any need to intimidate them? Yes, Scarlett, I think the northerners will overpower us, and Gettysburg was the beginning of any yes that shouted, because at that moment, and she saw death between his eyes, he could have promised anything Ashley Ashley could not let you leave far away I certainly do not have the courage what Faced with this fate, you should be courageous, he answered, and the tone of his voice has changed subtle, so his voice became deep deep and his words continued quickly. An internal insistence urges them to be ready. You should be courageous, otherwise how can I face the matter؟ Her eyes drew his face quickly and with pleasure, asking whether he meant that her separation would break his heart, just like his heart smashed and the face unfolded in front of her,

غائض الدم، كحاله عندما نزل بعد وداع ميلاني بيد أنها لم تستطع

غائض الدم، كحاله عندما نزل بعد وداع ميلاني بيد أنها لم تستطع استقراء عينيه أبدا، وانحنى بقامته وأخذ وجهها بين يديه ، وقبلها قبلة خفيفة على جبينها سكارلت سكارلت أنت رائعة جدا وقوية وطيبة جميلة جدة ليس فقط وجهك العذب يا عزيزي، بل كل شيء فيك جميل، جسدك وعقلك وروحك آه، آشلي همست سعيدة مبهورة بفعل كلماته، وملامسته وجهها لا إنسان آخر سواك إني أرغب في التفكير في أن من المحتمل أن تكون معرفتي بك أفضل من معرفة معظم الناس، وأني أستطيع رؤية الأشياء الجميلة الكامنة عميقة في شخصك، والتي لا يكترث لها الآخرون، ويمرون بها مرة سريعة، بحيث لا يلحظونها وكف عن الكلام، وأهوت يداه على وجهها، ولكن عينيه استمرتا مسمرتين على عينيها، وانتظرت هنيهة وهي محتبسة النفس ليتم حديثه ، ووقفت على رؤوس أصابعها، مشرئبة العنق، تهيؤة لسماعه ينطق لامست شفتاه شفتيها، حتى طوقت ذراعاها عنقه في قبضة رهيبة ، وللحظة خاطفة، لا يمكن قياسها، ضغط جسدها قريبا من جسده، ثم أحست بتوتر فجائي لجميع عضلاته وبسرعة أسقط القبعة على الأرض، واستقام منتصبا، مبعدة ذراعيها عن عنقه : لا يا سكارلت، لا قال بصوت خفيض، ممسكا ذراعيها المتشابكتين، بقبضة موجعة أحبك قالت غاصة بصوتها لقد أحببتك دائما ولم أحب إنسانا غيرك أبدا لقد تزوجت تشارلز، فقط لأحاول إغاظتك آه، آشلي إني أحبك كثيرا أريد أن أمشي كل خطوة من

Blood thirsty, like when he went down after Melanie's farewell, but she could never extrapolate his eyes, bowed to his stature and took her face between his hands, and before her a slight kiss on her forehead Scarlett Scarlett You are very wonderful, strong and beautiful kindness Grandmother not only your sweet face my dear, but everything in you is beautiful Your body, mind and soul Oh, Ashley whispered, happy, dazzled by his words, touching her face and no other person than you. I wanted to think that it might be better for me to know you than to know most people, and that I could see the beautiful things lurking deep in your person, which do not Others care about her, and they pass by her quickly, so they don't notice her and stop Words, his hands fell on her face, but his eyes continued to be nailed to her eyes, and waited for a while while the soul was retained to complete his speech, and stood on the heads of her fingers, necked, preparing to hear him speaking, his lips touched her lips, until her arms were encircled by his neck in a terrible grip, and for a quick moment, you cannot Measuring her, her body pressed close to his body, then she suddenly felt tension for all his muscles and quickly dropped the hat on the ground, and stood upright, keeping her arms off his neck: No, Scarlett, he did not say in a low voice, holding her tangled arms, with a painful fist I love you, she said: I always loved you and never loved a person other than you. I got married, Charles, just for a moment Agaztk for ah, Ashley, I love you so much I want to walk every step of the way to

الطريق إلى فرجينيا، فقط لأكون قريبة منك وأريد أن أطبخ طعامك وألمع حذاءك، وأسوس حصانك آشلي قل إنك تحبني سأعيش على هذه العبارة بقية عمري انحنى فجأة ليسترد قبعته ، ولم تنعم إلا بنظرة واحدة من وجهه كان أيأس وجه يمكن أن تراه، وجه تلاشي منه كل ترفع، وعلى جبينه مسطور حبه لها، والبهجة بحبها له، ولكن كان يعارك المعنيين كليهما ، اليأس والعار وداعا قال بصوت أجش وسمعت صوت انفتاح الباب، واجتاحت المنزل هبة ريح باردة ، حركت السجن، وأصابت سكارلت بالرجفة، وهي تتأمله يسرع في الممشى نحو العربة، وسيفه يلمع في ضوء شمس الشتاء الواهي، وتخاريج زناره تتراقص برشاقة من الأميال، أمنت الخطوط الحديدية بإزالة العوائق، وعبئت كل القاطرات والعربات الصالحة للاستعمال الموجودة في الجنوب الشرقي، استعدادا للعمل

وشاهد أهل أتلانتا، عن كثب، والقطار يخترق المدينة تلو القطار، ساعة فساعة، كيف كانت مقاعد المسافرين، وعربات الشحن المغلقة، وعربات الشحن المكشوفة، مكتظة بالرجال الذين كانوا يصيحون حماسة ووطنية، جاؤوا مدون طعام ومن دون نوم، ومن دون خيول ومن دون عربات الإسعاف وقطارات المؤونة، ومن دون أن يأخذوا قسطهم من الراحة ووثبوا من القطار إلى أتون المعركة، وطردوا الجنود الشماليين من جورجيا، وأرغموهم على التقهقر إلى تنيسي

كانت تلك أعظم حوادث الحرب التي تنم عن مهارة، وازدهت أتلانتا بالكبرياء وبالرضى الذاتي، لأن خطوطها جعلت من النصر أمرا

The road to Virginia, just to be close to you and I want to cook your food and shine your shoes, and base your horse Ashley say you love me I will live on this phrase the rest of my life suddenly bowed to recover his cap, and I only blessed with one look from his face was the most desperate face you can see, a faded face from it Each lifts, and on his forehead bears a love for her, and the joy with her love for him, but he was fighting both concerned, despair and shame goodbye said in a hoarse voice I heard the sound of the door opening, and the house was swept by a cold wind, moved the prison, and hit Scarlett with a shiver, pondering it as he speeded in the walkway towards the vehicle, his sword shining in the light of the flimsy winter sun, the exit of his belt dancing gracefully from miles, secured the railways by removing obstacles, filling all locomotives The usable vehicles in the southeast, in preparation for action

And the Atlanta people watched closely, and the train crossed the city after the train, hour and hour, how were the passenger seats, closed freight wagons, and open freight wagons, crowded with men who were shouting enthusiasm and patriotism, they came as a food blogger and without sleep, without horses and without wagons Ambulance and supply trains, without taking a break and bouncing from the train to the battlefield, expelling the northern soldiers from Georgia, forcing them to retreat to Tennessee These were the greatest skill episodes of war, and Atlanta increased pride and selfsatisfaction, because its lines made victory something

ممكنا لكن الجنوب كان في حاجة ماسة إلى أنباء شيكاموجا المفرحة ليقوي معنوياته، خلال فصل الشتاء، ولم يعد يوجد اليوم من ينكر أن الشماليين محاربون أكفاء، وأن لديهم أخيرا جنرالات مهرة فالجنرال غرانت كان سفاحا، لا يبالي بما يضحي من الأرواح لنيل النصر، فالنصر هو مبتغاه فحسب، وشريدان كان الاسم الذي يجلب الرعب القلوب الجنوبيين، ثم كان هناك رجل يدعى شيرمان أخذ اسمه يردد أكثر فأكثر، وكان قد حلق في سماء الشهرة إثر الحملات على تنيسي والغرب، وكان صيته كمحارب عنيد عديم الرحمة يذيع باطراد وبالطبع لم يكن لأحدهم ليقارن بالجنرال لي، فالإيمان به وبالجيش كان لا يزال متينة، والثقة بالنصر النهائي لم تتزعزع، غير أن الحرب طالت ونجم عنها عدد ضخم من القتلى، وعدد ضخم من الجرحى ويدعمنها بالجرائد ليمنعن تسرب الهواء وتراوح سعر زوج الأحذية ما بين مئتين وثمانمئة دولار، تبعا للمادة المصنوعة منها، فيما إذا كانت كرتونية، أو جلدة حقيقية وما عتمت السيدات أن ارتدين أطقمة مصنوعة من شالاتهن القديمة، ومن السجاجيد البالية، أما النعال فصارت صنع من الخشب

والحقيقة أن الشمال كان مطبقا على الجنوب في حصار فعال، مع أن الكثيرين لم يدركوا ذلك، فزوارق الشماليين الحربية أحكمت الطوق على موانئ الحلف، ولم يعد في وسع الزوارق، إلا عدد قليل جدا منها، التسلل عبر هذا الطوق كانت معيشة الجنوب تعتمد أبدأ على بيع القطن، وشراء المواد التي لا ينتجها ولكنه الآن لم يعد في مقدوره البيع أو الشراء، فكان

It is possible, but the South was in dire need of joyful news, to strengthen its morale, during the winter season, and today there are no longer those who deny that the northerners are competent warriors, and that they finally have skilled generals. He wanted only, and Sheridan was the name that brings terror to southern hearts. Then there was a man named Sherman who took his name to repeat more and more, and he flew in the sky of fame after the campaigns against Tennessee and the West. For me, faith in him and the army was not fading The solid, and confidence in the final victory was not shaken, but the war dragged on and resulted in a huge number of dead, and a huge number of wounded and supported by newspapers to prevent air leakage and the price of a pair of shoes ranged between two hundred and eight hundred dollars, depending on the material made of it, whether it was cartoon, or Real leather, and the women did not want to wear sets made from their old shawls, and from worn carpets. As for the slippers, they became made of wood.The truth is that the north was applied to the south in an effective siege, although many did not realize this, as the warships of the northern warriors tightened the cordon over the ports of the alliance, and only a very small number of the boats were able to infiltrate through this cordon. The livelihood of the south depended on never selling Cotton, and the purchase of materials that he does not produce, but now he can no longer buy or sell, was

جيرالد أوهارا مثلا يخزن نتاج القطن الذي جناه في السنوات الثلاث الأخيرة، تحت الحظيرة، قرب المحجلة في تارا ، هذا النتاج الذي يساوي في ليفربول مبلغ مئة وخمسين ألف دولار، ولكن تبخر الآن كل أمل في نقله إلى ليفربول انتقل جيرالد من رجل ثري إلى رجل يحار كيف يؤمن طعام عائلته وزنوجه خلال الشتاء

وفي سائر مناطق الجنوب تردى معظم مزارعي القطن في الضائقة ذاتها فمع اشتداد قبضة الحصار، لم يعد هناك طريق لإيصال محصول الجنوب، الذي يدر الأموال الطائلة، إلى أسواقه في إنكلترا، ولم يعد هناك طريق لإدخال الضروريات، التي كانت تشترى بأموال القطن في السنين المنصرمة وهكذا غدا الجنوب الزراعي، الخائض الحرب ضد الشمال الصناعي، في حاجة إلى أشياء عديدة جدة، أشياء لم يعثر له شراؤها زمن السلم كان وضعا معدا للمضاربين والانتهازيين، وضعا لم يعوزه الرجال استغلاله وبينما كان الغذاء والكساء يزدادان ندرة، والأسعار ترتفع في أيام غير هذه الأيام، كان من الممكن أن تحس سكارلت بالمرارة وهي تتأمل أثوابها الرئة، وأحذيتها المرقعة، بينما هي الآن لا تأبه لذلك، لأن الشخص الوحيد الذي يهمها، لم يكن موجودة ليراها لقد كانت سعيدة في هذين الشهرين، أسعد مما كانت منذ سنين ألم تهنأ بانفتاح قلب آشلي، عندما طوقت عنقه بذراعيها؟ ألم تر تلك النظرة اليائسة في

Gerald O'Hara, for example, stores the product of the cotton that he earned in the last three years, under the barn, near the quarry in Tara, this product, which is equal to one hundred and fifty thousand dollars in Liverpool, but now every hope of transporting it to Liverpool has evaporated, Gerald moved from a rich man to a confused man How to secure his family food and fat during the winter

In all areas of the south, most of the cotton farmers deteriorated in the same distress. With the tightening grip of the embargo, there was no longer a way to deliver the southern crop, which generates large amounts of money, to its markets in England, and there is no longer a way to enter the necessities, which were bought with cotton money in the past years and so on. Tomorrow the agricultural south, the wading war against the industrialized north, needed many things, Jeddah, things that were not found to be bought in peacetime, it was a situation intended for speculators and opportunists, a situation that men could not exploit and while food and clothing were getting scarcer, and prices were increasing in days other than these days, You could feel s Carret bitterly while contemplating her lung gowns and patched shoes, while now she does not care about that, because the only person who cares about her, he was not there to see her. She was happy in these two months, happier than she was years ago. Did she not congratulate Ashley's heart when he surrounded his arms with her arms? Did you not see that desperate look in his face, the outlook that is an explicit statement, I state what

بحيث تستطيع معه زيادة عطفها على ميلاني إن في وسعها أن تأسف لميلاني الآن، تأسف بقليل من الأزدراء لأنها عمهة القلب غبية عندما تنتهي الحرب هجست، عندما تنتهي عندئذ إنها أحيانا تهجس برعشة من الخوف خفيفة، وماذا عندئذ؟، ولكنها تطرد الفكرة من عقلها عندما تنتهي الحرب، سيستقر كل شيء بطريقة ما فإذا كان آشلي يحبها، فمن الجلي أنه لن يستطيع متابعة حياته مع ميلاني

ولكن حينذاك لا يمكن التفكير في الطلاق، إذ إن إيلين وجيرالد، وهما الكاثوليكيان المخلصان، لن يأذنا لها بالزواج برجل مطلق، فهذا يعني التخلي عن الكنيسة قلبت سكارلت المسألة على جميع وجوهها ، وقررت أنه إذا ما خيرت بين الكنيسة وآشلي، فإنها ستختار آشلي ولكنها تذكرت أن الأمر سيكون فضيحة شائنة، فالناس المطلقون ليسوا منبوذين من الكنيسة وحسب، بل من المجتمع أيضا، إذ لم يرحب المجتمع بمطلق يوما ومهما كان الأمر فستقدم حتى على تلك الخطوة، في سبيل آشلي، ستضحي بكل شيء من أجله، وعلى كل حال، سينتهي كل شيء إلى ما يرام عندما تضع الحرب أوزارها فإذا كان آشلي متيمة بها، فسيدبر الأمر ستجعله يدبر الأمر وكل يوم يمر لا أظن أن الأمر يربكه إن أخبرته أو أو حسنا، لن أقول له شيئا، وإنما فقط أدعه يلاحظ ذلك تدريجيا، فأنت تعرفين يا لله قالت سكارلت وهي تكاد تجهش بالبكاء، والمشط يهوي من يدها ، فتمسك بقمة الصخور الرخامية، لتسند جسدها حبيبتي لا تفعلي

So that she can increase his sympathy for Melanie if she can regret Melanie now, she regrets with a few misdeeds because she is a stupid heart trick when the war ends, she is obsessed, when she ends then she is sometimes obsessed with a slight tremor of fear, and what then ?, but she expels the idea from her mind when it ends War, everything will stabilize in some way. If Ashley loves her, it is clear that he will not be able to continue his life with Melanie.

But then divorce cannot be contemplated as Eileen and Gerald, the faithful Catholics, will not authorize her to marry an absolute man, so this means abandoning the church. Scarlett turned the matter on all her faces, and decided that if she flipped between the church and Ashley, she would choose Ashley but she remembered The matter will be a nefarious scandal. The divorced people are not only pariahs from the church, but also from society. The society did not absolutely welcome a day and whatever it is, it will even take that step, for Ashley's sake, you will sacrifice everything for him, and in any case, all will end Something is fine when the war is over, and if Ashley is enamored with it So, the matter will be managed and you will make it work every day that passes. I do not think that it will confuse him if I tell him or or well, I will not say anything to him, but I only let him notice this gradually, because you know O God, Scarlett said, and she is almost mad at crying, and the comb falls from her hand, so he grabbed At the top of AlSabhour Marble, to support her body, my dear. Don't do that. You know that having a baby

ذلك أنت تعلمين أن إنجاب مولودة ليس أمرا سيئة، لقد قلت ذلك بنفسك،

وينبغي ألا تجزعي من أجلي، مع أنني أقدر لك مثل هذا الجزع بالطبع، قال الدكتور ميد إني إني وتخضبت وجنتاها خجلا ضيقة تماما، ولكن من المحتمل أن لا ينتج عن ذلك ضرر ما و سكارلت، هل كتبت إلى تشارلي وأبلغته يوم علمت أنك حبلى بويد، أم قامت أمك بذلك؟ أو ربما السيد أوهارا؟ آه، يا عزيزتي، لو أن لي أما تقوم بالأمر عني، فأنا لا أعرف تماما كيف صه قالت سكارلت بعنف صه

عفوا يا سكارلت، إني في منتهى الغباوة، إني آسفة جدة إن كل السعداء أنانيون على ما أظن لقد غفلت عن أمر تشارلي، فقط في هذه اللحظة صه قالت سكارلت ثانية، جاهدة في أن تسيطر على تعابير وجهها، وتهدئ من عواطفها إذ لا ينبغي لميلاني أن تدرك أو ترتاب بحقيقة شعورها وتخضلت عينا ميلاني، أشد الناس حساسية، بالدموع، لما اقترفته من قسوة بحق سكارلت إذ قد تكون أعادت لسكارلت الذكريات المؤلمة عن ويد وهو الذي ولد بعد أشهر من وفاة تشارلي التعس كيف في وسعها أن تتصرف لهذا التسرع والطيش؟

دعيني أساعدك في خلع ثيابك يا أعز الناس، قالت بنفس طيبة، وأنا سأسرح لك شعرك دخلت مخدعها، وتناولت كتاب الصلوات عن المنضدة، وجثت على ركبتيها تحاول الصلاة ولكن الآيات لم تلتها، وإنما ساورها خوف سحيق المصدر،

You know that having a baby is not a bad thing, you said it yourself،And you should not be dismayed for me, although I appreciate you with such alarm, of course, Dr. Mead Eni said I am and her cheeks are completely blushed, but it is possible that this will not result in any harm and Scarlett, did you write to Charlie and inform him the day that I knew you Boy's rope, or did your mother do that? Or maybe Mr. O'Hara? Oh, my dear, if I had a mother doing something about me, I don't know exactly how to shout. Scarlett said violently .Sorry, Scarlett, I am very stupid, I am sorry, grandmother that all happy people are selfish, I think, I have overlooked the matter of Charlie, only at this moment Shut Scarlett said again, striving to control her facial expressions, and calm her emotions, because it should not Melanie can realize or doubts the truth of her feeling and the eyes of Melanie, the most sensitive people, shed tears, because of the cruelty she committed against Scarlett, as she might have returned to Scarlett the painful memories of Wade, who was born months after the death of Charlie the unhappy how could she behave for this haste and indiscretion ؟Let me help you take off your clothes, dearest people, she said with the same kindness, and I will lay down your hair for you I entered her room, and she took the book of prayers on the table, and she fell on her knees trying to pray, but the verses did not follow her, but she had

عاقبها الله بقتله ورغبت في الصلاة، بيد أنها لم وأيقنت أن الله قد حول وجهه عنها جزاء إثمها، لقد أحبت رجلا متزوجا، وحاولت انتزاعه من زوجته، ولم تستطع رفع وجهها إلى السماء، ورغبت في البكاء ولكن الدموع لم تسعفها لقد بدت دموعها كأنها تفيض في صدرها، دموع حارة تستعر في جوفها، دون أن تطفر من عينيها وانفتح باب الغرفة، ودخلت ميلاني، وكان وجهها كقلب قص من ورق أبيض موضوع إزاء شعر أسود، كما كانت عيناها متسعتين كعيني طفل مذعور، تائه في الظلام

سكارلت قالت مادة يديها، ينبغي أن تسامحيني لما بدر مني أمس، لأنك كل ما أملكه الآن آو يا سكارلت أنا أعلم أن حبيبي قد مات ومهما كان الأمر فقد أضحت بين ذراعي سكارلت، وثدياها الصغيران يخفقان بالنشيج، وألفت الاثنتان نفسيهما مستلقيتين معا على السرير، متعانقتين برفق، وسكارلت تنشج هي الأخرى، تنشج ووجهها يضغط على وجه ميلاني، ودموع إحداهما تبلل وجنتي الأخرى إن من المؤلم جدا أن يبكي المرء، ولكن ليس بالقدر الكبير ذاته من الألم المنبعث عن عدم قدرته على البكاء آشلي ميت ميت، هجست ، ولقد قتلته لأني أحببته وطفر الدمع مجددا من عينيها، وشددت ميلاني، وقد استشعرت العزاء بدموعها، قبضة ذراعيها حول عنق اسكارلت على الأقل همست، على

Trying to pray, but the verses did not follow her, but she had God punished her for killing him and wanted to pray, however she did not realize that God had turned his face from her for the penalty of her sin, she loved a married man, and she tried to extract it from his wife, and she could not raise her face to Heaven, and I wanted to cry but the tears did not help her. Her tears seemed as if they were flowing in her chest, hot tears burning in her hollow, without spurting from her eyes and the door to the room opened, and Melanie entered, and her face was like a heart cut out of white paper placed against black hair, as it was her eyes As wide as the eyes of a terrified child, he lost in the dark Scarlett said a substance in her hands, you should forgive me for what happened to me yesterday, because you have everything I own now, oh Scarlett, I know that my beloved is dead, and whatever the matter is, she has become between the scarlet arms, and her two small breasts fail with whimpering, and the two have drawn themselves lying together on the bed, Gently hugging, Scarlett whimpering, too, whirling and her face pressing on Melanie, and tears of one of them wet my other cheek It is very painful for a person to cry, but not with the same great amount of pain emanating from his inability to cry Ashley is dead dead, obsessed, and I killed him Because I loved him and the tears flowed again from her eyes, Melanie tightened, and he sensed Solace with her tears, her arms around the neck of the grip Asکarlt at least whispered, at least it had a baby but I thought Sکarlt reached its height of

الأقل رزقت بطفل منه أما أنا فكرت سكارلت وقد بلغت منها المصيبة أوجها، بحيث حرامات وويسكي، سندها ريت بين وسائد سريرها، ثم قال

لها بصورة فجائية نابية :يا سيدة ويلكس، ستلدين طفلا، أليس كذلك؟

لو لم تكن ميلاني دائخة جدا، عليلة جدا، ومهمومة جدا ، لانهارت على أثر سؤاله، فحتى مع صديقاتها النساء كان يربكها أي ذكر لحالة حملها، بينما زياراتها لعيادة الطبيب ميد، كانت بمثابة معاناة سكرات الموت، وأما بالنسبة إلى رجل، خصوصا ريت باتلر، فلم يكن يخطر في بالها أن يسأل مثل هذا السؤال ولكنها، وهي الآن ممددة على السرير، مستخذية، لم يسعها إلا أن تطرق بالإيجاب وبعد أن أطرقت، لم يبد الأمر لها مريعة، لأنها رأت فيه الكثير من اللطف والاهتمام

إذن عليك أن تهتمي بنفسك أكثر، كل هذا التطواف والإنهاك لن يفيدك ، وقد يؤذي الوليد وإذا ما أذنت لي، أيتها السيدة ويلكس، فسأستعمل كل ما أملك من نفوذ في واشنطن لأعرف الحقيقة حول مصير السيد ويلكس ، فإذا كان سجينا فسيكون اسمه على القوائم الاتحادية، وإذا لم يكن سجينا فليس هناك ما هو أسوأ من عدم التحقق ولكن لا بد من أن تعاهديني بأن تحرصي على نفسك وإلا ، يشهد الله، لن أحرك ساكنا آه، إنك لطيف جدا صاحت ميلاني، كيف يسع الناس التخرص بتلك الأقاويل المرعبة عنك؟ وطفقت تبكي باستخذاء،مرتاعة من اكتشافها وقاحة تصرفها، ومن كونها

The least has given birth to a child from him. As for me, I thought Scarlett, and the catastrophe reached its climax, so that her blankets and whiskeys were supported. I saw between her bed pillows, then he said She suddenly has an outrage: Mrs. Wilkes, you will give birth to a baby, right؟

If Melanie had not been very dizzy, very ill, and very worried, she would have collapsed following his question, even with her female friends, she would have been confused by any mention of her pregnancy, while her visits to Doctor Med's clinic were like suffering from death drunks, but for a man, especially Reit Butler, It would not have occurred to her to ask such a question, but she, now lying on the bed, was taken, and she could only touch the affirmative and after she was knocked, it did not seem horrific to her, because she saw in him a lot of kindness and attention So you have to take care of yourself more, all this circling and exhaustion will not benefit you, and it may harm the newborn and if you authorize me, Mrs. Wilkes, I will use all my influence in Washington to know the truth about the fate of Mr. Wilkes, if he is a prisoner then his name will be on the federal lists And if he is not a prisoner there is nothing worse than not verifying, but you must pledge me to take care of yourself. Otherwise, God will testify I will not lift a finger ah, you are very kind, cried Melanie, how can people rid themselves of these terrifying sayings about you? She bragged about her crying with dismay, discouraged by her discovery and the insolence of her behavior, and from the fact that she spoke about the

تحدثت بموضوع حملها مع رجل وعندما دخلت سكارلت، بعد أن نهبت السلم نهبا، وفي يدها قطعة قرميد حارة، ملفولة بخرقة من الفانيلا، وجدت ريت يربت على يد ميلاني مستشفى الأمراض الوبائية، إذ كان ثلاثة أرباع الذين يرسلون إليه لا يخرجون منه أحياء وآشلي كان في هذا المكان المخيف آشلي كان حية، ولكنه جريح، وفي جزيرة رك، ولا بد أن الثلج كان كثيفة في إلينوي عندما اقتيد هنالك هل قضى بتأثير جراحه منذ دري ريت بالنبأ ؟ هل وقع ضحية الجدري؟ هل أصيب بداء الرئة، وما يلازمه من هذيان، دون أن يكون هناك حرام يغطي به جسده؟ آه يا كابتن باتلر ألا توجد وسيلة ما ألا تستطيع استعمال نفوذك فتبادله باسير شمالي؟ صاحت ميلاني السيد لينكولن، الرجل الرؤوف والعادل، الذي ذرف الدموع الغزيرة على أولاد السيدة بحسبي الخمسة، لا يملك قطرة دمع ليسفحها على ألوف الشماليين الذين يموتون في أندرسونفيل، قال ريت لاويا شفتيه، ولا يضيره لو فنوا جميعهم، فقد أصدر أمره بأن لا تبادل أسرى وأنا أنا لم أخبرك قبلا يا سيدة ويكلس، بأن فرصة سنحت الزوجك في الخروج من الأسر، فأبى دها، لا صاحت ميلاني بارتياب بلى حقا، فالشماليون يجندون رجالا لحراسة الحدود في وجه الهنود، يجندونهم من بين أسرى الحلف، وأي سجين يقسم يمين الولاء ويتطوع لقتال الهنود مدة سنتين يطلق سراحه ويرسل إلى الغرب بيد أن

She talked about the issue of her pregnancy with a man and when she entered Scarlett, after looting the ladder, and in her hand a hot brick, wrapped with a rag of vanilla, I found Reett patted by Melanie Epidemic Hospital, as threequarters of those who sent him did not go out alive and Ashley was in This dreadful place Ashley was alive, but wounded, and on Reck Island, and the snow must have been thick in Illinois when he was taken there. Has he had the effect of his wounds since Dre Rett made the news? Was he a victim of smallpox? Was he infected with lung disease, and the accompanying delirium, without there being a forbidden covering for his body? Oh, Captain Butler, is there no way can't you use your influence and exchange it with a northern prisoner? Melanie shouted Mr. Lincoln, the compassionate and just man, who shed torrential tears for the five children of the lady according to my five count, does not have a drop of tear to spoil it on the thousands of northerners who die in Andersonville, Reet Loya said his lips, and it does not harm him if they all died, he issued an order that no exchange Prisoners and I I did not tell you previously, Mrs. Wickles, that an opportunity for your husband to leave families, he refused her, Melanie did not shout with suspicion indeed, for the northerners recruit men to guard the borders in the face of the Indians, they recruit them from among the prisoners of the alliance, and any prisoner who swears an oath Loyalty and volunteers to fight the Indians for two years he is released and sent to the West with a hand That Mr. Wilkes

السيد ويلكس رفض ذلك آه كيف استطاع الرفض؟ صاحت سكارلت،

لماذا لم قسم اليمين ثم يفر ويأتي إلى البيت حالما يخرج من السجن فاستدارت ميلاني نحوها محتجة غضبى :كيف يسعك مجرد الاقتراح بأن يرتكب مثل هذا الشين؟ يخون حلفه بأخذ ذلك العهد، ثم يخون عهده للشماليين إني أفضل أن أعلم سلمت من الدمار حتى الآن، كانت مستودعة ضخمة للحبوب، ومركزة صناعية، ومخزنا للحلف ففيها كان يصنع قسم كبير من ذخيرة الجيش وأسلحته، وكذلك معظم البضائع القطنية والصوفية وبين أتلانتا ودالتون تقع مدينة روما بمصنعها للمدافع، وبصناعاتها الأخرى، ثم إيتواه وألاتونا بأضخم المصنوعات الحديدية، جنوب ريتشموند، وأخيرا أتلانتا التي لا تمتاز بمصانع المسدسات والسروج والخيام والذخائر فحسب، بل أيضا بأكبر مصانع للقاطرات والعربات الحديدية في الجنوب، وبورشات سكك الحديد الرئيسة، وبالمستشفيات العديدة، وفي أتلانتا كذلك تقع نقطة التقاء الخطوط الحديدية الأربعة التي تتوقف عليها حياة الحلف ذاتها وهكذا لم يضطرب أحد بصورة خاصة فقد كانت دالتون بعيدة

بعدة شاسعة إلى الشمال، قرب حدود تنيسي، كما كانت الحرب مشتعلة الأوار في تنيسي لمدة ثلاث سنين بحيث ألف الناس اعتبار تلك الولاية ميدانا للحرب بعيدة عنهم بعد فرجينيا أو نهر الميسيسيبي تقريبا هذا فضلا عن أن جو الكبير ورجاله مرابطون بين جنود الشماليين وأتلانتا،

Mr. Wilkes refused, oh how did he refuse? Scarlett shouted، Why did he not swear an oath then flee and come home as soon as he leaves prison so Melanie turned towards her, protesting my anger: How can you merely suggest that he commit such an evil? He betrayed his oath by taking that covenant, then he betrays his reign to the northerners. I prefer to know that it was delivered from destruction until now. It was a huge warehouse for grain, an industrial center, and a warehouse for the alliance. In it, he used to manufacture a large part of the army’s ammunition and weapons, as well as most of the cotton and woolen goods between Atlanta and Dalton. Rome with its factory of cannons, and other industries, then Eto'o and Altona, with the largest ironworks, south of Richmond, and finally Atlanta, which not only features pistols, saddles, tents, and ammunition factories, but also the largest factories of locomotives and steel wagons in the south, major railway workshops, and major hospitals Of, and in the Atlanta meeting point of four rail lines upon which the life of the alliance itself well located, and so no one is disturbed, in particular, was far Dalton

Many miles to the north, near the Tennessee border, as the war was burning in Tennessee for three years, so people wrote that the state is a field of war far from them after Virginia or the Mississippi River, almost this, in addition to that the great atmosphere and its men are linked between the northern soldiers and Atlanta،

ويعلم الجميع أنه بعد وفاة ستونوول جاكسون لم يبق هناك جنرال أعظم من جونستون (جو) باستثناء الجنرال لي نفسه

وقد أوجز الدكتور ميد وجهة نظر الأهلين في هذا الأمر، عندما قال في إحدى أمسيات مايو الدافئة، في شرفة بيت العمة بيتي، إن أتلانتا لا تجد ما تخشاه لأن الجنرال جونستون يرابط في الجبال كمتراس حديدي واستقبل سامعوه هذه العبارة بأحاسيس متفاوتة، لأن جميع الجالسين هناك الذين كانوا يتمايلون بهدوء وهم يتأملون يراعات الفصل الأولى تتحرك في ثنايا الغسق بشكل ساحر، كانت تشغل عقولهم قضايا خطيرة، وأملت السيدة ميد ويدها على ذراع ابنها فل، أن يكون الطبيب مصيبة، إذ كانت تعرف أن فل لا بد أن ينخرط في

الغريب، كما كان ريت بدوره، وبشكل مستغرب، مولعة بويد بيد أن سكارلت كان يزعجها وجود ويد بصفة عامة، ولكنه كان يسلك دائما سلوكا حسنا بين يدي ريت وأما العمة بيني فكانت تحاول جاهدة منع نفسها من التجشؤ، لأن الديك الذي تناولوه على العشاء كان طائرا مسنا قاسي اللحم

ففي ذلك الصباح، توصلت العمة بيتي إلى القرار المؤلم القاضي بأن من الأفضل لها ذبح الديك، قبل أن تنفق روحه من جراء طعنه في السن، وذويه على زوجه التي التهمت منذ زمن طويل، فقد مضت عليه أيام وهو يتسكع مترنحا في حوش الدجاج الفارغ، كئيبة مستخذية ، بحيث لا يقوى على الصياح وبعد أن قصف العم بيتر رقبته، وخز العمة بيتي ضميرها حين فكرت في أن التلذذ بأكله

Everyone knows that, after the death of Stonewall Jackson, there is no greater general than Johnston (Joe) left except for General Lee himself.Dr. Mead outlined the parents ’view on this matter, when he said on one of the warm May evening nights, on the balcony of Auntie Betty’s house, that Atlanta does not find anything to fear because General Johnston is interconnected in the mountains as an iron barricade and his listeners received this phrase with mixed feelings, because all those sitting there Those who swayed quietly while contemplating the first class shepherds, moving magically in the folds of dusk, had serious minds occupying their minds, and Mrs. Meed had her hand on her son’s arm, so that the doctor would be a calamity, as she knew that Phil must have engaged in The stranger, as Rett was, in turn, surprisingly, was fond of Boyd, but Scarlett was disturbed by the presence of a friend in general, but he always exhibited good behavior in my hands and I saw that Auntie was trying hard to prevent herself from burping, because the rooster that they ate at dinner was a bird Older, hard meat In that morning, Aunt Betty reached the painful decision that it was better for her to slaughter the rooster, before his soul was spent as a result of being stabbed at the age, and his relatives over his wife who had devoured a long time ago, days passed by while he was hanging around staggering in the empty chicken monsters, depressing It was despised, so that he would not be able to shout. After uncle Peter bombed his neck, Auntie pricked my conscience when I thought that the delight of eating it

سيكون مقصورا عليها وعلى عائلتها، في الوقت الذي لم يذق فيه عدد كبير جدا من أصدقائها طعم الدجاج منذ أسابيعولذا اقترحت دعوة جماعة على العشاء وكانت ميلاني، التي هي الآن في شهرها الخامس، قد انزوت عن المجتمعات، وامتنعت عن استقبال الضيوف منذ أسابيع، ولذلك هالتها الفكرة، ولكن العمة بيتي أصرت للمرة الأولى على رأيها، إذ رأت أن من الأنانية أن تنعم بالديك من دون أصدقائها ، وأن ميلاني إذا ما رفعت طوق فستانها إلى أعلى قليلا، فلن يلحظ أحد أنها حامل ، ولا سيما أنها مستوية تماما عند الصدر ، ولكن يا عمتي، أنا لا أريد مقابلة الناس في الوقت الذي فيه آشلي ليس الأمر كما لو أن آشلي قد قد قضى قالت العمة بيتي، وصوتها يرتعد، إذ كانت تؤمن في قرارة نفسها أن آشلي لفظ أنفاسه الأخيرة إنه حي تماما مثلك، وسينعش روحك وجود الأصدقاء، وسوف أدعو فاني إلسينج أيضا، فقد التمست مني السيدة التبغ وكذلك خص كل منهم مقدار لقمة من الطائر المسن القاسي اللحم، ومقدار مناسب من الفطائر المنوعة من دقيق القمح، والمنكهة بالبصل، وصحن من الحمص، وكمية من الأرز والمرق، الذي كان عنصر الماء غالبا فيه نظرة إلى عدم وجود دقيق يكثفه وكحلوى بعد الطعام قدمت فطائر من البطاطا الحلوة، تلتها سكاكر ريت وعندما قدم ريت سجائر هافانية حقيقية للسادة، كي يضيف إلى متعتهم بكؤوس خمر العليق، وافق الجميع على أن المأدبة مأدبة لوكولية وعندما قام الرجال ليجلسوا مع السيدات في الشرفة الأمامية ، اتجه الحديث إلى الحرب، وكان الحديث يتجه دائما

He would be confined to her and her family, at a time when a very large number of her friends had not tasted chicken for weeks, so I suggested inviting a group at dinner and Melanie, who is now in her fifth month, had abandoned the communities, and had refrained from receiving the guests for weeks, so I was horrified The idea, but Aunt Betty insisted for the first time on her opinion, as she saw that it was selfish to enjoy your parents without her friends, and that if Melanie raised her dress collar a little higher, no one would notice that she was pregnant, especially that she is completely flat at the chest, but oh Auntie, I don't want to meet people at a time when Ashley's not like it If only Ashley had passed away, Aunt Betty said, her voice shuddered, as she believed in the decision herself that Ashley had breathed his last breath that he is alive just like you, and your soul will revive the presence of friends, and I will invite Fanny Elsing as well. The amount of a bit of a hardfeathered old bird, an appropriate amount of muffins from wheat flour, flavored with onions, a bowl of chickpeas, and a quantity of rice and broth, in which the element of water was often a look at the lack of flour that condensed it and as a dessert after food I presented pies of sweet potato, Wrapped candies followed when he saw real Havana cigarettes for the masters, to add to Tathm cups vintage Blackberry, everyone agreed that the banquet banquet Lukole and when the men to sit down with the ladies in the front porch, went to talk to the war, and it was always going to talk

نحو موضوع الحرب في هذه الأيام، فكل الأحاديث، مهما اختلفت موضوعاتها ، كانت تعود إليها وتصدر عنها مغمة بعض الأحيان، مفرحة في الغالب إلا أنها دائما تحتوي الحديث عن الحرب، خوارق الحرب، أعراس الحرب، الوفيات في المستشفيات والجبهات، الوقائع في المعسكرات والمعارك خلال الزحف، أخبار البطولة والجبن، روح المرح والحزن، واليأس والأمل، الأمل الذي كان دائمة رائد القوم، الأمل الوطيد الذي لم يتزعزع رغم هزائم الصيف الماضي وعندما أعلن الكابتن أشبورن أنه التمس أن ينتقل من أتلانتا إلى الجيش في دالتون، وأنه أجيب إلى التماسه، رمقت السيدات ذراعه المتيبسة بحنو زائد، وحقن كبريائهن بقولهن إنه لا يستطيع الذهاب ، فمن سيلاطفهن من بعده؟

وبدا الارتباك والسرور على كاري الفتي إثر سماع عبارات كهذه من زوجات متزنات، كالسيدة ميد وميلاني والعمة بيتي وفاني وعلل نفسه بالأمل في أن تكون سكارلت تعني ما قالته أرجو عفوك قال ريت بتواضع ساخر، قصدت أولئك الألوف الذين هم في إجازاتهم والذين نسوا العودة إلى فصائلهم، وأولئك الذين التأمت جراحهم منذ ستة أشهر، ولكنهم ظلوا في بيوتهم، يقومون بأعمالهم المعتادة، أو يكدحون بحراثة الربيع وبرقت عيناه بينما عضت السيدة ميد شفتها مغتاظة، وتمنت سكارلت أن تقهقه فرحة لاندحارها إذ إن ريت انتصر عليها بجدارة ، فقد كان يوجد حقا مئات من الرجال متوارين في الأهوار والجبال، يتحدون رئيس الحرس أن يعيدهم إلى الجيش إنهم من أولئك الرجال الذين

On the topic of war these days, all hadiths, no matter how different their topics, used to come back to it and issue about it sometimes sad, often joyful but they always contain talk about war, paranormal warfare, weddings of war, hospital and front deaths, facts in camps And the battles during the crawl, news of heroism and cowardice, the spirit of fun and sadness, despair and hope, the hope that was the permanent leader of the people, the unwavering hope that did not waver despite the defeats of last summer and when Captain Ashburn announced that he sought to move from Atlanta to the army in Dalton, and that he was answered to seek , The ladies raised his stiff arm, Hanna Za Ad, and injected their pride by saying that he could not go, so who will court them after him؟

Confusion and happiness appeared on the young curry after hearing such expressions from balanced wives, such as Mrs. Mead, Melanie, Aunt Betty and Fannie, and explained himself with the hope that Scarlett meant what she said. Please forgive. I said I saw with humility, I meant those thousands who are on their holidays and who have forgotten to return to their factions, And those who healed their wounds six months ago, but they stayed in their homes, doing their usual work, or toil the plowing of the spring and his eyes flashed while Mrs. Mead bitten her lips in anger, and Scarlett wished that a joy would surmise her to descend because if she saw that he had won it well, there

وقد تجرعوا كأسهم المترعة منها بيد صرحوا بأنها حرب ينال جناها الغني ويصطلي بنيرانها الفقير، الفارين، أن ممن يفوق هؤلاء عددة بدرجة كبيرة، أولئك الرجال الذين رغم ظهور أسمائهم على قوائم إجازاتهم عبثا خلال ثلاث سنوات، لم يكن في نيتهم التهرب الدائم لقد كانوا من أولئك الذي انتظروا السنة، هذه وبينما هم ينتظرون، تلقوا رسائل مكدرة من عيالهم تقول: نحن جائعون، لن ننعم بمحاصيل إن فرقة التموين قد جردتنا من الخنانيص :فليس هنالك أحد يفلح الأرض إننا جائعون، وأخرى تقول شهور، إننا نعيش على الحمص الجافوراح النغم المثير يتعالى: نحن جائعون، ولم نتسئم نقودا منكم منذ

جائعون حقا زوجتك، أطفالك ووالداك متى ستنتهي الحرب؟ متى ستعود إلى البيت؟ إننا جائعون،

ولذا عندما ترفض منح الإجازات من الجيش الذي كان يتضاءل عدده باطراد، عاد هؤلاء الجنود إلى بيوتهم من دون إجازات، عادوا اليحرثوا أراضيهم ويزرعوا حبوبهم ويرمموا بيوتهم ويقيموا أسيجتهم وعندما كان يدرك ضباط الفصائل، العارفون ببواطن الأمور، قرب نشوب قتال ضار، كانوا يكتبون لهؤلاء الرجال يدعونهم إلى العودة

جونستون لا يمكن أن يزعزع لقد كانت قلاع الجبال دائمة الملجأ الأمين، والحصن المنيع للشعوب المغزوة، المدافعة عن كيانها، منذ القدم فكر في فكر في ترموبلي وأعملت سكارلت فكرها في نشاط، ولكن ترموبلي لم تعني شيئا لها لقد فنوا عن آخرهم في ترموبلي، أليس كذلك يا دكتور؟ قال ريت وشفتاه تختلجان بضحكة مكتومة

They declared that it is a war that gets its rich flesh and is chased by its poor fire. Years, while they were waiting, they received discreet messages from their children saying: We are hungry, we will not enjoy the crops of this year, there is no one who cultivates the land we are hungry, and another says: The catering group has stripped us of the piglets and we have not been tired of money for you for months, we have been living on Dry chickpeas, the aroused melody arises: we are hungry Your wife, your children and your parents when you will end the war? when you will get back to home? We are hungry, really hungry Therefore, when he refused to grant permits from the army, whose number was steadily diminishing, these soldiers returned to their homes without leaves, they returned to plow their lands, plant their pills, repair their homes and build their fences, and when the faction officers, who knew what was inside, near the outbreak of fierce fighting, were writing to these men They invite them to return Johnston could not shake. The mountain castles were always the safe haven, the invincible fortress of invading peoples, defending their existence, from ancient times I thought of think of Tremoble and Scarlett did her thought of an activity, but Trembole did not mean anything to her. So, Doctor? I said, I sawhis lips pounding with a muffled laugh. Are you

هل أنت تهينني أيها الشاب؟ دكتور أرجوك لقد أسأت فهمي، إني أسأل للاستيضاح فقط، فذاكرتي ضعيفة فيما يتعلق بالتاريخ القديم

إذا ما احتاج الأمر فسيموت جنودنا حتى الرجل الأخير، قبل أن يدعوا الشماليين يتوغلون في جورجيا، قال الدكتور محتدا، بيد أن ذلك لن *يقع*، سيطردونهم خارج جورجيا بعد مناوشة واحدة نهضت العمة بيتي بات بسرعة، طالبة من سكارلت تكريم الضيوف بعزف مقطوعة مختارة على البيانو، ترافقها أغنية لقد أدركت أن الحديث يتجه سريعة نحو زوبعة عاصفة عاتية، وهي التي كانت متأكدة من حدوث المتاعب إذا ما دعت ريت إلى العشاء، فالمتاعب دائما تلازم وجوده، أما كيف يخلقها، فلم تكن تعلم ذلك بالضبط يا لله، ماذا تجد سكارلت في هذا الرجل؟ وكيف يسع ميلاني العزيزة الدفاع عنه؟

وبينما دخلت سكارلت الردهة، ملبية الطلب، خيم السكون على الشرفة، سكون ينبض بالامتعاض من ريت كيف يمكن لإنسان ألا يؤمن قلب وروحا أن الجنرال جونستون ورجاله لا يقهرون؟ فالإيمان بذلك كان واجبة مقدسة أما أولئك الذين بلغت خيانتهم حدا انتفى

الممتاز وعندما انتقلا إلى المقطع الثاني، تنفس الذين في الشرفة الصعداء، مع أن الله يعلم أنها لم تكن أغنية مفرحة كذلك أيام قليلة فقط، تحمل فيها العبء المرهق ومع ذلك لن يخف عبوك أبدا أيام قليلة فقط حتى نسقط في الطريق وعندئذ أقول مودع : عم مساء يا موطني القديم في كنتاكي دقت نبوءة الطبيب ميد حتى المدى الذي ذهبت إليه، فقد مد

Are you insulting me, young man? Dr. please, I misunderstood me, I am asking for clarification only, my memory is weak with regard to ancient history If needed, our soldiers will die until the last man, before they let the northerns invade in Georgia, Dr. Muhtada said, but that will not happen, they will expel them outside Georgia after one skirmish. Aunt Betty has quickly risen, asking Scarlett to honor the guests by playing a selected piece on the piano. She was accompanied by a song. She realized that the conversation is moving quickly towards a tornado of a strong storm, and she was sure of trouble if she called Ritt to dinner, then trouble always accompanies his presence, but how to create it, she did not know exactly that, God, what do you find Scarlett in this the man? And how dear Melanie can defend him؟ As Scarlett entered the hallway, fulfilling the request, the silence camped on the balcony, a resentment of whom I had seen, how could a person not believe in a heart and soul that General Johnston and his men were invincible? Belief in that was a sacred duty, but those whose betrayal has reached its limit are gone Excellent and when they moved to the second section, those on the balcony breathed a sigh of relief, although God knows that it was not a joyful song as well, just a few days in which you bear the burden of exhaustion, yet your burden will never go away only a few days until we fall down the road, and then I say goodbye: Good evening. My old homeland in Kentucky sounded the prophecy of Doctor Mead until the extent to which I went, it was extended

جونستون كمتراس حديدي في الجبال المشرفة على دالتون، على بعد مئة ميل صمد بمنتهى الثبات، وقاتل قتالا مريرة ضد شيرمان الذي كان يهدف إلى عبور الوادي نحو أتلانتا، بحيث أرغم الشماليون أخيرة على التراجع والتشاور فيما بينهم وإذ أدركوا أنهم يستطيعون اختراق الصفوف الرمادية بهجوم مباشر، زحفوا تحت جنح الليل، عبر الممرات الجبلية، في خط نصف دائري، آملين الانقضاض على مؤخرة جونستون وقطع سكة الحديد خلفه، عند رساكا، التي تبعد خمسة عشر مية جنوب دالتون وما إن أحدق الخطر بتلك السكة الحديد القيمة حتى أخلى الحلفيون خنادقهم التي استماتوا في الدفاع عنها، واندفعوا تحت ضوء النجوم في مسيرة قصيرة إلى رساكا ، فوق الطريق الرأسية القصيرة وعندما انقضت عليهم جموع الشماليين من بين التلال، كانوا في انتظارهم مختدقين خلف متاريسهم، مدفعيتهم مثبتة، وحرابهم متوهجة، تماما كما كانوا في دالتون وعندما حمل الجرحى القادمون من دالتون أخبارة مشوهة عن تقهقر جو الكبير إلى رساكا، أجفل سكان أتلانتا وأصابهم بعض التراجع أما جو الكبير فيعرف ماذا يفعل، وهذا كافي بالنسبة إليهم لقد قاد التراجع وفق خطة باهرة، فلم يخسروا إلا قليلا من الرجال، بينما بلغ عدد القتلى والأسرى من جنود الشمال حدة كبيرة كذلك لم يخسروا عربة واحدة، ولم يخسروا الخط الحديدي خلفهم وكل ما خسروه أربعة

Johnston as an iron barrack in the mountains overlooking Dalton, a hundred miles away withstood stability and fought a bitter fight against Sherman, who was aiming to cross the valley towards Atlanta, so that the northern people were forced to retreat and consult with one another and realized that they could penetrate the gray rows with a direct attack, They crawled under the cover of night, across the mountain passes, in a semicircular line, hoping to pounce on the back of Johnston and cut the railway behind him, at Rasaka, fifteen miles south of Dalton, and as soon as the danger came with that valuable railroad, the Allies cleared their trenches that had defended themselves in defense About her, and drove off Starlight on a short march to Rarsaka, above the short vertical road and when the crowds of northerners from among the hills pounced upon them, they were waiting for them to be ditched behind their barricades, their artillery fixed, and their bayonets glowing, just as they were in Dalton and when the wounded from Dalton carried distorted news of a retreating atmosphere The Great to Rasaka, Atlanta's population was spooked and hit by some retreat, but Joe the Great knows what to do, and this is sufficient for them. He led the retreat according to a brilliant plan, and they lost only a few men, while the number of dead and prisoners from the North soldiers reached great severity, and they did not lose a single vehicle. , And did not lose the first line He had behind them and all that they lost were only four rifles, and so, despite all Sherman's attacks on the front, his cavalry swings, and

بنادق فقط وهكذا، فرغم جميع هجمات شيرمان على الجبهة، وانقضاضات فرسانه، وحركاته الالتفافية، لم يستطع احتلال موطئ قدم

من الخط الحديدي: سكة الحديد إنها لا تزال سكتهم، ذلك الخط الحديدي الضيق المتعرج خلال الوادي المشمس، نحو أتلانتا وتهاوى الرجال نيامة، حيث استطاعوا رؤية القضبان تلمع المعانة خفيفة في ضوء النجوم وتهاوى غيرهم أموات، وكان آخر ما صافح عيونهم البهيرة، منظر القضبان تتلألأ في الشمس العديمة الرحمة، والحرارة تتوهج منها وبينما هم ينحدرون عبر الوادي، انحدر أمامهم جيش من اللاجئين: مزارعون وأجلاف، أغنياء وفقراء، سود وبيض، نساء وأطفال، رجال وعجزة، محتضرين وكسحان وجرحى، نساء في آخر فترة الحمل جميع هؤلاء غضت بهم الطريق إلى أتلانتا، في القطارات، على الأقدام، فوق ظهور الخيل، في العربات، وفي الشاحنات المكدسة إلى أعاليها بالحقائب ومتاع الأفراد وعلى بعد أميال أمام الجيش المتقهقر، سار اللاجئون متوقفين في رساكا ، وفي كالهون، ثم في كانفستون، آملين عند كل وقفة، أن يسمعوا أن الشماليين دحروا، كي يستطيعوا العودة إلى منازلهم ولكن لم تجر مطاردة فوق تلك الطريق المشمسة، ومر الجنود الرماديون بالدور الشاغرة، والمزارع المهجورة، والغرف المعزولة، وقد فتحت أبوابها قليلا وكانت قد تخلفت هنا وهناك، امرأة وحيدة بصحبة بضعة زنوج مذعورين، هرعوا إلى الطريق ليحيوا الجنود، وليجلبوا دلاء من مياه لساعات لا تنتهي في الغسل، وفي لف الأربطة ثانية، وفي تنقية

Only rifles, and so, despite all Sherman's attacks on the front, his knights' swings, and his detours, he couldn't occupy a foothold. From the railway: the railway it is still their railway, that narrow winding line through the sunny valley, towards Atlanta and the men fell asleep, where they could see the bars shining lightly in the light of the stars and others collapsed dead, and the last thing they shook hands with their bright eyes, the sight of the bars sparkled In the ruthless sun, and the heat glows from it and as they descend across the valley, an army of refugees descended in front of them: farmers and Ajlaf, rich and poor, black and white, women and children, men and the elderly, dying, rickets and wounded, women at the end of the pregnancy, all of these lost their way to Atlanta, on trains, on foot, p As horses appeared, in wagons, and in trucks stacked to their heights with luggage and belongings of individuals and miles away in front of the retreating army, the refugees marched standing in Rarsaka, and in Calhoun, then in Canvston, hoping at every stop, to hear that the northerners had been rolled, so that they could return to Their homes, but not chasing over that sunny road, and the gray soldiers passed vacant homes, abandoned farms, and isolated rooms, and they opened their doors a little and had lagged behind here and there. A single woman accompanied by a few frigid Negroes rushed to the road to salute the soldiers, and to bring buckets of water for hours Do not finish washing, and in Wrap the laces again, and in a purifier

نسالة الكتان، وليال حارة ليس لها آخر، انقضت بلا نوم، من جراء الحمى الهادية التي تنتاب الرجال في الغرفة المجاورة وأخيرة لم تتمكن المدينة الغاصة من الاعتناء بأكثر مما حشر فيها ، فأرسل فيض الجرحى إلى المستشفيات في ميكون وأوجستا بهذا العبء الذي خلفته المعركة، من الجرحى الحاملين أخبارة متضاربة، ومن ارتفاع عدد اللاجئين المذعورين، المزدحمين في المدينة المزدحمة قبلا، عم أتلانتا قلق صاخب لقد امتدت السحابة الصغير في الأفق سريعة، فأضحت سحابة كبيرة مربدة عاصفية كأن ريحا خفيفة قارة تهب منها

لم يفقد أحد ثقته بمناعة الجنود، ولكن الجميع، والمدنيين على الأقل، فقدوا ثقتهم بالجنرال إن كنيسة الأمل الجديد تبعد خمسة وثلاثين ميلا فقط عن أتلانتا، لقد ترك جنود الشمال يدحرونه خمسة وستين مية في ثلاثة أسابيع لماذا لم يوقفهم بدلا من التراجع المستمر؟ لقد كان غبية، وأسوأ من غبي، وها هم عجزة بلحى شائبة من رجال الحرس الوطني وأعضاء في ميليشيا الولاية يؤكدون أن في وسعهم إدارة العمليات بشكل أفضل، راسمين الخرائط الحربية على شراشف الطاولات، ليبرهنوا مزاعمهم وعندما تضاءل عدد جنوده، وأجبر على مزيد من التراجع، استنجد الجنرال مستميتة بالحاكم براون، يطلب هؤلاء الرجال ذاتهم ولكن جنود الولاية كانوا يشعرون بالأمان إلى حد معقول، بالإضافة إلى أن الحاكم كان قد رفض بإصرار طلب رجاله من قبل جف ديفيس فلماذا يتعين عليه الموافقة على طلب الجنرال جونستون؟ قتال وتراجع قتال

The linen linen, and hot nights that have no other, passed away without sleep, due to the guiding fever that men afflict in the next room and lastly. The busy city could not take care of more than what was crowded in it, so the flood of wounded people was sent to hospitals in Mekon and Augusta with this burden left by the battle, from The wounded carrying conflicting news, and from the high number of terrified refugees, crowded in the crowded city before, Atlanta's uncle is loud anxiety. The small cloud spread across the horizon quickly, and a large cloudy, cloudy wind became like a light wind, a continent blowing from it.No one has lost his confidence in the soldiers ’immunity, but everyone, and civilians at least, have lost their confidence in the general. The New Hope Church is only thirtyfive miles from Atlanta. He left the North soldiers roll it out sixtyfive in three weeks. Why didn't he stop them instead of the constant retreat? He was stupid, and worse than stupid, and now they are impotent Balhi impurity of the National Guard and members of the state militia assert that they can manage operations better, plotting the war maps on the sheets of the tables, to prove their claims and when the number of his soldiers dwindled, and he was forced to retreat further, The general appealed desperately to Governor Brown, asking these men themselves but the state soldiers were reasonably safe. In addition, the governor had persistently refused his men’s request by Jeff Davis, so why should he agree to General Johnston’s request? Fight and fight back

وتراجع وخلال مسافة سبعين ميلا، ولمدة خمسة وعشرين يوما، والحلفيون يخوضون قتالا كل يوم تقريبا وهكذا وفي اليوم الذي وصل فيه المدينة أول فوج من جرحي جبل كنيسا وقفت عربة السيدة ميريويذر على باب العمة بيتي، في الغداة ، الساعة السابعة، وبعث العم ليفي الأسود بكلمة تقضي بأن ترتدي اسكارلت ثيابها فور استعدادا للذهاب إلى المستشفى وعلى المقعد الخلفي داخل العربة، كانت فاني إلسينغ، وبنات بونل، وقد نهضن من نومهن باكرة، يتثاءبن نعسات، بينما جلست مربية آل إلسينغ على الصندوق، وكأنها غير موجودة، وعلى حجرها سلة من الضمادات المغسولة حديثا

وغادرت سكارلت البيت كارهة، لأنها كانت قد رقصت حتى فجر الليلة الماضية في حفلة الحرس الوطني، فكانت قدماها تعبتين ودون أن تحرك شفتيها، لعنت السيدة ميريويذر، القديرة التي لا تكل، والجرحى وكل الحلف الجنوبي، بينما كانت برسي تزرر لها أعتق وأبلى فساتينها الخامية، الفستان الذي تستعمله لمهام المستشفى وبعد أن ارتشفت جرعات البيرة المرة المصنوعة من قمح مشيط، مع البطاطا الحلوة التي تقدم مع القهوة عادة، خرجت لتلحق بالبنات

كانت قد سئمت من كل هذا التمريض، وفي هذا اليوم بالذات كانت ستخبر السيدة ميريويذر أن إيلين كتبت لها تدعوها إلى البيت، في زيارة وقد أفادتها الخطة كثيرة، إذ إن تلك السيدة الجليلة، المشمرة عن ساعديها، والتي غاب جسدها القوي داخل ثوب فضفاص، رمقتها بنظرة حادة، قائلة :لا تدعيني أسمع سخافات كهذه بعد اليوم يا سكارلت هاملتون

And he retreated within a distance of seventy days, for a period of twentyfive days, and the allies are fighting almost every day, and so on the day the city arrived, the first regiment of the wounds of Mount Kansa, Mrs. Maryweather’s carriage stood at the door of Aunt Betty, on the morrow, at seven o’clock, and uncle Levy sent the black word She requires that Scarlet wear her clothes as soon as they are ready to go to the hospital and on the back seat inside the carriage, Fannie Elsing and Bonnel's daughters have risen early from sleep, yawning sleepy, while the Elsing nanny sits on the box, as if she is not present, and on her stone is a basket of washed dressings newly Scarlet left the hated house, because she had danced until dawn last night at the National Guard party, and her feet were tired and without moving her lips, cursing Mrs. Merewether, the untiring capable, the wounded and the entire Southern Alliance, while Percy was pushing her to release her and wear her raw dresses, The dress you use for hospital tasks, and after dipping the bitter beer made from combed wheat, with sweet potatoes, which are usually served with coffee, I went out to catch up with girls She was tired of all this nursing, and on this very day she would tell Mrs. Merewether that Elaine wrote to her inviting her to the home, on a visit and the plan had benefited her a lot, as that venerable lady, who had rolled up her forearms, and whose strong body was absent in a fuselage dress, her piety A sharp look, saying: Don't let me hear such absurdities after today, Scarlet Hamilton.

سأكتب لأمك اليوم، وأخبرها شدة حاجتنا إليك، وأنا واثقة بأنها ستقدر الوضع وتسمح لك بالبقاء والآن البسي دثارك، وهرولي إلى الدكتور ميد، فهو يحتاج إلى من يساعده في التضميد يا إلهى فكرت سكارلت مغمومة، تلك هي المشكلة بعينها، أمي ستدعني أمكث هنا، وأنا سوف أموت إذا أرغمت على امتلأت آذانهم بالصراخ، رجال ينتظرون الكلمات المريعة : آسف يا بني، ولكن لا بد من بـتر يدك نعم، نعم، إني أعرف ذلك، ولكن انظر، ألا ترى هذه العروق الحمراء؟ لا بد من بترها كان الكلوروفورم قد أضحى نادرا جدا الآن، بحيث لم يعد يستعمل إلا في أسوأ حالات البتر، شأن الأفيون الذي غدا يستعمل فقط لتخفيف آلام الذين ينازعون سكرات الموت، لا الذين يعيشون مبرحين بأوجاعهم، وانقطع وجود الكينا واليود انقطاعا تاما أجل، لقد سئمت سكارلت من كل هذه الملمة، وتمت ذلك الصباح لو تحظى كميلاني بعذر الحمل، العذر الوحيد تقريبا الذي يقبل به المجتمع للتخلف عن التمريض هذه الأيام

ما إن بلغت الشمس منتصف السماء، حتى نزعت دثارها، وتسللت من المستشفى، بينما كانت السيدة ميريويذر منهمكة في كتابة رسالة لجبلي أمي أخرق لقد أحست سكارلت أن ليس في مقدورها تحمل ذلك أكثر إن هذا أمر مفروض عليها، وهي تعرف أنه عندما كان يأتي الجرحى في قطار الظهيرة، يتراكم العمل بحيث تظل منهمكة إلى الليل ومن المحتمل أن تبقى من دون طعام طوال هذه الفترة مضت بسرعة فوق

I will write to your mother today, and tell her the severity of our need for you, and I am sure that she will appreciate the situation and allow you to stay and now wear your jacket, and I ran to Dr. Meed, because he needs someone to help him with dressing. Oh my God, I thought about a gloomy scarlet, that is the specific problem, my mom will let me stay here, and I I will die if forced to Their ears were filled with screams, men waiting for horrific words: Sorry son, but you have to amputate your hand Yes, yes, I know that, but look, don't you see these red veins? It must be amputated. Chloroform has become so rare now, that it is no longer used except in the worst cases of amputation, as is opium, which tomorrow is used only to relieve the pain of those who struggle with death drunks, not those who live excruciatingly with their pains, and the presence of eucalyptus and iodine was completely interrupted. Tired of Scarlett from all this knowledge, and it was that morning that if you had a perfect excuse for pregnancy, almost the only excuse that society would accept to fail nursing these days.As soon as the sun reached the middle of the sky, her jacket was taken off, and she crept out of the hospital, while Mrs. Merewether was busy writing a letter to my mountain's clumsy mom. Scarlett felt that she could not bear it any more. This is an obligation imposed on her, and she knows that when the wounded came in Noon train, work piles up so that it stays busy at night and will likely remain without food throughout this period so quickly passed over

العبارتين القصيرتين إلى شارع بيتشتري، تتنشق الهواء النقي، بجرعات كبيرة، على قدر ما يسمح لها مشدها الضاغط بقوة وقفت في الزاوية، مترددة في الخطوة التالية، خجلة من الذهاب إلى بيت العمة بيتي، ولكن مصممة على عدم العودة إلى المستشفى وبينما هي كذلك إذا بعربة باتلر تمر إزاءها يقودها باتلر نفسه إنك تشبهين ابنة متسول قال وعيناه تتفحصان الثوب الخامي الأزرق المرقع، المبلل بخطوط من العرق، والملطخ هنا وهناك ببقع الماء الفائض عن الطست وثارت سكارلت مرتبكة ساخطة لماذا كتفيه القويتين، بافتتان مزعج، مرعب قليلا، إن جسده يبدو صلبة قاسية كعقله الحاذق، في الوقت الذي يظهر فيه قوة مرنة رشيقة، وهو خامل كنمر متمدد في الشمس، يقظ كنمر يتأهب للوثب والبطش أيتها الخائنة الصغيرة قال ناهرة حصانه، ترتعين طوال الليل مع الجنود، وتقدمين لهم الورود والشرائط، وتخبرينهم أنك تتمني الموت في سبيل القضية، وعندما يصل الأمر إلى تضميد بعض الجراح، وتنقية قليل من النسالة، تفرين بسرعة ألا تستطيع التحدث عن شيء آخر، وتسرع في السواقة؟ سيكون من سوء طالعي تماما أن يخرج جراندبا ميريويذر من مخزنه ويراني ويخبر العجوز أعني السيدة ميريويذر

فساط الفرس لمسا، وهرولت هذه خببة عبر فايف بوينتس ثم عبر قضيبي السكة الحديد التي تشطر المدينة شطرين وكان قطار الجرحى قد وصل الآن، وهرع حاملو المحفات يعملون في الشمس الحارة، ناقلين الجرحى إلى سيارات الإسعاف، والعربات العسكرية المغطاة

The two short ferries to Peachtree Street breathe fresh air, in large doses, as much as her tight compressor brace allows her to stand in the corner, hesitating in the next step, shy about going to Auntie's house my house, but she is determined not to return to the hospital while she is so with a cart Butler passes by her, butler is driving her. You look like a beggar's daughter who said, and his eyes examine the blue, patchwork raw dress, drenched with lines of sweat, stained here and there with spots of excess water from the basin, and a confused scarlet scarlet revolted. Why His strong shoulders, with annoying fascination, are a little terrifying, his body appears as stiff and hard as his subtle mind, at a time when he shows graceful elastic force, and he is inactive as a tiger stretched in the sun, awake as a tiger preparing for jumping and rattling O little traitor said his horse, you go up all night with the soldiers And you give them roses and ribbons, and tell them that you wish to die for the cause, and when it comes to healing some wounds and purifying a little lint, you flee quickly can you not talk about something else, and rush into the driver? It would be totally misfortune for me to leave Grandpa Mirewether from his store and see me and tell the old man I mean Mrs. Merewether The Persians touched a touch, and this rush ran through Five Points, then through the two railroad tracks that split the city in two. The train of the wounded had arrived now, and the carriers carrying rushers working in the hot sun rushed the wounded to ambulances, and the covered military vehicles

لم تشعر سكارلت بتأنيب الضمير، وعينها تقع على المشهد أمامها، وإنما ساورها فقط شعور الفرح بالخلاص المؤكد، لأنها فرت من هذه الورطة

إني ضجرة مرهقة، من ذلك المستشفى القديم قالت مثبتة تنورتها المتموجة، رابطة شريط قبعتها، ربطة أشد حزمة تحت ذقنها ، وكل يوم يتدفق المزيد من الجرحى إن ذلك كله خطأ الجنرال جونستون، لو أنه فقط صمد في وجه الشماليين في دالتون، لكانوا ولكنه صمد في وجههم أيتها الطلفلة الجاهلة ولو ظل واقفة هناك لطوقه شيرمان وسحقه بين جناحي جيشه، ولكان خسر الخط الحديدي، والخط الحديدي هو ما يحارب جونستون من أجله لا بأس، قالت سكارلت، التي لا تفقه شيئا من استراتيجية السادة المسنين،والفتيان الصغار الذين في الحرس الوطني كيف فل ميد الصغير سيضطر إلى الذهاب وكذلك غراندبا ميريويذر، والعم هنري هاملتون أنا لا أتكلم عن الفتيان الصغار، وعن الذين تضرسوا بالحرب المكسيكية إني أتكلم عن الشبان الشجعان، أمثال ويلي جوينان، الذي يحب ارتداء البزات العسكرية الجميلة، وتلويح السيوف وحضرتك

عزيزتي، هذا لا يضيرني مطلقا، فأنا لا أرتدي بزة عسكرية ولا ألوح بالسيف، ومستقبل الحلف لا يعنيني شيئة البتة علاوة على أني لا أريد أن أقتل في صفوف الحرس الوطني أو في أي جيش آخر من أجل الحلف لقد تعلمت الكثير من الأمور العسكرية في وست بوينت التخدمني بقية عمري ومهما كان الأمر، فإني أدعو لجو الكبير بالتوفيق، فالجنرال لي

Scarlett did not feel reprimanded, and her eyes lay on the scene in front of her, but only a feeling of joy in certain salvation, because she escaped this dilemma.I am a weary bore, from that old hospital said, fixing its wavy skirt, tying the bands of its cap, a bundle of stiffness under its chin, and every day more and more wounded are pouring out. It is all the fault of General Johnston, if only he had stood up to the northerners in Dalton, they would have held but in Their face, you ignorant child, and if he had stood there, Sherman would have surrounded him and crushed him between the two wings of his army, and he would have lost the railway, and the railway was what Johnston fights for him there is nothing wrong, Scarlett, who does not know anything about the strategy of the elderly gentlemen, and the young boys who are in the National Guard, How little Meed will have to go as well as Grandpa Merowe T, and Uncle Henry Hamilton I'm not talking about young boys, and who Tdharsoa the Mexican war, I am talking about the brave young men, the likes of Willie Guinan, who likes to wear beautiful military uniforms, and waving swords, and your presence My dear, this does not hurt me at all, as I do not wear a military uniform and do not hint at the sword, and the future of the alliance does not concern me at all. Moreover, I do not want to be killed in the ranks of the National Guard or any other army for the sake of the Alliance. I have learned many military matters in West Point is serving me for the rest of my life. Whatever the case, I invite the great atmosphere of success. General Lee

لا يستطيع إنجاده بأي عون لأن الشماليين يشاغلونه أبدا في فرجينيا وهكذا فإن النجدات الوحيدة التي يقدر جونستون على الحصول عليها، هي جنود ولاية جورجيا إنه يستحق مصيرة أفضل، لأنه عسكري عظيم، ماهر في وضع الخطط الحربية إنه يستطيع دائما احتلال المواقع قبل الشماليين، ولكن عليه أن يستمر في التراجع إذا ما أراد حماية الخط الحديدي وانتبهي لكلماتي، عندما سيجلونه من الجبال نحو الأرض المغرية الأكثر استواء، حولنا، سيقع في مجزرة رهيبة حولنا صاحت سكارلت أنت تعرف تمام المعرفة أن الشماليين لن يبلغوا هذا الحد إن كنيسا وعلى بعد اثنين وعشرين ميلا فقط، وأنا أراهنك ريت، انظر إلى أسفل الشارع ذلك الجمهور من الرجال والنساء ليسوا جنودة أي شيء هم؟ كيف إنهم زنوج وإلا ها، هذه السيدة هاملتون صباح الخير يا سيدة، وأنت أيضا يا سيد، ما بالكما على وشك الحث على التمرد والعصيان؟ الله وحده يعلم كم عانيت من جهد مع هؤلاء الشبان هذا الصباح ها كابتن راندال، لا تعتفهم إنهم جماعتنا هذا سام الكبير رئيس عمالنا، وإيليا وأبوسل وبروفت من تارا من البدهي أن من واجبهم مكالمتي كيف حالكم أيها الشباب؟ وصافحتهم جميعا وغابت يدها البيضاء الصغيرة في مخالبهم الضخمة وقفز الأربعة فرحا بهذا اللقاء، مزدهين كبرياء وهم يعرضون أمام زملائهم الآنسة الرائعة التي ينتمون إليها ماذا تفعلون أيها الشبان في هذا المكان النائي، بعيدة عن تارا؟ لقد هربتم، إني أراهن، ألا تعرفون أن الحراس سيلقون القبض عليكم حتما ؟

He cannot help him with any aid because the northerners never occupy him in Virginia and so the only help that Johnston can get, are the Georgia state soldiers, he deserves a better fate, because he is a great military, skilled in drawing up war plans he can always occupy positions before the northerners, but He must continue to retreat if he wants to protect the railway and pay attention to my words, when they will expel him from the mountains towards the more flat, seductive land around us, he will fall into a terrible massacre around us Scarlett shouted. You know full well that the northerners will not reach this limit if a synagogue is twentytwo kilometers away Only miles away, I bet you I saw, look down the street, that the audience of men and women are not soldiers is anything? How are they niggers. Otherwise, this is Mrs. Hamilton, good morning, lady, and you too, sir. Why are you about to incite rebellion and disobedience? God only knows how much effort I suffered with these young men this morning Captain Randall, do not admit that they are our group. This is Sam the Great, our chief of labor, and Ilya, Busel, and Reuve from Tara. It is obvious that they have a duty to call me, how are you guys? She shook hands with all of them and her little white hand disappeared in their huge claws and the four jumped with joy at this meeting, bragging about their pride as they presented to their colleagues the wonderful Miss they belonged to what are you guys doing in this remote place, far from Tara? You ran, I bet, do you not know that the guards will definitely arrest you؟

فصاحوا مسرورين من هذه الدعابة هربنا؟ قال سام الكبير، لا، نحن لسنا هاربين، لقد استدعونا وأخذونا لأننا كنا أكبر وأقوى أربعة عمال في تارا ولمعت أسنانهم البيض متباهية، لقد بحثوا عني بصورة خاصة لأنني أستطيع الغناء جيدا نعم يا آنسة ، السيد فرانك كنيدي جاء وأخذنا ولكن لماذا يا سام الكبير؟ الله الله، يا آنسة سكارلت، ألم تدري؟ إننا سنحفر الخنادق للسادة البيض ليختبئوا داخلها عندما يأتي الشماليون خنق الكابتن راندال وراكب العربة ابتساماتهما على هذا التفسير السليم الطوية لحفر الخنادق ولأن السيد جيرالد كان سيصاب بنوبة عصبية حين أخذوني ، وقال إنه لا يستطيع تصريف الأمور من دوني ولكن الآنسة إيلين قهرت، والمدفعية مزروعة على القمم طلها، مسيطرة على جميع الطرق، ومن المحتمل أن لا يستطيع الشماليون المرور ولكن سكارلت رأته يغضي بعينيه أمام نظرات ريت الباردة النفاذة، وخامرها الذعر، وتذكرت عبارة ريت :عندما سيجلونه عن الجبال إلى هذه الأرض الأكثر استواء حولنا، سيقع في مجزرة رهيبة ها، كابتن، هل تعتقد طبعا لا لا تشغلي عقلك دقيقة واحدة، فالقضية هي أن جو الكبير يؤمن باتخاذ إجراءات احتياطية، وذلك هو السبب الوحيد الحفر خنادق أخرى ولكن لا بد أن أذهب الآن، لقد كان من دواعي سروري أن أتحدث إليك ودعوا سيدتكن أيها الشبان، ودعونا نتابع المسير وداعا أيها الشبان، انتبهوا، إذا ما ألم بكم مرض أو مكروه أو وقعتم في مشكلة فأعلموني بالأمر إني أسكن تماما في نهاية

So they were excited by this joke ran away? Sam the Great said, no, we are not fleeing, they called us up and took us because we were the oldest and strongest of the four workers in Tara and their white teeth shined boasted, they searched for me especially because I can sing well yes Miss, Mr. Frank Kennedy came and took us but why did you, Sam, the Great ? God God, Miss Scarlett, did you not know? We will dig trenches for white masters to hide inside when the North comes to smother Captain Randall and rider cartoons with their smiles on this sound, folded explanation of trench digging and because Mr. Gerald would have had a nervous attack when they took me, he said he could not do things without me but Miss Eileen vanquished, and the artillery planted on tops It was overwhelmed, controlling all roads, and it is possible that the northerners could not pass but Scarlett saw him turning his eyes in front of the cold, cold looks of Rhett, and her wine panic, and I remembered the phrase Rhett: When they would expel him from the mountains to this more flat land around us, he would fall into a terrible massacre e A, Captain, do you think of course, do not occupy your mind for one minute, the issue is that Joe the Great believes in taking precautionary measures, and that is the only reason drilling other trenches but I must go now, it was a pleasure to talk to you and let your master, young men And let's follow the path byebye, guys, be careful, if you get sick or abhorrent or come in trouble, let me know. I live completely at the end of a street to buy there at the end, the

شارع بيتشتري هناك في النهاية، آخر بيت في طرف المدينة تقريبا
انتظروا هنيهة وتحسست داخل كيسها الشبكي الصغير : يا لله لا أحمل سنتا واحدا، ريت أعطني قليلا من النقود الورقية، خذ، يا سام الكبير ، اشتر بعض التبغ لنفسك ولزملائك، وكن صالحا وافعل ما يأمرك به الكابتن راندال وانتظم الصف الشارد ثانية، وثانية علا الغبار في سحابة حمراء وهم ينطلقون، وسام الكبير يشرع في الغناء مجددا : انزل يا موسى واهبط في أرض مصر،وأخبر فرعون العجوز أن يحل من إسار شعبي السيد أوهارا عائشا آنذاك، هذا بالإضافة إلى أن شيرمان ليس كرومويل

لا، ولكنه أسوأ يقولون وأما بصدد المأكولات الغريبة التي أكلها الإيرلنديون أثناء الحصار فأنا شخصية أتمنى لو آكل في الحال جرذة طرية لذيذة من ضمن المأكولات التي يقدمونها لي مؤخرا في الفندق أعتقد أنه ينبغي لي العودة إلى ريتشموند، فهم يقدمون هنالك طعاما جيدا، إذا كان الديك الثمن الكافي لذلك وهزأت عيناه بالخوف البادي على وجهها وصاحت سكارلت، وقد أزعجها افتضاح نفسيتها الفزعة : أنا لا أرى السبب الذي جعلك تقيم هنا هذه المدة الطويلة كل ما تفكر فيه هو راحتك وأكلك وأمور كهذه لا أعرف طريقة أكثر إمتاعا في تزجية الوقت من الأكل وأمور كهذه وقال مستطردا، أما لماذا أقيم هنا حسنا لقد قرأت كثيرة عن الحضارات، وعن مدن مطوقة وأمثال ذلك، ولكن لم أختبر حصارا بنفسي ولذلك فإني أفكر في البقاء هنا، لأراقب الحالة عن

Peachtree Street is there, at the end, the last house on the edge of the city Wait for a while and feel the inside of her small mesh bag: Oh God, I do not carry one cent, I saw give me a little paper money, take, big Sam, buy some tobacco for yourself and your colleagues, and be good and do what Captain Randall tells you and organize the stray class again, and again the dust rose In a red cloud as they set off, Wissam AlKabir begins singing again: Come down, Moses, and land in the land of Egypt, and tell the old pharaoh to come out of the chains of my people, Mr. Uehara Aisha at that time, in addition to that Sherman is not Cromwell No, but it is worse. They say about the strange foods that the Irish had eaten during the siege. I am a personal person. I hope that I at once eat a delicious, soft rat among the foods they offer to me recently at the hotel. I think I should return to Richmond. They offer good food there, if it is The rooster is the price that is sufficient for that. I shook his eyes with the apparent fear on her face and shouted Scarlett, and she was disturbed by the revelation of her fearfulness psychology: I do not see the reason that made you stay here for such a long time All you think about is your comfort and eating you and things like this I do not know a more enjoyable way to purify time than eating And things like this and he said steadily, as for What do I stay here? Well I read a lot about civilizations, and about encircled cities and the like, but I did not experience a siege myself, so I am thinking about staying here, to monitor the situation on

كثب ولن يضيرني شيء، لأني لست محاربة، عدا عن أني أرغب في التجربة إياك أن تفوتي التجارب الجديدة يا سكارلت، فهي تغني العقل عقلي غني بما فيه الكفاية

ربما تعرفين أكثر مني عن ذلك ولكن ينبغي القول على أن ذلك سيكون من غير اللائق من المحتمل أنني أمكث هنا لإنقاذك عندما يقع الحصار، فلم يحدث أن أنقذت صبية في محنة ، إن في ذلك تجربة جديدة لي أيضا أنا لا أهتم بأحاديث شخصية كهذه قالت ببرود، متظاهرة بالعبوس ، وعلاوة على ذلك فإنني يمكن أن أقتل خنزيرا في أي وقت لا يوجد مقياس للأذواق، ولقد سمعت مرارة أن الإيرلنديين يميلون كثيرة إلى الخنازير، ويحتفظون بها تحت أيتهم في الواقع ولكن يا سكارلت، أنت في حاجة ماسة إلى التقبيل تلك هي مشكلتك لقد بالغ جميع أحبائك باحترامك، مع أن الله وحده يدرك سر ذلك، أو أنهم كانوا جد خائفين منك، بحيث لم يمارسوا حقيقة عواطفهم نحوك، وكانت النتيجة اعتدادا منك بالنفس لا يحتمل ينبغي أن يقبلك من يعرف كيف يكون التقبيل لم يجر الحديث على الوتر الذي تريده ، شأنه دائما أثناء اجتماعهما، فهو بمثابة مبارزة تخرج منها خائبة، مكسورة الجناح وأظن أنك تعتقد أنك الشخص المناسب؟ استوضحت متهمة، وقد عانت كثيرة في كبح جماح نفسها ها، نعم، إذا كلفت نفسي مشقة ذلك الجهد قال باستهتار، يقولون إني أحسن التقبيل ها طفقت ترد وهي ساخطة لأن مفاتنها أهينت، كيف، إنك بيد أن حيرة مفاجئة تملكت عينيها كان يبتسم، ولكن في

Closely, and nothing will hurt me, because I am not a fighter, except that I would like to experiment. Never miss new experiences, Scarlett, it enriches the mind my mind is rich enough.

You may know more than me about that but it should be said that it will be inappropriate that I am probably staying here to save you when the siege occurs, so I never happened to save a girl in distress, it is a new experience for me too I do not care about personal conversations She said it coldly, pretending to be frowning, and moreover, I can kill a pig at any time there is no measure of taste, and I've heard bitterness that Irish are a lot of pigs, and they keep them under their hands in reality, but Scarlett, you desperately need to kiss That is your problem. All your loved ones exaggerated your respect, even though God alone knows the secret of that, or they were Very afraid of you, so that they did not practice the truth of their emotions towards you, and the result was an unbearable selfacceptance that should be accepted by you who knows how kissing did not take place on the string that you want, as always during their meeting, it is like a duel coming out of it disappointed, broken wing and I think you You think you are the right person? She clarified an accused woman, and she suffered a lot in restraining herself her, yes, if I took the hardship of that effort, he said recklessly, saying that I am the best kisser. in a

أعماق عينيه السوداوين تلألأ ضوء ناعس لهنيهة قصيرة، ضوء كلهب بارد صغير طبعا، من الراجح أن تكوني قد تساءلت لماذا لم أحاول متابعة تلك القبلة العفيفة العارضة التي منحتك إياها، يوم جلبت لك القبعة أنا أبدأ لا مفاجئة حارة انطفاء ذكرى آشلي لا تنطفئ أبدا حتى بعد انقضاء ألف سنة على وفاته وخطر لها آشلي جريحا، يغالب الموت في سجن شمالي بعيد ناء، ولا دثار عليه، ولا محب يمسك بيديه، واستعرت في قلبها كراهية لهذا الرجل، المتخم المعدة، الجالس إلى جانبها، والسخرية تحت سطح السنه المتشدق وكان الغضب قد استبد بها، فلم تقو على الكلام، وسارت العربة فترة من الوقت، والصمت ضارب جرانه إني أفهم عملية الآن، كل شيء عن علاقتك بأشلي استأنف ريت، لقد بدأت بالمشهد المنفر الذي مثلته في تولف أوكس ومنذ ذلك الوقت استنتجت أشياء كثيرة عن طريق إبقاء عيني مفتحتين أي أشياء؟ ها، إنك ما زلت ترعين عاطفة خيالية نحوه، عاطفة تلميذة مدرسة، عاطفة يبادلك هو منها بقدر ما يسمح له أصله الشريف، وإن السيدة ويلكس لا تدري شيئا، وإنك فيما بينكما قد خدعتها جيدا إني أفهم عملية كل شيء، عدا شيء واحد يثير فضولي هل حدث أن جازف آشلي الشريف بروحه الخالدة يوما وقبلك؟صمت متحجر، ورأس مشدوه، كان الجواب عن سؤاله حسنا، إذن قبلك أظن أن ذلك حدث عندما كان هنا في إجازته

The depths of his black eyes sparkled a sleepy light for a short while, a light as a small cold flame of course, you are more likely to have wondered why I did not try to follow that chaste kiss that I gave you, the day I brought you the hat I start, not surprisingly, a hot flash of male memory never turns off Even after a thousand years have passed since his death and Ashley was at risk for her, death in a northern prison is very remote, and there is no jacket for him, nor a lover holding his hands, and she hated in her heart a hatred for this man, who was satiated stomach, sitting next to her, and the mockery under the surface of the ripe year and the anger was He had succumbed to it, and she was unable to speak, and the cart went for a while Silence Thumper Gerana I now understand the process, everything about your relationship resumed Reit Bachelet, I started repulsive scene represented by the resonators Oaks Since then concluded many things by keeping my eyes Mufthtin any things? Ha, you still cultivate a fictional affection towards him, the passion of a school student, an affection that he exchanges with you as much as his honorable origin allows him, and that Mrs. Wilkes knows nothing, and that between you two you have deceived her well. I understand the process of everything, except for one thing that raises my curiosity. It happened that Ashley the Sharif risked his eternal spirit one day and kissed you? Petrified silence, and the head of his corset, the answer to his question was well, then before you I think that happened when he was here on his leave and now he may

والآن قد يكون ميتا على الأرجح، فإنك تحتفظين بذكرى هذه القبلة عزيزة في قلبك ولكني واثق أنك ستتخطين هذه المرحلة، وعندما تنسين

قبلته ، سوف والتفتت نحوه غاضبة : اذهب إلى هاليفاكس قالت متوترة النفس، وعيناها الخضراوان ينشفان عن وميض السخط، دعني أنزل من هذه العربة قبل أن أقفز فوق العجلات لا أريد أن أتحدث إليك ثانية للمرة الأولى منذ ابتداء الحرب، استطاعت أتلانتا سماع دوي المعركة ففي ساعات الصباح الأولى، قبل أن يستيقظ ضجيج المدينة، كان يمكن سماع المدافع من على جبل كنيساو خافتة الأصداء، بعيدة جدة، تهدر هديرة خفيفة واهنة، قد يمضي كأنه رعد الصيف بيد أنه من وقت إلى آخر كان يدوي عالية بحيث يسمع أعلى من ضوضاء حركة المرور عند الظهيرة وحاول الناس ألا يصغوا إليه حاولوا أن يتحدثوا، وأن يضحكوا وأن يستمروا في أعمالهم، تماما كما لو أن الشماليين ليسوا هناك على بعد اثنين وعشرين مية منهم غير أن الآذان دائما كانت ترهف لسماع الدوي، وعلت وجوه الناس نظرة قلق إذ لم يعد يهمهم ما بين أيديهم من عمل كانوا جميعا ينصتون، وكانت قلوبهم تقفز فجأة من مواضعها مئة مرة في اليوم هل اشتد الدوي، أم أنهم يتوهمون أنه اشتد؟ هل سيصدهم الجنرال جونستون هذه المرة؟ هل سيوقفهم؟

كان الذعر على قاب قوسين أو أدنى من النفوس، وكانت الأعصاب التي كانت تزداد توترة في كل يوم من أيام التقهقر، قد قاربت الآن بلوغ نقطة الانفجار ولم يكن أحد ليتحدث عن مخاوفه بسبب تحريم ذلك، ولكن

Now it is probably dead, because you keep the memory of this kiss dear in your heart, but I am sure that you will pass this stage, and when you forget I kissed him, I would turn toward him in anger: Go to Halifax said tense self, her green eyes dried up the flash of discontent, let me get off this vehicle before I jump over the wheels I do not want to talk to you again for the first time since the war began, Atlanta managed to hear the sound of the battle In the early morning hours, before the noise of the city woke up, the cannons could be heard from Mount Knesaw, the echoes distant, far away from Jeddah, a light and wasteful roar that might pass, as if it was the thunder of summer, but from time to time he was loud so that he could hear loudest movement noise Passing at noon and people trying not to listen to him they tried to talk, and To laugh and to continue their work, just as if the northerners are not there twentytwo hundred miles away from them, but the ears were always tender to hear the sound, and the faces of the people rose with anxiety, as they no longer cared about what was in their hands from work they were all listening to, and their hearts were jumping Suddenly from its positions a hundred times a day, did the thud intensify, or did they pretend it had intensified? Will General Johnston block them this time? Will he stop them؟The panic was just around the corner from souls, and the nerves that were getting more tense every day of retreat were now close to reaching the point of the explosion and no one was going to talk about his fears because it was forbidden, but

الأعصاب المتوترة وجدت متنفسا لها في نقد الجنرال علانية، فقد كان الشعور العام يغلي بحمى النقمة، وأمسي وخوف كانوا عجزة بلحى شائبة، أكبر سنا من والدها، يحاولون الخطو بمرح وخفة، تحت الرذاذ، مجارين أنغام سرية المزامير والطبول كان جراندبا ميريويذر يسير في الصف الأول، وعلى كتفيه أجمل شال صوفي مخطط تملكه السيدة ميريويذر، يتقي به الأمطار وقد حيا الفتاتين بابتسامة خفيفة، فردتا ملوحتين بمنديليهما، هاتفتين بتحية الوداع المشجع بيد أن مايبل الممسكة بذراع سكارلت همست قائلة: يا للحبيب المسن التعس إن عاصفة ماطرة خفيفة قد تودي بحياته وإن مرضه اللمباجوكان العم هنري هاملتون يسير في الصف الثاني خلف جراندبا ميريويذر، وياقة معطفه الطويل الأسود مرفوعة لتحمي أذنيه، وفي حزامه مسدسان من حرب المكسيك، وفي يده كيس سفر، وإلى جانبه مشى العبد الأسود الذي كان يقاربه سنا، يرفع مظلة مفتوحة فوق رأسيهما وجنبا إلى جنب مع العجزة، مشى الفتيان الذين لم يبد على أي منهم أنه تجاوز الثالثة عشرة وكان الكثير من هؤلاء قد هرب من المدرسة ليلتحق بالجيش، بينما انتظمت هنا وهناك جماعات منهم ترتدي بذلات المدارس الحربية، وعلى قبعاتهم الرمادية المحكمة الوضع، المبللة بالمطر، ريش الديوك السوداء، وعبر صدورهم شرائط خشنة نظيفة مبتلة، كان فل ميد بينهم، يحمل سيف أخيه القتيل ومسدساته باعتزاز وفخر، وقد ثبت قبعته على جانب رأسه بظرف ظاهر وأخذت السيدة ميد تبتسم وتلوح له حتى تجاوزها ثم أسندت رأسها هنيهة إلى خلف كتف سكارلت، كما لو أن قواها قد خانتها فجأة كان العديد من

The nervous nerves found an outlet for her in the criticism of the general in public, as the general feeling was boiling with fever for vengeance, and my evening and fear were old and bearded, oldest of her father, trying to step with joy and lightness, under the mist, streams of secret notes of psalms and drums. Grandpa Miriweather was walking in the first row On his shoulders, the most beautiful woolen shawl in the possession of Mrs. Merewether, who avoids the rain and greeted the two girls with a slight smile, and they waved waving their handkerchiefs, chanting the greeting of the farewell cheerleader. The Lumagocan th M. Henry Hamilton walks in the second row behind Grandpa Merewether, and the collar of his long black coat raised to protect his ears, and in his belt two pistols from the Mexico War, and in his hand a travel bag, and at his side walked the black servant who was approaching him, raising an open umbrella over their heads and alongside with The elderly, the boys who did not appear to have passed the age of thirteen and many of these escaped from school to join the army, while there and groups of them wore military school uniforms, and on their tight gray caps, they were wet, rainy, black cocks feathers, and across Clean, coarse, wet strips chests Med, among them, holds the dead sword of his dead brother and his pistols with pride and pride

الرجال عزا من السلاح، لأن الحلف لم يكن يملك بنادق وذخائر لتجهيزهم وكان هؤلاء الرجال يأملون بتسليح في المؤخرة، مع المدفع الأخير يا آنسة سكارلت في المؤخرة هناك آسف أيتها السيدة، سر أيها الشاب وقفت سكارلت هنيهة وقدماها غائصتان في الوحل حتى الكاحلين، بينما كانت المدافع تترنح أمامها ها، لا، هجست، لا يمكن أن يحدث ذلك، إنه طاعن في السن، وهو لا يحب الحرب أكثر مما يحبها آشلي وخطت إلى الوراء قليلا، تجاه الرصيف، تنعم النظر بكل وجه يمر، ثم عندما وصل المدفع الأخير، وكان والعربة التي تجره يزمجران ناثرين الوحول، رأته نحية، منتصب القامة، وشعره الفضي الطويل مبلل فوق رقبته، يركب آمنة ظهر فرس ضامرة توتية اللون، تأخذ طريقها بين أخاديد الوحل، كسيدة في ثوب حريري: تلك الفرس هي نيلي، نيلي السيدة تارلتون، حبيبة بياتريس تارلتون، حبيبتها المدخرة وعندما رآها تقف في الوحل، جذب السيد ويلكس عنان فرسه مبتسما مسرورا، ثم ترجل متوجهة نحوها، وقال:لقد رجوت أن أراك يا سكارلت، فقد لفت بحمل رسائل كثيرة لك من أهلك، ولكنني لم أجد متسع من الوقت لإبلاغك إياها، فقد وصلنا هذا الصباح، وها هم ينطلقون خارجا على التو، كما ترينا ، سيد ويلكس صاحت قانطة، ممكسة بيده،لا تذهب، لماذا يتحتم عليك الذهاب؟

ها، وهكذا أنت تفكرين أني طاعن في السن ابتسم، كانت ابتسامة آشلي في وجه أسن ربما كنت كبيرة على المشي، لكني لست كذلك على ركوب الخيل وإطلاق النار

The men attributed the weapon, because the alliance did not have guns and ammunition to equip them and these men were hoping to arm at the rear, with the last cannon, Miss Scarlett, at the back there. Sorry, lady, the secret, young man, stood scarlet for a while and presented her immersed in the mud until the ankles, while she was The guns are reeling in front of her, no, she is obsessed, it cannot happen, he is old, and he does not like war more than Ashley loves and she stepped back a little, towards the sidewalk, blessed looking at every face that passes, then when the last cannon arrived, and he and the cart Pulled by them sprinkling mud, she saw him as tall, erect, and his long silver hair Moistening over his neck, riding on the safe back of a mulching, raspberry mare, taking its path between the grooves of the mud, as a lady in a silky dress: those mare are Indigo, Indigo Mrs. Tarleton, the beloved of Beatrice Tarleton, her beloved Savior and when he saw her standing in the mud, Mr. Wilkes Annan attracted his smile with a smile Glad, then she got off to her, and said: I wanted to see you, Scarlett, because he drew a lot of messages for you from your family, but I did not find enough time to inform you about them, we arrived this morning, and here they are going out at once, as you see us, sir Wilkes shrieked, despondent, holding his hand, do not go, why do you have to go؟ He, and so you are thinking that I was old and smiled, Ashley's smile was in the face of Asen. Maybe I was too old to walk, but I am not like riding horses and shooting, and Ms. Tarleton kindly loaned me

وقد تلطفت السيدة تارلتون وأعارتني نيلي، لذا حظيت بركوب جيد وأرجو ألا تصاب نيلي فرفعت سكارلت شفتيها وقد أحست بألم خانق في حلقها، إذ كانت مولعة جدا بالسيد ويلكس، ومرة فيما مضى أملت أن تكون كنة وعليك أن توصلي هذه القبلة إلى بيتي بات، وهذه إلى ميلاني، قال ذلك مقب إياها قبلتين خفـيفتين، «وكيف حال ميلاني؟ إنها في حالة جيدة آه ورنت عيناه إليها، ولكن خلالها إلى ما وراءها، كما كانت تفعل عينا آشلي، عينان رماديتان ساهمتان تنظران إلى عالم آخر، كنت أحب أن أرى أول أحفادي، وداعا يا عزيزتي وطوح بجسده ممتطيا نيلي، وانطلق خببا وقبعته في يده وشعره الفضي يستقبل المطر وعادت سكارلت فوقفت إلى جانب مايبل والسيدة ميد، قبل أن يصعقها مرمي كلماته الأخيرة وعندئذ رسمت علامة الصليب على صدرها برعب هائل، وحاولت تلاوة صلاة لقد تكلم عن الموت، تماما كما فعل آشلي، والآن آشلي لا ينبغي أن يتحدث أحد عن الموت إنها العناية الإلهية التي تدفع الإنسان إلى ذكر الموت

وعندما قفلت النسوة الثلاث راجعات إلى المستشفى بألسنة صامتة، تحت المطر، كانت سكارلت تصلي: ليس هو، أيضا، يا الله ليس هو وآشلي أيضا استغرق التقهقر من دالتون إلى جبل كنيساو طوال المدة من أول مايو إلى منتصف يونيو وعندما انقضت أيام يونيو الحارة الماطرة، وفشل شيرمان في إجلاء الحلفيين عن السفوح الشديدة الانحدار، رفع الأمل رأسه ثانية، وازداد الجميع بهجة وقويت لهجة العطف على

Mrs. Tarleton softened and loaned me Nelly, so I had a good ride and I hope you wouldn't get Nelly, so Scarlett raised her lips and she felt a stifling pain in her throat, as she was very fond of Mr. Wilkes, and once before, she hoped that it was a nacelle and you had to reach this kiss to my home, and this is to Melanie, said it is dominated by two light kisses, "How is Melanie doing? She is in good condition oh and his eyes have turned to her, but during her beyond her, as Ashley's eyes had done, two gray eyes that were looking at another world, I would love to see My first grandchildren, goodbye my dear, waved his body riding on an indigo, and set out trotting with his hat in his hand and his silver hair receiving a It came to rain and Scarlett came back and stood next to Mabel and Mrs. Mead, before his final words shocked her and then drew the sign of the cross on her chest with tremendous terror, and she tried to recite a prayer he spoke about death, just as Ashley did, and now Ashley nobody should talk about death. It's care. Divine that drives man to mention death

When the three women locked back to the hospital in silent tongues, in the rain, Scarlett was praying: It is not him, oh God, it is not him and Ashley, too, it took retreat from Dalton to Mount Canisau for the whole period from May ١ to mid June and when the rainy hot June days passed, Sherman failed to evacuate the two allies from the steep slopes, hope raised his head again, and everyone cheered and the tone of kindness strengthened over

الجنرال جونستون في أحاديث الناس وعندما تصمت أيام يونيو الرطبة، لتعقبها أيام يوليو الأكثر رطوبة وما زال الحلفيون مستميتين

إن أرملة بطفل ليست في مركز متكافئ مع هؤلاء الصبايا الجميلات الخليعات، فكرت سكارلت، بيد أن ترملها وأمومتها كانا في هذه الأيام المضطربة أخف عبئا على كاهلها من قبل، إذ بين مهمات المستشفى في النهار، والحفلات في الليل، كادت لا ترى ويد، والحقيقة أنها كانت أحيانا تنسى لفترات طويلة أن لها ولدا

وفي ليالي الصيف الحارة الرطبة، كانت منازل أتلانتنا تظل مفتوحة الأبواب للجنود المدافعين عن المدينة، وكل البيوت الكبيرة من شارع واشنطن إلى شارع بيتشتري كانت تتلألأ بالأنوار، بينما كان يكرم داخلها المحاربون الملوثون بالوحل الوافدون من الخنادق، فيحمل هواء الليل بعيدا أنغام التانجو والكمان، وخفق الأقدام الراقصة والضحك الخفيف جماعات تلتف حول البيانو، وأصوات تغني بقوة، الأغنية الحزينة: لقد وصلت رسالتك، ولكنها وصلت متأخرة جدا، بينما يتطلع المحاربون الأمجاد، المهترئو الثياب، بشراهة، على الفتيات اللواتي كن يضحكن خلف مراوح مصنوعة من ذيول الديوك الرومية، يرجونهن ألا ينتظرن حتى يضحي الوقت متأخر جدا والحقيقة أن جميع الفتيات لم يكن لينتظرن إذا ما نجحن في الاصطياد، فمع موجة المسرة الهستيرية، والمرح الذي غمر المدينة، اندفعن نحو الزواج، وتمت أعراس عديدة جدا في ذلك الشهر بينما كان جونستون يصد الأعداء عند جبل كنيساو، أعراس كانت العروس فيها تزدهي بالسعادة الخفرة، وبالثياب والحلى

General Johnston in people's conversations and when the wet June days are silent, they are tracked down by the wetter July days and the Allies are still desperate

A widow of a child who is not in a position equated with these beautiful, lewd girls, so Scarlett thought, but that her widowhood and motherhood were lighter in these troubled days before her burden, between the tasks of the hospital during the day, and the parties at night, almost did not see a hand, and the fact that she Sometimes she forgot for long periods that she had a son On hot, humid summer nights, Atlanta's homes remained open for soldiers defending the city, and all the large houses from Washington Street to Peachtree Street glowed with lights, while warriors tainted with mud arriving from the trenches were honored, carrying the night air away to the tango and violin tunes, and whisk Dancing feet, light laughs, groups wrapping around the piano, voices singing vigorously, the sad song: Your message has arrived, but it's arriving too late, while glory, dressed warriors look greedily at the girls who were laughing behind fans made of roosters' tails And Miah, they ask them not to wait until it is too late and the truth is that all girls would not have waited if they were successful in fishing, with the wave of hysterical delight, and the fun that flooded the city, they rushed towards marriage, and so many weddings took place in that month while Johnston was blocking enemies at Mount Knisaw, weddings where the bride was a happiness, dress and jewelry

المستعارة على عجل من دزينة من الصديقات، وكان العريس يحمل سيفا يرتطم على سروال مرقع حفلات عديدة جدا، ومفاجآت عديدة جدا مرحى إن جونستون يصد الشماليين على بعد اثنين وعشرين ميلا أجل لقد كانت خطوط الدفاع حول جبل كنيساو منيعة لا تقهر، وانطلقت صيحات نريد رجلا يصمد ويقاتل إلى ريتشموند التي كانت تدرك أنه إذا ما خسرت أتلانتا، خسرت الحربولذلك، وبعد أن عبر الجيش نهر تشاتاهوشي، أبعد الجنرال جونستون عن القيادة واستلم إمرة الجيش الجنرال هود، أحد أركان قيادته وتنفست المدينة الصعداء، فهود لن يتراجع، إذ ليس هو ذلك الكنتاكي الطويل، ذا اللحية المتهدلة، والعين البراقة لقد اشتهر بأنه شجاع عنيد إنه سيطرد الشماليين من الوداي أجل سيطردهم عبر النهر وسيظل يطا درهم فوق كل خطوة من الطريق حتى دالتون ولكن الجنود كانوا يصيحون: أعيدوا لنا جو الكبير لأنهم كانوا قد رافقوا جو الكبير على طول الأميال المنهكة من دالتون، وكانوا يعرفون أي عقبات شاذة جابهته، بينما لم يكن في وسع الأهلين معرفة ذلك

لم ينتظر شيرمان حتى يعد هود نفسه للهجوم، ففي اليوم الذي تلا تغيير القيادة، انقض الجنرال الشمالي بخفة، على بلدة ديكاتور التي تبعد ستة أميال وراء أتلانتا، فاحتلها قاطعة السكة الحديد هناك، وهي السكة التي تصل أتلانتا بأوغستا، وبشارلستون، وبولمنفتون ثم بفرجينيا

Borrowed in haste from a dozen of girlfriends, and the groom was carrying a sword crashing on the trousers of patchwork so many parties, and very many surprises. Hurray that Johnston repels the northerners twentytwo miles away. Yes, the lines of defense around Mount Canisau were impervious to invincibility, and shouts started we want a man to stand And he fights to Richmond, who was aware that if Atlanta lost, it lost the war, and therefore, after the army crossed the Chattahoshe River, General Johnston was removed from command and took over the command of the Army, General Hood, one of his commanders, and the city breathed a sigh of relief, as leopards would not back down, as it is not that tall Kentucky , With a sagging beard and a eye Glamorous he was famous for being stubborn brave that he would drive the northerners out of the valleys, he would drive them across the river and would still stride a dirham over every step of the road until Dalton but the soldiers were shouting: Return us the great atmosphere because they had accompanied the great atmosphere along the exhausted miles of Dalton, and they knew which Abnormal obstacles encountered him, while parents could not find out

Sherman did not wait for Hood to prepare himself for the attack. On the day after the change of command, the northern general swooped lightly on the town of Decatur, which is six miles behind Atlanta, and the railway boycott there occupied it, the railroad linking Atlanta with Augusta, Charleston, Polemphton and Virginia. Sherman hit the

لقد ضرب شير مان الحلف ضربة قاصمة، وآن وقت العمل إن أتلانتا تصرخ مطالبة ببدء العمل وبعد ظهر من أظهار يوليو، قائظ الحر، نالت أتلانتا أمنيتها، فلم يكتف الجنرال هود بالصمود والقتال، بل هاجم الشماليين بـضراوة في وادي بيتشتري، قاذفة برجاله من خنادقهم في وجه الصفوف الزرقاء، حيث عدد رجال شيرمان يفوق رجاله أكثر من الضعف كان الجميع ينصتون، والخوف في قلوبهم، والدعاء على ألسنتهم بأن يبعد هجوم هود الشماليين عن ديارهم، ينصتون إلى دوي المدافع، وقعقعة آلاف البنادق، التي كانت رغم أنها تبعد خمسة أميال عن وسط المدينة، تئز ملعلعة، كأنها تكاد تكون في البناء المجاور مكانا يمددونها فوقه، سوى منضدة المطبخ، لأن جميع أسرة البيت والكراسي والكنبات كان يشغلها الجرحى ,قبع ويد الصغير، وقد نسي وسط هذه الجلبة، خلف الدرابزين في الشرفة الأمامية، يرنو بناظريه إلى المرجة كأرنب حبيس مذعور، حدقتاه متسعتان من الرعب، يمص إبهامه ويفوق، واتفق أن رأته سكارلت، فصاحت بحدة اذهب والعب في الساحة الخلفية يا ويد هامتلون ولكنه كان هلعا جدا، مبهورا جدا بهذا المشهد المجنون أمامه،بحيث لم يسعه تلبية الأمر وكانت المرجة مغطاة بالرجال المنطرحين فوقها، وقد بلغ منهم الإعياء حدا لم يقووا معه على متابعة السير، واستنزفت قواهم فلم يستطيعوا حراكا هؤلاء حملهم العم بيتر في

Sherman hit the alliance with a heavy blow, and now is the time to act that Atlanta is crying out to start work, and after the afternoon of July showing, the heated, Atlanta got its wish, General Hood not only stood steadfast and fighting, but attacked the North fiercely in the Peachtree Valley, throwing his men from their trenches in The face of the blue rows, where the number of Sherman's men exceeded his men more than doubled, everyone was listening, fear in their hearts, praying for their tongues that the attack of the northern Hood from their homes, listening to the sound of cannons, and the falling of thousands of rifles, which were despite being five miles from the center The city is groaning, as if almost in free construction R is a place that they extend on it, except for the kitchen counter, because the entire family, chairs and sofas were occupied by the wounded, hatched and the hand of the little one, and he had forgotten in the middle of this sleeve, behind the handrails on the front porch, looking at his eyes to the meadow as a frightened rabid rabid, stared at him with horror, sucking his thumb He exceeds, and it was agreed that Scarlett saw him, so she shouted sharply, go and play in the back yard, O hand of Hamleton, but he was very terrified, so dazzled by this crazy scene in front of him, that he could not meet the matter and the meadow was covered with the men lying over it, and the fatigue reached a limit that they could not with him Follow the walk, and exhausted their powers, they could not free Aka, these uncle Peter carried them in his cart to the hospital, shipment after shipment, until the foam

عربته إلى المستشفى، شحنة بعد شحنة، إلى أن علت الرغوة مشفري حصانه المسن، فأرسلت السيدتان ميد وميريوينر عربتيهما، فساهمتا في

عملية النقل أيضا، حتى تقوست السوست تحت ثقل الجرحى وبعد ذلك، خلال الغسق الصيفي المديد الحار، وصلت سيارات الإسعاف تهدر فوق الطريق من أرض المعركة، وتبعتها شاحنات التموين مغطاة بالخيش المطلخ بالوحل، ثم عربات المزارع وعربات الثيران، وحتى العربات الخصوصية التي صادرتها الكتيبة الطبية واجتازت القافلة بيت العمة بيتي، متهادية فوق الطريق الكثير الحفر والنتوءات، غاصا بالجرحى، وبالذين يعانون سكرات الموت، تنقط دما على التربة الحمراء وعند رؤية النساء يحملن الدلاء والكؤوس توقف الركب، وانبعث النغم همسا وصراخ الماء الماء ومضت سكارلت تسند الرؤوس المترنحة كي تتمكن الشفاه وألفت سكارلت كاري أشبورن في عداد الطبقة السفلية من طبقات الجرحى في عربة ثيران كان على شفير الموت بفعل جرح رصاصة في رأسه، ولكن لم يكن في وسعها انتشاله من بينهم دون مضايقة ستة منهم، ولذلك تركته يتم رحلته إلى المستشفى وفيما بعد، سمعت أنه مات قبل أن يراه الطبيب، ودفن في مكان ما، لم يعرفه أحد على وجه الدقة وهكذا دفن العديد من الرجال ذلك الشهر، في قبور ضحلة ، فرت على عجل، في مقبرة أوكلاند وتأثرت ميلاني كثيرة لأنهم لم يستطيعوا الحصول على خصلة من شعر كاري ليرسلوها إلى أمه في ألاباما وبينما الليلة الحارة تجر أذيالها، وظهورهن تؤلمهن، وركبهن يابسة من الضني،

I took him to the hospital, shipment after shipment, until the foam came on top of his old horse, so the two women, Mead and Meroioner, sent their vehicles, so they contributed to The transportation process also, until the zippers curved under the weight of the wounded and after that, during the long, hot summer dusk, ambulances arrived wasting over the road from the battlefield, and the trucks were covered in covered with mudburlap burlap, then farm vehicles and oxen vehicles, and even the special vehicles confiscated by the medical battalion The convoy passed the house of Aunt Betty, waving over the road a lot of potholes and bumps, drenched with the wounded, and those who suffer the death drunken blood drops on the red soil. In order for the lips to be able to draw Scarlett Kari Ashburne among the lower layers of the wounded in a bull cart, he was on the brink of death by a bullet in the head, but he could not pull him out of them without harassing six of them, so I left him and he will be taken to the hospital and later, I heard He died before the doctor saw him, and was buried somewhere, no one knew it exactly, and so many men were buried that month, in shallow graves, they ran away hastily, in Oakland Cemetery and many Melanie were affected because they could not get a tuft of Curry's hair to send. To his mother in Alabama and as the hot night drags her tails, their backs hurt, and they ride Dry land،

كانت سكارلت وبيتي تستوضحان من رجل بعد رجل : ما الأخبار؟ ما الأخبار؟

وجاءهما الجواب بينما كانت الساعات الطويلة تمر بطيئة بطيئة ، جواب جعلهما تتبادلان النظرات بوجهين شاحبين غاضت منهما الدماء إننا نتراجع قد أرغمنا على التراجع إنهم يفوقوننا عددا بالألوف، عزل الشماليون فرسان ويلر قرب ديكاتور، فاضطررنا لنجدتهم، سيصل جنودنا إلى المدينة في الحال وتمسكت سكارلت وبيتي كل بالأخرى، لتسندا بعضهما بعضا هل هل الشماليون قادمون؟ نعم إنهم قادمون فورا ولكنهم لن يستطيعوا التوغل بعيدة يا سيدة، لا تجزعي يا آنسة، لن يستطيعوا الاستيلاء على أتلانتا، لا يا سيدة، فلدينا مليون من أميال الاستحكامات المحصنة

الأعذار وشرح أسباب عدم كونهم في الجبهة كانوا آنذاك قد اشتروا السلامة خلف خطوط القتال بأهوال المعارك، وكثيرة منهم بادل الموت الصعب بالحياة الرضية أما الآن فقد غدوا مجربين، مجربين بالخدمة القصيرة، إلا إنهم مجربون على كل حال لقد شرفوا ساحتهم كما ينبغي، مكفرين عن ماضيهم كانوا ينقبون عن أصدقائهم بين الجمهور، ويرنون إليهم فخورين، متحدين، فلقد كان في وسعهم الآن رفع رؤوسهم ثم مر عجزة وفتيان الحرس الوطني، ولا يكاد ذوو اللحى الشائبة منهم يقوون على نقل خطاهم، بينما بدا الفتيان بوجوه أطفال، أضناهم العناء، فقد واجهتهم مشاكل الشباب في وقت مبكر جدا ووقع بصر سكارلت على فل

Scarlet and my house were asking from man to man: What news? What's up؟ And the answer came to them while the long hours were slow slow, an answer that made them exchange looks with two pale faces that shed blood. We are back. We were forced to retreat. They outnumber us by a thousand. With the other, to support each other, are northerners coming? Yes, they are coming immediately but they will not be able to penetrate far, lady, do not be alarmed, miss, they will not be able to take over Atlanta, no lady, we have a million miles of fortified martyrdom

Excuses and explaining the reasons for not being in the front. At the time, they had bought safety behind the battle lines with the horrors of the battles, and many of them exchanged difficult death for a satisfying life. Now they have become experienced, experienced with short service, but they are tried anyway. They have honored their square as they should, atoning for their past. They were prospecting their friends among the crowd, looking at them proud, united, as they were now able to raise their heads and then the elderly and boys of the National Guard passed out, and the people with bad beards could hardly move their footsteps, while the boys seemed to have children's faces, they lost their trouble, they faced problems Young early grandmother and Boss signed Scarlett R. on Phil

ميد، وبالكاد استطاعت تمييزه، فقد كان وجهه شديد السواد من البارود والقذارة، بالغ الانقباض من الجهد والخور ثم مر العم هنري وكان يعرج على إحدى قدميه، لا قبعة تقي رأسه من المطر، ولذلك دسه في جوف قطعة من مشمع عتيق وخلفه مشى جراندبا ميريويذر، يركب عربة مدفع، وقدماه العاريتان ملفوفتان بخرق من لحاف ورغم أن سكارلت بحثت جهدها المستطاع، فإنها لم تعثر على أي أثر لجون ويلكس

ومر رجال جونستون المتمرسون بتحمل جميع الظروف، مروا بخطواتهم المتمهلة التي لا تكل، والتي حملتهم مدة ثلاث سنوات وبدا أنهم ما زالوا يمكلون القوة ليضحكوا ويلوحوا بأيديهم للفتيات الجميلات، وليصيحوا بسخرية سليطة على الرجال الذين لم يكونوا يرتدون البزات العسكرية كانوا في طريقهم إلى الاستحكامات التي تحيط بالمدينة، تلك الاستحكامات التي لم تكن خنادق ضحلة، ولا سريعة الحفر، وإنما كانت من تراب يرتفع حتى الصدر تدعمه أكياس من الرمل مطرفة بألواح خشبية مسننة لقد كانت تكتنف المدينة ميلا

البراكين ووقى أهل المدينة أنفسهم على خير ما يستطيعون، فلجأوا إلى الأقبية، وإلى الكهوف الأرضية وأنفاق السكك الحديد القليلة العمق لقد أضحت أتلانتا بين فكي الحصار وخلال الأحد عشر يوما التي انقضت منذ تسلم الجنرال هود القيادة، فقد عددا من الرجال يساوي ما فقده جونستون خلال الأربعة والسبعين يوما من القتال والتقهقر هذا علاوة

Meed, and I could barely distinguish it, because his face was very black from gunpowder and filth, very contraction of effort and creek, then uncle Henry passed and was limping to one of his feet, no hat protects his head from the rain, and therefore he tucked in the hollow of a piece of an ancient tarpaulin and behind him walked Grandpa Mirweather He rides a cannon, and his bare feet are wrapped in rags. Although Scarlet researched her best effort, she found no traces of John Wilkes.Johnston's seasoned men went through all the circumstances, went through their untiring and tireless steps, which they campaigned for three years and it seemed they still had the power to laugh and waving their hands for beautiful girls, and to shout sarcasm at men who were not wearing military uniforms on their way to the interrogations that surrounded In the city, those entitlements that were neither shallow trenches, nor fastdigging, but rather were from dust that rises to the chest supported by sandbags surrounded by serrated wooden boards. The city was shrouded miles away.Volcanoes and the people of the city protected themselves as good as they could, so they took refuge in basements, underground caves and subway tunnels of small railways. Atlanta became between the jaws of the siege and during the eleven days that had passed since General Hood assumed leadership, he lost a number of men equal to what Johnston had lost during the four The seventy days of fighting and retreat are an bonus

على إحداق الخطر بأتلانتا من ثلاث جهات أضحى الخط الحديدي من أتلانتا إلى تنيسي بأسره في يدي شيرمان الذي كان جيشه يقطع الخط الشرقي الآن، كما قطع الخط الممتد جنوبا بغرب إلى آلاباما فلم يبق في أيدي الحلفيين سوى الخط المتجه جنوبا إلى ميكون وسافانا ولما كانت المدينة تزدحم بالجنود، وتغص بالجرحى، وتعج باللاجئين، أمسى هذا الخط الوحيد عاجزا عن تلبية الحاجات الصارخة للمدينة المذعورة ولكن، رغم ذلك، كان في وسع أتلانتا الاستمرار في المقاومة، ما دام هذا الخط في منأى عن السقوط وارتعدت سكارلت فرقا، عندما أدركت مدي الأهمية التي صار إليها هذا الخط، وعندما تصورت عنف القتال الذي سيخوضه شير مان من أجل الاستيلاء عليه، وكيف سيستميت هود في الدفاع عنه، لأنه الخط الذي يمر خلال الإقليم، خلال جونسبورو التي لا تبعد عن تارا سوى أميال خمسة ، تارا التي تتراءى لها الآن ملجأ أمينة، إذا ما قيس بجحيم أتلانتا

جلست سكارلت والكثيرات من النساء فوق سطوح المخازن، تظللهن مظلاتهن الصغيرة، يراقبن القتال في اليوم الأول من معركة أتلانتا ولكن عندما بدأت القنابل تتساقط في الشوارع للمرة الأولى، كانت سكارلت لا تود الذهاب إلى ميكون، فعلى الرغم من ذعرها من القنابل، فضلت البقاء في أتلانتا على النزوح إلى ميكون، إذ كانت تكره السيدة العجوز بور من صميم قلبها، لأن هذه قالت منذ سنين أن سكارلت داعرة، وذلك بعد أن

On the peril of danger from Atlanta on three sides, the railway from Atlanta to Tennessee became completely in the hands of Sherman, whose army was cutting the eastern line now, as well as cutting the line extending from the south to the west to Alabama. With the soldiers, crowded with the wounded, and teeming with refugees, this only line became unable to meet the flagrant needs of the terrified city, but, despite this, Atlanta could continue to resist, as long as this line is not far from falling and Scarlett trembled a difference, when I realized the importance of what became To it this line, when I conceived The same fighting that are going through Shir Man in order to capture it, and how Sestmat Hood to defend him, because it is the line that passes through the region, through Jonesboro, which is not far from Tara only miles five, Tara, which she revisits now shelter Amina, as measured by the inferno of Atlanta

Scarlett and many women sat on the roofs of warehouses, shaded by their small umbrellas, watching the fighting on the first day of the Battle of Atlanta, but when the bombs started falling on the streets for the first time, Scarlett did not want to go to Miquon, despite her terror of the bombs, she preferred to stay in Atlanta To flee to Mekun, as she hated the old lady Bohr from the bottom of her heart, because this said years ago that Scarlett was a prostitute, after that

اكتشفتها تقبل ابنها ويلي في إحدى حفلات آل ويلكس لا أخبرت العمة بيتي، سأذهب إلى تارا، وفي وسع ميلي مرافقتك إلى ميكون

وما إن سمعت ميلاني جواب سكارلت حتى طفقت تبكي بكاء المرعوبة الكسيرة القلب، وبينما هرعت العمة بيتي إلى إحضار الطبيب، قبضت ميلاني على ذراع سكارلت متوسلة قائلة عزيزتي، لا تذهبي إلى تارا وتتركيني فسأصبح في وحشة تامة بعيدة عنك آه سكارلت، سأموت إن بدأ المخاض ولست جانبي، أجل، أجل أعرف أن معي العمة بيتي، وأنها حنونة، ولكن مع ذلك، لم تخبر شؤون الولادة مطلقا، كما أنها أحيانا تثير أعصابي بشدة ، بحيث أكاد أزعق لا تهجريني يا عزيزتي، لقد كنت بمثابة الشقيقة لي تماما، وفضلا عن ذلك وابتسمت ابتسامة شاحبة صفراء، لقد وعدت آشلي أنك ستعتنين بي، لقد أخبرني أنه سيطلب إليك ذلك

فحملقت سكارلت بها مشدوهة كيف يسع ميلاني أن تحبها كل هذا الحب، مع بعضها الشديد لها، بغضها الذي تكاد لا تستطيع إخفاءه؟ كيف يسعها أن تكون بمثل هذه الحماقة المطلقة، بحيث لا تفطن إلى سر حبها لآشلي؟ لقد فقدت رشدها مئة مرة خلال شهور العذاب هذه، وهي تنتظر إخباره، ولكن ميلاني لم تلحظ شيئا، ميلاني التي لا تحسن رؤية شيء في أي إنسان تحبه، سوى نزعات الخير فقط نعم لقد وعدت آشلي أن تحرص على ميلاني، آه آشلي آشلي لا بد أنك ميت، ميت كل هذه الشهور الطويلة، وها هو وعدك الآن يبلغ سويداء قلبي، ويقبض علي ولكن،

I discovered her accepting her son Willie at one of the Wilkes parties. I didn't tell Aunt Betty, I will go to Tara, and Melli can accompany you to Mekon.

And when Melanie heard Scarlett's answer, she started crying, crying the terrified heart broken, and while the aunt rushed to my house to bring the doctor, Melanie caught the arm of Scarlett pleading saying Dear, do not go to Tara and leave me, so I will be in complete loneliness away from you ah Scarlett, I will die if labor begins I am not my side, yes, yes, I know that my auntie is home, and that she is compassionate, but nevertheless, she did not tell birth matters at all, and sometimes she raises my nerves so hard, that I almost shriek, do not desert me, my dear, you were like a sister to me completely, and on top of that And I smiled a pale yellow smile, I promised Ashley that you would take care of me, he told me it would come Here it

Scarlett stared at her with astonishment, how could Melanie love her all this love, with some of her extreme love for her, regardless of which she can hardly hide? How can she be with such utter folly that she does not realize the secret of her love for Ashley? She has lost her senses a hundred times during these months of torment, and she is waiting to tell him, but Melanie did not notice anything. Dead, dead all these long months, and now your promise is now reaching my heart, and I get caught but،

هناك قابلات قلت طبيب أجاب بخشونة، بينما مرت عيناه فوق هيكلها الصغير من دون وعي منه، لا أريدك أن تسافري، يمكن أن تكون ولادتك خطرة، وأنت لا ترغبين في وضع الوليد في القطار أو في عربة خيل، أليس كذلك؟ هذه الصراحة الطبية أفضت بالسيدتين إلى صمت وخجل مربك

عليك أن تقيمي هنا حيث أستطيع مراقبتك، وأن تلزمي السرير لا تصعدي أو تهبطي السلم ركضة إلى القبو لا، حتى ولو دخلت القنابل من النافذة مباشرة، وعلى كل حال فإنه لا وجود لخطر كبير هنا، فسوف نرد الشماليين مهزومين في أسرع وقت والآن، يا آنسة بيتي، سافري رأسة إلى ميكون ودعي السيدتين الشابتين هنا بلا رقيب؟ صاحت مذهولةإنهما متزوجتان قال الطبيب برمة، والسيدة ميد على بعد منزلين منهما فقط، وعلى كل حال، فهما لن ترحبا بمقدم أي رجل، والآنسة ميلي حبلى بالله يا آنسة بيتي هذا زمن حرب، ولا نستطيع التفكير في أصول اللياقة الآن، علينا أن نفكر في الآنسة ميلي وخطا إلى خارج الغرفة، وتوقف في الشرفة الأمامية، إلى أن لحقت به سكارلت :سأتكلم معك بصراحة يا آنسة سكارلت ابتدرها وهو يحرك بيده لحيته الشائبة، «يبدو أنك صبية تنعمين بإدراك سليم، ولذلك جنبيني خجلك فأنا لا أريد سماع كلام أكثر عن إمكانية نقل السيدة ميلي إني أشك في استطاعتها احتمال عناء السفر ستواجه وقتا عصيبة، حتى في أحسن الحالات إنها ضيقة جدا عند الوركين كما تعلمين وقد نحتاج إلى استعمال الآلة لتوليدها، ولذلك لا أريد أن تتدخل في شأنها أي قابلة زنجية جاهلة إن النساء مثيلاتها لا ينبغي في

There are midwives I said a doctor answered roughly, while his eyes passed over her little structure without awareness of him, I do not want you to travel, your birth can be dangerous, and you do not want to put the newborn on the train or in a horse carriage, right? This medical candor led the two women to confusing silence and shame

You have to stay here where I can watch you, and commit to the bed. Do not go up or down the stairs. Run to the basement. No, even if the bombs enter directly from the window. In any case, there is no great danger here. We will return the defeated northerners as soon as possible. Now, Miss. My house, travel head to Mecon, and leave the two young women here uncensored? Shrieked, stunned, that they are married, the doctor said permanently, and Mrs. Meed is only two houses away from them. In any case, they will not welcome the presenter of any man. Miss Miley is pregnant with God, Miss Betty. Millie and stepped outside the room, and stopped on the front porch, until Scarlet caught up with him: I will speak to you frankly, Miss Scarlett. Relocating Mrs. Milli, I doubt she can endure the hassle of traveling, she will have a hard time, T in the best of cases, it is very tight at the hips as you know, we may need to use the machine generated, so I do not want to interfere in any that are ignorant negro that those women should not in

هذه الأيام الأولى من الحصار، عندما كان الشماليون يسحقون هنا وهناك أمام المدافعين عن المدنية، استولى الرعب على سكارلت من القنابل المتفجرة، بحيث لم تستطع إلا الانحناء خوفا وهي عديمة الحيلة، ويداها على أذنيها، تتوقع في كل دقيقة أن يعصف بها الفناء إلى عالم الأبدية كانت كلما سمعت الصفير الذي ينذر باقتراب القنبلة ، تندفع إلى غرفة ميلاني وتقذف بنفسها على السرير إلى جانبها فتمسك كل بصاحبتها وتأخذان بالزعيق: آه آه دافنتين رأسيهما بين الوسائد أما برسي وويد فكانا يفران إلى القبو، ويجلسان القرفصاء في ظلمته التي يتخللها نسيج العنكبوت: برسي تولول بأعلى صوتها، وويد يشهق ويفوق وكانت سكارلت، وهي تكاد تختنق تحت وسائد الريش، والموت يزأر فوق رأسها، تلعن ميلاني في سرها، لأنها كانت تمنعها من الالتجاء إلى الزوايا الأكثر أمانا تحت السلالم ذلك لأن الطبيب منع ميلاني من المشي، فاضطرت سكارلت إلى البقاء معها وبالإضافة إلى فزعها من أن تتطاير إربا إربا ، كان هناك فزع رهيب يعادله، فزع ناجم من احتمال مقدم طفل ميلاني في كل لحظة، لذا كان العرق يسح منها رطبة دبقا كلما طرق هذا الموضوع تفكيرها فماذا تفعل إذا دب المخاض ؟ كانت تعرف أنها تفضل ترك ميلاني تموت على أن تخرج ينتصب أمام ذاكرتها وجه آشلي، كما ظهر في آخر مرة رأته ، مجهودة كأنه يعاني من ألم داخلي، إلا أن ابتسامة خفيفة كانت تزين شفتيه : ستعتنين بميلاني أليس كذلك؟ أنت قوية جدا عديني ولقد وعدته وها هو الآن يرقد في مكان ما تحت الثرى

These early days of the siege, when the northerners were crushing here and there in front of the defenders of the civilization, terror seized Scarlett from the explosive bombs, so that she could only bend for fear and was helpless, with her hands on her ears, expecting every minute that the courtyard would ravage the eternal realm Whenever I heard the whistle foreshadowing the approaching bomb, she rushed to Melanie's room and tossed herself onto the bed next to her, then she grabbed all of her companion and took off with laughter: Oh ah, burying their heads between the cushions. Loudest image Behold, and Wade sniffled and exceeded and Scarlett was, and she almost suffocated under the feather pillows, and death roared over her head, cursing Melanie in her secret, because she was preventing her from resorting to safer corners under the stairs, because the doctor prevented Melanie from walking, so Scarlett had to stay with her and in addition To her dismay that she could be swept apart, there was a terrible panic, which equated him, resulting from the prospect of a Melanie child being present at every moment, so the sweat wiped from her wet and sticky whenever the subject approached her thinking, what should she do if labor bears? She knew that she would rather let Melanie die than go out in front of her memory Ashley's face, as it appeared the last time she saw him, as if he was suffering from internal pain, but a slight smile adorned his lips: You will take care of Melanie, right? You are very strong. Promise me and I promised him, and now he is

وحيثما كان، فهو يراقبها ، يربطها إلى ذلك الوعد، وهي لا تستطيع تبديد أمله حيا كان أو ميتة ومهما كان الثمن الذي تدفعه وعلى ذلك ظلت في أتلانتا يوما بعد يوم وفي الرد على رسائل إيلين التي كانت تلتمس قدومها إلى البيت ، كانت سكارلت تقلل من شأن أخطار الحصار، شارحة مأزق ميلانى، واعدة بالقدوم فور ولادة الطفل وأجابتها إيلين، التي كانت تراعي أواصر القرابة، دموية أو زوجية، موافقة على مضض، على وجوب بقائها، شريطة أن يرحل ويد وبرسي إلى البيت فورة، وقد رحبت برسي بهذه الفكرة كثيرة، بعد أن أضحت الآن في خبل من صرير الأسنان إثر كل صوت مفاجئ، وبعد أن كانت تقضي معظم الوقت قابعة في القبو ، بحيث كان يمكن أن يسوء غذاء الفتاتين، لولا بيتسي العجوز البليدة ، خادمة السيدة ميد وكانت سكارلت متلهفة كأمها، إلى إبعاد ويد عن أتلانتا، ليس من أجل سلامة الطفل وحسب، بل لأن خوفه الدائم كان يمرضها كانت الانفجارات تروعه وتصيبه بالبكم وحتى بعد عودة الهدوء، كان يظل متعلقا بأهداب أمه، شديد الذعر، لا يقوى على الصراخ كان يخاف الذهاب إلى سريره في الليل، يخاف الظلمة، يخاف أن ينام لئلا يأتي الشماليون ويقتادوه وكان صوت نحيبه في الليل يؤرق أعصابها لدرجة لا تحتمل وكانت هي أيضا ترتعد فرقة في سريرها، ولكن الذي كان يمضها أن وجهه المتوتر المتغضن كان يذكرها بذعرها كل دقيقة، أجل إن تارا

Wherever he is, he is watching her, linking her to that promise, and she cannot dispel his hope, whether he is dead or whatever and what price she pays, and so she remained in Atlanta day after day and in response to Eileen's letters seeking her coming home, Scarlett underestimated The dangers of the siege, explaining a Milanese predicament, promising to come immediately after the birth of the child and answered Eileen, who was sensitive to the ties of kinship, bloody or matrimonial, reluctantly agreeing that it must remain, provided that Wade and Bursi go home immediately, and Bursi welcomed this idea many, after She now fell into a dementia of gnashing teeth, after every sudden sound, after she had spent most of her life She lay in the basement, so that the food of the two girls could have gone wrong, had it not been for the dull old Betsy, the servant of Mrs. Mead and Scarlett was anxious as her mother, to keep Wade away from Atlanta, not only for the safety of the child, but also because his constant fear was making her sick, the explosions terrified him and dumb Even after the calm had returned, he was still attached to the cilia of his mother, very panic, he could not cry, he was afraid to go to his bed at night, he was afraid of darkness, he was afraid that he would sleep so that the northerners would not come and take him and the sound of his wailing at night was irritating her nerves to an unbearable degree and she was also trembling A band is in her bed, but the one who flashes her face has a tense muddled face She used to remind her of her panic every minute. Yes, Tara is

هي المكان الأمين لويد، في الخنادق، كانت تنبض تحت جلودهم تماما ريبة نهاشة، ريبة بما سيحمله لهم يومهم التالي، ريبة، قلق، أسف، جوع، وعذاب يسعره الأمل المشرق تارة والخابي طورة كل هذا كان يبري تلك الجلود جلودهم واستمدت سكارلت تدريجية الشجاعة من وجوه أصدقائها الشجعان، ومن التكييف الرحيم الذي تفرضه الطبيعة، عندما يتوجب احتمال ما لا بد منه غير أنها بالطبع ظلت تثب عند سماع الانفجارات، ولكنها لم تكن تجري زاعقة لتخبئ وجهها تحت وسادة ميلاني، لقد صار في وسعها الآن أن تبلع ريقها وتقول باستخذاء لقد انفجرت تلك في مكان قريب، أليس كذلك؟ وكذلك قل خوفها، لأن الحياة قد اتخذت صفة حلم، حلم رهيب جدا بحيث لا يمكن أن يكون حقيقية، فمن المستحيل أن تكون هي، سكارلت أوهارا ، في مأزق كهذا المأزق، وخطر الموت يتهددها في كل ساعة، بل في كل دقيقة من المستحيل أن يكون مجرى الحياة الهادئة قد تغير إلى هذه الدرجة الكلية، وفي وقت قصير كهذا لا، إنه غير حقيقي، غير حقيقي بصورة غريبة فاضحة، أن تكون سماء الصباح التي تنبلج زرقاء حنونة فد تدست بدخان المدافع السابح فوق المدينة كغيوم الرعد المنخفضة ، وأن تكون الظهيرة الزاخرة بالجمال الأخاذ، وبعناقيد أزهار العلندا والورود المتسلقة قد استحوذ عليها كل هذا الخوف بينما القنابل تزأر في الشوارع، تنفجر كدوي الدينونة، يوم ينفخ في الصور، قاذفة بشظايا الحديد إلى بعد مئات الياردات، ممزقة الإنسان والحيوان شر ممزق

It is the safe place for Lloyd, in the trenches, they were pulsating completely under their skins, suspicion of surprise, suspicion of what their next day would bring to them, mistrust, anxiety, regret, hunger, and torment that was shining in the hope of light and sometimes the devil. The faces of her brave friends, and of the compassionate conditioning imposed by nature, when it must be tolerated that it is necessary but of course she kept bouncing upon hearing the explosions, but she was not running a thunderbolt to hide her face under the pillow of Melanie, now she is able to swallow her saliva and say by taking he has Those exploded nearby, right? Likewise, her fear decreased, because life has taken the form of a dream, a dream so terrible that it cannot be real, it is impossible for her, Scarlett O'Hara, to be in trouble like this deadlock, and the danger of death threatens her every hour, but in every minute it is impossible to be The course of a quiet life has changed to this total degree, and in a short time like this no, it is not real, strange in a strange and clear way, that the morning sky that dawns blue is compassionate. It was trampled by the smoke of the guns swimming over the city such as low thunder clouds, and that the backdrop be beautiful The attraction, with the clusters of blossoms and climbing roses all over me, has taken hold of this fear The bombs grew roaring in the streets, the condemnation devices explode, on the day they are blown into the pictures, throwing iron fragments to hundreds of yards away, tearing human and animal torn evil

لقد انقضى عهد قيلولة بعد الظهر الناعسة الهادئة فعلى الرغم من أن ضجيج المعركة كان يسكن من وقت إلى آخر، فإن شارع بيتشتري كان لا ينقطع عن الحياة والضجيج طوال جميع الساعات: فسيارات ولكن يبدو أنه لن يبقى على قيد الحياة حتى نبلغه، فهل في وسعك إدخاله؟ من المؤكد يا سيدة أن في إمكاني الاكتفاء ببعض البلغة ومن المؤكد أني سأستسيغ قطعة من خبز الذرة، على أن لا تبقيك بلا خبز اصفحي عن دخولي بلا إذن يا سيدة ، هل في وسعي قضاء الليلة على شرفتك؟ لقد رأيت الورود، وتنسمت رائحة العلندا ، وشعرت كأنه بيتي إلى حد كبير، ولذلك تجرأت على الدخول

لا لم تكن هذه الليالي حقيقية، بل كانت حلما رهيبا فيه رجال بلا أجساد ولا وجوه، وإنما هم أصوات مرهقة تخاطبها من الظلمة الدافئة أضف إلى ذلك أن أعمالها كانت مستمرة، من تقديم الماء وجلب الطعام ووضع الوسائد على الشرفة الأمامية إلى تضميد الجراح ومسك رؤوس المائتين القذرة لا، لا يمكن أن يكون قد حدث لها كل هذا

ومرة في أواخر يوليو، كان طارق الليل هو العم هنري هاملتون، العم هنري ولكنه الآن من دون مظلته ومزداته، ومن دون معدته البدينة أيضا كانت بشرة وجهه السمين المورد، تتدلى في طيات مرتخية كلغد كلب كبير، وكان شعره الأبيض الطويل قذرة بصورة لا توصف، وقدماه حافيتين تقريبا، والقمل يسري في جسده، والجوع يعضه بنابه ، غير أن روحه النزقة كانت لا تزال هي هي

The quiet sleepy afternoon era has passed. Although the battle noise was inhabiting from time to time, Peachtree Street was not cut off from life and noise throughout all hours: cars, but it seems that he will not survive until we reach him, so can you enter it? ? Certainly, my lady, I can be satisfied with some rhetoric and I will certainly like a piece of corn bread, provided that it does not keep you without bread forgive my entry without permission, my lady, can I spend the night on your balcony? I saw the roses, the smell of aladdin breezed, and I felt almost home, so I dared enter.

No, these nights were not real. Rather, it was a terrible dream in which men without bodies or faces, but rather exhausting voices addressed to her from the dark darkness. Add to that that her work was continuing, from providing water and fetching food and placing pillows on the front porch to heal wounds and hold the heads of the two hundred Dirty no, all this could not have happened

And at the end of July, Tariq AlLayl was Uncle Henry Hamilton, Uncle Henry but now without his parachute and his auctions, and without his obese stomach also the skin of his fat, supplying face was hanging in loose folds like a dog's big dog, and his long white hair was indescribably filthy, And his feet are almost barefoot, lice run through his body, and hunger bites him with his canine, but his snappy spirit was still the same

وعلى الرغم من عبارته لا شك أنها حرب حمقاء، تلك التي يخرج فيها العجزة الأغبياء مثلي لجر المدافع كان لدى الفتاتين انطباع أن العم هنري كان يمتع نفسه فقد كان الجيش في حاجة إلى أمثاله، حاجته إلى الشبان، وكان العم هنري يقوم بعمل شاب، بل إنه استطاع أن يجاري الشباب، الأمر الذي خرج عن طوق جراندبا ميريويذر، كما سوى ذاك الخط الممتد إلى ميكون، غير أن الخطوط الحديدية ليست كل ما استولى عليه الشماليون، فقد لا تكونان تعلمان أنهم استولوا على كل طريق، وكل زقاق عربة، وكل ممر خيل عدا طريق ماك دونو لقد أضحت أتلانتا في جوف كيس، وخيوط هذا الكيس متجمعة في جونسبورو، فإذا ما احتل العدو السكة الموجودة فيها، فسيكون في وسعه عندئذ شد الخيط، واصطيادنا، تماما كاصطياد سنجاب داخل كيس، ولذلك لم نضع في حسابنا السماح لهم بالاستيلاء على ذلك الخط يمكن أن أنقطع عنكما فترة يا فتاتي لقد أتيت لوداعكما فقط، ولأطمئن إلى أن سكارلت ما زالت إلى جانبك يا ميلي طبعا إنها إلى جانبي، فلا تقلق علينا يا عم هنري، واحرص على نفسك كل الحرص مسح العم هنري قدميه المبتلتين بقطعة السجاد المهترئة، وهو يرتدي حذاءه المهترء قال : ينبغي أن أذهب، فعلي أن أقطع خمسة أميال سيرا على الأقدام هيا يا سكارلت جهزي بعض الطعام لآخذه معي، أي طعام في حوزتك ونزل إلى المطبخ بعد أن ودع ميلاني بقبلة، فوجد سكارلت تلف رغيفا من خبز الذرة مع بعض التفاح في فوطة سفرة عم هنري هل هل الأمر في الحقيقة خطر إلى

In spite of his phrase there is no doubt that it is a foolish war, the one in which the stupid elderly come out like me to pull the cannons The two girls had the impression that Uncle Henry was enjoying himself because the army was in need of his likes, his need for young men, and Uncle Henry was doing a young job, but rather that He managed to keep pace with the youth, which did not go beyond the collar of Grandpa Merewether, just as that line extends to Mekun, but the railways are not all that the northerners have seized, you may not know that they have seized every road, every alley of a chariot, and every path that is unimaginable except Mc Donno Road Atlanta is in the cove of Sachet, and the strings of this bag are clustered in Jonesboro. If the enemy occupies the railroad in it, then he will be able to pull the string, and hunt us, just like hunting a squirrel inside a bag, so we did not put in our calculation to allow them to take over that line. You are still next to you, Millie Of course she is on my side, so do not worry about us, Uncle Henry, and take care of yourself carefully. Uncle Henry wipes his feet wet with a piece of worn carpets, while he is wearing his worn out shoes. He said: I have to go, so I have to travel five miles on foot. Feet, let's go, prepare me some food to take with me, i.e. food you have and go down to For a kitchen after Melanie bid farewell to a kiss, he found a scarlet wrapped a loaf of corn bread with some apples in a towel uncle Henry Is it really dangerous to

هذا الحد؟ خطير؟ يا الله، نعم لا تكوني جبانة، فنحن في الخندق الأخير هل تظن أنهم سيبلغون تارا؟
كيف طفق العم هنري يجيب مغتاظا من العقلية النسوية
أصابته قنبلة نزلت رأسا عليه وعلى فرسه التي تمزق جسدها لقد أجهزت عليها بنفسي، تلك المخلوقة التعسة لقد كانت فرسة صغيرة جميلة، ومن الأفضل أن تكتبي عنها للسيدة تارلتون أيضا، فهي تعلق الكثير عليها صري الزاد يا بنيتي، فعلي أن أنطلق كفى يا عزيزتي خففي عنك أي طريقة أفضل من أن يموت العجوز وهو يقوم بعمل الشباب؟

آه، كان ينبغي ألا يموت، كان ينبغي ألا يذهب مطلقا إلى الحرب، كان ينبغي أن يعيش ويرى حفيده ينمو، وعندها يموت هانئا مطمئنا في سريره آه لماذا ذهب؟ إنه لم يكن يؤمن بالانفصال، وكان يمقت الحرب الكثيرون منا يحملون العقيدة نفسها، ولكن ما الفائدة؟ ومخط بشكل قبيح وأردف: هل تعتقدين أني أسر في أن أدع رماة الشماليين يتخذونني هدفا لبنادقهم، وأنا في هذه السن؟ لكن لا مجال للاختيار أمام الإنسان في هذه الأيام قبليني قبلة الوداع يا بنيتي، ولا تجزعي من أجلي، سأخرج من هذه الحرب سالما فقبلته سكارلت وسمعته يهبط السلم في الظلام، ثم سمعت صرير مزلاج البوابة الأمامية ووقفت هنيهة تتأمل ذكرياتها، ثم صعدت الستم لتتبئ ميلاني

في نهاية يوليو، وصلت الأنباء المؤسفة التي تنبأ بها العم هنري، والقائلة إن الشماليين قاموا بحركة التفاف في اتجاه جونسبورو كان الشماليون قد

This far? Dangerous? Oh God, yes you are not a coward, we are in the last trench do you think they will reach Tara? How Uncle Henry answered angered by the feminist mentality

He was hit by a bomb that landed on him and on his horse whose body was torn I prepared it for myself, that miserable creature It was a beautiful little mare, and it is better for you to write about it to Mrs. Tarleton as well, because it attaches a lot to it, my excess, O my daughter, I must go, enough, my dear, ease What better way than the old man dies while doing the youth work؟

Oh, he should not have died, he should never go to war, he should have lived and seen his grandson grow, and then he would die comfortably in his bed Oh why did he go? He did not believe in separation, and he hated war many of us hold the same creed, but what's the point? Written and ugly and abusive: Do you think that I am pleased to let the northern shooters take me as a target for their guns, and I am at this age? But there is no choice in front of the human being these days. Kiss me,

kiss my goodbye, my daughter, and do not divide for me. I will come out of this war unscathed, so I accepted it Scarlett and I heard him landing in the darkness, then I heard the squeak of the front gate latch and stood for a while, contemplating her memories.

At the end of July, unfortunate news that Uncle Henry had predicted arrived, saying that the northerners made a detour in the direction of Jonesboro the northerners had

قطعوا الخط الحديدي في نقطة تبعد أربعة أميال جنوب البلدة، ولكن فرسان الحلف أجلوهم عنها وعملت سرية المهندسين على إصلاح الخط تحت أشعة الشمس المحرقة والعرق يتصبب من رجالها المظلمة بورق الدوالي، وكانت شجيرات الورود الكثيفة الصفراء المتسلقة وأزهار العلندا تؤلف سورة من مزيج عطري حولها وكان السكون تامين شام بحيث لم يسمع منذ الغروب صوت قعقعة بندقية ، فتراءت لها الدنيا بعيدة بعيدة ومضت تترنح إلى الأمام وإلى الخلف، وحيدة يائسة منذ قراءة أنباء تارا، راجية لو كان إلى جانبها إنسان ما، أي إنسان حتى ولو السيدة ميريويذر غير أن هذه كانت في عملها في المستشفى، كما كانت السيدة ميد تقيم حفلة تكريم لابنها فل العائد من الجبهة إلى البيت، أما ميلاني فكانت نائمة ولم يكن ثمة أمل بقدوم زائر طارئ، فقد تضاءل عدد الزوار إلى الصفر هذا الأسبوع الأخير، لأن كل رجل قادر على المشي أمسى في الخنادق، أو في مطاردة الشماليين بالريف، بالقرب من جونسبورو

والحقيقة أنها قلما بقيت وحيدة كما هي الآن، وهي التي تمقت الوحدة، الوحدة التي تدفعها إلى التفكير، وأفكار هذه الأيام لم تكن سارة وها هي تغرق كالآخرين في عادة التفكير في الماضي الميت

وكان في وسعها هذه الليلة، وأتلانتا ساكنة هادئة، أن تغمض عينيها، وتترك العنان لخيالها، كي يحملها ثانية إلى سكون تارا الريفي، ويصور

They crossed the railway at a point four miles south of the town, but the Alliance cavalry evacuated them from it and the engineering company worked on repairing the line under the burning sun and sweat poured from its dark men with varicose veins, and the thick yellow bushes climbing the flowers and Alanda flowers composed a wall of aromatic mix around it and the stillness To insure Sham so that since the sunset the sound of a rumbling clatter has not been heard, so the world has seen her far, far and far, reeling forward and backward, lonely and desperate since reading the news of Tara, hoping that if a person was next to her, that is, a person even if Mrs. Maryweather, but this was in her work In the hospital, K. Mrs. Mead was not holding a party in honor of her son, Phil, who returned from the front to the house. As for Melanie, she was asleep and there was no hope for an emergency visitor. The number of visitors decreased to zero this past week, because every man was able to walk yesterday in the trenches, or in a chase. North of the countryside, near Jonesboro

The truth is that she rarely remained as alone as she is now, and she abhors loneliness, the loneliness that drives her to think, and the ideas of these days were not pleasant and she is drowning like others in the habit of thinking about the dead past.

Tonight, and quiet still Atlanta, she could close her eyes and leave her imagination free, to carry her again to Tara's rural stillness, and to depict

لها أن الحياة لن تتغير ولا تتغير بيد أنها كانت تدرك أن الحياة في المقاطعة لن تعود إلى ماضيها أبدا وفكرت في أبناء تارلتون الأربعة – التوأمين ذوي الشعر الأحمر، وتوم، وبويد وأمسك الحزن الصامت بعنقها أجل، كان يمكن لستيوارت أو برنت أن يكون زوجها، ولكن الآن وبعد أن انتهت الحرب ورجعت لتعيش في تارا ، لن تسمع صيحاتهما المدوية، وهما يندفعان في ممشى أشجار الأرز العريض وفكرت في ريفورد كالفرت الذي كان يرقص رقصة ساحرة إنه لن يختارها ثانية لتكون شريكته في الرقص وفكرت في ابني مونرو، وفي جو فونتين الصغير وليس من الشهامة مطلقا أن لا تفكر في أن من المحتمل أن يلم

بى سوء كذلك قالت بحدة فرقصت عيناه طربة : سأحميك من الشماليين في أي وقت لست واثقة بأن هذا إطراء لي قالت بارتياب لا، ليس هو إطراء أجاب، متى ستكفين عن تقضي الإطراء في أبسط أقوال الرجال عندما أكون على فراش الموت أجابت مبتسمة، وهي تفكر أنه لا بد أن يوجد دومة رجال يطرونها، حتى لو أن ريت لم يفعل ذلك أبدا – غرور غرور قال، لقد جاهرت به على الأقل وفتح علبة السيجار وأخذ واحدة، وقربها من أنفه لحظة، ثم أشعل عود ثقاب وأحني قامته، مسندا ظهره إلى عمود الشرفة، ومحتبية بيديه، ثم راح يدخن بصمت لهنيهة قصيرة بينما عاودت سكارلت ترنحها، والظلمة تلفهما بسكونها الشامل، ودفئها الليل وارتفع من زاوية الورود والعندليب نغم لين حيي من طيور الحداء

To her that life will not change and not change, however, she was aware that life in the province will never return to her past and she thought about the four children of Tarleton the redhaired twins, Tom, and Boyd and gripped the silent sadness with her neck yes, Stuart or Brent could have been her husband, But now that the war is over and I come back to live in Tara, you will not hear their loud shouts, as they rush into the wide cedar tree promenade and I thought of Raeford Calvert who was dancing a charming dance that he would never choose her again as his dance partner and I thought of my son Monroe and in the little Joe Fontaine and not It is absolutely gallant not to think that it will

To ill, she also said sharply, and his eyes danced Turbah: I will protect you from the northerners at any time I am not sure that this is a compliment to me, she said with suspicion No, it is not a compliment he answered, when will you stop the compliment in the simplest words of men when I am on deathbed I answered with a smile , And she thinks that there must be a male sword that flattens her, even if Reet never did that Vanity vanity said, I at least shouted at him and opened the cigar box and took one, and brought her closer to his nose for a moment, then lit a match stick and bowed him up, resting his back, To the pillar of the balcony, hidden in his hands, and then he silently smoked for a short while while Scarlett restaggered, and the darkness wrapped them with her comprehensive silence. Night warmth rose from the corner of roses and nightingale tune Lin shy birds from nesting

المعششة فيها، والتي أفاقت من نومها، ولكنها ما عتمت أن أغرقت في الصمت ثانية كأنها قد فكرت في الأمر بشكل أفضل وفجأة ارتفعت ضحكة ريت من بين ظلال الشرفة، ضحكة خفيفة ناعمة وهكذا مكثت السيدة ويلكس إن هذه أغرب حالة قابلتها في حياتي لا أرى أي غرابة فيها، أجابت مغيظة، متنبهة إلى قصده على الفور الشماليون لن يؤذوني؟ كيف تستطيع التفوه بكذبه كهذه؟ يا فتاتي العزيزة، ليس الشماليون شياطين، وليس لهم قرون أو حوافر كما يبدو أنك تعتقدين، إنهم شديدو الشبه بالجنوبيين عدا أنهم بالطبع أسوأ أخلاقا، ويتكلمون لهجات غريبة جدا كيف، الشماليون سوف يغتصبون عفافك؟ لا أعتقد، مع أنهم طبعا سوف يودون ذلك إذا كنت ستسرف بالحديث، فسأدخل البيت صاحت مبتهجة شاكرة لأن الظلمة تكتنف وجهها القرمزي كوني صريحة، ألم يكن ذلك ما فكرت فيه؟حتما لا ها، ولكن كان ذلك بعينه ولا فائدة من ثورتك علي، لأني أقرأ أفكارك، وذلك ما تفكر فيه كل سيداتنا الجنوبيات، ذوات التربية الرقيقة والعقول الساذجة، إنهن يضعن ذلك نصب أعينهن بشكل دائم أراهنك أن حتى المسنات كالسيدة ميريويذر بلعت سكارلت ريقها بصمت، وتذكرت أنه حيثما اجتمعت سيدتان أو أكثر في هذه الأيام العصيبة، فإنهن كن يتهامسن بوقائع كهذه كانت تحدث دائما في فرجينيا وتنيسي ولويزيانا، لا في الأنحاء القريبة مطلقة، كان الشماليون يغتصبون عفاف السيدات، يبقرون بطون الأطفال بحرابهم، يحرقون البيوت على رؤوس الكبار والعجائز، وكان الجميع يعلم أن هذه

The nesting in it, which woke up, but it did not drown in

Silence again as if I had thought about it better and suddenly Reet's laugh rose from the shadows of the balcony, a soft and light laugh and so Mrs. Wilkes stayed this is the strangest case I met in my life I do not see any strangeness in it, she replied angered, alerted to his intention immediately The North would not harm me? How can you utter a lie like this? My dear girl, the northerners are not demons, they have no horns or hooves as you think, they are very similar to southerners except that they are of course worse morals, and they speak very strange dialects how, northerners will rape your chastity? I don't think, though, of course, they would like that if you were going to talk too much, then I would enter the house, shouting joyfully, thankful for the darkness surrounding its scarlet face Be frank, was that not what I thought about? Certainly not behold, but that was specific and there was no use in your revolution on me, Because I read your thoughts, and that is what all our southern women, who have a gentle upbringing and naive minds, think that they put that in mind permanently. Whispering with facts like these were always happening in Virginia, Tennessee and Louisiana, no In the immediate vicinity, the northerners raped the chastity of the women, buried the stomachs of the children with their bayonets, burned the houses on the heads of the elderly and the elderly, and everyone knew that these

الأنباء حقائق واقعة، على الرغم من أنهم لم يكونوا يتفوهوا بها جهرة في زوايا الشوارع ولو كان ريت يملك قليلا من الحشمة لآمن بواقعية هذه الأحداث، ولما تكلم عنها، علاوة على أن المسألة لم تكن مبعث مزاح واستطاعت سماعه يضحك سرا، ضحكة ناعمة إنه مقيت دافق ينتقل منه إليها، شيء هر جسدها بعنف وزحفت شفتاه إلى معصمها، وأدركت أنه لا بد سيحس بخفقان نبضها، لأن قلبها كان يتسارع وجيبه ، لذلك حاولت جذب يدها ولم تكن قد ساومت من قبل على مثل هذا هذا الدفق الدافئ الخائن من الأحاسيس، الذي جعلها ترغب في إمرار يديها بين شعره، وفي أن تحس شفتيه تلثمان فمها إنها ليست أسيرة حبه، حدثت نفسها مرتبكة، إنها أسيرة حب آشلي، ولكن كيف يمكن تفسير هذا الشعور الآني الذي جعل يديها ترتعشان وقرارة معدتها تحس وضحك برقة :لا تجذبيها، فلن أؤذيك تؤذيني؟ أنا لست خائفة منك يا ريت باتلر، أو من أي رجل ينتعل حذاء جلدية صاحت وهي تتميز غيظا بحيث ارتعش صوتها ويداها عاطفة تدعو إلى الإعجاب، ولكن أخفضي صوتك، فقد تسمعك السيدة ويلكس أرجوك تهدئة ثائرتك وجاءت كلماته كما لو أنه كان مغتبطا لفورتها سكارلت أنت تميلين إلي، أليس كذلك لقد كان ذلك أكثر مما كانت تتوقع بعض الأحيان أجابت بحذر، عندما لا تتصرف كوغد فضحك ثانية رافعا راحة يدها إلى وجنته

أعتقد أنك تميلين إلي لأني وغد لقد عرفت قليلا جدا من الأوغاد

The news is real facts, although they did not utter a voice in the corners of the streets, and if Rett had a little decency, he believed in the reality of these events, and when he spoke about them, moreover, the issue was not a joke and I could hear him laughing secretly, a soft laugh that he hated flush Moving from it to her, something violently shook her body and crawled his lips to her wrist, and she realized that he must feel the pulsation of her pulse, because her heart was accelerating and his pocket, so she tried to attract her hand and had not previously bargained for such a warm stream of traitorous sensations, which made her want In passing her hands between his hair, and if his lips feel her mouth stinging, she is not captive to his love, Confused herself has spoken, she is a captive of Ashley's love, but how can this simultaneous feeling that made her hands tremble and her stomach stomach feel delicately laugh and laugh: Do not pull her, I will not harm you hurt me? I am not afraid of you, Rett Butler, or of any man who wears leather shoes that shouted and was characterized by anger so that her voice and her hands trembled with affection to admire, but lower your voice, Mrs. Wilkes may hear you please calm down your rebellion and his words came as if he was happy for their scarliness To me, right? That was more than she expected sometimes she answered cautiously, when she did not act like a villain and laughed again, raising her palm to his cheek

I think you are leaning towards me because I am a scoundrel, I knew very little bastards

المختبئين وراء ثيابهم خلال حياتك المحصنة، بحيث إن مجرد اختلافي عنهم يحمل سحرة غريبة بالنسبة إليك لم يكن هذا هو الدور الذي توقعت حدوثه، لذلك حاولت ثانية نزع يدها من قبضته، دون أن تفلح

هذه الصفات ذاتها ، والنظير يخلق في النفس الهوى لقد ثبت أنك ما زلت تكرمين ذكرى السيد ويلكس، شبيه الآلهة، وذي الرأس الخشبي، والذي من المرجح أن يكون في قبره خلال هذه الشهور الستة، ولكن ينبغي أن يوجد لي في قلبك متسع أيضا سكارلت كفي عن الحركة ، إني أصارحك لقد رغبت فيك منذ المرة الأولى التي وقع بصري فيها عليك في قاعة تولف أوكس، عندما كنت تخلبين عقل تشارلي هاملتون المسكين، رغبت فيك أكثر مما رغبت في أي امرأة أخرى وتولتها الدهشة، وشخصت نحوه محتبسة النفس، بفعل كلماته الأخيرة فعلى الرغم من جميع إهاناته، كانت تحس أنه يحبها، ولكن كان مشاكسا بحيث لم يشأ التصريح بذلك قولا، خوفا من أن تقابل تصريحه بالضحك حسنا، سوف تريه، الآن فورا هل تسألني الزواج بك؟ فأفلت يدها، وقهقه بصوت مرتفع مدو جعلها تتراجع منكمشة في كرسيها يا لله لا ألم أخبرك أني لست رجل زواج؟ ولكن ولكن ماذا ونهض على قدميه في الحال، ووضع يده على قلبه وانحني أمامها فجأة انحناءة سخرية عزيزتي قال بهدوء، إني أطري مواهبك عندما أسألك أن تكوني محظيتي دون أن أكون أنا الذي أغويتك أول مرة محظية صاح عقلها بالكلمة، صاح بأنها أهينت بصورة مرذولة ولكن، في جفلة الوهلة الأولى، لم تشعر بالإهانة، وإنما فقط

Hiding behind their clothes during your fortified life, so that just because I am different from them carries a strange magicians for you that was not the role that I expected to happen, so I tried again to take her hand out of his fist, without succeeding These characteristics are the same, and the counterpart creates a passion in the soul. It has been proven that you still honor the memory of Mr. Wilkes, a parable of the gods, who has a wooden head, and who is likely to be in his grave during these six months, but I must have ample space in your heart. The movement, I tell you, I wanted you from the first time that my vision fell on you in the Oaks golf hall, when you were giving the poor mind of Charlie Hamilton the poor, I wanted you more than any other woman and took her by surprise, and I diagnosed himself in retention of the soul, because of his last words. Of all his insults, she felt that he loved her, but was so contentious that he did not want to This word, for fear that his statement met with laughter Well, I'll show him, now immediately do you ask me to marry you? She escaped her hand, and his thunderous loud voice made her retreat into a reclining seat in her chair oh God, didn't I tell you that I am not a marriage man? But but what did he rise up on his feet at once, putting his hand on his heart and suddenly bowing to her with a cynical bow my dear said quietly, I compliment your talents when I ask you to be my luck without being the one who seduced you the first time a concubine whose mind shouted at the word, shouting that it was insulted in a muddy but At first sight, you did not feel

بموجة حانقة من السخط، لأنه يعتبرها غبية إلى هذه الدرجة ولا بد أنه يعتبرها غبية طالما أنه قدم لها اقتراحا كهذا بدلا من اقتراح الزواج الذي توقعته ابتسامة تحت شاربيه، وتراءى لها أنه يشعر بالعار وإنما طرب فرحة بما قاله، وأنه كان يراقبها باهتمام متيقظ آه، لقد كان مقيتة لا يطاق واستدارت على قدميها، ومشت إلى داخل البيت ثم أمسكت بمصراع الباب لتغلقه في قذفة مدوية، ولكن الكلابة التي كانت تحتفظ به مفتوحة كانت أثقل مما تستطيع رفعه، فبذلت كل ما في وسعها وهي تلهث هل تسمحين بمساعدتك؟ سأل ولكنها انطلقت تصعد السلم، وقد أحست أنها ستتفجر دما إن هي انتظرت دقيقة أخرى وعندما بلغت الطابق العلوي، سمعته يغلق الباب عنها بعنف، وهو شاكر

الجميع يأملون أن يكون صمت مدافع شيرمان يعني تقهقر الشماليين قهقرا تاما ومطاردة الحلفيين لهم شمالا على الطريق إلى دالتون ولكن لم يصل أي نبأ وظلت أسلاك البرق ساكنة، والقطارات منقطعة عن القدوم فوق الخط الحديدي الوحيد الذي ظل يصل المدينة بالجنوب، كما أن خدمة البريد كانت متوقفة كان الخريف يتسلل بحرارته التي تقطع الأنفاس والمصحوبة بالغبار، يتسلل ليخنق المدينة التي هدأت فجأة، ليضيف عبئه الجاف الراكد إلى القلوب القلقة المتعبة وبدا لسكارلت، المتلهفة حتى الجنون لسماع شيء عن تارا، والتي حاولت على الرغم

With a grueling wave of discontent, because he considered her so stupid and he must consider her stupid as long as he presented her with a proposal like this instead of the marriage proposal that she expected a smile under his mustache, and it seemed to her that he was ashamed, but rather he was happy with what he said, and that he was watching her with attentive attention ah, He was an unbearable abomination, turned around, walked into the house, then grabbed the door shutter to lock it in a loud throw, but the hook that kept it open was heavier than she could lift, so she did everything she could while panting could you help? He asked, but she went up the stairs, and she felt that she would explode with blood if she waited another minute and when she reached the top floor, I heard him closing the door violently, and he is grateful.

Everyone hopes that the silence of the Sherman cannons means that the northerners have completely retreated and the Allies chase them north on the way to Dalton, but no news has been reached and the lightning wires remain still, and the trains are interrupted from arriving over the only railway that continues to reach the city in the south, as the postal service was stopped Autumn was creeping with its breathtaking heat accompanied by dust, creeping to strangle the city that suddenly calmed down, adding its stagnant dry burden to the tired and anxious hearts of Scarlett, eager to mad to hear something about Tara, who nevertheless tried to preserve the appearance of courage, seemed as though time had gone Oh passed since the siege

من ذلك الاحتفاظ بمظهر الشجاعة، بدا كأن زمنا سرمديا انقضى منذ بدء الحصار، وكأنها قضت حياتها ودوي المدافع دائما في أذنيها، إلى أن خيم هذا السكون المشؤوم ومع ذلك، لم يكن قد مضى على بدء الحصار أكثرمن ثلاثين يوما، ثلاثين يوما من الحصار والمدينة محاطة بالخنادق الحمراء التربة، ودوي المدافع المجلجل لا ينقطع، وسيل عربات الإسعاف وعجلات الثيران التي كانت تنقط الدم على الشوارع المغبرة، تتجه نحو المستشفيات، وفرق الدفن المنهوكة تجرجر الرجال الذين لم تكن جثثهم قد بردت ، وتودعهم التراب ككتل خشبية، في صفوف لا تنقطع من الحفر الضحلة فقط ثلاثون يوما ولقد مضت أربعة أشهر فقط منذ زحف الشماليون جنوب دالتون فقط أربعة أشهر هجست سكارلت عائدة بالذكرى إلى ذلك اليوم البعيد، الذي كان كأنه وقع في حياة أخرى آه لا حتما ليست شهورا أربعة فقط بل عمرا مديدا منذ أربعة أشهر فقط منذ أربعة أشهر لم تكن دالتون ورسكا وجبل كنيسا وبالنسبة إليها سوى أسماء نقاط على الخط الجنوبي وحسب، بينما هي الآن أسماء معارك، معارك حاسمة سفح الدم في لماذا جونسبورو؟ هجست سكارلت والرعب يقرع قلبها، وهي تفكر في قرب تارا من المكان لماذا يجب عليهم دائما مهاجمة جونسبورو؟ لماذا لا يجدون مكانا آخر يهاجمون منه السكة الحديد؟ ومنذ أسبوع لم تكن قد تلقت شيئا من تارا، والرسالة الأخيرة الموجزة من جيرالد، زادت من مخاوفها لقد أصيبت كارين بنكسة، وهي

From that retaining the appearance of courage, it seemed as if eternal time had passed since the beginning of the siege, as if it had spent its life and the thunder of the defender always in her ears, until this sinister silence had camped out. However, the siege had not started more than thirty days, thirty days of the siege and the city surrounded In the red trenches the soil, the sound of rattled guns is uninterrupted, the flow of ambulances and bullion wheels that were dripping blood on dusty streets, heading towards hospitals, and exhausted burial teams dragging men whose bodies were not cooled, and depositing them as dirt as wooden blocks, in uninterrupted rows of potholes Shallow only thirty days have passed Just a few months ago, since the North Koreans marched south of Dalton, only four months, I was obsessed with Scarlett, returning to the remembrance of that distant day, which was as if he had fallen into another life oh not inevitably not only four months but rather a long life since only four months ago four months ago Dalton and Riska and Jebel Kansa were not For her, only names of points on the southern line, while now they are the names of battles, decisive battles of bloodshed in Why Jonesboro? Scarlett is frightened and horror beats her heart, as she thinks Tara's proximity to the place. Why should they always attack Jonesboro? Why can't they find another place to attack the railroad from? A week ago, she had not received anything from Tara, and the last brief message from Gerald increased her fear. Karen had a setback, and she

الآن مريضة جدا جدا وهكذا ستمضي أيام قبل أن يصل البريد، أيام قبل أن تسمع ما إذا كانت كارين حية أو ميتة آه، لو أنها فقط ذهبت إلى البيت في بدء الحصار، دون أن تلتفت إلى ميلاني أو غير ميلاني

لقد كان هناك قتال في جونسبورو هذا كل ما علمت به أتلانتا، ولكن لم يكن في وسع أحد معرفة سير القتال وراحت الإشاعات المفزعة ترهق أعصاب المدينة وأخيرا وصل ساع من جونسبورو بالنبأ المطمئن القائل إن الشماليين قد دحروا، إلا أنهم كانوا قد قاموا بهجوم على جونسبورو وأحرقوا المحطة وقطعوا أسلاك التلغراف، ونسفوا ثلاثة أميال من الطريق قبل انسحابهم واندفعت سرية المهندسين تعمل كالمجانين في إصلاح الخط ولكن ذلك سيستغرق وقتا، لأن الشماليين دمروا العوارض الخشبية وأحرقوها في نيران هائلة، واضعين فيها القضبان الحديدية الملوية، حتى أضحت حمراء كالجمر، ثم ثنوها حول أعمدة التلغراف التي بدت كلوالب ضخمة وكان تأمين قضبان حديدية أمرا صعبة في هذه الأيام، شأن كل المواد الحديدية لا، لم يدخل الشماليون تارا، لقد أكد ذلك الساعي نفسه الذي حمل الرسائل إلى الجنرال هود، أكد ذلك لسكارلت، وكان قد قابل جيرالد في جونسبورو بعد المعركة، في اللحظة ذاتها التي كان يهم فيها بالانطلاق إلى أتلانتا، وقد رجاه جيرالد أن يحمل رسالة إلى ابنته ولكن ماذا كان يعمل بابا في جونسبورو؟ فبدا القلق على وجه الأميركية كان يفصلها عن البيت، بدلا من خمسة وعشرين مية من الطريق المغبر كان البريد

Now very, very sick, and so it will take days before the mail arrives, days before you hear whether Karen is alive or dead Oh, if only she went home at the start of the siege, without paying attention to Melanie or nonMelanie

There was fighting in Jonesboro that's all Atlanta had learned, but no one could know the course of the fighting and the terrifying rumors were overwhelming the nerves of the city and finally hours arrived from Jonesboro the reassuring news that the northerners had defeated, but they had launched an attack on Jonesboro They burned the station and cut the telegraph wires, and blew up three miles from the road before they withdrew and the engineering company rushed like crazy to rushing the line, but that will take time, because the northerners destroyed the wooden beams and burned them in massive fire, putting the iron bars in them, until they became red like the anthrax, then they bent them around a The mayor of the telegraph, which looked like huge hooks, and securing iron bars was difficult these days. Like all iron materials, no, the northerners did not enter Tara. This was confirmed by the same courier who carried the messages to General Hood, confirmed this to Scarlett, and he had met Gerald in Jonesboro after The battle, at the very moment he was interested in setting off to Atlanta, and Gerald wanted him to send a message to his daughter, but what was Baba doing in Jonesboro? It seemed that the anxiety on the face of the American woman was separating her from the house, instead of twentyfive miles from the dusty road, the mail was still

ما زال يتعرض للتلف، ولم يكن أحد يعرف مكان الاحلاف، أو إلى أين وصل الشماليون، ولم يكن أحد يعلم شيئا سوى أن الآلاف من الجنود الرماديين والزرق يتمركزون في مكان ما، بين أتلانتا وجونسبورو ومضى أسبوع، ولم تصل كلمة واحدة من تارا لقد رأت سكارلت إصابات كثيرة من التيفوئيد في مستشفى أتلانتا، بحيث كانت تعرف ما يعنيه أسبوع من ذلك المرض الرهيب إن إيلين مريضة، وربما كانت تعاني سكرات الموت وها هي سكارلت هنا في أتلانتا عاجزة عن إتيان أي عمل، وامرأة حامل بين يديها، وجيشان يقفان بينهما وبين البيت إن إيلين مريضة وربما كانت تعاني سكرات الموت ولكن إيلين لا يمكن أن تمرض إنها لم تمرض مطلقة في الماضي، إن مجرد فكرة مرض إيلين أمر لا يمكن تصديقه، أمر يقرع الأسس ذاتها التي تقوم عليها طمأنينة حياة سكارلت كل إنسان آخر انتابه المرض؟ ولكن إيلين لم ينتبها أبدا إن إيلين كانت تعتني بالمرضى من الناس وتنقذهم من أمراضهم، فلا يمكن أن تمرض هي إن سكارلت تريد الذهاب إلى تارا، إنها تريد بلوغ تارا بالرغبة الجامحة لطفلة مرتاعة مهووسة تنشد الملجأ الوحيد الذي عرفته في حياتها البيت الأبيض المسطح، ذو السجن المواجة البيضاء على نوافذه، والبرسيم الكثيف في مرجته التي يزدحم النحل حولها، والصبي الأسود الصغير على الدرجات الأمامية يهش على البط والديوك الرومية، يبعدها عن أحواض الزهور والحقول الحمراء الوقورة الساكنة، والأميال العديدة من القطن، المكتسبة لونها الأبيض في أشعة الشمس البيت

It is still being damaged, and no one knew the location of the alliances, or where the northerners arrived, and no one knew anything except that thousands of gray and blue soldiers were stationed somewhere between Atlanta and Jonesboro and a week passed, and not a word from Tara arrived. She saw Scarlett. Many injuries of typhoid in Atlanta Hospital, so that she knew what it means a week from that terrible disease that Eileen is sick, and perhaps she was suffering from death drunks and here she is Scarlett here in Atlanta unable to do any work, and a pregnant woman in her hands, and two armies standing between them and the house that Eileen is sick and may have been suffering drunk death, but Eileen couldn't have been Z It absolutely did not get sick in the past, the mere idea of Ellen's disease is not unbelievable, something knocks on the same foundations upon which the life of tranquility Sکarlt everyone else helplessness disease? But Eileen never paid attention to her. Eileen cared for the sick from the people and saved them from their ailments, so she could not get sick. She scarlett wanted to go to Tara, she wanted to reach Tara with the wild desire of a freakish, obsessed child seeking the only refuge she had known in her life The flat white house, the prison The white front on its windows, and the dense clover in its turf that the bees are crowded around, and the little black boy on the front steps freaks on the ducks and turkeys, keeping it away from the flower beds and red fields stagnant static, and many miles of cotton, acquired white in the sun's rays

المنظر الذي كانت قد أحبته ذات يوم لم تعد أتلانتا ذلك المكان البهيج، البهيج جدة، لم تعد المكان الذي أحبته ذات يوم لقد أمست مكانة مخيفة أشبه بمدينة موبوءة بالطاعون، يشملها السكون ويلفها الهدوء بشكل مرعب، كل ذلك بعد ضوضاء وقت الحصار كان هناك آنذاك ما يثير الشعور، ويوقظ الأحاسيس أثناء دوي القنابل وضجيجها ، بينما الآن لا ينجم عن هذا الهدوء الذي تلا إلا الرعب والفزع وبدت المدينة مسكونة بالخوف والريبة والذكريات، وبدت وجوه الناس ملتاعة، كما أن الجنود القليلين الذين رأتهم سكارلت ظهروا بوجوه منهكة، وجوه متبارين يدفعون أنفسهم دفعة لقطع المسافة الأخيرة من مباراة بانت خسارتها

وأقبل اليوم الأخير من أغسطس، يحمل معه الإشاعات المؤكدة بأن أعظم قتال منذ ابتداء معركة أتلانتا، كان يدور الآن، في مكان ما إلى الجنوب وانتظرت أتلانتا تحول مجرى المعركة، منقطعة حتى عن محاولة الضحك أو المزاح، فالجميع يعرفون الآن ماذا عرفه الجنود منذ أسبوعين أن أتلانتا في الخندق الأخير، وأنه إذا ما سقط خط حديد ميكون، سقطت أتلانتا أيضا

وفي صباح أول سبتمبر، استيقظت سكارلت يتملكها شعور خانق من الرعب يجثم على صدرها، رعب اصطحبته معها إلى وسادتها في الليلة السابقة وفكرت والنوم في عينيها ما الذي كان يؤرقني عندما أويت إلى فراشي ليلة الأمس ها، إنه القتال، كانت هناك معركة في مكان ما أمس آه

The scene that she loved one day, Atlanta is no longer that joyful place, the joyful grandmother, it is no longer the place that she loved one day. She has become a frightening place resembling a plagueinfested city, covered by silence and terrifyingly wrapped in calm, all after the noise of the siege time there was then The feeling arouses, and the feelings awaken during the thundering of the bombs and their noise, while now this calm, which followed only horror and dismay, appeared, and the city appeared inhabited by fear, suspicion, and memories, and the faces of the people seemed to be mixed, just as the few soldiers whom you saw Scarlet appeared with exhausted faces, the faces of competitors pushing themselves To travel the last distance N match Pant loss And I came on the last day of August, bringing with him confirmed rumors that the greatest fighting since the beginning of the Battle of Atlanta was now going, somewhere to the south and Atlanta waited for the course of the battle to turn away, even from trying to laugh or joke, everyone now knows what the soldiers knew two weeks ago Atlanta is in the last trench, and if a railway line falls, Atlanta also falls

On the morning of the first of September, I woke up Scarlett possessed by a suffocating feeling of terror perched on her chest, a terror I took with her to her pillow the night before and I thought and sleep in her eyes What was bothering me when I was housed in my bed yesterday night, it is fighting, there was a battle somewhere yesterday Uh

، من كسبها؟ وجلست في سريرها على عجل ورزح عبء الأمس على قلبها المؤرق ثانية كان الهواء مزعجة حتى في ساعات الصباح الأولى، حارة لافحة بندر في ظهيرة مزرقة السماء متوهجة، وشمس برونزية لا ترحم اجعله من مارييتا يا إلهي صلت، أو من ديكاتور أو وداي بيتشتري، لا من الجنوب لا من الجنوب وأمسكت بالنافذة بقوة أشد، وأرهفت أذنيها، وبدا الدوي البعيد كأنه أشد ارتفاعا وكان آتيا من الجنوب مدافع إلى الجنوب، وإلى الجنوب تقع جونسبورو وتارا وإيلين ربما كان الشماليون في تارا الآن، هذه الدقيقة وأصغت ثانية، ولكن ضجيج الدم ملأ أذنيها مختلطة بدوي المدافع البعيدة لا، لا يمكن أن يكونوا في جونسبورو الآن، فلو كانوا على ذلك البعد، لكان الصوت أخفت، وأقل جلاء لا بد أن يكونوا على بعد عشرة أميال على الأقل، على الطريق المؤدية إلى جونسبورو قد يكونون قرب مستعمرة رف آند ريدي، ولكن جونسبورو لا تكاد تبعد عن رف آند ريدي عشرة أميال مدافع إلى الجنوب، وقد يكون القوم يقرعون ناقوس سقوط أتلانتا ولكن بالنسبة إلى سكارلت، المريضة هلعا على سلامة أمها، كان القتال في الجنوب يعني القتال قرب تارا ومشت في الغرفة وهي تعصر يديها، وحضرتها الفكرة بكل مضامينها، أن الجيش الرمادي يمكن أن ينهزم ولقد جلا ذلك أمام مخيلتها التفكير في آلاف شيرمان القريبين جداً من تارا ، التفكير الذي جلب لها الرعب التام من الحرب، كما لم تستطع مدافع الحصار، وهي تهشم زجاج النوافذ، ولا حرمان الغذاء والكساء،

Who won it? She sat in her bed in haste and the burden of yesterday flowed over her restless heart again. The air was disturbing even in the early morning hours, a hot bender in the blazing afternoon of the sky glowing, and a merciless bronze sun make it from Marietta, oh my God I prayed, or from a dictator or a valley to buy, not from The south, not from the south, grabbed the window with more intense force, tired her ears, and the far bang appeared as if it was higher and from the south came guns to the south, and to the south lies Jonesboro, Tara and Elaine. The north may have been in Tara now, this minute and listened again, but the blood noise filled her ears mixed Bedouin cannons distant no, they can't be in Jonesboro now, if they were that far away, the voice would have been muted, and the least obvious would have been at least ten miles away, on the road to Jonesboro they might be near the RV & Ready colony, but Jonesboro is barely ten miles from RV & Reedy Cannons to the south, and the people may be ringing the bell of the fall of Atlanta, but for Scarlett, who is sick, frightened for the safety of her mother, fighting in the south meant fighting near Tara and she walked into the room while she squeezed her hands, and the idea was attended by all of its implications, that the gray army could be defeated and they made it clear This is in front of her imagination thinking of thousands of Shermans very close to Tara, The thought that brought her complete terror from the war, just as the defender of the siege could not break, she smashed windows, nor deprived food and clothing،

ولا الصفوف اللانهائية من الموتى، أن جيش شيرمان على بعد أميال قليلة من تارا وحتى لو هزم الشماليون فسيتراجعون عبر الطريق المؤدي إلى تارا، ولن يسع جيرالد النزوح من طريقهم بثلاث نساء مريضات آه، ليتها هناك الآن وحسب، سواء أكان يوجد شماليون أم لا وخطت على الأرض بقدميها العاريتين وثوب نومها ملتصق بساقيها واشرأب عنق ميلاني، وأخذت يد سكارلت في قبضة خفيفة تنم عن الثقة، وقالت عزيزتي، إني آسفة بسبب هذه المدافع، إنها باتجاه جونسبورو، أليس كذلك؟ فأجابت :نعم وطفق قلبها يتسارع خفقانه عندما عادت الفكرة إلى خاطرها إني أعرف مدى جزعك، وأعرف أنك كنت ستذهبين إلى البيت في الأسبوع الماضي عندما علمت بمرض أمك، لولا مسألة ولادتي، أليس كذلك؟ بلى قالت سكارلت بفظاظة سكارلت، عزيزتي، لقد كنت ودودة جدة إلي، وليس في وسع الشقيقة أن تكون أشجع أو أكثر طيبة منك، ولذلك فإني أحبك إني آسفة أني أحس بالمخاض فجحظت عينا سكارلت تحبها هل تحبها حقا؟ إنها لحمقاء ويا سكارلت، إني مضطجعة هنا وأفكر إني أريد أن أسألك إحسانا كبيرة، وشدت قبضتها، إذا ما مت، فهل تأخذين طفلي؟ كانت عينا ميلي تتسعان، تشعان بإلحاح حنون: هل تأخذينه؟ فأفلتت سكارلت يدها، وقد اجتاحها الخوف، الخوف الذي هدج صوتها، فأصبح أجش لا تكوني جبانة يا ميلاني إنك لن تموتي كل امرأة تعتقد أنها ستموت أثناء الولادة الأولى، وأنا أذكر أني اعتدت ذلك لا، إنك لم تعتقدي ذلك، إنك لم تخافي يوم من أي شيء، إنما تقولين

Nor the infinite ranks of the dead, that Sherman's army a few miles away from Tara and even if the Northerners were defeated then they would retreat across the road leading to Tara, and Gerald would not be able to flee their path with three sick women Oh, I would have just there now, whether there are northerners or not and I stepped on The ground with her bare feet and the dress of her sleep stuck to her legs and the neck of Melanie, and I took Scarlett's hand in a light grip of confidence. She replied: Yes, and her heart beat up, when the idea came back to her mind I know the extent of your alarm, and I know that you would have gone home last week when I learned of your mother’s disease, had it not been for the issue of my birth, right? Yes, Scarlett said rudely Scarlett, my dear, I have I was friendly to Jeddah, and the sister could not be braver or more kind than you, and therefore I love you. I regret that I feel in labor. It is stupid oh scarlett, i'm lying here and thinking i want to ask you a lot of charity Milly's eyes were expanding, radiating with affectionate insistence: Do you take him? Scarlett escaped her hand, and fear was overwhelmed by fear, which feared her voice, and became hoarse. Do not be cowardly, Melanie, you will not die every woman who believes that she will die during the first birth, and I remember that I used to do not, you did not think that, you never fear Something, you say

هذا لتشجيعي وحسب أنا لست خائفة من الموت، ولكني خائفة من أن أترك الوليد وحيدة إذا كان آشلي سكارلت، عديني أنك ستأخذين وليدي إذا ما لفظت روحي، وعندها لن أخاف شيئا إن كفي عن هذه التضحية أنت تعرفين أنك في حاجة إلى طبيب، كأي إنسان آخر في المستشفى سأستدعية الآن على التو لا، أرجوك ألا تفعلي، فأحيانا يستغرق المخاض النهار بطوله، وأنا لا أستطيع حجز الطبيب ليجلس هنا ساعات، في الوقت الذي يحتاج إليه جميع أولئك الشبان التعساء استدعي فقط السيدة ميد، فهي تعرف حسنا، قالت سكارلت

مخاوفها المحجوبة بصعوبة، انتقلت إليه وعندما فرغ من الطعام، أرسلته إلى الساحة الخلفية كي يلهو ويلعب، وتأملته براحة نفسية كبيرة وهو يدلف عبر العشب المشعث إلى مكان لعبه ونهضت سكارلت، ثم وقفت على أسفل السلم مترددة، غير مستقرة على رأي ينبغي أن تصعد وتجلس إلى ميلاني وتبعد تفكيرها عن محنتها القادمة، بيد أنها لم تحس بكفاءتها للقيام بذلك العمل وعلى ميلاني أن تختار هذا اليوم ذاته لولادتها وعليها أن تختاره من دون غيره للتحدث عن الموت

وجلست على درجة السلم السفلى، تحاول جمع أباديد جأشها، متسائلة مرة أخرى، كيف دارت معركة الأمس، وكيف يسير القتال اليوم ما أغرب أن تكون المعركة الكبيرة دائرة على بعد أميال قليلة منك، وأنت تجهل كل شيء عنها ما أغرب هدوء هذا الطريق المهجور من المدينة إذا ما قيس بما كان عليه يوم القتال في وادي بيتشتري كان بيت العمة بيتي أحد البيوت المتطرفة في ناحية أتلانتا الشمالية، ولما كان القتال

This is for my encouragement. I am not only afraid of death, but I am afraid that I will leave the newborn alone if Ashley Scarlet, promise that you will take my son if I utter my soul, and then I will not fear anything if stop this sacrifice You know that you need a doctor, like any Another person in the hospital will now summon you immediately, please do not do, sometimes labor takes a long day, and I cannot reserve the doctor to sit here for hours, at a time when all these unfortunate young men need to summon only Mrs. Maid, she knows well, Scarlett said

Hardly concealed her fears, she moved to him and when he finished food, she sent him to the back yard to have fun and play, and contemplated with great psychological comfort as he rolled through the disheveled grass to his place of play and Scarlett rose, then stood on the bottom of the ladder hesitating, unstable on the opinion that you should go up and sit to Melanie and her thinking away from her coming ordeal, but she did not feel her efficiency to do this work. Melanie must choose this same day for her birth and she must choose it without anyone else to talk about death

She sat on the lower step of the stairs, trying to collect her souls, wondering again, how the battle took place yesterday, and how the fighting is going on today. It is not strange that the big battle will take place a few miles away from you, and you are ignorant of everything about it. If measured by what was the day of the fighting in the Peachtree Valley, my aunt’s house was one of the extremist houses in the North Atlanta area, and when the fighting was

يدور في مكان ما إلى الجنوب البعيد، لذلك لم تمر بجانب البيت نجدات بالسرعة المضاعفة، ولا سيارات إسعاف، ولا صفوف مرنحة من الجرحى العائدين على أقدامهم، وتساءلت سكارلت ما إذا كانت مناظر كهذه قد فرضت على الناحية الجنوبية من المدينة، وشكرت الله على أنها ليست هناك آه، ليت جميع الذين نزحوا، باستثناء آل ميد وآل ميريويذر، لم يغادروا ناحية بيتشتري الشماليه هذه إنها تشعر بالعزلة والوحدة ،وتمنت بلهفة حارة لو كان العم بيتر معها، إذن لاستطاع الذهاب إلى القيادة والاطلاع على الأنباء، لو لم تكن قضية الولادة هذه، لانطلقت هي إلى المدينة في هذه الدقيقة ذاتها، وعرفت الأخبار بنفسها، ولكن تذهبي حيث أخبرك، ولا تقفي لتزجي شيئا من الوقت مع أي إنسان هيا اذهبي وصمتت لتصفي ذهنها ولتفكر في الذين بقوا في المدينة من أصدقائهم، ممن يمكن أن يساعدوها كان هناك السيدة إلسينغ طبعة إن السيدة إلسينغ لم تكن تميل إليها أبدأ هذه الأيام، ولكنها كانت دائما مغرمة بميلاني اذهبي إلى بيت السيدة إلسينغ، واشرحي لها كل شيء بعناية ، والتمسي قدومها أصغي إلي يا برسي، لقد حانت ولادة السيدة ميلاني ومن المحتمل أن تحتاج إليك في أي دقيقة الآن، فأسرعي وعودي إلينا رأسا أجل قالت برسي، والتفتت وهي تسير فوق الممشي بسرعة السلحفاة أسرعي، أسرعي أيتها الخاملة سمعا وطاعة يا سيدتي فحثت برسي خطاها بسرعة ضئيلة لا تذكر، وعادت سكارلت إلى داخل البيت، وترددت ثانية قبل الصعود إلى ميلاني ستضطر إلى أن تشرح لها

It revolves somewhere to the far south, so it did not pass next to the house to help twice as fast, nor ambulances, nor staggering rows of wounded people returning on their feet, and Scarlett asked whether scenes like these were imposed on the southern side of the city, and thanked God that it is not There, oh, if only all those who had been displaced, with the exception of AlMaid and AlMeriweather, did not leave this northern Peachtree district that she felt isolated and lonely, and she wished with a burning eagerness if Uncle Peter was with her, then he could go to the leadership and see the news, if this issue of birth was not, She set out for the city in this very exact moment, bumpy The news comes by itself, but you go where I tell you, and do not stand to mix a bit of time with any person. Come on and go silent to clear her mind and think about those who remained in the city from their friends, who could help her. There was Mrs. Elsing. Edition that Mrs. Elsing was not inclined to start with this. The days, but she was always in love with Melanie, go to Mrs. Elsing's house, explain to her everything carefully, and seek her coming. Listen to me, Percy. The birth of Mrs. Melanie has come, and she will probably need you at any minute now. She walks on the fast track of the turtle, hurry up, hurry up Vlh heard and obedience madam she urged little fast pace Bersee do not remember, and returned to Sکarlt inside the house, and I hesitated a second before boarding Melanie will have to explain to her

سبب عدم تمكن السيدة ميد من القدوم، وقد يكظمها معرفة أن فل ميد أصيب بجراح بليغة حسنا، ستختلق كذبة في هذا الموضوع ودخلت غرفة ميلاني، ورأت صينية الفطور لم تمس، بينما اضطجعت ميلاني على جنبها، ووجهها غائض الدم السيدة ميد في المستشفى قالت سكارلت، لكن السيدة إلسينغ قادمة هل تحسين بألم شديد؟ ليس شديدا كذبت ميلاني، سكارلت، كم استغرقت من وقت حتى ولدت ويد؟

إن السيدة إلسينغ في المستشفى لقد رأت طاهيتهم مجموعة كبيرة من الجنود الجرحى قادمين باكرة في القطار وها هي الآن تحضر حساء لتأخذه معها إلى المستشفى، وقد قالت لا بأس مما قالت تقاطعتها سكارلت وقلبها يفور ارتدي ثوبا نظيفة لأني أريدك أن تذهبي إلى المستشفى، سأحملك رسالة إلى الدكتور ميد، وإذا لم تجديه أعطيها للدكتور جونز أو أي من الأطباء الآخرين، وإذا لم تعودي سريعة هذه المرة فسأسلخ جلدك سمعا وطاعة واسألي أية من السادة عن أنباء القتال، فإذا لم يعرفوا، اذهبي قرب المحطة واسألي المهندسين الذين أحضروا الجرحى اسألي ما إذا كان القتال في جونسبورو أو على مقربة منها يا الله، يا آنسة سكارلت واربدت سحنتها السوداء بجزع مفاجئ :الشماليون ليسوا في تارا، هل هم في تارا؟ لا أدري قلت لك اسألي كي نطلع على الأخبار يا الله يا آنسة سكارلت، ماذا سيفعلون بماما؟ وفجأة طفقت تنتحب بصوت مرتفع، ما زاد من انفعال سكارلت كفي عن العويل، ستسمعك الآنسة ميلاني، وهلمي الآن بدلي ثوبك ، هيا

The reason Mrs. Meade was unable to come, and she may be overwhelmed by the knowledge that Phil Meade was severely injured. But Mrs. Elsing is coming, did he improve with great pain? Not terribly, Melanie lied, Scarlett, how long did it take until Wade was born؟

Mrs. Elsing is in the hospital. Their chef saw a large group of wounded soldiers coming early in the train and now she is bringing soup to take him to the hospital, and she said   It's okay. She said that Scarlett boycotted her and her heart swirled I wear a clean dress because I want you to go to the hospital I will carry you a message to Dr. Mead, and if you do not find it, give it to Dr. Jones or any of the other doctors, and if you do not return quickly this time, I will whip your skin hearing and obeying and ask any of the masters about the news of the fighting, and if they do not know, go near the station and ask the engineers who brought The wounded, ask whether or not fighting in Jonesboro Close to her O God, Miss Scarlett, and threw her black crush with sudden alarm: The Northerners are not in Tara, are they in Tara? I don’t know. I told you to ask us to see the news. Oh God, Miss Scarlett, what will they do with Mama? Suddenly, she floated sobbing loudly, adding to Scarlett's excitement stop crying, Miss Melanie will hear you, and now come dress me in your garment.

هرولت برسي خلف البيت، بعد أن حثتها سكارلت على السرعة ، وبعد أن خطت لها رسالة سريعة على هامش رسالة جيرالد الأخيرة، وهي قصاصة الورق الوحيدة في البيت، لتحملها إلى الطبيب وبينما سكارلت تطوي الرسالة بحيث تأتي رسالتها في أعلى الورقة، لمحت ميلاني في أي ناحية بل تبغضها وقد تسر برؤيتها ميتة حسنا، ربما تحققت رغبتها هذه وقبل أن ينقضي النهار أيضا واجتاحها خوف وهمي بارد على أثر هذه الخاطرة، إن من الشؤم أن يرجو الإنسان موت إنسان آخر إن ذلك من الشؤم تماما، كما لو أنك لعنت مخلوق، إذ إن اللعنات تعود إلى مطلقها لتستقر عليه، هكذا قالت مامي، ولذلك أسرعت سكارلت في الصلاة، راجية الله أن لا تموت ميلاني، وشرعت في حديث قصير محموم، لم تع مرماه إلا الماما وأخيرآ مدت ميلاني يدا حارة إلى معصم سكارلت : لا تضايقي نفسك من أجل محادثتي يا عزيزتي، إني أعرف مدى قلقك وإني آسفة جدا لكوني عبئا ثقيلا أخلدت سكارلت إلى الصمت، غير أنها لم تستطع الجلوس مطمئنة البال ماذا ستعمل إن لم يأت الدكتور، أو لم تصل برسي في الوقت المناسب؟ ومشت نحو النافذة، ونظرت إلى الشارع، ثم عادت أدراجها وجلست ثانية، ثم نهضت ونظرت من النافذة التي في الجانب الآخر من الغرفة

ومرت ساعة، تلتها أخرى، وانتصف النهار، وبلغت الشمس كبد السماء، واشتد سعيرها، وليس من نسمة ريح تحرك أوراق الشجر المغبر وتفاقمت الأم ميلاني، وتبلل شعرها الطويل عرق، ولصق ثوبها بجسدها في عدد من البقع الرطبة، ومسحت سكارلت وجه ميلاني بصمت، ولكن

After the Scarlett urges her to hurry, and after she plans a quick message on the sidelines of Gerald's last message, which is the only piece of paper in the house, she hurries to send her to the doctor, while Scarlett folds the letter so that her message comes on top of the paper, hints Melanie in which side Rather, she hates her and she is pleased to see her dead well, this wish may have been fulfilled and before the day has also passed and a cold imaginary fear swept over it after this risk, it is bad for a person to hope for the death of another human being. This is completely bad, as if you cursed a creature. Curses return to their absolutism to settle on it, so Mami said, so Scarlett speeded up For a prayer, I hope that Melanie will not die, and I started in a short, frenzied conversation, only his mama passed out and finally extended my hand warm to the Scarlett wrist: Scarlet was silent, but she could not sit comfortingly. What would she do if the doctor did not come, or did she not arrive in time? She walked towards the window, looked at the street, then went back and sat again, then she got up and looked from the window on the other side of the room

An hour passed, another followed, the middle of the day, the sun reached the sky of the sky, and its pride intensified, not from a wind blowing dusty leaves and exacerbating the mother Melanie, her long hair sweaty wet, her dress was affixed to her body in a number of wet spots, and Scarlett wiped Melanie's face silently, but

الخوف كان ينهش لحمها يا الله ، هب أن الوليد ولد قبل وصول الطبيب، فماذا ستفعل؟ إنها لا تعرف شيئا في موضوع التوليد إن هذه هي الجائحة الطارئة التي كانت تخشى وقوعها منذ أسابيع كانت قد اعتمدت على برسي لتدبر الأمر، إذا تعذر إحضار الطبيب، فبرسي تعرف كل شيء عن التوليد، وقد أكدت ذلك مرارة، ولكن أين هي برسي؟ ولماذا لم يأتي الطبيب؟ وقامت إلى لماذا؟

لا يا سيدتي، هو ليس في المستشفى، وكذلك السيدتان ميريويذر والسينغ، ليستا هناك أيضا أخبرني رجل أن الطبيب موجود قرب حظيرة السيارات في المحطة مع الجرحى القادمين من جونسبورو، ولكني يا آنسة سكارلت خشيت الذهاب إلى هناك، إلى المحطة يوجد أناس يموتون هناك، وأنا أخاف رؤية الناس المائتين وماذا عن الأطباء الآخرين؟ آنسة سكارلت، والله، بالكاد استطعت إيجاد من يقرأ رسالتك منهم إنهم يشتغلون في المستشفى كأنهم جميعا قد أصابهم مس من جنون، وخاطبني أحدهم قائلا : لعن الله رأسك، هل أتيت إلى هنا لتضايقيني بالأطفال، في الوقت الذي يعاني فيه آلاف الرجال الموت بين أيدينا ، خذي إحدى النسوة لتساعدك وعندئذ تجولت في الأنحاء الأستوضح الأخبار كما طلبت مني، فأنبأني الجميع أن القتال يدور في جونسبورو وأنا تقولين إن الدكتور ميد في المحطة؟ نعم يا سيدتي، إنه أصغي إلي بانتباه تام، سأذهب لإحضار الدكتور ميد، وأريدك أن تجلسي بجانب

Fear was consuming her flesh, O God, grant that the newborn was born before the doctor arrived, so what will you do? She does not know anything about the issue of obstetrics. This is the emergency pandemic that she feared could happen for weeks. She had relied on Percy to manage the matter. If it was not possible to bring the doctor, Percy knew everything about the obstetrics, and she confirmed this bitterness, but where is she? And why didn't the doctor come? And she carried to why؟ No, madam, he is not in the hospital, nor are the two Maryweather and Singh, neither are there. A man told me that the doctor is near the garage at the station with the wounded coming from Jonesboro, but Miss Scarlett I was afraid to go there, to the station there are people dying there, I am afraid of seeing the ٢٠٠ people, and what about other doctors? Miss Scarlett, by God, I could barely find someone who reads your message from them. They work in the hospital as if all of them have gone crazy, and one of them addressed me, saying: God cursed your head, did you come here to harass me with children, at a time when thousands of men are dying in our hands? Take one of the women to help you, and then I wandered around clarifying the news as you asked me, so everyone told me that the fight was going on in Jonesboro and I You're saying that Dr. Mead is at the station? Yes ma'am, he listen carefully to me, I will go to bring Dr. Med, and I want you to sit next to Miss Melanie, and do what she asks of you, and as she breathes in front of her just breathing from the place of the fighting, I will

الآنسة ميلاني، وتفعلي ما تطلبه منك، وإذ ما تنفست أمامها مجرد تنفس عن مكان القتال، فسأبيعك حتما للجنوب هل تسمعين؟ نعم يا سيدتي امسحي عينيك، وأحضري إبريق ماء نظيف، واصعدي إليها امسحي بشرتها، أخبريها أني ذهبت لإحضار الدكتور ميد هل اقترب وقتها يا آنسة سكارلت؟ الله يعلم إلى أين يا آنسة، إلى أي مكان، فالشماليون قادمون حثت خطاها دون أن تلقي عليه تحية الوداع الشماليون قادمون، وعند كنيسة وسلي وقفت لتلتقط أنفاسها، وتنتظر كي يخف وجيب قلبها، إذ أدركت أنها إذا لم تهدئ نفسها، فسيغمى عليها حتما وبينما هي تقف قابضة على عمود الكهرباء لتسند جسدها، رأت ضابطا على صهوة جواده ينهب الشارع نهبة، قادمة من فايف بوينتس، فركضت نحو الشارع ولوحت له بيدها، يحفزها دافع داخلي :اقف أرجوك قف جذب الفارس عنان فرسه فجأة، حتى إن الحصان ارتد على عجزه، رافسة الهواء، ورأت سكارلت في وجه الرجل أمائر واضحة من العناء والعجلة، بينما طارت قبعته البالية عن رأسه :

سيدتي؟ أخبرني هل الشماليون قادمون حقا؟ أخشى أن يكون الأمر كذلك هل دريت به؟ نعم يا سيدة، دريت به لقد وصلت رسالة إلى القيادة منذ نصف ساعة من المعركة في جونسبورو في جونسبورو؟ هل أنت واثق؟ نعم واثق لا فائدة من إخبار السيدات بالأكاذيب الخادعة يا سيدة كانت الرسالة من الجنرال هاردي يقول فيها: لقد خسرت المعركة، وقواتي تنسحب انسحابا تاما آه، يا إلهي فحدق فيها الرجل المنهك الأسمر، دون أن تشوبه أية عاطفة، ثم أمسك بزمام فرسه ثانية، وارتدي قبعته من ناحية السكة الحديد، يحملن لحوم الخنزير المقددة على

Miss Melanie, and do what she asks of you, and as she breathes in front of her just breathing from the battlefield, I will definitely sell you to the south. Do you hear? Yes, ma'am, wipe your eyes, bring a clean water jug, and go up to it, wipe her skin, tell her that I went to bring Dr. Med Is it near her time, Miss Scarlett? He has to greet the farewells the northerners are coming. Coming from Five Points, she ran toward the street and gestured to her hand, motivated by an internal impulse: Stand A Please stand, the knight suddenly pulled his horse, so that the horse bounced on his deficit, crawled the air, and Scarlett saw in the face of the man clear waves of weariness and haste, while his worn cap flew off his head:

Madam? Tell me are the northerners really coming? I'm afraid it will be Did you know about it? Yes, lady, I knew it. A message came to leadership half an hour ago from the battle in Jonesboro in Jonesboro? Are you sure? Yes, sure. There is no point in telling women about deceptive lies. O lady, the message from General Hardy says: I have lost the battle, and my forces are completely withdrawn Oh, my God, so the man stared at her The exhausted brown, without any emotion, then grabbed his horse again, and wore his cap on the railroad, carrying bacon on

أكتافهن، وإلى جوانبهن كان يسرع أطفال صغار، يترنحون تحت عبء دلاء من الدبس المائع، بينما كان غلمان آخرون يجرون أكياسا من الحنطة والبطاطا، ورجل عجوز يحاول رفع برميل من الدقيق على عربة يد بعجلة واحدة رجال ونساء وأطفال، سود وبيض، يسرعون، يسرعون ووجوههم متوترة، يحملون الرزم والأكياس من أعناقها، وصناديق الطعام طعام وفير أوفر مما رأته خلال سنة وفجأة، فسح الجمهور ممرة لعربة صغيرة كانت تسير متهادية، وقد وقفت على مقدمتها السيدة إلسينج الهزيلة الكيسة، تمسك زمام الفرس بيدها، والسوط باليد الأخرى كانت حاسرة الرأس، ووجهها شاحب اللون، وشعرها الطويل الرمادي متهدل على ظهرها وهي تسوط الحصان كواحدة من الفيورز وعلى مقعد العربة الخلفي، كانت مربيتها السوداء، مليسي، تهتز وهي تمسك بإحدى يديها الجانب الدهني من قطعة لحم خنزير، بينما تحاول باليد الأخرى وبالقدمين تثبيت الصناديق والأكياس المكدسة حولها وقد انشق أحد هذه الأكياس، وكان مملوءة بالحمص الناشف، فانتشر الحب في الشارع، وصاحت سكارلت تناديها، ولكن ضوضاء الجمهور غيب صوتها ، وتابعت العربة طريقها مترنحة لم تدرك سكارلت للوهلة الأولى ما يعنيه كل هذا الذي كان يجري حولها، ولكنها تذكرت أن مخازن التموين كانت هناك قرب المحطة، وأدركت أن الجيش قد فتح الأبواب للناس كي ينقذوا ما يستطيعون إنقاذه قبل وصول الشماليين رجالا جرحى في المستشفيات وفي مرجة منزل العمة بيتي إثر معركة الوادي،

Their shoulders, and next to them were speeding young children, reeling under the burden of buckets of fluid molasses, while other young men were carrying bags of wheat and potatoes, and an old man trying to lift a barrel of flour on a wheelbarrow with one wheel men, women and children, black and white, speeding, speeding and their faces Tense, carrying packs and bags from her necks, and food boxes abundant food more than she saw during a year and suddenly, the audience cleared a passage for a small car that was traveling rampant, standing on top of her meager Mrs. Elsing the cyst, holding the horse in her hand, and the other hand was bareheaded, Her face is pale, and her long ash hair I fell on her back while she was whipping a horse as one of the fours and on the back of the carriage, her black nanny, Melissi, was shaking while holding one hand on the greasy side of a piece of pork, while the other hand and feet tried to install the boxes and bags stacked around it and one of these bags was defected. Filled with dried chickpeas, love spread in the street, and Scarlett called out to her, but the noise of the crowd echoed her voice, and the carriage continued her way reeling, Scarlett did not realize at first glance what this meant about what was going on, but she remembered that the supply stores were there near the station, and she realized that the army The doors may open for S to save what can be saved before the arrival of the northern men wounded in the hospitals and in the home of Marjah Aunt Betty after the battle of the valley, but this is not the start you see now in front of her,

ولكن أبدأ ليس هذا الذي تراه أمامها الآن، أبدا ليس كهذه الرائحة النتنة، هذه الأجساد النازفة دمة تتقلى تحت أشعة الشمس اللاهبة إن هذا جحيم من الألم والرائحة والضجيج والسرعة والسرعة الشماليون قادمون الشماليون قادمون وضمت كتفيها ومشت بينهم، تحدق بعينيها في الأشخاص الواقفين لتمييز الدكتور ميد من بينهم، ولكنها اكتشفت أنها لن تستطيع البحث عنه لأنها إذا لم تخط بحرص فائق، فستدوس على أحد الجنود المنكودي الطالع، ولذلك رفعت أهداب تنورتها وحاولت التنقيب عن طريقها خلالهم باتجاه زمرة من الرجال كانوا يوجهون حاملي المحفات

وبينما كانت تنقل خطاها، كانت تتعلق أيد محمومة بأهدابها وتئن أصوات محزونة قائلة :أرجوك أيتها السيدة ماء، من أجل المسيح ماء وتصبب العرق غزيرا من وجهها، وهي تجذب تنورتها من الأيدي المتعلقة بها لو داست أحد هؤلاء الرجال ستزعق ويغمى عليها بيد أنها خطت فوق رجال موتى، فوق رجال بردت عيونهم، وتشابكت أيديهم على بطونهم، حيث غرق الدم الجاف البزز الممزقة بالجراح، فوق رجال تيبست لحاهم بالدم، وانبعثت من فكوكهم المتكسرة أصوات لا بد أنها كانت تعني :ماء ماء سوف تشرع بالزعيق بدافع هستيري إذا هي لم تجد الدكتور ميد حالا، وتطلعت نحو زمرة الرجال الواقفين تحت حظيرة السيارات، وصاحت بأعلى ما في طوقها : دكتور ميد هل الدكتور ميد موجود هناك؟ وانفصل رجل عن الزمرة وتطلع نحوها كان ذلك الشخص

But I start not that which you see in front of her now, never like this stinking smell, these bleeding bodies are a blood that fades under the burning sunlight. This is a hell of pain, smell, noise and speed and the speed of the North is coming. Mayed from among them, but she discovered that she would not be able to search for it because if she did not step in with great care, she would trample one of the defeated soldiers, and so she raised the cilia of her skirt and tried to excavate through her towards a group of men who were directing the holders of the stretchers

As she was moving her steps, feverish hands were attached to her fringes and sad voices moaning, saying: Please, Mrs. Water, for the sake of Christ water, and pouring sweat abundantly from her face, and she attracts her skirt from the hands related to her. Dead men, above men whose eyes cooled, and their hands tied on their stomachs, where dry blood sank with torn wounds sank, over men who stained their beards with blood, and their broken jaws emitted sounds that must have meant: water of water will start to scream with hysterical motive if it does not find the doctor At any point, I looked towards the clique of men standing under the fold For cars, she shouted at the top of her collar: Doctor Med, is Dr. Med there? A man separated from the clique and looked toward that person

هوميد لم يكن هذا هو وقت المجاملات، ولكن كان من الصعب النطق بشيء، وآذان مئات الرجال الغرباء مصغية إلى ما يقال إن آلامها تتفاقم يا دكتور وليد؟ يا الله العظيم هدر الطبيب وتجهم وجهه فجأة بالكراهية والغضب، الغضب الذي لم يكن موجهة ضدها أو ضد أي إنسان، وإنما ضد عالم يمكن أن تقع فيه أمثال هذه المفارقات هل أنت مجنونة؟ ليس في وسعي ترك هؤلاء الرجال إنهم يموتون بالمئات، ليس في وسعي تركهم من أجل وليد سيئ الحظ دبري امرأة لمساعدتك، خذي امرأتي وفتحت فمها لتخبره بسبب عدم استطاعة السيدة ميد القدوم إلى بيت العمة بيتي، ثم أغلقته بغتة، فهو لا يعرف أن ابنه جريح وتساءلت ما إذا كان سيظل هنا إن هو علم بمصاب ابنه، وأنبأها هاجس أنه سيظل واقفا في هذا المكان يساعد المجموع بدلا من الفرد

لا ينبغي أن تأتي أنت يا دكتور، أنت تعرف أنك قلت إنها ستعاني ولادة عسيرة أكانت هي حقا سكارلت التي تقف هنا، وتتفوه بهذه الألفاظ الفظة المرعبة بأعلى صوتها ، في هذا الجحيم من الحرارة والأنين؟ ستموت إن لم تأت فدفع يدها بخشونة وأجاب كأنه يكاد لا يسمعها، لا يكاد يعرف

عم تتكلم تموت؟ نعم، جميعهم سيموتون جميع هؤلاء الرجال، لا ضمادات، لا مراهم، لا كلوروفورم

آه يا الله، أمددنا ببعض المورفين، فقط قليل من المورفين لأتعس المصابين، فقط قليل من الكلوروفورم

لعن الله الشماليين لعن الله الشماليين

صفوف الجماهير في فايف بوينتس بسرعة، حيث ازدحم الناس بصورة

Humid, this was not the time for compliments, but it was difficult to pronounce something, and the ears of hundreds of strangers were listening to what was said her pain was exacerbated Doctor? O mighty God, the doctor wasted and suddenly drew his face with hatred and anger, anger that was not directed against her or against any person, but against a world in which such paradoxes might occur. Are you crazy? I cannot leave these men dying in the hundreds. I cannot leave them for the bad luck Bear a woman to help you, take my wife and open her mouth to tell him because Mrs. Mead could not come to my aunt's house my house, then suddenly closed him, because he does not know that his son is wounded and I asked Whether he would remain here if he knew of his son's injury, and he was told by an obsession that he would be standing in this place helping the group instead of the individual You should not come, Doctor, you know that you said that she would have a difficult birth if she was really Scarlett standing here, and uttered these horrific words in the loudest voice, in this hell of heat and groaning? She will die if she does not come, he roughly pushed her hand and answered as if he almost could not hear it, he hardly knew What are you talking about you die? Yes, all of them will die all these men, no bandages, no ointments, no chloroform Oh oh God, we have provided some morphine, only a few morphine for the most miserable of the injured, just a little chloroform God cursed the northern cursed God northerners The ranks of the masses in Five Points quickly, as people crowded in an

غريبة، فلم تعد توجد فسحة شاغرة فوق الأرصفة الضيقة، ما أرغمها على السير في الشارع وكان يمر في الشارع آنذاك صفوف طويلة من الجنود، يكسوهم الغبار ويضنيهم الإعياء، آلاف منهم، قذرون، طوالاللحى، بنادقهم تتدلى من أكتافهم، يمشون بسرعة في خطوات المنسحب، وتبعتهم المدافع التي كان سائقوها يسلخون البغال الهزيلةبسياطهم الطويلة، وخلفهم سارت شاحنات التموين بأغطيتها الخيشية المهترئة متهادية فوق الحفر والأخاديد، وتلاها الفرسان يثيرون عجاج الغبار الخانق، في صفوف لا تنتهي ولم تكن سكارلت قد رأت قب؟ جنود بهذا العدد الضخم تقهقر تقهقر إن الجيش ينسحب

وألجأتها الصفوف المسرعة إلى الرصيف المزدحم ثانية، وعبقت في أنفها رائحة الويسكي المصنوع من الذرة الرخيصة، وشاهدت بين الغوغاء قرب شارع ديكاتور نساء يرتدين ثيابا تبهر الأنظار، تنم حلاهن المتلألئة ووجوههن المطلية بالمساحيق عن طابع أعياد، مخالفا لمقتضى الحال، وكان معظمهن ثمة ولكنه أقل من الجنود الذين تعلقن بأذرعهم ولمحت بينهن بنظرة خاطفة رأسة بجعدات شعر أحمر، فرأت تلك المخلوقة بيل وينغ، وسمعت قهقهتها الحادة السكري وهي تتعلق بجندي ذي ذراع واحدة، كيما تسند جسدها بينما كان صاحبها يترنح متعثرة في مشيته وبعد أن اندست سكارلت بين الجمهور، شاقة طريقها مندفعة ، قاطعة إلى ما وراء فايف بوينتس، خف ازدحام الغوغاء قليلا ، فجمعت أطراف ثوبها وبدأت في الجري ثانية وما إن بلغت كنيسة وسلي حتى ضاق نفسها وزاغ بصرها وأحست بألم في معدتها وكان مشيها يكاد يبتر أضلاعها شطرين، فتهالكت على درجات الكنيسة، ووضعت رأسها

Strange, there was no longer a vacant space on the narrow sidewalks, forcing her to walk in the street and there were long rows of soldiers passing through the street, dusted and exhausted, thousands of them, dirty, throughout the beard, their rifles hanging from their shoulders, walking quickly in the steps of their long armor And behind them the supply trucks marched with their sackcloth worn down, waving above the potholes and grooves, and the horsemen followed, stirring the thrill of the suffocating dust, in endless rows, and Scarlett had never seen a dome? Soldiers with this huge number retreated retreated that the army was withdrawing

The speeding rows took her back to the crowded sidewalk again, and smelled whiskey made of cheap corn in her nose, and she saw among the mobs near Decatur Street, women who wore clothes that dazzled eyesight. The soldiers who hung their arms and glimpsed them with a peek head of red hair, saw this creature Bill Wing, and heard her sharp diabetic chuckling as it related to a onearm soldier, to support her body while his owner was faltering stuttering in his gait and after Scarlett was trampled among the crowd, making her way Impulsive, cut beyond Five Points, the crowd crowd eased a little, so she gathered her clothes and started running again, and once she reached Wesley's church She narrowed herself, blinded her eyesight, felt pain in her stomach, and her gait almost cut off her ribs in two, so she worn out on the steps of the church, and put her head ،

بين يديها ، كيما تستطيع التنفس بسهولة أكثر وتمنت لو أنها في البيت، حيث شعرت برطوبة الغرفة المتناهية، ثم حلت عقدة قبعتها وقذفت بها إلى المنضدة، وأمرت مقدم ذراعها عبر جبينها المبلل وبعدئذ سمعت صوت انفتاح باب الطابق العلوي، وبلغ أذنيها أنين خفيض منصهر من أعماق روح معذبة تحتضر وهبطت برسي السلم كل ثلاث درجات بخطوة واحدة هل الطبيب قادم؟ لا لا يستطيع القدوم الله يا آنسة سكارلت، إن الآنسة ميلي في حالة سيئة ليس في وسع الطبيب المجيء، وليس في وسع أحد القدوم عليك أن تسحبي الولد وأنا أساعدك فانفغر فم برسي وولول لسانها دون أن تنبس بكلمة، وتطلعت في وجه سكارلت بنظرة جانبية وجرت قدميها وثنت جسدها النحيل لا تظهري بهذه السذاجة صاحت سكارلت مغتاظة من هذه الحركات ما الأمر؟

فتراجعت برسي صاعدة السلام على رؤوس أصابعها من أجل الله يا آنسة سكارلت قالت والذعر والألم يبدوان في عينيها القلقتين، ينبغي أن نحضر الطبيب، فأنا يا آنسة سكارلت، أنا لا أعرف شيئا عن التوليد إن أمي لم تكن تسمح لي أبدأ بالاقتراب من اللواتي كانت تولدهن زفرت سكارلت زفرة خوف، زفرة جملت كل ما في رئتيها من هواء، قبل أن يجتاحها الغضب واندفعت برسي إزاءها وانحنت لتفر، ولكن سكارلت قبضت عليها أيتها السوداء الكذابة ماذا تقصدين؟ لقد قلت إنك تعرفين المناشف التي تجدينها، ولفافة الخيطان تلك، واحضري المقص ولا تأتي لتخبريني أنك لم تجديها، أحضريها، وأحضريها بسرعة هيا

Between her hands, so that she can breathe more easily and wished if she was at home, where she felt the humidity of the finishing room, then she loosened her knot and tossed her to the table, and she passed her arm forward through her wet forehead and then heard the sound of the opening of the upper floor door, and her ears reached a melted fusion from the depths of the depths A tormented soul is dying and landing the ladder every three steps in one step. Is the doctor coming? No, he can't come to God, Miss Scarlett. Miss Millie is in a bad situation. The doctor cannot come, and no one can come. You have to pull the boy while I help you, so my mouth explodes and my tongue goes without saying a word. I looked at Scarlett's face with a side view and dragged her feet She bent her skinny body and did not appear so naالس ve. So my head fell back on the top of the peace on her fingertips for the sake of God, Miss Scarlett said, panic and pain appear in her anxious eyes, we should attend the doctor, I, Miss Scarlett, I do not know anything about obstetrics that my mother did not allow me to start to approach those who were giving birth to exhale Scarlet exhaled fear, exhalation that embraced all the air in her lungs, before the anger invaded her and my head rushed towards her and bowed to flee, but Scarlett caught her, black liar, what do you mean? I said that you know the towels that you find, and that roll of strings, and bring the scissors and do not come to tell me that you did not find them, bring them, and bring them quickly come on

اسرعي ونشلت سكارلت برسي وأوقفتها على قدميها، ودفعتها باتجاه المطبخ، ثم ضمت كتفيها وصعدت الدرج سيكون من الصعب إخبار ميلاني أنها وبرسي ستسحبان وليدها

تتلوى بلا انقطاع، تستدير من جانب إلى آخر، إلى اليسار ثم إلى اليمين، وهكذا دواليك وكانت تحاول الجلوس في سريرها بين الفينة والأخرى، ولكنها كانت تهوى خاوية وتشرع في التلوي ثانية ولقد حاولت في بادئ الأمر أن تمتنع عن البكاء فراحت تعض شفتيها حتى دميتا، ما دفع سكارلت، التي كانت متوترة الأعصاب توتر شفتي ميلاني، إلى أن تخاطبها بصوت أجش : بالله يا ميلاني، لا تحاولي أن تكوني شجاعة، اصرخي إذا شئت فلن يسمعك أحد سوانا وبينما كان بعد الظهر ينقضي كانت ميلاني تئن، سواء شاءت أن تكون شجاعة أم لم تشأ وكان زعيقها أحيانا يرتفع فتلقي سكارلت برأسها بين يديها، وتغطي أذنيها، وتلوي جسدها، وتتمنى لو كانت هي نفسها ميتة، فأي حالة كانت أفضل من كونها تشهد هذه الآلام وهي عاجزة عن تخفيفها، وأي وضع كان أفضل من كونها تجلس هنا مقيدة، تنتظر وليدا استغرق قدومه وقتا طويلا كهذا، وتنتظره في الوقت الذي كانت تعلم فيه أن الشماليين أصبحوا حقا في فايف بوينتس وتمت من كل قلبها لو كانت قد أرهفت السمع إلى المحادثات المهموسة التي كانت تدور بين المتزوجات عن موضوع الولادة، لو انتبهت فقط لو اهتمت أكثر بهذه الأمور، لعرفت الآن إذا

Hurry up and pull Scarlet Percy and parked her on her feet, pushed her towards the kitchen, then she attached her shoulders and went up the stairs. It will be difficult to tell Melanie that she and Percy will pull her newborn.

She wriths without ceasing, she turns from side to side, to the left and then to the right, and so forth and she was trying to sit in her bed from time to time, but she was ventilating empty and proceeding to twist again and she tried at first to refrain from crying and started biting her lips until Demetha, What caused Scarlett, whose nerves were tense, Melanie's lips tense, to address her with a hoarse voice: By God, Melanie, do not try to be courageous, scream if you will, and no one will hear you but while the afternoon is over, Melanie was groaning, whether she is brave or She did not want, and her squawk sometimes rose, so Scarlett received her head in her hands, covering the ear Hey, she wriggles her body, and she wishes if she herself was dead. What condition was better than witnessing these pains while she was unable to relieve her, and which situation was better than she sitting here tied, waiting for a newborn that took a long time like this, and waiting for her while she was learning In it, the northerners have become truly in Five Points and have died with all her heart if she had intimidated hearing the marginal conversations that were taking place between married women about the issue of childbirth, if she had paid attention only if she cared more about these matters, I

كانت ميلاني قد استغرقت وقتا طويلا أم لا، وعتت لها ذكرى غامضة لإحدى قصص العمة بيتي عن صديقة استمرت مطلوقة طوال يومين ثم

توفيت دون أن تلد هب أن ميلاني استمرت على هذه الوتيرة طوال يومين غير أن ميلاني هزيلة جدا بحيث لن تستطيع المقاومة مدة يومين وهي بمثل هذا الألم، ستموت عاجلا إذا لم يحث الوليد خطاه وكيف لا تدعيني وحدي أرجوك، ففي وسعي احتمال الألم وأنت إلى جانبي وهكذا أرسلت سكارلت برسي إلى الطابق السفلي لتسخن عصيدة الذرة وتطعم ويد أما هي فقد أحست أن ليس في وسعها ازدراد الطعام أبدا بعد هذه الأمسية كانت الساعة التي على رف الموقد قد توقفت، ولم تجد سكارلت وسيلة لمعرفة الوقت، ولكن عندما خفت حرارة الغرفة وقلت نقاط الضوء تلالؤ، سحبت الستائر جانبا، فأدهشها ما رأت، إذ كان الوقت قد شارف الطفل والشمس قد قاربت الغروب، وبدت كرة قرمزية اللون بينما كان قد خيل لسكارلت أن الزمن سيستمر إلى الأبد ظهيرة حارة مستعرة وتساءلت بانفعال عما كان يجري في المدينة هل انسحب جميع الجنود؟ هل دخل الشماليون؟ هل سيتراجع الحلفيون حتى من دون أي قتال؟ ثم تذكرت والرجفة المريضة تنتاب معدتها، مدى قلة الحلفيين، وضخامة جيش شيرمان وجودة تغذيته شيرمان إن اسم الشيطان ذاته لم يفزعها نصف هذا الفزع ولكن لا مجال للتفكير الآن وميلاني تتطلب ماء وتتطلب منشفة مبللة على رأسها وتتطلب من يهوي لها ويذب الذباب بعيدا عن وجهها وعندما زحفت عتمة الغسق، ومرقت برسي كطيف

Melanie had taken too long or not, and she had a mysterious memory of one of Aunt Betty’s stories of a friend who had been divorced for two days and then

She died without giving birth. Melanie continued at this pace for two days. However, Melanie is so weak that she will not be able to resist for two days while she is in such pain. Scarlett sent Percy to the basement to warm the corn porridge and feed a hand. But she felt that she could never grow food after this evening. The hour on the stove shelf had stopped, and Scarlett found no way to know the time, but when the room temperature dimmed and the light points said sparkling She pulled the curtains aside and was amazed at what she saw, as it was the time The child was approaching, and the sun had approached the sunset. A scarlet ball appeared while Scarlett imagined that time would last forever a hot raging afternoon. I wondered emotionally about what was going on in the city. Did all the soldiers withdraw? Did the northerners enter? Will the Allies retreat even without any fighting? Then she remembered the sick tremor afflicting her stomach, the extent of the lack of allies, the sheer size of Sherman's army and the quality that Sherman nurtured. The name of the Devil himself did not panic at half of this dismay, but there is no room for thinking now, and Melanie requires water and requires a wet towel on her head and requires whoever pleases her and flies flies away from her face when she crawled The darkness of dusk, and Perse gravy as a gentle

أسود لتضيء المصباح، زادت ميلاني وهنا على وهن، وشرعت في نداء آشلي، ورددت الاسم مرة بعد مرة كما لو كانت غارقة في بحر من الهذيان، حتى إن سكارلت شعرت برغبة جامحة لتخنق الطبيب أخيرا آه لو أنه يأتي بسرعة ورفع الأمل رأسه، فالتفتت نحو برسي وأمرتها أن تهرع إلى بيت آل ميد وترى ما إذا كان الطبيب موجودة هناك أو السيدة ميد :ثم عاد الصوت الواني : آه سكارلت، ينبغي ألا تظلي هنا، ينبغي أن ترحلي وتأخذي ويد معك لم يكن هذا الذي تفوهت به ميلاني، يعدو ما تفكر فيه سكارلت، ولكن سماعه ألفاظا تنطق، أحنق سكارلت وجعلها تشعر بالعار، لقد بدا الأمر كأن جبنها الخفي مسطور على وجهها بوضوح لا تكوني جبانة، فأنا لست خائفة ، تعرفين أني لن أتركك في وسعك ذلك إن شئت فأنا سوف أموت وشرعت في النحيب ثانية نزلت سكارلت السلم ببطء، وكأنها امرأة عجوز تتحسس طريقها ، وتتمسك بالدرابزين خشية السقوط كانت ساقاها مثقلتين واهنتين ترتجفان من الإنهاك والجهد، وكان جسدها يرتعش من البرد الناجم عن العرق الدبق الذي بلل جسمها واتخذت طريقها إلى الشرفة الأمامية بتخاذل، وتهالكت على الدرجة العليا، متكئة على أحد الأعمدة، وفكت أزرار قميصها حتى منتصفه بيد مرتعشة وكانت الليلة غارقة في ظلام دافئ منعش لذيذ، فاستلقت تحدق في ستائر الظلمة بلهاء كالثورلقد انتهى كل شيء نجت ميلاني من الموت، وحمل الوليد الذكر الذي يموء كقطيطة صغيرة، ليأخذ حمامه الأول على يدي برسي بينما أخلدت أمه إلى النوم

Black to light the lamp, Melanie increased and here on them, and I started to call Ashley, and I repeated the name over and over again as if she was drowning in a sea of delirium, even if Scarlett felt an unbridled desire to suffocate the doctor finally Oh if he came quickly and raised his head, I turned towards my head And I instructed her to rush to the house of Al-Maid and see whether the doctor was there or Mrs. Maid: Then the voice came back: Oh Scarlett, you should not stay here, you should leave and take a friend with you that was not what Milani said, beyond what Scarlett thinks about But hearing the words uttered, smacked Scarlett and made her feel ashamed, it looked like her hidden cheese was lined on his face. Clearly do not be cowardly, I am not afraid, you know I will not leave you In your power, if you wish, I will die and started wailing again. She descended the Scarlet Ladder slowly, as if an old woman was feeling her way, and holding onto the handrails for fear of falling. To the front porch with laziness, worn out on the upper level, leaning on one of the columns, and loosening the buttons of her shirt until the middle of it with a shivering hand and the night was soaked in a warm dark refreshing deliciousness, so she lay staring in the curtains of darkness as foolish as the bull. Watered as a cat A little girl, to take his first bath by Percy while his mother went to sleep

عجبا كيف يسعها النوم بعد ذلك الذي يشبه الحلم الرهيب من الألم والصراخ، وبعد عملية التوليد تلك، التي أجرتها الأيدي الجاهلة، العملية التي آلمتها أكثر مما ساعدتها عجبا لماذا لم تمت؟ إن سكارلت تعرف أنها هي نفسها كان يمكن أن تموت بفعل إجراءات كهذه، ولكن عندما انتهت الولادة، همست ميلاني بصوت خافت جدا، أرغم سكارلت على الانحناء لتسمعه الخاطئ، إراقة طشت الماء على السرير، إسقاط الوليد، وها هي الآن تهذي بصنيعها العظيم والشماليون يريدون تحرير الزنوج أجل إن الزنوج يرحبون بقدوم الشماليين عادت سكارلت فأسندت ظهرها إلى العمود صامتة، بينما تسللت برسي على رؤوس أصابعها، وقد تنبهت إلى ما يراود سيدتها فمضت بعيدا وسط الشرفة وسمعت سكارلت بعد برهة طويلة، وقد هدأ تنفسها واستقر تفكيرها، سمعت صدى أصوات خافتة صادرة من أعلى الطريق، وقع خطوات عديدة قادمة من الشمال، جنود فاعتدلت في جلستها ببطء، مسدلة تنورتها، مع أنها كانت تعلم أن ليس في استطاعة أحد رؤيتها في الظلمة وعندما حاذى الرجال المجهولو العدد السائرون كالأشباح، بيت العمة بيتي استوقفتهم سكارلت صائحة :

ها أرجوكم فانفصل شبح عن الجماعة وأتي إلى البوابة هل أنتم راحلون؟ هل ستتركوننا؟وبدا كأن الشبح ينزع قبعته، ثم انبعث صوت هادئ من خلال الظلام أجل يا سيدة ، هذا ما نفعله الآن، نحن آخر رجال يغادرون الاستحكامات التي تقع على مسافة ٢ميل شما لاهل أنتم هل الجيش يتراجع حقا؟ نعم يا سيدة، كما ترين، فالشماليون قادمون

How surprising can she sleep after that, which is like a terrible dream of pain and screaming, and after that birth process, which was performed by the ignorant hands, the process that hurt her more than she helped her wonder why did not she die? Scarlett knows that she herself could have died by such actions, but when the birth ended, Melanie whispered with a very soft voice, forcing Scarlett to bend over to his wrong hearing, spilling water splashing on the bed, dropping the baby, and now she is raving about her great and northern workers wanting to liberate Negroes Yes the Negroes welcome the arrival of the northerners Scarlett returned, and she rested her back to the silent column, while she slipped Persie over the heads of her fingers. Up the road, take Uday's steps Of coming from the north, at its soldiers sat up slowly, Msdlh her skirt, while she knew that no one else to see in the darkness, and when they come in line with the number of men Almjholo walkers haunt, house Aunt Betty Astoagafthm Sکarlt Saihh:

Please, so a ghost separated from the group and came to the gate. Are you leaving? It seemed as if the ghost was stripping off its hat, then a quiet voice came through the darkness, yes, lady. This is what we are doing now. Yes lady, you see, the northerners are coming

الشماليون قادمون كانت قد نسيت ذلك، وتقلص حلقها فجأة، ولم تستطع قول شيء آخر، وابتعد الشبح، وانضم إلى زملائه، وتابعت الأقدام خطواتها بعيدا في الليل الحالك الشماليون قادمون

الوليد، أخبريه أني أريده ليحملنا بعيدا من هنا، اذهبي الآن، أسرعي واعتدلت مستقيمة في جلستها، ودفعت ببرسي تحثها على السرعة يا الله يا آنسة سكارلت، إني أخاف الذهاب وحدي في الظلام، هبي أن الشماليين قبضوا علي إذا ركضت بسرعة، فستلتقين بهؤلاء الجنود، ولن يدعوا الشماليين يقبضون عليك أسرعي إني خائفة، هبي أن الكابتن باتلر ليس في الفندق عندئذ اسألي أين هو، ألا تملكين شيئا من الذكاء؟ إذا لم يكن في الفندق، اذهبي إلى الحانات في شارع ديكاتور واستفسري عنه اذهبي إلى منزل بيل وتلين] وابحثي عنه أيتها الحمقاء ألا ترين أنك إن لم تسرعي وتجديه فسيقبض الشماليون حتما علينا، جميعا؟ آنسة سكارلت، ستجلدني أمي بقضيب من سيقان القطن إذا أنا دخلت حانة أو منزل دعارةفنهضت سكارلت على قدميها وقالت :وسأسلخ جلدك إذا لم تذهبي، إن في وسعك الوقوف في الشارع، خارج الحانة ونداءه ألا تستطيعين؟ أرسلي أحد الناس يستدعيه إذا كان موجودا في الداخل هيا اذهبي وعندما استمرت برسي في المماطلة، وهي تراوغ بقدميها وبفمها، دفعتها سكارلت ثانية حتى كادت تطيح بها رأسا إلى ما وراء الدرجات الأمامية ستذهبين وإلا بعتك جنوب النهر، ولن تري أمك أبدا أو أية من الناس الذين تعرفينهم سأبيعك كعاملة حقل أيضا أسرعي بالله يا آنسة سكارلت

The northerners are coming she had forgotten that, her throat suddenly contracted, she could not say anything else, and the ghost moved away, joined his colleagues, and the feet continued her steps away at night. The northerners were coming Alwaleed, tell him that I want him to carry us away from here, go now, hurry and straighten straight in her session, and I pushed my cursor urging her to speed Oh God, Miss Scarlett, I fear going alone in the dark, it is that the northerners arrested me if I ran quickly, then you will meet these soldiers, And they won't let the northerners catch you. Hurry. I'm afraid. Captain Butler is not in the hotel. Then ask me where he is. Don't you have some intelligence? If he's not in the hotel, go to the bars on Decatur Street and inquire about him. Go to Bill and Tillen's house [and look for him, you fools. Don't you see that if you don't hurry and find him, the North will inevitably catch us, all of us? Miss Scarlett, my mom will whip me with a cotton leg. If I enter a bar or a brothel, Scarlett rises to her feet and says: I will flay your skin if you don't go. If you can stand on the street outside the bar and call out, can't you? Send someone to summon him if he is inside. Go, go, and when Persie continues to stall, dodging her feet and with her mouth, Scarlett pushes her again until she almost throws her straight behind the front steps. You will go or you will sell you south of the river, and you will never see your mother or any of the people who You know them, I will sell you as a field worker too. Hurry up with God, Miss Scarlett

بعد ذهاب برسي دخلت سكارلت وهي متعبة إلى القاعة السفلى وأضاءت مصباحا، وكان البيت شديد الحرارة، كما لو أنه كان يحوي في جدرانه كل حرارة الظهيرة كان قد زال بعض خمولها الآن وطفقت معدتها تجأر صارخة من أجل الطعام وتذكرت أنها لم تذق شيئا منذ الليلة الماضية، سوى ملعقة من عصيدة الذرة، فحملت المصباح وقصدت المطبخ كانت نار الموقد قد خمدت، ولكن الغرفة ما زالت حارة خانقة ووجدت سكارلت في المقلي نصف رغيف من خبز الذرة الجاف، فالتهمته بنهم، بينما كانت عيناها تبحثان عن طعام آخر وكان في القدر بقية من عصيدة الذرة فتناولتها بملعقة طهي كبيرة دون أن تنتظر حتى تسكبها في الصحن وعلى الرغم من نقص الملح الفاضح فيها، لم يدعها جوعها الفاجر تبحث عن الملح وبعد أن ازدردت ملء أربع ملاعق، لم يعد في وسعها احتمال حرارة الغرفة المتصاعدة، فحملت المصباح بإحدى يديها، وقطعة من الخبز باليد الأخرى وخرجت إلى القاعة

كانت سكارلت تعرف أن واجبها الصعود إلى الطابق العلوي والجلوس بجانب ميلاني، لأن إذا ما طرأ مكروه، فلن تقوى ميلاني على الصياح من جراء وهنها البالغ، بيد أن فكرة الرجوع إلى تلك الغرفة التي أمضت فيها عدة ساعات رهيبة، كانت مفزعة تنفر منها

فولت الأدبار صاعدة السلم إلى غرفتها، وأشرعت النافذة لتتمكن من رؤية أفضل كانت السماء مكفهرة اللون، كالحة المنظر، تثني في صفحتها حلقات من الدخان الأسود لتعلق في السحب المتموجة فوق السنة

اللهيب واشتدت رائحة الدخان، واندفع عقلها في كل الاتجاهات من دون هدف، يسوقه التفكير في أن اللهيب سرعان ما سينتشر متقدما في شارع

After Persie went tired, Scarlett entered the lower hall and lit a lamp, and the house was very hot, as if it contained in his walls all the afternoon heat. Some of her inactivity was now gone, and her stomach was washed out crying for food and she remembered that she had not tasted anything since last night, except A spoonful of corn porridge, so I took the lamp and went to the kitchen. The fire of the stove had subsided, but the room was still stifling hot and found a scarlet in the fried half a loaf of dry corn bread, so I ate it voraciously. With a tablespoon of cooking without waiting until you pour it in For a bowl and despite the lack of scandalous salt in it, her obscene hunger did not allow her to search for salt. Scarlet knew that her duty was to go upstairs and sit beside Melanie, because if something bad happened, Melanie would not be able to shout because of her extreme weakness, but the idea of returning to that room where she spent many terrible hours, was terrifying and alienated from her

The stairs turned up the stairs to her room, and the window was opened for a better view. The sky was an expansive color, like the scene, bending black pages of smoke on her page to hang in the undulating clouds over the year .The flame intensified the smell of smoke, and her mind dashed in all directions without A goal, driven by the thought that the flame will soon spread out on a street

بيتشتري ليحرق هذا البيت، وأن الشماليين سرعان ما سيدخلون المنزل ويغتصبونها، فأين ستفر؟ وماذا ستفعل؟ إن جميع شياطين الجحيم تبدو كأنها تزعق في أذنيها، وكان عقلها يدور في دوامة من الضياع والرعب القاتل بحيث إنها تعلقت إلى عتبة النافذة لتسند نفسها ينبغي أن أفكر هجست في نفسها مرة بعد مرة، ينبغي أن أفكر

ولكن الأفكار خذلتها، إذ كانت تطرأ وتنفلت من عقلها كطيور طنانة فزعة وبينما هي تقف متكئة على حافة النافذة مزق أذنيها دوي انفجار يصم الآذان، أشد عنفا من أي دوي سمعته في حياتها، واندفع لهيب هائل في السماء، وتلا ذلك انفجارات أخرى واهتزت الأرض، وارتج زجاج النوافذ فوقها وسقط متناثرة حولها

وأضحت الدنيا جحيما من الضجيج واللهيب، وكانت الأرض تزلزل زلزالها كلما تلا انفجار انفجار آخر في تتابع يمزق الأسماع، واخترقت كتل من الشرر أجواء السماء ثم هبطت متباطئة متوانية خلال غيوم من الدخان، مصطبغة بلون الدم وخيل لسكارلت أنها سمعت نداء وانية من الغرفة المجاورة، ولكنها لم تعره اهتمامها، فليس لديها الآن وقت لميلاني، بل ليس لديها وقت لأي شيء، إلا لخوف يلعق من عروقها بسرعة كسرعة ألسنة اللهب التي تراها لقد أضحت مجرد طفلة أطار الفزع صوابها فودت لو تدفن رأسها في حجر أمها، وتغمض

نعم يا سيدتي، وجدته أخير في إحدى الحانات كما أخبرتني، إنه لا يهمني أين وجدته، أخبريني هل هو قادم؟ هل أخبرته أن يجلب فرسه؟

He buys to burn this house, and the northerners will soon enter the house and usurp it, so where will she flee? And what will you do? All the demons of Hell appear to be shrieking in their ears, and their mind was spinning in a vortex of loss and deadly horror so that they clung to the window sill to support themselves.

But the ideas let her down, as she was arising and escaping from her mind, like hummingbirds and a scar, while standing standing on the windowsill, tore her ears to the sound of a deafening explosion. Window panes over it and fell scattered around

The world became a hell of noise and flame, and the earth was shaking its earthquake whenever another explosion exploded in a successive rupture of hearts, and blocks of sparks penetrated the skies of the sky and then slowed down lingering through clouds of smoke, pigmented in blood color and Skarl imagined that she heard a loud call from the next room, but she She did not bother her, because she now does not have time for Melanie, but she does not have time for anything, except for fear licking her veins as quickly as the speed of the flames that she sees. She is just a child who has been frightened by her rightness, so she would be buried if her head was buried in her mother's stone, and she would close

Yes ma'am, I found it last in one of the bars as you told me, it does not matter to me where I found it, tell me is he coming? Did you tell him to bring his mare؟

نعم يا آنسة سكارلت لقد قال إن جنودنا أخذوا حصانه وعربته ليتسعملوها كعربة إسعاف يا الله العزيز في السماء ولكنه آتٍ وماذا قال؟

استعادت برسي نفسها وبعض السيطرة على اضطرابها، بيد أن عينيها ظلتا قلقتين حسنا يا سيدتي، كما أخبرتني وجدته في حانة وقفت في الخارج وناديته، فخرج ورآني مباشرة وعندما باشرت في إبلاغه حديثك ، نسف الجنود أحد المنازل الحجرية في أسفل شارع ديكاتور، فاشتعلت النيران، ولذلك طلب إلي أن أرافقه ، وأمسك بيدي، وركضنا نحو فايف بوينتس، وهناك قال لي: والآن ماذا؟ هيا تكلمي فأجبته أنك أخبرتني أن يأتي الكابتن باتلر على عجل ويحضر حصانه وعربته ، وأن الآنسة ميلي ولدت طفلا، وأنك تتلهفين للخروج من المدينة ، فأجابني: وأين تفكر في الذهاب، فقلت: لا أدري يا سيدي، ولكن لا بد من ذهابك، لأن الشماليين يدخلون البلد وهي تريد الخروج معك فضحك قائلا إنهم أخذوا حصانه

غار قلب سكارلت عندما غادرها الأمل الأخير لقد كانت غبية إذ لم تفكر في أن من الطبيعي أن يصادر الجيش المتقهقر كل عربة وحصان في المدينة، ووقفت هنيهة وهي في حالة من الصرع الذاهل،كانت سكارلت تعرف أن عليها ولوج غرفة ميلاني لتهدئة مخاوفها، وتعرف أيضا أن ميلاني لا بد أن تكون هلعة فاقدة الرشد من جراء هذه الانفجارات الراعدة التي استمرت دون أن يخف دويها، ومن جراء هذا الوهج الذي خضب السماء إن كل شيء يهدر ويصوت كما لو أنها نهاية الدنيا

Yes, Miss Scarlett, he said that our soldiers took his horse and carriage to use it as an ambulance, oh dear God in the sky, but he, what did he say؟Percy regained herself and some control over her turmoil, but her eyes were still worried, my lady, as she told me and found him in a bar and stood outside and called him, so he went out and saw me directly and when I started telling him your conversation, the soldiers blew up one of the stone houses at the bottom of a Decatur Street, and it caught fire, so He asked me to accompany him, hold my hand, and we ran towards Five Points, and there he told me: Now what? Come on, talk, and I answered him: You told me that Captain Butler comes in haste and brings his horse and his car, and that Miss Millie gave birth to a child, and that you are anxious to leave the city, and he answered me: Where are you thinking about going, so I said: I do not know, sir, but you must go, because the northerners enter The country wants to go out with you, laughing, saying they took his horse Scarlett's heart was overwhelmed when the last hope left. She was stupid, because she did not think that it was normal for the retreating army to confiscate every vehicle and horse in the city, and Haniyeh stood in a state of astonishing epilepsy. Scarlett knew that she had to enter Melanie's room to calm her fears, and she also knew that Melanie must be a panic, as a result of these thunderous explosions, which continued without fear and as a result of this glow that greened the sky, everything is wasted and votes as if it is the end of the world

غير أنها لم تكن تستطيع حتى الآن حمل نفسها على الدخول إلى تلك الغرفة، ولذا هبطت السلم جريا، يحثها التفكير برزم بعض أدوات الآنسة بيتي، الخزفية والفضية التي خلفتها في البيت يوم نزحت إلى ميكون ولكنها عندما بلغت غرفة الطعام، أحست بيديها ترتعشان بعنف فسقط منهما ثلاث صحاف، تهشمت على الأرض ثم أسرعت ركضة إلى الشرفة لتصيخ السمع، ومن ثم قفلت راجعة إلى غرفة الطعام حيث أسقطت مرة أخرى إحدى الأواني الفضية التي علا صليلها عندما اصطدمت بالأرض وهكذا هوى إلى الأرض كل شيء لمسته يداها

وبينما هي في غمرة سرعتها، زلت قدمها فوق السجاد، فوقعت مرتطمة بالأرض، غير أنها سرعان ما نهضت دون أن تشعر بالألم واستطاعت سماع خطوات برسي من الطابق العلوي، وهي تخب خبأ كحيوان بري، الأمر الذي أفزعها لأنها هي أيضا كانت تحوم بلا هدف وللمرة الثانية عشرة خرجت ركضة إلى الشرفة، ولكنها لم تعد هذه المرة إلى عملية الرزم العقيمة، بل جلست واثقة بأن من المستحيل عمل أي شيء سوى الجلوس وانتظار ريت وبدا لها أن ساعات طويلة ستنقضي قبل أن يصل وأخيرة، ومن أعلى الطريق البعيدة، تناهى إلى سمعها صرير عجلات تقاوم، عجلات من دون تزييت، كما سمعت أيضا صوتة غامضة لحوافر حصان بطيء يكدح في مشيته لماذا لم يسرع؟ لماذا لم يحث الحصان كي ينطلق خيبة؟

وهبه الله للماعز، فزعت أيضا ولكن ليس لدينا الوقت للحديث، فعلينا أن

However, she was not yet able to induce herself to enter that room, and so the ladder fell down, urging her to think about packing some of the tools of Miss Betty, the ceramic and silver that she left at home on the day she fled to Miquon, but when she reached the dining room, she felt with her hands trembling violently and fell from them Three newspapers, shattered on the floor, then ran a run to the balcony to scream, and then locked back to the dining room, where one of the The silver vessels that his descendent mounted when they collided with the ground, and so he fell to the ground, everything touched by her hands And while she was in the midst of her speed, I still presented her over the carpets, and she fell on the ground, but soon she got up without feeling pain and was able to hear the steps of Persie from the top floor, and she hid a stash like a wild animal, which terrified her because she too was hovering aimlessly and for the second time Ten ran to the balcony, but this time she did not return to the sterile packaging process. Rather, she sat confident that it was impossible to do anything but sit and wait for Rit and it seemed to her that long hours would pass before he arrived and one last, and from the far distance, he ended up hearing her squeaking wheels They resist, without oiling wheels, and I also heard a mysterious sound about the hooves of a duck E toil in his walk Why did not you speed up? Why did not urge the horse to launch disappointment؟ God gave it to the goats, so I was terrified, too, but we don't have time to talk, so we should

نغادر المكان أنا في خدمتك يا سيدة فقط أين عولت على الذهاب؟ لقد دفعني الفضول للخروج والقدوم إلى هنا، لأرى فقط أين عزمت على الرحيل، إذ ليس في وسعك الذهاب شمالا أو شرقا، جنوبا أو غربا إن الشماليين يحيطون بجميع النواحي، ولا يوجد إلا طريق واحدة فقط للخروج من المدينة، طريق لم يحتلها الشماليون بعد، ولكن جنودنا يتراجعون فوقها، ولن تستمر في أيديهم مدة طويلة، ففرسان الجنرال ستيف لي يقومون بقتال في المؤخرة عند رف آند ريدي، كحركة تغطية للاحتفاظ بالطريق المذكورة أطول مدة ممكنة، وذلك كي يتسنى للجيش الانسحاب، فإذا ما تبعت الجيش على طريق ماك دونو، فسيجردك رجاله من الحصان، الذي على الرغم من أنه شبه حصان فإني تجشمت الكثير من المشقة في سرقته أريد أن أعرف فقط أين تريدين الذهاب؟

وقفت سكارلت تنتفض فرقا، تصغي لكلماته ولا تكاد تسمعها ولكنها عرفت فجأة، على أثر سؤاله، أين تريد الذهاب، عرفت أنها كانت تدرك طوال هذا اليوم المشؤوم إلى أين تريد الذهاب، إلى المكان الوحيد :إني ذاهبة إلى البيت قالت البيت؟ أتقصدين تارا؟ أجل، أجل إلى تارا آه يا ريت، ينبغي أن نسرع فنظر إليها كما لو كانت قد فقدت عقلها تارا؟ يا الله يا سكارلت ألا تعرفين أن القتال دار في جونسبورو طوال هذا اليوم؟ قتال امتد عشرة أميال شمال الطريق من رف آند ريدي وجنوبها، حتى في قلب شوارع جونسبورو؟

المنشي، ويداها القراعتان ما زالتا على صدره، وداعبت أصابعه شعرها المشعث بلطف محاولا تهدئة روعها، وكان صوته رقيقا كذلك، رقيقا

We leave the place. I am at your service, lady. Just where did you go? Curiosity prompted me to go out and come here, to see only where I decided to leave, because you cannot go north or east, south or west. The northerners surround all aspects, and there is only one way out of the city, a road that the northerners have not yet occupied, but Our soldiers are retreating over it, and they will not stay in their hands for long, for General Steve Lee's knights are strengthening Moon is fighting in the rear at the rack and Ready, as a covering movement to keep the aforementioned road as long as possible, so that the army can withdraw, and if you follow the army on the road of Mc Dono, his men will strip you of the horse, who, despite being like a horse, has crushed a lot of hardship I wanted to know just where you wanna go؟ Scarlett stood up to make a difference, listened to his words and could hardly hear her, but she suddenly learned, following his question, where do you want to go, I knew that she was aware throughout this fateful day where to go, to the only place: I was going home, said the house? Do you mean Tara? Yes, yes, to Tara, ah, we should hurry and look at her as if she lost her mind Tara? Oh God, Scarlett, do you not know that fighting took place in Jonesboro this whole day? A fight spread ten miles north of the road from RV & Reddy and its south, even in the heart of Jonesboro streets؟

Al-Manshi, with her hands holding the hands of the two arms still on his chest, and his fingers tenderly shaking her disheveled hair in an attempt to calm her down, and his

جدا، هادئل جدا، خاليا من أي سخرية، كأنه لم يعد صوت ريت باتلر أبدا، بل صوت رجل غريب قوي رحيم، تنبعث منه رائحة البراندي والدخان والخيل، تلك الرائحة التي واستها لأنها ذكرتها بجيرالد يكفي، يكفي يا عزيزتي قال بلطف، لا تبكي، ستذهبين إلى البيت يا فتاتي الشجاعة ستذهبين إلى البيت لا تبكي وأحست بشيء يمس شعرها، وتساءلت وهي على هذه الحال من الاضطراب، ما إذا كان ذلك الشيء هل هو شفتيه لقد كان عطوفا جدا، مواسيا إلى آخر حدود المواساة، وتاقت لو تظل بين ذراعيه إلى الأبد، فلن يقدر أي مكروه على إيذائها أبدا ما دامت هي بين ذراعين قويتين كهاتين وعبث ريت في جيبه، ثم أخرج منديلا مسح به عينيها

والآن أمخطي كالفتاة الطيبة قال وفي عينيه بصيص من ابتسامة، وأخبريني ما أفعل، فينبغي العمل بسرعة فتمخطت ملبية طلبه، دون أن تكف عن الرجفان، ودون أن تستطيع التفكير فيما ينبغي عليه فعله، غير أنه قد رأى كيف كانت شفتاها ترتعشان، وعيناها تشخصان إليه حائرتين، استلم المبادرة

:لقد ولدت السيدة ويلكس؟ سيكون من الخطر نقلها، من الخطر حملها مسافة خمسة وعشرين ميل في هذه العربة الكسيح، فمن الأفضل إذن بقاؤها مع السيدة ميد

آل ميد ليسوا في البيت لا يمكنني إبقاؤها حسنا جدا، ستذهب في العربة أين تلك اللكاع الغبية الصغيرة؟ في الطابق العلوي تحزم الحقيبة هه سيم

تعال قالت سكارلت واتجهت إلى باب ميلاني، يتبعها ريت وقبعته في

Very, very calm, devoid of any mockery, as if the voice of Reit Butler was never any longer, but rather the voice of a strong, compassionate, strange man, emitting the smell of brandy, smoke and horses, that smell that I comforted because I mentioned it to Gerald is enough, enough my dear said kindly, do not cry, You will go home, my brave girl. You will go home. She does not cry and she feels something that touches her hair. She asked, as she is in turmoil, whether that thing is his lips. He was very kind, sympathetic to the last frontiers of sympathy, and she longed to remain in his arms forever. , No harm would ever harm him as long as she was in such strong arms, and Reet messed around in his pocket, then another C Mandela wiped her eyes And now I am walking like a good girl, he said, and in his eyes a ray of smile, and tell me what to do, then it is necessary to work quickly, so I skipped fulfilling his request, without refraining from defibrillation, and without being able to think about what he should do, but he has seen how her lips were trembling, and her eyes are confused to him Receive the initiative: Was Mrs. Wilkes born? It would be dangerous to transport her, it is dangerous to carry her ٢٥ miles away in this wicked cart, so it is better to stay with Mrs. Mead.

Al-Med are not at home. I can't keep her. Very well. You're going in the cart. Where are those stupid little stuck? Upstairs, the bag is packed with hee sim

Come Scarlett said, she headed to the door of Melanie, followed by Reit and his cap on

يده كانت ميلاني تضطجع ساكنة، يغطيها الشرشف حتى ذقنها وكان وجهها شاحب كوجوه الموتى، ولكن عينيها السوداويين كانتا وقورتين وعندما رأت باتلر في غرفتها لم تبلي أي دهشة، بل ظهر أنها تعتبر ذلك أمرا طبيعيا وحاولت واهنة أن تبتسم، ولكن الابتسامة تلاشت قبل أن تبلغ شفتيها نحن ذاهبون إلى البيت، إلى تارا أوضحت سكارلت على عجل، فالشماليون قادمون، وسينقلنا ريت إنه المفر الوحيد يا ميلاني

حاولت ميلاني بضعف أن تطرق برأسها موافقة، ثم أشارت ناحية الطفل، وعندئذ حملت سكارلت الوليد، ولفته بسرعة بمنشفة سميكة، بينما خطا ريت نحو السرير   اسأحاول ألا أؤلمك قال بهدوء، ولفت الشرشف حولها جربي، إن استطعت وضع ذراعيك حول عنقي فلبت رجاءه إلا أن الذراعين تهاوتا، فانحنى إذاك، داسا إحدى ذراعيه تحت كتفيها، والأخرى عبر ركبتيها، ودفعها برفق لم تزعق ولكن سكارلت لمحتها تعض شفتيها ويفيض الدم من وجهها تماما وحملت سكارلت المصباح عاليا ، كي يرى ريت طريقه، واتجهت نحو الباب، وعندئذ أومأت ميلاني بحركة ضعيفة إلى الحائط ماذا؟ سأل ريت برفق أرجوك همست ميلاني محاولة الإيماء، تشارلز فنظر إليها ريت كأنه ظنها تهذي ولكن سكارلت فهمت قصدها وكانت ساخطة، لقد عرفت أن ميلاني تريد صورة تشارلز النحاسية المعلقة على الجدار تحت سيفه ومسدسه

الوليد الملفوف بالمنشفة ثم صعدت برسي إلى داخل العربة وتناولت الوليد بين ذراعيها كانت العربة صغيرة جدا، وكانت ألواحها الخشبية

His hand was Melanie laying still, covered with a sheet until her chin and her face was pale as the faces of the dead, but her dark eyes were peerless and when she saw Butler in her room she did not wear out any amazement, but it appeared that she considered this a natural matter and tried weak to smile, but the smile faded before reaching her lips We are going home, to Tara, Scarlett quickly clarified, the northerners are coming, and Ritt will take us. It's the only escape, Melanie.Melanie weakly tried to knock her head okay, then she pointed toward the baby, and then she carried the newborn scarl, and quickly wrapped it with a thick towel, while I stepped towards the bed, I try not to hurt you, he said quietly, and the sheet wrapped around her try, if you can put your arms around my neck then turn his please except that the arms Falling off, he bent over you, trampled one of his arms under her shoulders, and the other across her knees, pushing her gently and not shrieked, but Scarlet glimpsed her biting her lips and spilled blood from her face completely, and she carried a lamp scarlet high up, to see her saw his way, and headed towards the door, at which point Melanie nodded in a weak movement to the wall What? I asked Reet gently. Please, Melanie whispered to try nodding. Charles looked at her as if she thought she was raving, but Scarlett understood her intent and was indignant The newborn wrapped in a towel, and then stepped my head into the carriage and took the newborn in its arms. The carriage was very small, and its planks were wooden .

الجانبية منخفضة كثيرة، كما أن العجلات مالت إلى الداخل منذ الدورة الأولى، كأنها ستنفصل عن العربة وما إن ألقت سكارلت نظرة على الحصان حتى غار قلبها كان حيوانا صغيرا أعجف، يقف كسير النفس، خافضا رأسه بين قائمتيه الأماميتين تقريبا، وكان ظهره مسلوخا من القروح ومن حزات العدة ، وكان يتنفس بصورة لا تنم مطلقا على أنه سليم البنية

إنه ليس بالحيوان الطبيعي، أليس كذلك؟ قال ريت مبتسما، يبدو كأنه سيموت بين العارضتين، على أنه أفضل ما استطعت الحصول عليه ، سأنبئك يوما في حديث منمق، كيف ومن أين سرقته ، وكيف تفاديت القتل بأعجوبة والحقيقة أن لا شيء سوى إخلاصي لك يمكن أن يجعلني أنقلب وأنا في هذه المرحلة من حياتي إلى سارق خيل سارق لمثل هذا النوع من الخيل والآن دعيني أساعدك على الصعود وتناول المصباح من يدها، ووضعه على الأرض كان المقعد الأمامي عبارة عن لوح خشبي صغير ضيق، ممتد بين جانبي العربة ، فحمل ريت سكارلت وأجلسها عليه وهجست سكارلت، ما أدهش أن يكون المرء رجلا وقويا كريت، ولفت تنورتها الواسعة حول ساقيها والآن، وريت إلى جانبها، لم تعد تخشى شيئة لا النار ولا الضجيج ولا الشماليين

وصعد باتلر إلى المقعد وجلس إلى جانبها، والتقط عنان الفرس ها انتظر صاحت، نسيت إيصاد الباب الأمامي فانفجر في قهقهة مدوية، وساط ظهر الحصان بحبل الزمام غير أنه لا بد لنا من أن نعبر شارع

The sides are low, many, just as the wheels tilted inward since the first cycle, as if they would separate from the cart and once Scarlett took a look at the horse until his heart was small, he was a lean animal, standing like a breath, lowering his head between his two front legs almost, and his back was flaunted from sores and from His stomachs, and he was breathing in a way that never sleeps as a healthy structure

He is not a natural animal, is he? I saw, smiling, looking like he would die between the two models, as the best I could get, I will tell you one day in stylized talk, how and where did I steal it, and how I avoided killing miraculously and the fact that nothing but my loyalty to you can make me turn and I am at this stage of my life To a thief of a horse thief for this type of horse and now let me help you to climb up and take the lamp from her hand, and place it on the floor The front seat was a small wooden plank narrow, extending between the sides of the vehicle, so I saw I saw a scarlet and sat on it and scared the scarlet, what surprised someone A strong man, Cretan, drew her wide skirt around her legs and now, I wore For its part, no longer fear Haih not fire nor noise nor northerners

Butler climbed up to the seat and sat next to her, picked up the horse, wait for her, shouted, forgot to plug the front door, and it exploded in a loud chuckle, and the horse appeared with a zipper rope, but we had to cross a street .

ماريتا في أحد أجزائه، وهذا الانفجار على مقربة من شارع ماريتا، أو أن أكون قد أخطأت التخمين

هل يجب علينا المرور خلال النار؟ سألت سكارلت وهي ترتعد لا، إن نحن أسرعنا قال ريت، وقفز من العربة مختفية في ظلام إحدى الساحات، وعندما رجع كان يحمل بيده غصن شجرة صغيرة ضرب به ظهر الحصان المسلوخ دونما رحمة، فانطلق الحيوان عندئذ في خبب متثاقل، يتنفس لاهثا منهكا بينما اندفعت العربة مترنحة بوثبة أفقدت الجميع توازنهم وقذفت بهم كقذف حبات الذرة في المقلي، وأعول الطفل وصاحت برسي وويد وقد ارتطما بجانبي العربة، ولكن صوتا ما لم يصدر عن ميلاني وعندما اقتربوا من شارع ماريتا، خفت الأشجار كثافة، وأضفت السنة اللهيب الطويلة المندلعة فوق المباني، أضفت على الشارع والبيوت وهجة من الضوء الق من نور النهار، صنع ظلالا هائلة، تتلوى بمدى واسع كأشرعة ممزقة تخفق خلال العاصفة فوق مركب غريق

واصطكت أسنان سكارلت، غير أن فزعها كان هادئا جدا بحيث إنها لم تلتفت إلى كل ما حولها وكانت ترتجف من البرد مع أن حرارة اللهيب أضحت الآن تلفح وجوههم إن هذا هو الجحيم وها هي في جوفه ، ولو أنها فقط تستطيع السيطرة على ركبتيها الراجفتين لوثبت من العربة وعادت أدراجها تزعق فوق الطريق المظلمة، عادت إلى الملجأ في بيت الآنسة بيتي بات وانكمشت على نفسها مقتربة من ريت وأخذت ذراعه بأصابع مرتعشة، وتطلعت إليه تلتمس كلماته، تلتمس مواساة، تلتمس أي

Marietta is in one of its parts, and this explosion is close to Marietta Street, or I have made a mistake

Should we pass through the fire? Scarlett asked, trembling no, if we hurried, Reet said, and he jumped out of the cart hidden in the darkness of a square, and when he came back he was carrying a small tree branch in his hand that hit the back of the boiled horse without mercy. Sagging with a bounce, everyone lost their balance and ejected them, like throwing corn kernels into the pan. The baby shouted and shouted Bercy and Lloyd, and they hit the sides of the car, but a voice was not made by Melanie.

As they approached Marietta Street, the trees dried up, the long flames burning over the buildings were added, adding to the street and houses a tone of light that shone the light of the day, creating enormous shadows, writhing in a wide range as shattered sails failed during the storm over a sinking boat

Scarlet's teeth mingled, but her dismay was so calm that she did not pay attention to everything around her and was shivering with cold even though the heat of the flame is now smacking their faces that this is hell and here she is in his hollows, and if only she can control her knee-knees to bounce from the cart And her stairs shook back over the dark road, she went back to the shelter in the house of Miss Betty and she shrank upon herself close to I saw and took his arm with shivering fingers, and looked forward to him seeking his words, seeking consolation, seeking any

شيء مطمئن وفي الوهج القرمزي الدنس أسرع تلك كانت الكلمة الوحيدة في عقلها أسرع أسرع جنود أجابها

كانت فصيلة من الجنود قادمة في شارع ماريتا، تسير بين المباني المحترقة، بخطوات خاصة بالانسحاب، تسير منهكة، يحمل أفرادها بنادقهم كيفما اتفق، مطأطئي الرؤوس، هدهم الإعياء بحيث لا يقوون على السرعة، ولا يأبهون لتحطم الألواح الخشبية على يمينهم وعلى يسارهم، وانبعاث الدخان من حولهم وكان الجميع متسربلين ببزز رثة جدا، حتى إن المرء لم يكن يستطيع أن يلحظ أي شارات فارقة بين الضباط والجنود، سوى بعض حواش القبعات الممزقة، التي كانت تحمل شريطا مجدلا بالحروف سي إس إي، كان الكثيرون منهم حفاة، يتخللهم عدد من ذوي الرؤوس والسواعد المضمدة بخرق قذرة

وتجاوز الجنود العربة، دون أن ينظروا يمنة أو يسرة لقد أخلدوا إلى الصمت بحيث كان يمكن أن يعتبروا مجرد أشباح، لولا وقع خطواتهم الثابتة

تأمليهم جيدا طرق أذنيها صوت ريت الساخر حتى تستطيعي إخبار أحفادك أنك رأيت حرس المؤخرة للقضية المجيدة أثناء تقهقرهم وفجأة كرهته، كرهته بشدة وتغلبت في تلك اللحظة على خوفها ، وجعلته يبدو صغيرا تافها أمام قوة كراهيتها لريت كانت تدرك أن سلامتها وسلامة الآخرين الذين في مؤخرة العربة تعتمد عليه، وعليه وحده ، ولكنها كرهته بسبب تهكمه على أولئك الجنود المهلهلي الثياب وفكرت في تشارلز الميت، وفي آشلي الذي قد يكون ميتة ، وفي كل الشبان الشهام

Something reassuring and in the scarlet glow defile faster that was the only word in her mind the fastest fastest soldiers answered her A platoon of soldiers was arriving on Marietta Street, walking among the burning buildings, with steps for withdrawal, walking exhausted, its members carrying their guns as agreed, those with heads down, they were tired so that they could not speed up, and did not care to break the boards on their right and to their left, and smoke All around them and everyone was dressed in very shabby uniforms, so that one could not notice any distinguishing badges between officers and soldiers, except for some torn caps edges, which carried a tape braided with letters CSE, many of them were barefoot, interspersed with a number of heads The forearms bandaged with dirty rags

The soldiers crossed the vehicle, without looking right or left. They had gone silent, so they would have been considered ghosts, had it not been for their steady steps.

Consider them the ways of their ears the cynical voice of Reet so that you can tell your grandchildren that you saw the rear guard of the glorious cause while they retreated and suddenly I hated it, I hated it strongly and overcame at that moment its fear, and made it seem small and trivial in front of the force of its hatred to see you realize that the safety and safety of others in the back of the vehicle depend On him, and on him alone, but she hated him because of his sarcasm on those sleazy soldiers, and I thought about Charles the dead, and Ashley who might be dead, and in all the young gentlemen

المرحين الذين كانت أجسادهم تتعفن في قبور قليلة العمق، ونسيت أنها هي أيضا كانت يوما ما تعتبرهم حمقى ولم

أعمدة اللهيب تتموج كأعلام النصر وأحست سكارلت بالدخان يحرق منخريها، وشرع ويد وبرسي يسعلان، بينما أخذ الوليد يعطس عطسة خفيفة آه، باسم الإله يا ريت هل أنت مجنون؟ أسرع أسرع ولم يجب ريت، بل هوى بغصن الشجرة على ظهر الحصان بقوة عنيفة لا ترحم، جعلت الحيوان يثب إلى الأمام بكل ما استطاع من سرعة وراحت العربية تتهادى وتترنح بهم عبر شارع ماريتا، ورأوا أمامهم نفقة من النيران إذ كان المباني تشتعل على كلا جانبي الشارع الصغير الضيق، الذي يؤدي إلى خطوط السكة الحديد وعندما بلغوا النفق اخترقوه فبهرت أبصارهم بفعل ضوء أكثر تلألؤا من أنوار دزينة من الشموع، وجففت الحرارة اللافحة جلودهم، وقرعت أصوات الدوي والتحطيم والتكسير آذانهم بتموجات أليمة، وبدا للحظة سرمدية كأنهم في غمرة عذاب مستعر، ثم ألفوا أنفسهم فجأة، وللمرة الثانية ، في نصف عتمة وبينما هم ينطلقون نحو أسفل الشارع، يعلون ويهبطون فوق قضبان السكة الحديد، كان ريت يستعمل السوط بصورة آلية، وجهه ساكن شارد كأنه نسي أين هو، وكتفاه العريضتان منحنيتان إلى الأمام، وذقنه بارزة عن مستوى فمه، كأن الأفكار التي كانت تراوده لم تكن سارة، وقد فصدت حرارة النار العرق من جبينه ووجنتيه فسح أنهار ، ولكنه لم يمسحه

ثم انحرفوا في شارع جانبي، ثم في آخر، ثم عطفوا وانثنوا من شارع فرعي إلى آخر حتى فقدت سكارلت صبرها تماما، وحتى تلاشى دوي اللهيب خلفهم وما زال ريت صامت لا يتكلم، بل استمر يضرب بالسوط

The mourners whose bodies were rotting in graves of shallow depth, and I forgot that they themselves were once considered fools and did not

The columns of the flame ripple like the flags of victory, and Scarlett felt the smoke burning her nostrils.

Oh, in the name of God, O God, are you crazy? Faster, faster, and did not have to be seen. Rather, he fell on the tree branch on the horse's back with a violent, unforgiving force. The narrow little, which leads to the railroad tracks, and when they reached the tunnel they penetrated it, and their eyes were dazzled by a more shining light than the lights of a dozen candles. Themselves suddenly, and for the second time E, in half the darkness and as they rushed down the street, rising and landing over the railroad tracks, Reet used to use the whip automatically, his face stuck as if he had forgotten where he was, and his broad shoulders were bent forward, and his chin was prominent from the level of his mouth, as if the ideas that were His troubles were not pleasant, and the heat of the fire repelled the sweat from his foreheads and cheeks, and he collapsed rivers, but he did not wipe him

Then they strayed on a side street, then on another, then they sympathized and bent over a street My sub to another until Scarlett lost her patience completely, and until the flame was heard behind them, and I still did not speak silently, he did not speak, but continued to beat the whip

فقط، بصوة آلية منتظمة وكان الوهج الأحمر في السماء قد اضمحل الآن، وأمست الطريق مظلمة جدا، مخيفة جدا، بحيث غدت تنفيذ ماذا؟ أما زلت تريدين أن تجربي الوصول إلى تارا؟ إنها عملية انتحار، فبينك وبين تارا يعسكر فرسان ستيف لي والشماليون آه، يا الله هل سيرفض إيصالها إلى تارا، بعد كل الذي قاسته طوال هذا اليوم الرهيب؟

نعم نعم أرجوك ريت، دعنا نسرع فالحصان ليس تعبأ دقيقة واحدة لن تستطيعي الاستمرار في هذه الطريق إلى جونسبورو، ولن يمكنك اتباع طريق السكة الحديد، فقط ظلوا يحاربون هناك كرا وفرا طوال النهار ابتداء من رف آند ريدي جنوبا هل تعرفين أي طريق آخر، طريق عربات صغيرة أو زقاقة لا يمر عبر رف آند ريدي أو جونسبورو؟

ها نعم صاحت متنفسة الصعداء، عندما تقترب تماما من رف آند ريدي، سأدلك على ممر عربات يتفرع عن طريق جونسبورو الرئيسة، ويمتد متعرجة مسافة أميال لقد اعتدت وأبي استعماله، وهو ينفذ تماما قرب منزل ماكنتوش الذي يبعد عن تارا مية واحدة فقط حسنا، من المحتمل أن يكون في وسعك اجتياز رف آند ريدي بسلام، فقد كان الجنرال ستيف لي هناك أثناء بعد الظهر يغطي عملية الانسحاب، ومن المحتمل أن لا يكون الشماليون قد احتلوا المكان بعد ربما تستطيعين اجتياز المنطقة إذا لم يصادر رجال ستيف لي حصانك

أنا أستطيع اجتياز المنطقة؟ نعم أنت قالها بصوت خشن قاس ولكن ريت أنت ألن تقودنا أنت؟ لا، سأغادركم هنا فتطلعت حولها بعينين زائغتين، تطلعت إلى السماء الزرقاء المربدة وولد يرتعد فرقا، يتركها

Only, with a regular robotic voice, and the red glow in the sky had now vanished, and the road became so dark, so frightening, that it became what? Do you still want to try getting to Tara? It is a suicide, because between you and Tara camping, the Knights of Steve Lee and the North ah, oh God, will he refuse to deliver it to Tara, after all that I measured throughout this terrible day؟

Yes yes please see, let's speed up, the horse is not a one minute charge, you will not be able to continue on this road to Jonesboro, and you will not be able to follow the railroad track, only they have been fighting there for abundance throughout the day starting from RV & Ready south, do you know any other way, the road of vehicles A small or chip does not pass through an R & R or Jonesboro؟

Ha, yes, a sigh of relief, shouted, when you are completely close to the RV & Ready, I will guide you on a carriage corridor branching through the main Jonesboro, and winding stretches for miles. You could safely cross RV & Ready. Gen. Steve Lee was there during the afternoon covering the withdrawal, and it is likely that northerners may not have occupied the place yet, perhaps you can cross the area if Steve Lee's men do not confiscate your horse.

Can I traverse the area? Yes, you said it with a harsh, harsh voice, but you saw that you would not lead us? No, I am leaving you here, looking around with a pair of eyes, looking up at the cool blue sky and a boy trembling with a difference, leaving it

تقودهم مسافة أميال من أرض المعركة، خلال الضالين طريقهم، خلال الشماليين والنيران، والله يعلم خلال ماذا أيضا ذات يوم فيما مضى، عندما كانت في السادسة من عمرها، هوت من شجرة ووقعت بطحا على معدتها، وما زالت تذكر تلك الدقائق المرضية الأليمة التي عانتها قبل أن يعود التنفس إلى رئتيها والآن، وبينما هي تنظر إلى ريت، شعرت بالإحساس ذاته الذي عانته آنئذ، شعرت بأنها منقطعة النفس، مشدوهة، دائخة ريت إنك تمزح وتناولت ذراعه وأحست بدموع الرعب تتناثر على معصمها، بينما رفع هو يدها وقبلها بخفة أنانية للغاية ، ألست كذلك يا عزيزتي؟ إنك تفكرين في نفسك فقط وليس في الحلف المقدام فكري كيف سترتفع معنويات جنودنا بظهوري بينهم في الساعة الحادية عشرة قال ذلك وفي صوته رقة ماكرة آه ريت ولولت، كيف يمكنك فعل هذا معي؟ لماذا ستتركني؟ لماذا؟ضحك طربا، ربما بسبب الاندفاع العاطفي الخاذل الذي يكمن فينا نحن الجنوبيين، ربما ربما لأني خجل من نفسي من يعلم؟ خجل؟ ينبغي أن تموت خجلا إذا ما تركتنا هنا وحيدين عاجزين يحفل أي منا مثقال ذرة إذا ما احترقت الدنيا بأسرها ما دام هو آمنا هانئاً واستمر صوته ينبعث في الظلام، وسمعت هي الكلمات، بيد أنها لم تفهم شيئا كان عقلها يحاول جاهدة استيعاب الحقيقة المرة المتعلقة بمغادرته لها هنا، لتواجه الشماليين وحيدة، كان يهذي: إنه سيغادرني، إنه سيغادرني دون أن يحرك ساكنا ثم التفت ذراعاه حول خصرها وكتفيها، وأحست بعضلات فخذيه القوية تضغط على جسدها، وبأزرار معطفه تغرز في صدرها، واجتاحتها موجة من الشعور الحار، شعور مربك مفزع، أزال من عقلها كل ما يتعلق بالزمان والمكان والوضع الحرج، وأحست أنها مسترخية عرجاء

They drive them miles from the battlefield, during those who lost their way, through the northerners and fires, and God knows through what else One day in the past, when she was six years old, she fell off a tree and fell over her stomach, and still remembers those painful minutes that she suffered before breathing returned to her lungs, and now, as she looks at Reit, she feels the same feeling she suffered at the time, I felt that she was out of breath, shocked, dizzy. You only think of yourself and not in the intrepid alliance

Ah you saw Walt, how can you do this to me? Why are you leaving me? Why? Laughed Tarab, perhaps because of the parasympathetic impulsion that lies among us southerners, perhaps perhaps because I am ashamed of myself who knows? Shy? You should die ashamed if you were left here helplessly

If any of us burned the whole world as long as he was safe and careless and his voice was emitted in the dark, any of us were full of atom weight, and she heard the words. He will leave me, he will leave me without moving a finger

He then turned his arms around her waist and shoulders, and sensed his strong thigh muscles She presses her body, and with the buttons of his coat stitched in her chest, and a wave of hot feeling, a frightening confusing feeling, sweeps her mind all that relates to time, space, and the critical situation, and sweeps her lame.

كدمية بالية ، دافئة ضعيفة عديمة الحيلة، وأحست بذراعيه اللتين تسنداها ممتعتين للغاية

ألا تريدين تغيير رأيك حول ما قلته لك في الشهر الماضي؟ ليس كالخطر والموت حافزا لإعادة النظر كوني وطنية يا سكارلت فكري كيف أنك ستبعثين بجندي إلى قبره وهو يحمل ذكريات حلوة كان يقبلها الآن، وشاربه يدغدغ فمها، يقبلها بشفتين حارتين وئيدتي الحركة، تتصرفان على مهل كان صاحبهما يملك الليل بطوله لينعم به كيف يشاء لم يقبلها تشارلز كهذا التقبيل، ولم تذق يوما قبلا من أبناء تارلتون وكالفرت كهذه القبل التي جعلتها تحس بالتهيج والبرد والارتعاش ثم ثنى جسدها إلى الخلف، وزحفت شفتاه نزولا على عنقها، إلى حيث يشبك الدبوس المزخرف قميصها حلوة همس، حلوة ورأت العربة الباهتة في الظلام، وسمعت عويل ويد، وقد تضاعف علوه ثلاث مرات :أيتها الأم إن ويد خائف

وسمعته يضحك وهو يستدير قافلا نحو العربة، ثم رأته يقف بجانبها وسمعته يتكلم وقد تغير صوته فغدا محترمة، شأنه دائما عندما يتحدث إلى ميلاني : سيدة ويلكس فأجابه صوت برسي المذعور، منبعثة من داخل العربة : الله يا كابتن باتلر، لقد أغمي على الأنسة ميلاني قبل مسافة طويلة من هنا ليست ميتة؟ ألا تتنفس؟ بلى يا سيدي، تتنفس إذن فمن المحتمل أن تكون أكثر راحة وهي في حالة الإغماء هذه، لأني أشك في إمكان بقائها على قيد الحياة مع هذه الآلام، إذا ما كانت واعية اعتني بها جيدا يا برسي، خذي هذا الدولار لك وحاولي ألا تكوني أكثر غباء

As a worn, weak, warm, helpless doll, I felt his arms backing so enjoyable.Don't want to change your mind about what I told you last month? Not like danger and death as an incentive to reconsider. Be patriotic, Scarlett. Think about how you will send a soldier to his grave carrying sweet memories that he is now accepting, and his mustache tickles her mouth, kissing her with lips that are lean and moving, acting at a leisurely pace. Like this kissing, and she never tasted before from Tarleton's sons and Calvert like these kisses that made her feel irritable, cold and shivering, then she bent her body back, crawled his lips down her neck, to where the decorative pin clipped her sweet whispering shirt, sweet and saw the fading car in the darkness, and I heard howling and a hand , Its height has doubled three m S: Mother O that Lloyd afraid

I heard him laugh as he turned around to the cart, then she saw him standing next to it and heard him speak and his voice had changed and he was respectable tomorrow, always like when he talks to Melanie: Mrs. Wilkes answered him, the voice of Paresi terrified, emanating from inside the vehicle: God, Captain Butler, had fainted over Miss Melanie before A long distance from here is not dead? Don't breathe? Yes sir, she is breathing then she is likely to be more comfortable while she is in this state of fainting, because I doubt she can survive with these pains, if she is aware of taking good care of her in my life, take this dollar for you and try not to be more stupid

مما أنت سمعا وطاعة يا سيدي، أشكرك يا سيدي وداعا، سكارلت وأدركت أنه استدار قبالتها ولكنها لم تتكلم، فقد خنق البغض كل محاولة للنطق من قبلها وداست قدماه حصباء الطريق، ورأت كتفيه العريضتين تلوحان في الظلام، ثم اختفى عن الأنظار، واستطاعت سماع خطواته فترة وجيزة، ثم تلاشي الصوت ورجعت هي إلى العربة ببطء وقدماها ترتجفان لماذا ذهب؟ لماذا مضى بعيدا في الظلام، إلى الحرب، إلى القضية الخاسرة، إلى العالم المجنون؟ لماذا ذهب، ريت الذي يحب

أيقظ وهج الصباح المتألق، المنبعث من أشعة الشمس المنسابة بين قمم الأشجار، أيقظ سكارت، ولكنها ظلت هنيهة متيبسة الأعضاء بفعل الموضع الضيق المحشور الذي نامت فيه ولم تستطع أن تتذكر أين هي، وبهر ضوء الشمس بصرها، وتململ جسدها ألم بسبب ألواح العربة الخشبية الصلبة التي نامت عليها وأحست بعبء ثقيل يرزح على ساقيها، وحاولت أن تجلس، فاكتشفت أن العبء كان ابنها ويد، الذي كان قد استلقى نائمة ورأسه يتوسد ساقيها، بينما كانت قدما ميلاني العاريتين تقابلان وجهها، في حين تكومت برسي كالقطة على نفسها تحت مقعد العربة، حاشرة الطفل بينها وبين ويد ثم تذكرت سكارلت كل شيء، واعتدلت في جلسة مشرفة، وألقت نظرة خاطفة على ما حولها شكرا لله، إن بصرها لم يقع على شمالي واحد، وإن مخبأها لم يكتشف خلال الليل وعادت إليها الآن كل أحداث الأمس، الرحلة الرهيبة بعد أن تلاشى وقع أقدام ريت، والليل الطويل اللانهائي، والطريق المظلم ذو الصخور

From what you heard and obeyed, my lord, I thank you, sir. Bye, Scarlett and I realized that he turned her kisses but did not speak. He hated hatred every attempt to speak before her and stepped on his feet the grit of the road, and saw his broad shoulders waving in the dark, then he disappeared from view, and was able to hear his steps for a while Brief, then the sound faded and she returned to the cart slowly and gave her trembling Why went? Why did he go so far in the dark, to war, to the losing cause, to the mad world? Why is it gone, Rhett who loves

The brilliant morning glow, emitted by the flowing sunlight between the tree tops, awakened Scart, but she remained stubborn, stiffened by the members of the narrow, jammed place in which she slept and could not remember where she was. She slept on her and felt a heavy burden on her legs, and tried to sit, and discovered that the burden was her son Wade, who had been lying asleep with his head cushioning her legs, while Melanie's bare feet were facing her face, while Persi piled like a cat on herself under the car seat, pacing the child Between her and Wade, then she remembered everything Scarlett And she adjusted in an honorable session, and took a peek at what around her, thanks to God, that her sight did not fall to one north, and that her hideout did not discover during the night and she returned to her now all the events of yesterday, the terrible journey after the fall of the feet of Rett, the long endless night, and the road Dark with rocks

الناتئة التي تهادوا فوقها، والأخاديد العميقة التي انزلقت إليها العربة، على كلا الجانبين، والجهد المخبول الخائف الذي بذلته وبرسي لدفع عجلات العربة خارج الأخاديد وتذكرت وهي ترتعش كيف أنها قادت الحصان الحرون مرارا بين الحقول والغابات، كلما سمعت الجنود يقتربون والآن ها قد أشرف الصباح وبدت الدنيا ساكنة وقورة، خضراءذهبية بأشعة الشمس التي رقطت الأرض، وليس من جندي يقع عليه بصرها كانت جائعة ظامئة، فيها غلة للماء، تترمض ألم وتشد على معدتها وتتولاها الدهشة كيف أنها هي سكارلت أوهارا، التي لا يمكن أن يهنأ لها مضجع إلا بين شراشف الكتان، وعلى ألين الفرش الريشية، قد أمضت ليلتها كعاملة حقل، فوق الألواح الخشبية الصلبة

وفتحت عينيها في ضوء الشمس، فوقع بصرها على ميلاني وشهقت من الفزع كانت ميلاني متمددة بلا حراك البتة وهي شاحبة اللون واعتقدت سكارلت أنها لا بد ميتة، فهي تبدو تمام كعجوز لفظت أنفاسها، بوجهها المعذب المعروق، وشعرها الأسود المتشابك المتناثر عليه بيد أنها لم تلبث أن رأت وفرحة الفرج تنهرها، حركة تنفس ميلاني الضعيف، حركة وانية تصعد وتهبط، فاطمأنت إلى أنها لم تفقد روحها خلال الليل

ظللت سكارلت بيديها عيني ميلاني، ثم تطلعت حولها، فاتضح لها أنهم أمضوا الليل تحت أشجار ساحة أمامية تخص أحد الناس، فقد كان يمتد

The protrusion that they wander over, the deep grooves that the chariot has slipped to, on both sides, and the frightened, frightened effort that she and Persie pushed to push the chariot wheels out of the grooves and she remembers shivering how she had repeatedly driven the free horse between fields and forests, whenever she heard the soldiers approaching and now she had overlooked the morning and looked The world is static and graceful, golden green with the sunlight that fell to the earth, and not from a soldier whose eyesight falls on it was a hungry hungry person, with water yields, pain and tension on her stomach and surprised by how she is Scarlett O'Hara, whose bed can only be comforted among linen sheets, And on the brushes For Richie, she spent her night as a field worker, on top of hardwood planks She opened her eyes in the sunlight, and her eyesight fell on Melanie, and she was horrified by dismay. Melanie was stretched without moving at all and was pale in color, and Scarlett thought that she must have been dead, as she looks completely like an old woman who uttered her breath, with her tormented vein, and her intertwined black hair spread over him, but it soon became that She saw the joy of the vulva collapse, the movement of Melanie’s weak breathing, a slow movement that ascended and descended, so she assured that she had not lost her soul during the night Scarlett kept her eyes Melanie in her hands, and then she looked around, and it became clear to them that they spent the night under the trees of a front yard belonging to one of the people, as it was running in

أمامها ممشى رملي محصوصب، يتعرج في ظلال طريق من أشجار الأرز ماذا إنها مزرعة آل مالوري هجست، وطار قلبها فرحة وهي تفكر في العون والأصدقاء غير أن صمت يشبه صمت القبور، كان يخيم

على المكان، وكانت شجيرات المرج وأعشابها مقطعة إربا إربا، إذ مزقتها بصورة رهيبة حوافر الخيل ودواليب العربات وأقدام الجنود التي كانت تروح وتجيء فوقها، حتى إن التربة قلبت رأسا على عقب وأرسلت سكارلت بصرها نحو البناء وإذا بها لا ترى في مكان المنزل الخشبي الأبيض الذي كانت تعرفه تمام المعرفة غير مستطيل مديد من حجارة الأساس انهضي يا برسي أمرت سكارلت، سنذهب إلى البئر ونجلب بعض الماء

ولكن يا آنسة سكارلت، لا بد أن تكون أرواح شريرة متربصة هناك، هبي أن أحدا مات هناك؟سأجعل منك روح شريرة إن لم تخرجي من هذه العربة قالت سكارلت التي لم تكن في وضع نفسي تستطيع معه النقاش قالت ذلك وهي تعرج أثناء نزولها من العربة ثم فكرت في الحصان يا لله هب أن الحصان قضى في الليل، لقد كان يبدو قاب قوسين أو أدنى من الموت وهي تنزل عنه العدة وركضت حول العربة ورأته مضطجعا على جانبه، لو أنه قضى لماتت في إثره، تماما كما فعل أحد الأشخاص الذين ذكرهم الإنجيل، إذ مات، وهي تدرك تمام الإدراك أي شعور انتاب ذلك الشخص غير أن الحصان كان حيا يتنفس تنفسا ثقيلا، وعيناه مريضتان نصف مغمضتين، ولكنه حي حسنا، إن بعض الماء سينعشه هو أيضا ونزلت برسي مترددة من العربة، تئن تباعا، ثم تبعت سكارلت

In front of it is a crushed sandy path, meandering in the shadows of a road of cedar trees. What is this farmer of the Mallory family, obsessed, and whose heart flowed while thinking about help and friends, but silence resembles the silence of graves. On the place, the prairie bushes and herbs were cut into pieces, as terribleley they tore the hooves of the horses and the wheels of the chariots and the feet of the soldiers that were going and coming over them, so that the soil was turned upside down and sent Scarlett her eyesight towards the building and if by it she did not see in the place of the white wooden house that was You know it very well. Not a long rectangle of foundation stones. Get up, Percy. I ordered Scarlett. We'll go to the well and fetch some water.

But, Miss Scarlett, there must be lurking evil spirits there, why should someone die there? I will make you evil if you do not get out of this carriage, Scarlett, who was not in a position of myself with whom you can debate, said that while limping while she got off the car then I thought about the horse, O God, grant that the horse died at night, it seemed around the corner of death while it came down from him and ran around the cart and saw him lying on his side, if he had died, he would have died in his wake, just as one of the people mentioned by the Bible did, He died, and she was fully aware of any feeling that this person had, except that the horse was alive breathing heavily, and his eyes were sick. Half closed, but alive well, that some water will revive him, too.

فوق الطريق المشجر، خشية عقابها خلف بقايا الدار، كانت مساكن الزنوج تحت الأشجار المتشابكة، ساكنة خاوية، وبين هذه المساكن وحجارة الأسس المسودة وجدتا البئر كان سقفها لا يزال سليمة والدلو متدلية إلى عمق سحيق، فطفقتا تلفان الحبل متعاونتين، حتى إذا ما ارتفع الدلو يطفح بالماء البارد المشعشع، خارجة من الأعماق، أمالته سكارلت نحو شفتيها وارتشفت جرعات بصوت مسموع، ساكبة الماء على جسدها وهكذا ظلت ترتشف الماء إلى أن جعلتها عبارة برسي المتلهفة : وأنا أيضا أتحرق ظمأ للماء يا آنسة سكارلت تتذكر حاجة الآخرين حلي عقدة الحبل وخذي الدلو إلى العربة واسقيهم بعض الماء وجدت الصان كألواح خشب وكان ظهره كتلة من القروح، فحرصت على أن لا تلمسه وهي تضع العدة فوقه وعندما أدخلت الشكيمة في فمه، رأته أنه كان بلا أسنان فعلا، فلقد كان هرما بعمر الجبال لماذا سرق ريت حصان كهذا، لماذا لم يستطع سرقة حصان قوي؟

واعتلت المقعد، وهوت بقضيب الجوز على ظهره فصهل الحصان ثم تحرك، بيد أنه سار بطيئا جدا، وهي تنعطف به فوق الطريق الذي تعرفه، بحيث وثقت أن في وسعها المشي أسرع منه دون أن تبذل أي جهد حبذا لو لم يكن معها ميلاني وويد والرضيع وبرسي، يعيقونها وتعاني في سبيلهم، إذن لكان في وسعها الإسراع في المشي، بل كان في وسعها أن تجري جريا إلى البيت، تجري كل خطوة تدنيها من تارا ومن أمها ليس من الممكن أن يكونوا الآن على بعد أكثر من خمسة عشر ميلا

Above the wooded road, for fear of punishing it behind the remains of the house, the Negro dwellings under the interlocking trees were still empty, and between these dwellings and the black foundations stones, they found the well, its roof was still intact and the buckets hanging to a deep depth, so the two branches of the rope were cooperating, even if the bucket was overflowing. With cold, irradiated water, coming out from the depths, his tilt was scarlett towards her lips and sips doses in an audible voice, pouring water on her body and so she was sipping water until I made her a phrase in my eagerness: And I also burn a thirst for water, Miss Scarlett, remember the need of others, take the rope knot and take the bucket to the cart I give them some pain I found the sand like wood planks and his back was a mass of sores, so I made sure not to touch it while putting the kit on top of it and when I inserted the gag in his mouth, she saw that it was really toothless, because it was an old age pyramid Why did he steal a horse like this, why couldn't he steal a strong horse؟ She took the seat, tumbled with a nut rod on his back, and the horse fled and then moved, but he walked very slowly, and she was turning over him over the road that you know, so she trusted that she could walk faster than him without making any effort, preferably if she had no Melanie, boyfriend, boy, and Percy. They hinder her and suffer for their sake, so she would have been able to hasten to walk, but could have run to the house, every step that takes her from Tara and her mother would not be possible now they are more

من البيت ولكن بهذه السرعة التي يخطوها هذا الحيوان الهرم ستستغرق المسافة النهار بطوله، فقد كان عليها أن تتوقف مرارا كي تريحه النهار بطوله ونظرت إلى الطريق الحمراء المتوهجة فرأت الحفر العميقة التي كانت تتخللها، حيث درجت عجلات المدافع وعربات الإسعاف ستمضي ساعات قبل أن تعرف ما إذا كانت تارا لا تزال موجودة، وما إذا كانت إيلين موجودة أيضا ستمضي ساعات قبل أن تتم رحلتها هذه تحت شمس سبتمبر المحرقة ونظرت إلى الخلف، إلى ميلاني الممددة بعينين مريضتين مغضنتين في وجه الشمس، ثم حلت عقدة قبعتها، ودفعتها إلى برسي :ضعيها فوق وجهها فستمنع الشمس عن عينيها، ولكن عندما أخذت الشمس تشوي رأسها المكشوف هجست :سأمسي نمشاء كبيضة دجاجة الوادي، قبل أن تغيب شمس هذا النهارفلم يحدث لها أن خرجت في الشمس طوال حياتها، من دون قبعة

كان هناك جنود ميتة، نعم، وبغالا ميتة أيضا مبعثرة على جانبي الطريق، منتفخة الجثث، يغطيها الذباب، ولكن لا مخلوق حيا البتة، لا خوار بقر بعيد، ولا أغاريد طير، ولا صوت ريح تهز الأشجار، وإنما وقع أقدام الحصان المتعب وعويل طفل ميلاني الضعيف يشقان هذا السكون المطبق وحسب

كان الريف كأنه واقع تحت تأثير سحر مخيف، بل كان أسوأ حالا من ذلك، كما فكرت سكارلت، والقشعريرة تهزها، فلقد بدا لها كوجه أم أليف عزيز بدا ساكنا جميلا في ساعاته الأخيرة بعد سكرات الموت

From the house, but at this speed that this pyramid is going to take the distance the length of the day, so she had to stop repeatedly so that the day would rest him all the way through and looked at the glowing red road and saw the deep holes that were permeating it, where the wheels of the cannons and ambulances rolled out hours before she knew whether Tara was still around, and if Elaine was there, it would take hours before her journey under the burning sun of September and looked back, to Melanie stretched with sick eyes crumbling in the face of the sun, then loosening her knot hat, and pushing her to Percy: put her over her face and she would be banned The sun is on its eyes, however Choi took the sun remorse her head uncovered Ahjst: Somsa Nmchaeک whith hen the valley, before the sun is absent this Alnharvlm happen to her that came out in the sun throughout her life, without a hat

There were dead soldiers, yes, and dead mules also scattered on both sides of the road, swollen corpses, covered by flies, but no creature at all, no remote cow bellows, no birds moaning, no wind shaking the trees, but rather the feet of the tired horse and the wailing of a Melanian child The weak only suffers this applied stillness

The countryside was as if it was under the influence of a fearful magic, but it was worse than that, as I thought Scarlett, and the chills shake her, as it seemed to her as a dear mother or a dear mother who seemed beautiful in his last hours after the death drunks

وشعرت كأن الغابات المألوفة لديها فيما مضى كانت تعج بالأشباح لقد مات الألوف في معركة قرب جونسبورو، وهم الآن هنا في هذه الأحراج المسكونة بالأرواح، حيث تتلألأ أشعة شمس الخريف المائلة، رهيبة بين الأوراق الساكنة أصدقاء وأعداء كانوا يشخصون إليها وهي في عربتها المتهادية، يشخصون إليها بعيون يغشيها الدم والتراب الأحمر، عيون مقززة مرعبة

أماه أماه همست، حبذا لو أنها تستطيع الفوز ببلوغ إيلين، حبذا لو تكون تارا ، بمعجزة من الله، لا تزال قائمة فوق الأرض، وتستطيع هي أن تقود العربة في ممشى الأرز ثم تدخل البيت، وتنعم برؤية وجه أمها الرقيق الرحيم حبذا لو أنها تستطيع أن تتحسس مرة ثانية تينك اليدين الناعمتين القادرتين اللتين تطردان الخوف، أو أنها تستطيع أن تتعلق بأهداب إيلين وتدفن رأسها بتنورتها إن أمي تعرف ما يجب عمله ولن تدع ميلاني ووليدها يموتان، ستطير كل الأشباح والمخاوف بعيدة، بعبارتها الرقيقة : صه صه آه، غير أن أمي مريضة، وربما تعاني من سكرات الموت وأنزلت السوط خفيفا على كفل الحصان المرهق ينبغي أن يسرعوا، لقد انقضى النهار الحار بطوله، وهم يزحفون فوق هذه الطرق شبه الموحشة وهم الآن فوق الطريق العلوي المدمر، بينما كانت النوافذ المكسرة المعتمة تبدو على الجداران كعيون جامدة عمياء

هالو صاحت مستجمعة كل قواها، هالو وانقضت برسي عليها بأناملها في نوبة من جنون الرعب، وعندما استدارت سكارلت نحوها رأت عينيها قد زاغتا في رأسها لا تصيحي يا آنسة سكارلت، أرجوك، لا

She felt like her forests were once filled with ghosts. Thousands died in a battle near Jonesboro, and now they are here in these haunted forests, where the incandescent rays of the autumn sun shine, horrific among the dead leaves. With eyes riddled with blood and red earth, horrific disgusting eyes

Ma ma whispered, preferably if she could win the attainment of Eileen, preferably if she was a Tara, by a miracle from God, still standing on the ground, and she could drive the cart on the aisle of rice and then enter the house, and she was blessed to see her mother's gentle, merciful face, preferably if she could Once again, she feels the soft, capable hands that expel fear, or she can relate to the cilia of Eileen and bury her head with her skirt. My mom knows what to do and will not let Melanie and her newborn die. , And may suffer from death scars and lightly whip the bail of the pebble Weary should Rushes, the day has passed since the hot championship, crawling over these roads almost desolate and they are now above the upper road destroyed, while tidying up the dark looks broken Aljaddaranک aaon rigid blind

Hello she shouted gathering all her powers, Hello, and my chair pounced upon her with her hopes of a frenzy of terror, and when she turned Scarlett towards her she saw her eyes glowing in her head, don't cry, Miss Scarlett, please, no

تصيحي ثانية همست بصوت مرتجف، فليس هناك من يجيب من عساه يجيبك؟يا لله فكرت سكارلت والرعشة تجتاحها، يا لله إنها على حق، فقد يخرج كل شيء من هناك وحركت الزمام وحثت الحصان على التقدم لقد ثقب منزل ماكنتوش فقاعة الأمل الأخيرة التي بقيت لها، كان محروقة مدمرة مهجورة ككل المزارع التي مرت بها ذلك اليوم إن تارا تقع على مسافة نصف ميل منه فقط، على الطريق ذاتها تماما، أي في طريق الجيش، وإذن فقد سويت بالأرض هي أيضا وستلمس سكارلت قطع الآجر المسودة فقط، وستشاهد أضواء النجوم تشع بين الجدران العديمة السقف، وستجد أن إيلين وجيرالد قد ذهبا وشقيقتيها ذهبتا ومامي ذهبت والزنوج ذهبوا، ولا يعلم أين ذهبوا إلا الله وحده وستجد هذا السكون الرهيب يخيم على كل شيء لماذا تجشمت عناء هذه الرحلة الحمقاء، معارضة كل إدراك سليم، مجرجرة ميلاني وطفلها؟ كان من الأفضل أن يموتا في أتلانتا من أن يعذبا بشمس النهار المحرقة، وبعربته المترنحة، ليلقيا حتفيهما أخيرا بين خرائب أتلانتا الموحشة

بيد أن آشلي ترك ميلاني في عهدتها، اعتني بها قال، حبذا ذلك اليوم الجميل المضني للقلوب، عندما قبلها قبلة الوداع قبل أن يمضي بعيدا إلى الأبد ستعتني بها أليس كذلك؟ عديني ووعدته لماذاأخدتعود الحطب الدى كانت تستعملة كسوط، وهوت به على ظهر برسي لقد كانت في غاية الإنهاك والضعف من جراء الخوف، بحيث لم تقو على احتمال ضعف أي إنسان آخر اجلسي منتصبة أيتها الحمقاءقالت ، قبل أن أكسر هذا القضيب على جسدك فرفعت برسي رأسها وهي تولول، شاخصة

She shouted again, she whispered with a trembling voice, as no one answered who could answer you? Oh God, she thought Scarlett and trembling invade her, oh God she is right, everything might come out from there and moved the reins and urged the horse to progress. The Macintosh house pierce the last bubble of hope that remained for her, A deserted ruined holocaust like all the farms that passed through that day was that Tara is located only a half mile from it, on the same road completely, i.e. in the path of the army, and so she was also flattened to the ground and Scarlett would touch only the blackest brick pieces, and you would see star lights shining between the walls The roofless, you will find that Eileen and Gerald have gone, her two sisters gone and Mami gone Blacks went, and does not know where they went but God alone and you will find this terrible silence hangs over everything why bother Tjhmt this foolish journey, oppose all understanding properly, Mjdh Melanie and her child? It would have been better for them to die in Atlanta than to be tormented by the burning sun of the day, and with his reeling chariot, to finally die between Atlanta's barbaric ruins.

However, Ashley left Melanie in her charge, took care of her and said, "That beautiful, hard day of the hearts, when he kissed her farewell kiss before he went away forever, you will take care of her, right?" Promise me and promised him why I took the wood back that was used as a whip, and flattened with it on the back of my head. , Signified

ببصرها من فوق جانب العربة، حيث رأت أن الشبح كان في الحقيقة بقرة، بقرة حمراء وبيضاء، تقف متطلعة إليهم تتوسل بعينين كبيرتين خائفتين، ثم فتحت فمها وخارت ثانية كأن ألما كان يبرح بها هل تتألم؟ إن صوتها لا يبدو كخوار طبيعي إنه يبدو لي كما لو أن درتها مليئة وتحتاج إلى الحلب حاجة ماسة قالت برسي، وقد استرجعت بعض السيطرة على نفسها، أظن أنها إحدى أبقار السيد ماكنتوش، التي ساقها الزنوج إلى الغابة وضل الشماليون عنها سنأخذها معنا قررت سكارلت بسرعة، وعندئذ نستطيع تأمين حليب للرضيع

كيف يسعنا أخذ بقرة معنا يا آنسة سكارلت؟ لن نستطيع أخذ بقرة معنا فهي لن تفيدنا شيئا الآن، إذ إنها لم تحلب منذ مدة، ودرتها منتفخة مؤلمة، وذلك هو سبب أنينها

بما أنك تعرفين الكثير عن البقر، انزعي صدرتك ومزقيها قطعا طويلة واربطي بها البقرة إلى مؤخرة العربة آنسة سكارلت، أنت تعلمين أني لم أظفر بصدرية منذ شهر، والآن وبعد أن نعمت بواحدة، لا يمكن أن أضحي بها عبثا، كما أني لم أخبر حياة البقر أبدا إني أخشى البقر كثيرا وضعت سكارلت الزمام ورفعت تنورتها ، كانت الصدرية المزركشة ولكن لم يكن هذا هو وقت الاستسلام للمخاوف الصغيرة، في حين تتراكم المخاوف الكبيرة فوق رأسها ولحسن حظها كانت البقرة لينة العزيمة، قد دفعها ألمها إلى أن تطلب رفقة الإنسان وعونه وبينما سكارلت تلف الصدرية الممزقة حول قرنيها لم يبدر منها أي نذير شر،

Seeing her from above the side of the carriage, where she saw that the ghost was in fact a cow, a red and white cow, standing looking forward to them, pleading with big frightened eyes, then she opened her mouth and left again as if the pain was leaving her, did she suffer? Her voice does not sound like a natural bell. It seems to me as if her period is full and needs milking urgently. Persie said, and she regained some control over herself, I think it is one of Mr. Macintosh’s cows, which the Negro drove into the woods and the northerners lost from her. Then we can provide infant formula

How can we take a cow with us, Miss Scarlett? We will not be able to take a cow with us because it will not help us anything now, as it did not milk for a while, and its turn swollen painfully, and that is the reason for its groaning.

Since you know a lot about cows, take off your chest and tear it into pieces for long and tie the cow to the back of the car Miss Scarlett, you know that I haven't tripped a bra for a month, and now that I have been blessed with one, I cannot sacrifice it in vain, just as I never told the life of a cow I fear the cows a lot. She put Scarlett the zipper and raised her skirt. The bra was bobble, but this was not the time to surrender to the little fears. While great fears accumulated over her head and fortunately for her, the cow was soft-willed. Torn around her two horns, no vows were made T evil،

وربطت سكارلت طرف الصدرية الآخر إلى مؤخرة العربة، ربطة وثيقة بقدر ما مكنتها أصابعها المرتبكة وبينما هي عائدة لتصعد إلى مقعد القيادة، اجتاحها إعياء شامل، فطفقت تترنح زائغة البصر، وتمسكت بجانب العربة لئلا تقع على الأرض

فتحت ميلاني عينيها، وعندما وقع بصرها على سكارلت تقف إزاءها، همست: عزيزتي هل بلغنا البيت؟ البيت واغرورقت عينا سكارلت بالدموع الحارة لدى سماع كلمة البيت إن ميلاني لا تعلم أنه لم يعد يوجد بيت، وأنهم أضحوا الآن وحيدين في عالم مهجور مجنون الم نبلغه بعد قالت بقدر ما سمح لها تقبض حنجرتها من رقة ، بيد أننا سنصل فورا لقد وجدت الآن بقرة، وسنخصل في الحال على حليب لك ولطفلك يا له من طفل مسكين همست ميلاني بينما زحفت يدها تجاه ابنها بتوان، ولكن اليد ما عتمت أن هوت سريعا كان الصعود إلى العربة ثانية يتطلب كل ما تستطيع سكارلت جمعه من قوة، ولكنها صعدت أخيرا وأمسكت بالزمام كان الحصان يقف ورأسه مطرق بصورة تثبط الهمم، وعندما نهرته رفض التحرك، فهوت بالسوط عليه دونما رحمة، آملة أن يغفر الله لها إيذاء حيوان متعب، وإن هو لم يغفر فإنها تأسف لذلك، هذا علاوة على أن تارا كانت تقع أمامهم تماما، وبعد ربع ميل آخر سيكون في وسع الحصان أن يتخلص من نير العربة إذا شاء

ونحبت برسي وألقت نظرة على الأشجار المعتمة المحيطة بهم من جانبي الطريق، الأشجار

Scarlett tied the other side of the pectoral to the back of the carriage, a close bundle as far as her confused fingers enabled her and as she was returning to the driving seat, she was overwhelmed by exhaustion, and she was reeling with a blind eye, and she stuck beside the carriage so as not to fall to the ground Melanie opened her eyes, and when she caught sight of Scarlett standing up towards her, she whispered: My dear, have we reached home? The house and Scarlett's eyes were flooded with tears when hearing the word house. Melanie does not know that there is no house, and that they are now alone in a crazy abandoned world. Did we not reach him after she said as much as she was allowed to hold her throat of delicacy, but we will arrive immediately I have now found a cow, We will immediately obtain milk for you and your child. What a poor child she whispered to Melanie, while her hand crawled toward her son Tuan, but the hand that did not darken quickly fell onto the cart again required all the strength Scarlett could collect from the force, but she finally came up and grabbed the reins. The horse was standing His head was hammered in a way that discouraged anxiety I mercy on him without mercy, hoping that God would forgive her for harming a tired animal, and if he did not forgive, then she regrets this, in addition to that Tara was completely in front of them, and after another quarter of a mile, the horse will be able to get rid of the yoke of the chariot if he wantsI liked Percy and looked at the dark trees surrounding them from both sides of the road, the trees

التي يمكن لأغصانها أن تتطاول وتختطفها إذا هي غادرت الطريق،أو إذا هي غادرت ملجأ العربة الآمن ولكنها وضعت الطفل بجانب ميلاني، وزحفت إلى الأرض ثم مدت يديها وأنزلت ويد، الذي أخذ يبكي إلى جوار مربيته أسكتيه، فأنا لا أستطيع سماع عويله قالت سكارلت ذلك وأخذت الحصان من لجامه ودفعت به إلى الأمام فتحرك متمنعة كن رجلا صغيرا يا ويد وكف عن البكاء وإلا سآتي وأصفعك لماذا خلق الله الأولاد، هجست سكارلت باستنكار، حين التوي كاحلها بقوة فوق الطريق المعتمة إنهم عديمو الفائدة، مزعجون ببكائهم، يتطلبون العناية أبدا، ويقفون في طريق كل شيء كان التعب والإعياء قد بددا من قلبها كل ذرة من عطف على الصبي الهلع الذي كان يهرول بجانب برسي وهو يمسك بيدها وينشق مخاطه وإنما كانت تحس بالألم لأنها ولدته، وبالعجب الممض من أنها تزوجت تشارلز هاملتون آنسة سكارلت همست برسي ممسكة بذراع سيدتها، لا تدعينا نذهب إلى تارا ، فهم ليسوا هناك لقد ذهب الجميع ربما ماتوا أمي والآخرون

وثارت سكارلت عندما سمعت صدى أفكارها ألفاظا، فدفعت أصابع برسي الممسكة بها، بعيدا عنها إذن أعطيني يد ويد، وفي وسعك الجلوس هنا والبقاء لا يا سيدتي لا يا سيدتي إذن اخرسي ما أبطأ الحصان كان الزبد ينقط من فمه على يدها، وتذكرت فجأة بضع كلمات من الأغنية التي أنشدتها يوما مع ريت

Whose branches can lengthen and kidnap if she left the road, or if she left the safe haven shelter but put the child next to Melanie, crawled to the ground and then stretched her hands and lowered a hand, who started crying next to his nanny silenced him, because I can not hear his wail, Scarlett said that and took The horse from his bridle and pushed it forward. Moved refrained. Be a little man, hand and stop crying. Otherwise, I will come and slap you. Why did God create the children? Scarlett frustrated with condemnation. Everything was tired and exhausted Her heart turned every bit of sympathy for the frightening boy who was running alongside Percy while he held her hand and split his mucus, but she was in pain because she gave birth to him, and it was surprisingly surprising that she married Charles Hamilton Miss Scarlett whispered Percy holding her arm, not to let us go to Tara, they are not there Everyone went, maybe my mom and the others died Scarlet revolted when I heard her thoughts echoing, so I pushed the fingers of Persie holding them, away from them, then give me a hand and a hand, and you can sit here and stay no, my lady, no, my lady. Then shut up, what slowed the horse, butter was dropping from his mouth on her hand, and suddenly I remembered a few words from The song I sang with Reet one day and couldn't

ولم تستطع تذكر البقية بالدخان لقد نجت تارا البيت وأفلتت الزمام وركضت الخطوات القليلة الباقية، ووثبت بقوة إلى الأمام تريد أن تلمس الجدران بيديها ثم لمحت شبحا غامضة في العتمة، يبرز من سواد الشرفة الأمامية ، ويقف على أعلى الدرجات وإذن لم تهجر تارا إن هناك من يسكنها وارتفعت صيحة فرح إلى حنجرتها، ولكنها ماتت هناك لقد كان البيت مظلم جدا ، ساكنا جدا، ولم يتحرك الشبح ولم ينادها فماذا في الأمر؟ ماذا في الأمر؟ إن تارا تقف سالمة على حالها، مع أن السكون المخيف ذاته يخيم عليها، السكون الضارب جرانه في كل الريف المذعور ثم تحرك الشبح مبتسما بطيئا، وهبط الدرجات بابا؟ همست بصوت أجش وهي تكاد تشك أنه والدها هذا أنا كيتي سكارلت لقد عدت إلى البيت فاتجه جيرالد نحوها، صامتا كسائر يومه، يجر ساقيه المتيبستين، واقترب منها وحدق في وجهها مبهورا كأنه يعتقد أنها جزء من حلم، ثم مد يده ووضعها على كتفها، وأحست هي أن ذراعه ترتجف، ترتجف كما لو أنه استيقظ من حلم رهيب إلى يقظة نصف واعية ابنتي قال بعناء، ابنتي وأخلد إلى الصمت ما باله إنه رجل مسن، فكرت سكارلت

وأحنى جيرالد كتفيه، ولم تر سكارلت في الوجه الذي استطاعت تمييزه بغموض فقط، لم تر أمارات الرجولة، رجولة جيرالد الجياشة التي لا تكل، كما أن العينين اللتين رنتا إلى عينيها، كانت تشوبهما نظرة الذعر

She could not remember the rest with smoke. Tara escaped the house, escaped the reins, and ran the few remaining steps, and fastened firmly to the front, wanting to touch the walls with her hands, then glimpsed a mysterious ghost in the darkness, protruding from the darkening of the front porch, standing on the highest steps, and so she did not abandon Tara that someone inhabited her. The cry of Farah rose to her throat, but she died there. The house was very dark, very quiet, and the ghost did not move and did not call her, so what about it? What is it? Tara stands intact, even though the frightening stillness hides itself, the striking stillness in all the terrified countryside, then the ghost moved slowly, smiling, and the steps fell Baba? She whispered in a hoarse voice, and she almost suspected that her father was this. I'm Kitty Scarlett. She came home. Gerald went towards her, silent like the rest of his day, dragging his stubborn legs, approaching her and staring at her dazzling as if he believed that she is part of a dream, then extended his hand and put it on her shoulder, and she felt His arm trembles, trembles as if he woke up from a terrible dream to the awakening of my daughter's half-conscious, he said effortlessly, my daughter and I go to silence what he thought is an old man, so Scarlett thought

Gerald bowed his shoulders, and she did not see Scarlett in the face that she was able to distinguish only with obscurity, she did not see the signs of masculinity, Gerald's impatient manhood, and the eyes that rang to her eyes were marred by the look of the unknown panic, which is the

المجهول، وهي النظرة ذاتها التي تنبعث من عيني ويد الصغير لقد كان مجرد رجل هرم قصير القامة، هدته السنون والآن، كان الخوف من المجهول يشل تفكيرها، لقد انقض عليها على يديها وهو يربت على ظهرها بخشونة صائحا : إني مسرور جدا بعودتك جدا وانفجرت برسي بالبكاء، وهي تغمغم كلاما متقطعا بورك بورك عزيزي وتشجع ويد وهو يرى استخذاء من هم أكبر منه سنة فراح ينشق مخاطه ويقول ويد عطشان وأمسكت سكارلت زمام الأمر بيدها ميلاني وابنها في العربة، فعليك يا بورك أن تحملها إلى الطابق العلوي برفق، وتضجعها في غرفة الجلوس الخلفية أما أنت يا برسي، فخذي الطفل وويد إلى الداخل واسقي ويد جرعة ماء هل مامي هنا يا بورك؟ أخبرها أني أريدها

تقدم بورك نحو العربة منقادا بلهجة السيطرة التي في صوت سكارلت، وهنا جاست يداه في مؤخرة العربة وبينما هو يرفع ميلاني ويجرجرها من فرشة الريش التي استلقت عليها ساعات طويلة، اعتصر الألم من صدرها، ثم أضحت بين ذراعي بورك القويتين ورأسها يتدلى خلف كتفه كرأس طفل وتبعت برسي والدها وهي تحمل الطفل وتسحب ويد من يده، ثم صعدت الدرجات العريضة وغابت في ظلام القاعة ونشدت أصابع سكارلت النازفة يد والدها على عجل، ثم قالت :بابا ، هل شفين جميع؟ الفتاتان في طريق الشفاء وران الصمت، وتبلورت خلاله في رأس سكارلت فكرة رهيبة جدا يصعب التعبير عنها بالكلام لا، لن يسعها، لن يسعها النطق بها أين الأنوار؟ ولماذا يغرق البيت في هذا الظلام يا بورك؟ أحضر الشموع، قالت لقد أخذوا كل الشموع يا آنسة سكارلت،

The unknown, and it is the same view that emanates from the eyes and the hand of the little one. He was just a man of a short pyramid, guided by years. Now, fear of the unknown paralyzed her thinking. He pounced on her hands while he patted on her back roughly shouting: I am very pleased with your return and my head burst into tears. And she murmures intermittent words. Burke. Burke, dear and cheerful, and he sees the taking of those who are older than him. He began to split his mucus and say a thirsty hand, and I caught Scarlett the reins of the matter in her hand, Melanie and her son in the cart. You, Percy, take your baby's thighs, wade inside, and water And a hand of water, is Mami here, Burke? Tell her that I want her

Burke advanced toward the cart, criticizing the tone of control that was in Scarlett's voice. Her father put her as she held the child and pulled a hand from his hand. Then, the broad steps went up and she disappeared in the darkness of the hall. Scarlett's bleeding fingers chanted her father's hand in a hurry. Then she said: Papa, do you see all? The two girls are on the path to recovery and silence has arisen, during which a very terrible idea has arisen in the head of Scarlett, which is difficult to express in words. Why does the house drown in this darkness, Burke? Bring the candles, she said they took all the candles, Miss Scarlett،

جميعها عدا واحدة ما زلنا نستعملها للبحث عن الأمتعة في السرداب المظلم، وقد كادت تنفد إن مامي تستعمل للإنارة خرقة تضعها في صحن مليء بشحم الخنزير، وذلك أثناء قيامها بتمريض الآنسة كارين والآنسة سولين أحضر ما تبقى من الشمعة قالت، أحضرها إلى غرفة أمي إلى المكتب واتجه بورك إلى غرفة الطعام بخطوات مسموعة، بينما تلمست سكارلت طريقها إلى الغرفة الصغيرة الحالكة السواد، وهناك تهالكت على الأريكة، وذراع والدها ما زالت فوق مرفقها، ذراع عاجزة مستنجدة مستسلمة، كما يمكن أن تكون أيدي العجزة والأطفال إنه رجل هرم، رجل هرم متعب هجست ثانية، وتساءلت بغموض، لماذا لم تهتم بهذا الأمر؟ وتماوج الضوء في الغرفة عندما دخل بورك يحمل عاليا شمعة نصف مستهلكة ملتصقة بصحن فنجان قهوة وعاد الكهف المظلم إلى الحياة ، فبدت فيه : الأريكة العتيقة المتقعرة التي جلسا عليها ، المنضدة المرتفعة التي تكاد تبلغ السقف، وأمامها كرسي إيلين المنحوت القصيم، ثم رفوف الملفات داخل خزائنها المكدسة بالأوراق المكتوبة بخطها الدقيق، وكذلك السجادة البالية كل شيء، كل شيء كان كما عهدته، سوى أن إيلين لم تكن هناك، إيلين برائحة أغصان الليمون الخفية المنبعثة من محفظتها ، إيلين بالنظرة الحنون في عينيها المنحرفتي لطرفين وساور ألم خفيف قلب سكارلت، كأنه انبعث من أعصاب تخدرت بفعل جرح عميق وعادت الآن لتثبت وجودها وهجست سكارلت : ينبغي ألا أدعها تعود إلى الحياة ثانية

اما بورك العجوز فقد علا شفتيه الغليظتين شيء أشبه بالابتسامة

All but one we still use to search for luggage in the dark basement, and she almost ran out that Mami used to light a rag that puts her in a bowl full of pork, and while she was nursing Miss Karen and Miss Soleen bring the rest of the candle she said, bring her to my mom's room to the office and go Burke to the dining room in audible steps, while Scarlett groped her way to the dark, black room, and there was a fraying on the sofa, and her father's arm is still above her elbow, a helpless, uprooted arm, and the hands of the elderly and children could be a pyramid man, a tired pyramid man, again obsessed with I wondered why, why not? It has been in this matter? The light flared in the room when he entered Burke holding a half-consuming candle high affixed to a cup of coffee bowl and the dark cave came back to life, so it appeared: the concealed antique sofa that sat on it, the tall table that almost reached the ceiling, in front of it the Eileen carved Qassim chair, then the file racks inside its cabinets Stacked by the leaves written in its delicate handwriting, as well as the worn carpet of everything, everything was as it used to, except that Eileen was not there, Eileen with the scent of the hidden lemon branches emanating from her wallet, Eileen with an affectionate look in her distorted eyes of two parties and a slight pain in the heart of Scarlett, as if he emanated from Nerves Seduced by a deep wound and returned now to prove its existence and Ahjst Scarlett: should not let her come back to life again As for Olde Burke, his thick lips were smiling

الرضية آنسة سكارلت، إني لم أنس البطاطا، وأعتقد أنها سالمة هناك لم ير الشماليون شيئا من البطاطا فاعتقدوا أنها مجرد جذور سيطلع القمر سريعا، وعندئذ اخرج واقتلع لنا بعضها،ألا يوجد خبز ذرة؟ ولا فاصولياء جافة ولا دجاج؟ لا يا سيدتي، الدجاج الذي لم يأكلوه هنا حملوه معهم فوق سروج الخيل لقد فعلوا وفعلوا وفعلوا أليس من نهاية لما فعلوه؟ ألم يكفهم الحرق والقتل؟ أكان لا بد لهم أيضا من ترك النساء والأطفال والزنوج العديمي الحيلة يتضورون جوعا في بلاد خربوها هم أنفسهم آنسة سكارلت، عندي بعض التفاح الذي طمرته مامي تحت البيت، وقد أكلنا اليوم منه أحضره قبل اقتلاع البطاطا واسمع يا بورك إني إني أشعر بدوار شديد هل يوجد خمر في السرداب ؟حتى لو خمر ثمر عليق؟ آه يا آنسة سكارلت، كان السرداب أول مكان يمموا شطره وفجأة اجتاحها غثيان دافق بسبب الجوع والأرق والإعياء والضربات الصاعقة، وتمسكت بالورود المنحوتة التي كانت تحت يدها لا يوجد خمر قالت مكتئبة متذكرة الصفوف اللانهائية من قوارير الخمر التي كانت مصفوفة في السرداب لقد تحركت ذاكرتها الآنسة ميلي لا تستطيع ؟ وصمت بورك بلباقة الآنسة ميلاني لا تدر حليب يا الله إن أمي كان من المحتمل أن يغمى عليها بسبب مثل هذا التصريح حسنا يا آنسة سكارلت، دلسي زوجتي تستطيع إرضاع طفل ميلاني لقد أنجبت مولودة جديدة، وعندها من الحليب ما يكفي الرضيعين هل رزقت بطفل جديد يا بورك؟ أطفال، أطفال، أطفال لماذا يخلق الله هذا العدد الكبير من الأطفال ؟ نعم يا سيدة، إنه صبي أسود كبير بدين اذهب وأبلغ دلسي أن تترك

Reza Miss Scarlett, I did not forget the potatoes, and I think they are safe there. The northerners did not see any of the potatoes, so they thought they were just roots, the moon would rise quickly, and then go out and pluck out some of them. Is there not corn? No dry beans or chicken? No ma'am, the chicken they didn't eat here carried them over the horse saddles. They did, did, and did. Is there no end to what they did? Did they stop burning and killing? If they also had to leave the women and children and the helpless Negroes starving in a country they themselves ruined, Miss Scarlett, I have some apples that Mami buried under the house, and we ate today from him and brought him before the potatoes were pulled out, and I hear, Burke, I feel very dizzy. Is there wine? In the basement? Even if blackberries booze? Oh Miss Scarlett, the basement was the first place to split and suddenly overwhelmed by nausea flush due to starvation, insomnia, fatigue and lightning strikes, and she clung to the carved roses that were under her hand there is no wine. I can not ? Burke is silent, tactfully, Miss Melanie does not produce milk. Oh God. My mom was likely to faint because of such a statement. Well, Miss Scarlett, my wife Delly can breastfeed a Melanie baby. She gave birth to a new baby, and she has enough milk. The two babies have had a new baby, Burke. ? Children, children, children Why does God create so many children? Yes lady, it's a big black boy who is going to go and tell Delsey to leave

الفتاتين، سأعتني أنا بهما أبلغها أن تعتني بطفل الآنسة ميلي، وتفعل الذي تستطيعه من أجل والدته ، أبلغ مامي أن تعتني بالحصان وأن تضع البقرة المسكينة في الإسطبل لم يعد يوجد إسطبل يا آنسة سكارلت، فقد استعملوه لخزن الحطب لا تنبئني بأي شيء آخر عما فعلوه هم أبلغ دلسي أن تعتني بهما واذهب أنت يا بورك وأخرج ذلك الويسكي من الأرض ثم اقتلع بعض البطاطا ولكن يا آنسة سكارلت، ليس في حوزتي أي ضوء لأحفر على نوره في وسعك استعمال قضيب من حطب الموقد، أليس كذلك؟ لا يوجد حطب موقد، فهم

كان الشماليون يزحفون إلى جونسبورو كي يقطعوا السكة الحديد، وقد صعدوا الطريق القادم من النهر كانوا ألوفا مؤلفة ومعهم مدافع وخيول وقابلتهم على الشرفة الأمامية آه، يا لجيرالد الصغير الشهم فكرت سكارلت وقلبها ينتفخ زهوا جيرالد يقابل العدو واقفا على درجات تارا، كما لو كان جيش يقف وراءه، بدلا من هذا الجيش الذي تجمع أمامه وأنذروني أن أغادر البيت لأنهم سيحرقونه، فأجبتهم إذن أحرقوه فوق رأسي إذ لم يكن في وسعنا مغادرته فشقيقتاك وأمك كن وبعدئذ؟ ألا بد له من الرجوع إلى ذكر إيلين دائما؟ أبلغتهم عن وجود مرضى في البيت بالتيفوئيد وأن نقلهن يعني الموت، وأن في إمكانهم حرق البيت على رؤوسنا، فأنا لا أريد مغادرته على أيه حال لا أريد مغادرة تارا وتهدج صوته متلاشيا بينما راح ينقل بصره الشارد بين الجدران، وأدركت سكارلت معنى نظراته لقد كان هناك عدد كبير جدا من السلف

The two girls, I will take care of them, tell her to take care of Miss Millie's child, and do what she can for the sake of his mother. I tell Mami to take care of the horse and put the poor cow in the stable. There is no stable any longer, Miss Scarlett. Tell Delsey to take care of them and go, Burke, take that whiskey out of the ground, then pull out some potatoes, but Miss Scarlett, I don't have any light to dig into his light You can use a bar of firewood, right? There is no firewood, understand

The northerners were crawling to Jonesboro to cross the railway, and they went up the road from the river. They were thousands composed with guns and horses and I met them on the front porch. Oh, little gerald, the gentleman thought about Scarlett and her heart swelled. Just as Gerald met the enemy standing on Tara levels, as if an army was standing Behind him, instead of this army that gathered in front of him and warned me to leave the house because they would burn it, so I answered them, then they burned it over my head as we could not leave, so your sister and your mother were then? Should he always refer to Eileen's mention? I told them about the presence of patients in the home with typhoid and that moving them means death, and that they can burn the house on our heads, I do not want to leave it anyway I do not want to leave Tara and his voice is fading as he moved his blind eye between the walls, and I realized Scarlett the meaning of his looks there was a number Very large predecessor

الإيرلنديين يحتشدون خلف كتفي جيرالد، رجال ماتوا في أراضيهم الصغيرة بعد أن قاتلوا حتى الرمق الأخير، رافضين مغادرة الأرض التي عاشوا فيها وحرثوا وأحبوا ورزقوا أولادا

وقلت لهم إنهم سيحرقون البيت فوق رؤوس ثلاث نساء، يعانين سكرات الموت، ومع ذلك فلن نغادره لقد كان الضابط الشاب كان رجلا فاضلا فاضل؟ ماذا تقول يا بابا ؟ شقيقتاك استطاعتا سماع الدوي، رغم ما هما عليه من مرض، وظلتا ترددان : بابا أسكت الدوي

و وأمي؟ هل عرفت أن الشماليين كانوا في البيت؟ إنها لم تعرف شيئا البتة شكرا لله قالت سكارلت، لقد سلمت أمها من ذلك الشين لم تدر أبدا ولم تسمع مطلقا بوجود الشماليين في غرف الطابق السفلي، لم تسمع دوي المدافع في جونسبورو، ولم تعلم أن الأرض التي كانت جزءا من قلبها أصبحت تحت أقدام الشماليين ولقد رأيت القليل منهم، لأني أقمت في الطابق العلوي مع شقيقتيك وأمك رأيت الجراح الشاب أكثر من غيره، كان لطيفا جدا يا سكارلت، فبعد أن كان يعمل طوال النهار مع الجرحى، كان يأتي ويجلس معهن، حتى لقد ترك بعض الأدوية وعندما غادرونا أخبرني أن شقيقتيك ستشفيان، ولكن أمك كانت هزيلة جدا، هكذا قال، هزيلة جدا بحيث لن تستطيع مقاومة المرض لقد قال إنها أنهكت قواها ورأت سكارلت أمها في الظلام المخيم، رأتها كما لا بد أن تكون في تلك الأيام الأخيرة، برجا نحيلا من القوة، منتصبة في تارا ، يمرض

The Irish crowd behind Gerald's shoulders, men who died in their small lands after fighting until the last breath, refusing to leave the land where they lived, plowed, loved and had children

I told them that they would burn the house over the heads of three women, who were suffering the death warnings, and yet we would not leave. The young officer was a virtuous, virtuous man? What do you say, Daddy? Your sisters were able to hear the bang, despite their illness, and they kept saying: Baba, shut up the bang.

And my mom? Did you know that the northerners were at home? She did not know anything at all Thanks to God Scarlett said, she delivered her mother from that Shin who had never known and had never heard of the presence of northerners in the basement rooms, she did not hear the sound of cannons in Jonesboro, and she did not know that the land that was part of her heart was under the feet of the northerners and has I saw a few of them, because I stayed upstairs with your sister and your mother. I saw the young surgeon more than others. He was very nice, Scarlett. After working all day with the wounded, he came and sat with them, until he left some medication and when they left us they told me that your sister will recover But your mother was so lean, so he said, so lean that she wouldn't be able to The mother of sickness, he said that she exhausted her powers and saw her mother Scarlett in the dark camp, she saw her as it must be in those last days, a slender tower of strength, erect in Tara, gets sick

ويشتغل ويعمل بلا نوم ولا طعام، كى يرتاح الآخرون ويأكلون ومن ثم تابعوا زحفهم، ثم تابعوا زحفهم وصمت فترة طويلة، وراح يعبث إني مسرور لأنك في البيت قال بسذاجة

وعلا صوت مسح نعال من الشرفة الأمامية مسكين إنه بورك لقد اعتاد طوال أربعين سنة على أن ينظف حذائيه قبل ولوج البيت، وها هو لم ينس واجبه حتى في مثل هذا الوقت ثم دخل سمعتها منذ عودتها، حسبك ما شربت، إنك لا تعرفين تأثير الكحول، إنها ستسكرك تسكرني؟ وضحكت ضحكة نكراء تسكرني؟ إني أرجو أن تسكرني، إني أود أن أسكر وأنسى كل هذا الذي يكتنفني واحتست جرعة ثانية، وسري في عروقها تيار من الدفء، تسلل

إلى أنحاء جسدها، حتى أحست بأصابعها تتخدر أي إحساس مبارك هذا النار الرحيمة كأنها ستخترق حتى قلبها المتجلد المغلق، وعادت القوة تجري في جسدها وعندما رأت وجه أبيها المستاء الحائر، ربتت على ركبته مرة ثانية، وتصنعت الابتسامة الوقحة التي اعتاد محبتها كيف تقوي الخمر على إسكاري يا بابا؟ إني ابنتك، ألم أرث أقوى الرؤوس مقاومة لها في مقاطعة كلايتون؟ فابتسم تقريبا في وجهها المتعب وكان الويسكي قد أنعشه هو أيضا، فناولته القدح ثانية سترتشف الآن جرعة أخرى، ومن ثم سأصعد معك إلى الطابق العلوي وأضعك في السرير وفطنت لنفسها ماذا إن هذه هي الطريقة التي تتحدث بها إلى ويد ينبغي ألا تخاطب والدها بمثل هذا الأسلوب، إنه أسلوب مهين، بيد أن جيرالد أصغى لكلامها أجل سأضعك في السرير أضافت برفق، وأعطيك جرعة

And he works and works without sleep or food, so that others may rest and eat and then follow their crawl, then follow their crawl and silence for a long time, and he messes with me that I am glad because you are at home he said naively And loudly, he wiped the slippers from the front porch. He lived in Burk. For forty years, he used to clean his shoes before entering the house, and he did not forget his duty even at this time, then he entered her reputation since her return, according to what you drank, you do not know the effect of alcohol, it is Will you get drunk? And you laughed awful laugh me? I hope that you get drunk, I would like to be drunk and forget all this that surrounds me and needs a second dose, and in my veins there is a stream of warmth, infiltration Throughout her body, until she felt with her fingers numbed any blessed sense of this compassionate fire as if it would penetrate to even its closed, frozen heart, and the force returned in her body and when she saw her father's face resentment bewildered, she patted on his knee again, and made the rude smile that used to love how to strengthen the wine on my drunk Papa? I am your daughter. Did I not inherit the strongest resistance head in Clayton County? He almost smiled in her tired face and the whiskey had refreshed him too. So I ate him the mug again and she will now sip another dose, and then I will go up with you to the top floor and put you in bed and wrap up for herself what this is the way she talks to a hand that should not address her father in such a manner, It is a humiliating style, but Gerald listened

أخرى ربما ملء القدح، ثم أدعك تذهب للنوم أنت في حاجة إلى النوم، وما دامت كيتي سكارلت موجودة هنا، فلا حاجة بك إلى التفكير في أي شيء اشرب وشرب ثانيا ملبيا طلبها، ثم أنهضته على قدميه، داسة ذراعها تحت ذراعه:

لقد كانت متعبة جدا، متعبة حتى العظم، وكان في وسعها التمدد والاستغراق في النوم أياما وأيام آه، لو أنها فقط تستطيع التمدد والنوم، ثم الاستيقاظ وهي تحس يد إيلين تهز ذراعها قائلة سكارلت، لقد تأخرت في النوم، يبنغي ألا تكوني خمولة إلى هذا الحد، غير أنها لن تستطيع فعل ذلك ثانية آه لو أن إيلين فقط موجودة، لو أن أي إنسان أكبر وأعقل منها، غير منهك مثلها ، إنسان تستطيع أن تستند إليه، وتضع رأسها في حجره، إنسان تستطيع أن تلقي بأعبائها على كتفيه

وفتح الباب بسرعة، ودخلت دلسي تحمل طفل ميلاني على صدرها وقرعة الويسكي في يدها، فبدت في الضوء الحائر المدخن أنحف مما كانت عليه في آخر مرة رأتها سكارلت، وبدا الدم الهندي أوضح في وجهها، وعظام الوجنتين المرتفعة أكثر بروزا، والأنف المعقوف أكثر دقة، وبشرتها النحاسية تشع بلون أكثر لمعانا وكان ثوبها الخامي الباهت مفتوحا من الأعلى حتى خصرها، وصدرها البرونزي الكبير باديا للعيان، وقد حملت عليه طفل ميلاني الذي كان يضغط بفمه المورد الشاحب على حلمة ثديها السوداء، يرتضع الحليب ويشد بقبضتيه الصغيرتين على الثدي الطري كهريرة هانئة في شعر بطن أمها الدافئ نهضت سكارلت مترنحة ووضعت يدها على ذراع دلسي كان جميلا

Others may fill the mug, then let you go to sleep You need to sleep, and as long as Kitty Scarlet is here, there is no need for you to think of anything to drink and drink secondly, satisfying her request, then she got up on his feet, treading her arm under his arm: She was very tired, tired to the bone, and she could stretch and fall asleep days and days ah, if only she could stretch and sleep, then wake up while feeling Eileen's hand shaking her arm saying Scarlett, I was late in sleep, should not be so idle However, she will not be able to do it again. Oh if only Eileen is present, if any person is older and wiser than her, is not exhausted like her, a person can rest on him, and put her head in his lap, a person who can lay burdens on his shoulders The door opened quickly, and Delsey entered carrying Melanie's child on her chest and whiskey in her hand, and she appeared in the confused light smoked thinner than it was the last time she saw her, and Indian blood appeared clearer in her face, the bones of the two cheeks are more prominent, the swastika is more accurate, and her complexion The copper radiates a more luminous color and her faded raw dress was open from the top to her waist, and her large bronze chest appeared clearly, and she carried a Melanie child, who was pressing his pale resourceful mouth on her black nipple, the milk sucked and tightened with his two small fists on the soft breasts like a soft wrist in the belly hair Her warm mother got up S. Karlin staggered and put her hand on Delsey's arm It was beautiful

منك أن تبقي هنا يا دلسي كيف يسعني الرحيل مع أولئك الزنوج الأنذال يا آنسة سكارلت، وقد أحسن إلى والدك إحسانا عظيما بشرائي وابنتي الصغيرة برسي، وقد كانت أمك رحيمة بي؟ وتحكى ما فعلوا بها لقد شدها الضابط، من طوقها الذي يخنقها، ,من خفيها اللذين ما فتئا مليئين بالرمل والحصى الذي يدمي قدميها

وراح دولاب البئر يصر بطيئة بينما كان الحبل يلتف عليه ، وكانت كل صرة تدني الدلو من القمة، وسرعان ما ستكون مامي بجانبها مامي، مربية إيلين، مربيتها هي، وجلست صامتة ورأيها لم يستقر على شيء، بينما شرع الطفل الذي أضحى الآن متخمة بالحليب، يبكي الفقدانه الحلمة الودودة، الأمر الذي دفع دلسي الصامتة هي أيضا إلى أن توجه فم الرضيع نحو الحلمة ثانية، لتسكته على ذراعيها، بينما كانت سكارلت ترهف السمع لوقع أقدام مامي البطيئة عبر الساحة الخلفية، ما أشد سكون هواء الليل إن أخف الأصوات تزأر مدوية في أذنيها

وبدا كأن القاعة العليا تهتز بينما كان جسد مامي الثقيل يتجه نحو الباب ثم دخلت مامي الغرفة بكتفيها المنحنيتين من حمل دلوين خشبيين ثقيلين، بوجهها الأسود الحنون، يغمره حزن كالحزن الغامض الذي يغمر وجه قرد

وأضاءت عيناها عند رؤية سكارلت، ولمعت أسنانها البيضاء وهي تنزل الدلوين، وهرعت سكارلت نحوها، وأسندت رأسها إلى الصدر العريض المترهل، الصدر الذي أسند رؤوسا كثيرة، سوداء وبيضاء هنا يوجد

You have to stay here, delsey. How can I go with those despicable Negroes, Miss Scarlett, and I have so much kindness to your father that you have bought me and my little daughter Persi, and your mother was merciful to me? She talks about what they did to her. The officer pulled her from her collar that strangled her, from her invisibility, which was still filled with sand and gravel that bleeds her feet. The wheel of the well kept insisting slowly while the rope was wrapped on it, and every hub was dropping the bucket from the top, and soon Mami would be by her side, Mami, Eileen's nanny, her nanny, and she sat silent and her mind did not settle for anything, while the child, who has now become filled with milk, started crying The friendly nipple loss, which also pushed Silence Delsey to direct the infant’s mouth toward the nipple again, to silence him on her arms, while Scarlett was eager to hear Mami’s slow feet falling across the back yard, which was the most intense darkness of the night air if the lighter sounds roaring in her ears It seemed as though the upper hall was shaking while Mami’s heavy body was heading towards the door, then Mami entered the room with her curved shoulders carrying two heavy wooden buckets, with her affectionate black face, overwhelmed by sadness as the mysterious sadness that bathed the face of a monkey Her eyes lit up upon seeing Scarlett, and her white teeth shined as she rolled the two buckets, Scarlett rushed towards her, and rested her head to the flabby wide chest, the chest that supported many heads, black and white here

شيء من الطمأنينة، من الاستقرار، هجست سكارلت، شيء من الحياة القديمة التي لم تكن تتبدل، بيد أن كلمات مامي الأولى أزالت هذا الوهم من نفسها لقد عادت ابنة مامي إلى البيت آه يا آنسة سكارلت، الآن وقد رقدت إيلين تحت التراب، ماذا سنفعل؟ آه، يا آنسة سكارلت، ليتني أرقد إلى جانبها فأنا لا أستطيع العمل من دونها لم يبق شيء الآن

حملتهما في صمت إلى جانب السرير، وطوت الشرشف وجودت سولين وكارين من ثيابهما الليلية وبينما كانت سكارلت ترنو إلى شقيقتيها في الضوء المرتعش الباهت، رأت أن كارين كانت ترتدي ثوب نوم نظيفا ولكنه خرق بالية، بينما اضطجعت سولين متسربلة بثوب بني عتيق فضفاض، حلة من الكتان البني مثقلة بأهداب موصولة من الدنتلة الإيرلندية وطفقت مامي تبكي بكاء صامتة وهي تمسح الجسدين النحيلين من ميدع قديم عوضا عن قطعة قماش آنسة سكارلت، إن آل سلاتري الحقيرين المشردين، آل سلاتري البيض الفقراء المنحطين، هم الذين قتلوا الآنسة إيلين لقد أخبرتها وأخبرتها أن لا فائدة من الإحسان إلى الناس الأنذال، ولكن الآنسة إيلين كانت حازمة جدا في أعمالها، رحيمة القلب كثيرا، بحيث إنها لم تكن ترفض نداء محتاج إليها

آل سلاتري سألت سكارلت مروعة، كيف دخلوا هنا؟ كانوا مرضى بهذا المرض ذاته وأومأت مامي بخرقتها إلى الفتاتين العاريتين منقطة الماء على شرشفهما الرطب إن إيمي، ابنة السيدة سلاتري العجوز، أصيبت به، ثم أقبلت السيدة سلاتري على الفور تستدعي السيدة إيلين، شأنها دائما كلما حدث مكروه لماذا لا تمرض هي ابنتها إن الآنسة إيلين

Something of reassurance, stability, obsession with Scarlett, something of old life that was not changed, but Mami's first words removed this illusion from herself. Mami's daughter returned home Oh Miss Scarlett, now that Eileen has fallen under the dirt, what will we do? Oh, Miss Scarlett, I wish I could lie with her, because I can't work without her, nothing left now.

She silently carried them to the side of the bed, folded the sheet, and Solen and Karen found their night clothes, and while Scarlett was looking for her two sisters in the dull light, she saw that Karen was wearing a clean nightgown but worn out. The browns are burdened with cilia connected by the Irish lace and bitten by Mami crying silent crying wiping the two lean bodies of an old bed in lieu of a piece of Miss Scarlett. Benevolence to Bastard people, but Miss Eileen was so firm in her actions, so kind-hearted, that she was not rejecting a call in need.

Every Slateri asked horrific Scarlett, how did they get in here? They were sick with this same disease and Mami nodded in her rags to the naked girls dotted with water on their wet sheet. Emmy, the daughter of the old lady Slateri, was struck by it.

كانت تحمل من الأعباء أكثر مما تستطيع في أي حال من الأحوال، ولكنها مع ذلك ذهبت إليهم ومرضت إيمي ولم تكن الآنسة إيلين نفسها في صحة جيدة أبدا يا آنسة سكارلت إن أمك لم تكن تنعم بصحة جيدة منذ مدة طويلة، ولم تكن توجد مؤونة وافرة من المواد الغذائية في المنطقة حولنا، نظرا إلى أن دائرة التموين تنهب كل ما ننتجه وعلى كل حال، فالسيدة إيلين تأكل كالعصفور ولقد أخبرتها وأخبرتها أن تدع البيض الأنذال وشأنهم، ولكنها لم تعرني انتباها ومهما كان الأمر، فقد أصيبت

وهنا تحركت دلسي وأضجعت الطفل النائم على ركبتيها : أجل يا سيدتي، نادت شخصا أغلقي فمك أيتها الزنجية الهندية والتفتت مامي نحو دلسي بقسوة متوعدة اصمتي يا مامي من نادت يا دلسي؟ بابا؟ لا، ليس والدك كان ذلك في الليلة التي احترق فيها القطن عندما هل احترق القطن؟ أخبريني بسرعة نعم يا سيدة، احترق كله دحرجة الجنود خارج الحظيرة، إلى الساحة الخلفية وأخذوا يصيحون هنا سنشعل أكبر حريق في جورجيا والتهمته النيران انتاج ثلاث سنوات من القطن المخزون مئة وخمسون ألف دولار ضاعت كلها في شعلة واحدة

وأضاءت النار المكان كما لو كان الوقت نهارا وخشينا على البيت أن يحترق أيضا وتلألأت الأنوار هنا في هذه الغرفة بحيث كان في وسعك تقريبا التقاط الإبرة عن الأرض وعندما شع النور من النافذة، ظهر كأن السيدة إيلين استيقظت، ثم جلست معتدلة في سريرها وصاحت بصوت مرتفع مرة بعد مرة فيليب فيليب ولم أكن قد سمعت بهذا الاسم من قبل، إلا أنه كان اسم إنسان وكانت تناديه وقفت مامي كما لو أنها انقلبت إلى

She was carrying more burdens than she could in any case, but she nevertheless went to them and Amy fell ill and Miss Eileen herself was never in good health, Miss Scarlett if your mother was not in good health for a long time, and there was no abundant supply of materials Food in the area around us, given that the catering department is looting everything we produce and in any case, Mrs. Eileen eats like a sparrow and I told her and told her to leave the scruffy eggs alone, but she did not notice me and whatever the matter, she was injured And here Dulsey moved and put the sleeping child on her knees: Yes, ma'am, she called someone who closed your mouth, O Negro, and turned Mami towards my dancing with a harsh vow. Shut up, Mami, who called you Delsey? Baba? No, not your father. It was the night when the cotton was burnt when was the cotton burned? Tell me quickly Yes lady, all the soldiers rolled out of the fold, to the back yard and started shouting here. We will ignite the biggest fire in Georgia and the fire devoured it. The production of three years of cotton stock is one hundred and fifty thousand dollars, all lost in one flame.The fire lit the place as if it was daytime and we feared the house would also burn and the lights here glowed in this room so that you could almost pick up the needle off the ground and when the light came out of the window, it appeared as though Mrs. Elaine woke up, then sat moderately in her bed and shouted loudly once After Philip Philip, I had never heard of that name before, except that it was the name of a human being calling to him and

هيكل حجري، وقفت ترمق دلسي، ولكن سكارلت أسقطت رأسها بين يديها فيليب من هو هذا الإنسان؟ وما كانت علاقته بأمي، حتى إنها ماتت وهي تناديه باسمه؟ في حياتها، وهي لم تحب كارين بصورة خاصة فليس في وسعها محبة أي إنسان ضعيف ولكنهما من دمها، جزء من تارا، لا، ليس في وسعها تركهما تقضيان بقية حياتهما في بيتي خالتيهما كالأقرباء الفقراء أيكون أوهاري قريبا فقيرا يعيش على خبز الإحسان والذل ؟ لاأبدا ، إن هذا لن يكون أليس من مهرب من هذه النهاية الميتة؟ وتحرك دماغها المتعب ببطء شديد، ورفعت يدها إلى رأسها بتوان بالغ، كما لو كان الهواء ماء تغالبه يداها وتناولت القرعة من بين الكأس والقارورة، ونظرت داخلها كان يوجد بعض الويسكي في القعر، ولكن لم يكن في وسعها تبين مقداره بسبب الضوء المرتعش واستغربت كيف أن الرائحة القوية لم تؤذ منخربها الآن وشربت ببطء، ولكن السائل لم يشتعل هذه المرة، وإنما تبع ذلك دفء خفيف وحسب وضعت سكارلت القرعة الفارغة، ثم تطلعت حولها، وبدا كأن كل ما حولها كان حلما، فهذه الغرفة المعتمة المليئة بالدخان، وهاتان الفتاتان النحيلتان، ومامي العديمة الهيئة، الجالسة القرفصاء بجانب السرير، ودلسي الهيكل البرونزي الساكن وعلى صدرها الأسود الطفل الصغير المورد النائم كل هذا كان حلما ستستيقظ منه لتشم رائحة لحم الخنزير المشوي تنبعث من المطبخ، ولتسمع ضحك الزنوج الحاد، وصرير العربات وهي تسير نحو الحقل،

Stone structure, standing idleness, but Scarlett dropped her head in her hands Philip Who is this man? What was his relationship with my mother, that she died and called him by his name? In her life, and she did not particularly love Karen, because she cannot love any weak person but they are from her blood, part of Tara, no, she cannot leave them to spend the rest of their lives in my maternal aunt’s house, like the poor relatives, will Ohari soon be poor living on the bread of kindness and humiliation? Never, would this not be, wouldn't there be an escape from this dead end? And her tired brain moved very slowly, and she raised her hand to her head with great delay, as if the air was water her hands won and took the lot from between the cup and the bottle, and I looked inside. There was some whiskey in the bottom, but it was not able to show its amount due to the shivering light and I was amazed at how the smell The strong did not hurt her dilapidation now and drank slowly, but the questioner did not ignite this time, but a slight warmth followed that, and she put the empty lottery scarlet, and then she looked around, and it seemed as though everything around her was a dream, because this dark room is full of smoke, and these two skinny girls, and the motherless The body, squatting next to the secret , And Delsey bronze structure static and the black chest little baby supplier sleeping all this was a dream will wake him to smell the smell of roasted pork smells from the kitchen, and you hear laughter sharp blacks, and gnashing vehicles and is moving towards the field, and to improve, however,

ولتحس بيد إيلين الملحة الرقيقة توقظها ثم اكتشفت أنها كانت في غرفتها، وعلى سريرها، وضوء القمر الباهت تشق خيوط الظلام، بينما راحت مامي ودلسي تنزعان ثيابها ، ولم يعد المشد المضني يؤلم خصرها، واستطاعت التنفس بعمق وهدوء حتى قرار رئتيها، وحتى أسفل بطنها وأحست بجوربيها ينزعان برفق عن ساقيها، وسمعت مامي تدمدم أصواتا مبهمة مواسية، وهي تغسل ستذهب إلى تولف أوكس، وإلى منزل آل ماكنتوش وترى إذا كان قد ترك شيء في الحدائق المهجورةs تذهب إلى أهوار النهر، وتطرقها بحثا عن خنازير شاردة أو دجاج ضال ستذهب إلى جونسبورو ولافجوي بمجوهرات إيلين فلا بد من وجود أحد باق هناك يبيع شيئا للأكل غدا غدا وأخذ عقلها يدق بطيئا بطيئا كساعة دقاقة ، بيد أن صفاء الرؤيا استمر أمام مخيلتها وفجأة، بدت حكايات العائلة التي رويت مرارا، والتي كانت تستمع إليها منذ الطفولة بشيء من الضيق ونفاد صبر ، ولكن بفهم جزئي، بدت تلك الحكايات جلية كالبلور كيف أن جيرالد المعدم أنشأ تارا، وكيف أن إيلين تسامت على بعض الأحزان الغامضة، وأن الجد روبيلارد الذي امتدت حياته إلى ما بعد سقوط عرش نابليون، أقام ثرواته مجددة على ساحل جورجيا الخصيب، وأن الجد الأكبر برودهوم قد نحت لنفسه مملكة صغيرة من الأدغال المظلمة في هايتي، ثم فقدها وعاش ليرى اسمه مكرمة في سافانا

To feel Eileen’s delicate hand, she woke her and then discovered that she was in her room, on her bed, and the faded moonlight splitting the threads of darkness, while Mami and Delsey began stripping her clothes, and the painful corset no longer hurt her waist, and she managed to breathe deeply and calmly until the decision of her lungs, and even down her stomach and felt her socks Gently tear off her legs, and Mami heard Tumdum murmuring parallel voices, washing she would go to Tolf Oaks, to the Macintosh's house and see if he had left something in the deserted gardens s going to the marshes of the river, and knocked her in search of stray pigs or stray chicken would go to Jonesboro and Lavoy with jewelry Eileen, there must be one left Nak sells something to eat tomorrow tomorrow and her mind starts beating slow slow like an hour, but the clarity of the vision continued in front of her imagination and all of a sudden, the stories of the family who had been told repeatedly, and which she had listened to since childhood seemed with some distress and impatience, but with partial understanding, those stories seemed clear Like the crystal, how the destitute Gerald created Tara, and how Eileen was poisoned by some mysterious sorrows, that Grandpa Robillard, whose life extended until after the fall of the throne of Napoleon, established his fortunes renewed on the fertile coast of Georgia, and that the great grandfather of Broadhum had carved for himself a small kingdom of dark bushes In Haiti, then he lost it and lived to see his name Makrama F. J Savannah

ثم كان هنالك آل سكارلت الذين حاربوا مع المتطوعين الإيرلنديين من أجل حرية إيرلندا، وأعدموا بسبب نضالهم الشاق، ثم الأوهاريون الذين

ماتوا في معركة بوين، بعد أن قاتلوا حتى الرمق الأخير من أجل الحفاظ على أملاكهم لقد قاسي الجميع نوائب ساحقة، ولم يسحقوا لم يسحقوا بانهيار الإمبراطوريات، ولا بخناجر العبيد الثائرين، ولا بالحرب أو التمرد أو النفي أو مصادرة الأملاك قد يكون القدر المشؤوم كسر رقابهم ولكنه لم يكسر قلوبهم أبدا إنهم لم يندبوا حظهم، وإنما قاتلوا، وعندما ماتوا، ماتوا مستنزفي القوى، ولكن دون أن تخمد أرواحهم إن جميع هؤلاء الناس المبهمين الذين تجري دماؤهم في عروقها، تراءوا كأنهم يمشون في الغرفة بهدوء، الغرفة المضاءة بنور

في الصباح التالي أحست سكارلت بجسدها متصلبا متألما من جراء المشي والترنح في العربة مسافة أميال طويلة، حتى إن كل لحظة كانت كأنها سكرة من سكرات الموت بالنسبة إليها كان وجهها قرمزي اللون قد لوحته الشمس، وكانت راحتاها المنفطتان مقترحتين وكان لسانها أبيض وحلقها جافة محترة كأن اللهيب لفحه ولن تستطيع أي كمية من الماء نقع غليله وأحست برأسها متورمة، وتألمت حتى وهي تدير عينيها ولم تستطع احتمال حتى رائحة البطاطا المشوية الموضوعة على مائدة الفطور نظرة إلى تقززها الناجم عن فساد معدتها، الأمر الذي ذكرها

Then there were all Scarlett who fought with Irish volunteers for Ireland’s freedom, and were executed because of their arduous struggle, then the Druids who

They died in the Battle of Bowen, after they fought until the last breath in order to preserve their property. Everyone has suffered overwhelming misfortunes, and they have not been crushed by neither the collapse of empires, nor with the daggers of revolting slaves, nor by war, rebellion, exile, or confiscation of property. Their hearts were never broken they did not lament their luck, but rather they fought, and when they died, the exhausters of the powers died, but without their souls extinguished that all these enigmatic people whose blood runs through their veins, they appeared as if they were walking quietly in the room, the room lit with light The next morning, Scarlett felt a stiff and agonized body, as a result of walking and swaying in the car for long miles, so that every moment was like a drunken death penalty for her, her face was crimson in the sun, her blistered palms were suggested, her tongue was white, and her throat was dry, as if the flame To flush it, and no amount of water will be able to soak its trickle and feel its head swollen. It hurts even as it turns its eyes and cannot tolerate even the smell of grilled potatoes placed on the breakfast table.

بأيام الحمل وكان في وسع جيرالد أن يخبرها أنها كانت تعاني الأثر الطبيعي لأولى تجاربها في تعاطي الشراب المسكر ، ولكنه لم يلحظ شيئا لقد كان يجلس على رأس المائدة، مجرد رجل مسن شائب الشعر، بعينين ذاويتين شاردتين مسمرتين على الباب ، وبرأس شامخ قليلا، ينتظر سماع حفيف تنورة إيلين وشم رائحة ليمون حقيبتها

وعندما جلست سكارلت إلى المائدة سمعته يغمغم: سننتظر السيدة أوهارا، لقد تأخرت وعندئذ رفعت رأسا مصدوعا، ونظرت إليه مجفلة غير مصدقة، والتقت عيناها بعيني مامي المتوسلتين، وكانت هذه تقف خلف كرسيه ثم نهضت سكارلت بتثاقل، ويدها على
طفقت تسأل أسئلة فظة جد، وتصدر أوامر نهائية مبرمة، حتى إن بورك رفع حاجبيه حائرا فالسيدة إيلين لم تتكلم يوما مع أي إنسان بمثل هذا الإيجاز المقتضب، حتى ولا عندما كانت تقبض عليهم يسرقون الفراخ والبطيخ وها هي سكارلت تسأل مرة ثانية عن الحقول والجنائن والمواشي، وعيناها تتألقان ببريق حاد لم يره بورك فيهما قبلا أجل يا سيدتى، لقد مات ذلك الحصان هو ذا متمدد هناك حيث ربطته، وقد تدلى أنفه في دلو الماء الذي قلبه بنفسه لا يا سيدتي، لم تمت البقرة، ألم تعرفي بذلك؟ لقد ولدت عجلا في الليلة الماضية، وكان ذلك سبب خوارها

In the days of pregnancy, Gerald could tell her that she was experiencing the natural effect of her first experiences of drinking alcohol, but he did not notice anything. He was sitting at the head of the table, just an old man with gray hair, with two eyes, with sharp, nailed eyes on the door, and with a slightly tall head, waiting to hear The rustle of Eileen's skirt tattooed the scent of lemon her bag When Scarlett sat at the table, I heard him mumbling: We will wait for Mrs. O'Hara. She was late, and then she lifted a cracked head, and looked at him with an unbelievable anonymity, and her eyes met with the eyes of Mossy pleading with her, and this was standing behind his chair, then Scarlett got up with her hand, her hand on She buzzed asking very rude questions, and issued final final orders, so that Burke raised his eyebrows bewildered. Mrs. Elaine never spoke to anyone with such a brief summary, even when she was arresting them stealing chicks and watermelons, and she Scarlett asked again about the fields, gardens and livestock, And her eyes sparkled with a sharp luster that Burke did not see in them before, yes, madam. That horse died. He was stretched there, where she tied it, and his nose was hanging in the bucket of water, which he upset himself No, my lady, the cow did not die, did you not know that? She gave birth to a calf last night, and that was the reason her constant moaning took advantage of your daughter, Percy, a skilled midwife who hung Scarlett with scorn sarcasm.

المستمر استغدو ابنتك برسي قابلة ماهرة علقت سكارلت بتهكم لاذع،
لقد قالت إن خوار البقرة كان بسبب حاجتها إلى الحلب إن برسي لا تريد أن تصبح قابلة أبقار يا آنسة سكارلت أجاب بورك بلباقة، وليس من فائدة
ترجى من التكبر في قبول النعم، فذلك العجل سيعني بقرة تامة وكمية وافرة من القشدة للآنستين، المادة التي قال الطبيب الشمالي إنهما في حاجة إليها حسنا استمر في حديثك، أي حيوانات بقيت لنا؟لا، لا شيء سوى خنزيرة هرمة وخنانيصها، كنت قد سقتها جميعا إلى الهور يوم وصول الشماليين، ولكن الله وحده يعرف كيف نستطيع الحصول عليها الآن، فتلك الخنزيرة شرسة سنحصل عليها فورا، في وسعك أن تنطلق وبرسي حالا وتصيداها فذهل بورك ساخطا سكارلت، تلك مهمة عامل الحقل، ولقد كنت دائما زنجية بيتية
على كل حال، لن أفكر في ذلك الأمر أيضاً حدثت نفسها، فالضرائب ليست من شؤون المرأة بحال من الأحوال، ومن واجب بابا الاهتمام بأمور كهذه ولكن بابا لن أفكر في بابا الآن وليصنع الحلف ما يشاء من أجل ضرائبه إن ما نحتاج إليه الآن هو القوت بورك هل ذهب أحدكم إلى تولف أوكس أو إلى مزرعة آل ماكنتوش ليرى ما إذا كان بقي شيء فيها؟ لا يا سيدة، نحن لم نغادر تارا، وإلا قبض الشماليون علينا سأرسل دلسي إلى مزرعة آل ماكنتوش، لعلها تجد شيئا هناك، وسأذهب أنا إلى تولف أوكس برفقة من أيتها الفتاة؟ وحدي ينبغي بقاء مامي إلى جانب الفتاتين المريضتين، ولن يستطيع السيد جيرالد أطلق بورك صيحة عالية أثارت سخط سكارلت قد يكون هناك شماليون أو زنوج أوغاد في تولف

She said that the cow's cowardess was because of her need for milking that Persie did not want to become a cows midwife, Miss Scarlett answered Burke courteously, and it was of no use. Please be proud of accepting blessings, for that calf will mean a complete cow and an abundant amount of cream for the female, the substance that the northern doctor said they need. Well keep talking, which animals are left to us? To the mates on the day of the arrival of the northerners, but God alone knows how we can get them now, then that pork is fierce, we will get it immediately, you can go forth and put me right now and hunt it. In any case, I will not think about it either. The same happened. Taxes are by no means a woman's affairs. It is the duty of Baba to take care of such matters, but Baba will not think about Baba now and let the Alliance make whatever he wants for his taxes. Has any of you gone to Golf Oaks or to the Macintosh farm to see if there is anything left? No, lady, we have not left Tara, otherwise the northerners will catch us. I will send Delsey to the Macintosh farm, perhaps she will find something there, and I will go to Golf Oaks with whom? Mami should stay alone with the two sick girls, and Mr. Gerald Burke will not be able to shout loudly, arousing the indignation of Scarlett. There may be northerners or Negro villains in Tolf.

أوكس فينبغي ألا تذهب وحدها يكفي يا بورك، أخبر دلسي أن تنطلق فورا واذهب أنت وبرسي واجلبا الخنزيرة وخنانيصها، قالت باقتضاب واستدارت على كعبيها كانت قبعة مامي الصيفية، الباهتة النظيفة، معلقة على المشجب في الشرفة الخلفية، فوضعتها سكارلت على رأسها، وتذكرت، كما لو كانت الذكري من عالم آخر، القبعة ذات الريشة الخضراء المتدلية ، التي جلبها لها ريت من باريس، ثم التقطت سلة سنديان كبيرة ونزلت الدرجات الخلفية ورأسها ينط فوق كل درجة، حتى أحست أن سلسلتها الفقرية تحاول أن تنفذ من أعالي جمجمتها كانت الطريق المنحدرة إلى النهر، تمتد حمراء لافحة بين حقول القطن التي عبث بها فسادا ، ولم يكن هناك أشجار مظللة

ها هي هنا الآن مريضة رثة الثياب يسوقها الجوع للبحث عن الطعام في جنائن جيرانها كان النهر يجري عند أسفل التلة الطويلة الجانب، وما كان أسكن وأنعش هواء الأشجار المتشابكة فوق مياهه وتهالكت سكارلت على الضفة المنخفضة، ونزعت بقايا خفيها وجوربيها ثم دست قدميها الملتهبتين في الماء البارد سيكون من الممتع جدا أن تجلس هنا

طوال النهار بعيدة عن الأعين العاجزة في تارا هنا حيث لا يشق السكون سوى حفيف الأوراق وخرير المياه البطيئة غير أنها عاودت ارتداء جوربيها وحذاءها كارهة، مشت بتعب على الضفة ذات الطحلب الإسفنجي، تحت الأشجار الظليلة وكان الشماليون قد حرقوا الجسر، ولكنها كانت تعرف جسرا خشبيا يستعمله المشاة، عبر نقطة ضيقة من مجرى النهر على بعد مئة باردة جنوبا عبرت هذا الجسر حذرة ثم راحت

Oaks, you shouldn't go alone, Burke. Tell Delsey to go straight away and go with you and Percy and bring the pig and its piglets. She said briefly and turned on her heels. Mami’s summer hat, clean, faded, hung on the hooker on the back porch, so Scarlett put it on her head, and I remembered, as if The remembrance was from another world, the hat with a green feather hanging down, which Rett brought to her from Paris, then she picked up a large cannabis basket and lowered the back steps and her head bounced over every degree, until she felt that her vertebral chain was trying to run from the top of her skull, the way was down the river, Sparkling red stretches between the cotton fields a She was corrupted, and there were no shaded trees Here she is now a sick, threadbare, driven by hunger to search for food in the gardens of her neighbors. The river ran down the long hillside, and I would not live and refresh the air of the tangled trees over its waters. Scarlett worn out on the low bank. It would be very fun to sit here

Throughout the day, far from the helpless eyes of Tara here, where the silence is nothing but a rustle of leaves and the slow water purliness, but she has always worn her socks and her hated shoes. Pedestrians, crossing a narrow point of the riverbed a hundred colds to the south, crossed this bridge cautiously and then went

تدب بقدميها صعودا على سفح التلة ، لتقطع في أشعة الشمس الحارة، نصف الميل الذي يفصلها عن تولف أوكس

هناك كانت تنتصب السنديانات الاثنتا عشرة شامخة كالأبراج كما انتصبت منذ أيام الهنود، ولكنها الآن تنتصب بأوراقها التي تتمتها النيران وأغصانها الملفوحة المحترقة، وضمن دائرتها يتراكم حطام منزل جون ويلكس البقايا المتفحمة لذلك البيت الفخم فيما مضى، الذي كان يتوج التلة بوقار يقوم على أعمدة بيضاء وكانت الحفرة العميقة التي كانت سردابا في السابق والأسس الحجرية المسودة والمدخنتان الضخمتان، كانت جميعها تحدد موقع البيت وكان أحد الأعمدة الطويلة، المحترق نوعا ما، قد هوى عبر المرج، ساحقا شجيرات الياسمين العالية

الساحة واتخذت طريقها في الممر المفضي إلى صف الغرف المبيضة الساكنة في الأطراف وبينما كانت تسير صاحت هالو غير أنها لم تسمع جوابا حتى ولا نباح كلب كان من الجلي أن زنوج آل ويلكس قد فروا أو تبعوا الشماليين، وكانت سكارلت تعرف أن كل زنجي كان يملك رقعة صغيرة من الحديقة، فعندما بلغت الغرف أملت أن تكون هذه الرقع الصغيرة المزروعة قد سلمت من الدمار

وكوفي بحثها غير أنها كانت تعبة جدا بحيث لم تشعر بالسرور عند رؤية اللفت والملفوف الذابلين من جراء العطش الشديد، المنتصبين بعض الشيء رغم ذلك وكذلك رأت نبات الفاصوليا المنتشر والفول مصفرين لكنهما صالحان للأكل وجلست بين الأثلام وراحت تحفر التراب بيدين مرتجفتين، وملأت سلتها ببطء ستنعم تارا بوجبة طعام جيدة هذه الليلة،

Race her feet up the hillside, cutting into the hot sun, half the mile separating it from the golf oaks

There the twelve oaks stood as tall as the constellations as they had erected since the days of the Indians, but now they erect with their leaves that complement the flames and their burning burning branches, and within her circle the wreckage of John Wilkes house accumulates the charred remains of that luxurious house in the past, which was crowned by the hill with reverence based on white columns and was The deep pit that was previously a basement, black stone foundations and two huge chimneys, all determined the location of the house and one of the tall, somewhat burnt columns, plunged across the meadow, crushing the tall jasmine bushes. The courtyard took its way in the corridor leading to the row of bleaching rooms still in the edges and as she walked, she shouted hello, but she did not hear an answer, even when a dog barked. It was evident that the Wilkes niggers had escaped or followed the northerners, and Scarlett knew that every Negro had a small patch. From the garden, when I reached the rooms I hoped that these small cultivated patches had been spared from destruction And her research was very tired, so she did not feel so happy to see the turnip and cabbage faded by intense thirst, somewhat erect though, as well as saw the spread of beans and beans yellowed, but edible, and she sat between the furrows, and she dug the soil with trembling hands, and filled her basket slowly and would smooth Tara With a good meal tonight،

على الرغم من نقص اللحم الذي يسلق مع الخضار ربما أمكن استعمال بعض دهن الخنزير الذي تستعمله دلسي للإنارة، كي يدسم الطعام ينبغي إخبار دلسي أن تستعمل براعم الصنوبر للإنارة في سبيل توفير الدهن للطهي

وعلى مقربة من العتبة الخلفية لإحدى الغرف، وجدت صفة صغيرة من الفجل، وفجأة أحست بالجوع ينهش معدتها إن فجلة حادة الاذعة الطعم هي ما تشتهيه معدتها تماما، وبالكاد تصبرت حتى مسحت التراب بتنورتها عن الفجلة ثم قضمت نصفها وابتلعتها بسرعة كانت فجلة قديمة يابسة حادة الطعم كثيرا بحيث اغرورقت عيناها بالدموع، ولم تكد القطعة المقضومة تبلغ معدتها الفارغة المهتاجة حتى ثارت كوامن هذه واستلقت سكارلت على التراب تتقيأ بعناء وزادت الرائحة الخفيفة المنبعثة من غرف الزنوج لعيان نفسها، واستمرت تتقيأ بصورة مزرية، وهي لا تملك القوة على إيقاف هذا القيء، بينما كانت الغرف والأشجار تدور حولها بسرعة والرفاهية الرتيبة التي زانت هذه الأيام الحالية قد ذهبت ولن تعود وبينما هي تركز السلة الثقيلة على ذراعها، كانت قد حزمت أمرها وقررت مصير حياتها لم تكن هناك عودة إلى الماضي، وكانت تسير إلى الأمام

سوف تجد في أنحاء الجنوب خلال الخمسين سنة القادمة، نساء بعيون ملتاعة، يتطلعن إلى الخلف، إلى الأوقات الفانية، إلى الرجال الموتى، يستحضرن الذكريات المؤلمة من دون جدوى، نساء يتحملن بكبرياء

Although there is a lack of meat that boils with vegetables, it may be possible to use some of the pig fat that Delsey uses for lighting, in order to fat the food. Delsey must be told to use the pine buds for lighting in order to provide the fat for cooking.

And close to the back threshold of one of the rooms, I found a small characteristic of radish, and suddenly she felt hungry, ravaging her stomach. A sharp pungent radish is what her stomach desires, and she barely patience until she wiped the dirt in her skirt from the radish, then gnawed half of it and swallowed it quickly. So that her eyes were filled with tears, and the bitten piece reached its empty, agitated stomach until these latitudes erupted and Scarlett lay on the soil vomiting effortlessly and the slight odor emitted from the Negroes rooms increased to the eyes of herself, and she continued vomiting in a deplorable manner, and she had no power to stop this vomiting, while she was canceling A shelf and the trees revolve around it quickly and the monotonous luxury that these present days have gone and will not come back.

Throughout the south for the next fifty years, you will find women with fascinating eyes looking back, to mortal times, to dead men, invoking painful memories in vain, women bearing pride.

مرير لأنهن يملكن تلك الذكريات، غير أن سكارلت لن تتطلع إلى الوراء أبدا ورنت إلى الحجارة السوداء، وللمرة الأخيرة رأت تولف أوكس ينتصب أمام ناظريها كما كان في يوم مضى، غنيا فخورا، رمزا لجنس وأسلوب حياة ثم انطلقت فوق الطريق إلى تارا، والسلة الثقيلة تحز في جلدها وعض الجوع ثانية معدتها الفارغة وقالت بصوت مرتفع: ليكن الله شهيدي، ليكن الله شهيدي، لن يسحقني الشماليون، سأعيش رغم هذه المحنة، وبعد انكشافها، لن أجوع ثانية لا، ولا أي من رعاياي، حتى لو اضطررت إلى السرقة أو القتل ليكن الله شهيدي، لن أجوع ثانية

في الأيام التي تلت، كان يمكن اعتبار تارا جزيرة كروزو القاحلة، فلقد غدت ساكنة جدا، في عزلة تامة عن بقية الدنيا ورغم أن الدنيا كانت تقع على بعد أميال قليلة وحسب، فإن ألف ميل من العثرات والحواجز يمكن أن يكون قد امتد بين تارا وجونسبورو وفايتفيل ولافجوي، حتى بين تارا والمزرعة المجاورة وبموت

لماذا تحتفظ المعدة بذكرى أطول بقاء من ذكريات العقل؟ لقد كان في وسع سكارلت طرد آلام قلبها الكسير، ولكن لم يكن في وسعها طرد آلام الجوع وفي كل صباح، وبينما هي تضطجع نصف نائمة، وقبل أن تعيد الذاكرة إلى تفكيرها موضوع الحرب والجوع، كانت تتثنى ناعسة متوقعة شم الروائح الشهية تنبعث من لحم الخنزير المشوي والكعك المخبوز وكانت كل صباح تتنشق عميقا جدا لتشم الطعام حقيقة، بحيث كانت توقظ نفسها

Bitter because they have those memories, but Scarlett will never look back and ring to the black stones. For the last time, she saw Tolf Oaks stand up in front of her eyes as it was a day ago, rich and proud, a symbol of sex and lifestyle and then set out over the road to Tara, and the heavy basket gripped In her skin, the hunger bitten her empty stomach again and said loudly: May God be my martyr, God be my martyr, the North will not crush me, I will live in spite of this ordeal, and after I discover it, I will not starve again neither, nor any of my subjects, even if I had to steal or kill, God willing Shahidi, I will not starve again

In the days that followed, Tara would have been considered the arid island of Crusoe. It had become very static, in complete isolation from the rest of the world. Although the world was located only a few miles away, a thousand miles of pitfalls and barriers could have spread between Tara, Jonesboro and Fayetteville And Lavoye, even between Tara and the adjacent farm and dies

Why does the stomach keep a memory that is longer than the memories of the mind? Scarlett was able to drive away the pain of her broken heart, but she was not able to ward off the pain of hunger and every morning, while she lay down half asleep, and before the memory returned to her thinking about the issue of war and hunger, she was bending a drowsy expected smelling delicious smells emitted from roast pork The baked cakes were every morning inhale so deeply that the food really smelled so that it was awakening itself

كان يوجد على مائدة تارا تفاح وبطاطا وفول سوداني وحليب، ولكن لم يكن هناك كمية كافية أبدا حتى من هذا القوت الأساسي، وكانت سكارلت كلما رأت هذه الأصناف، تعود بالذاكرة سريعا إلى الأيام القديمة، إلى وجبات الأيام القديمة، إلى المائدة المضاءة بالشموع، وإلى الطعام الذي كانت رائحته تعبق في الهواء

ما كان أقل اهتمامهم بالقوت في ذلك الوقت ما كان أشدهم تبذيرة كعك، فطائر ذرة، بسكويت، زبدة مائعة، كلها في وجبة واحدة فخذ خنزير على أحد جانبي الطاولة، ودجاجة محمرة على الجانب الآخر، كرنب يسبح في مرقه الوفير في الوعاء وهو يلمع بالدهن الكثير ، مقادير هائلة من القوت في صحاف من الخزف الصيني الطلاء المزهر، يقطين مقلي، بامية مطهية، جزر في صلصة القشدة الكثيفة إلى درجة يمكن معها قطعها، ثم ثلاثة أنواع من الحلوى كي يستطيع كل شخص اختيار ما يشاء: كعك مطلي بطبقة من الشوكولا ، كعك مصنوع بالفانيليا المسحوقة البيضاء، تعلوه قشدة حلوة مخفوقة كانت ذكرى هذه الأطعمة الشهية تستطيع جلب الدموع إلى عينيها، بينما فشل الموت والحرب في إتيان ذلك كان في وسع هذه الذكرى قلب معدتها الدائمة التعذيب، من حالة الفراغ المصحوب بالقرقعة إلى حالة الغثيان، لأن الشهية التي كانت مامي تندب من أجلها دائما ، وكان ويد بصورة خاصة يلازم غرفة ميلاني لقد انتاب الصبي شيء غير عادي، ولكن لم يكن في حوزة سكارلت الوقت الكافي لاكتشاف حقيقة هذا الشيء وركنت إلى قول مامي إن الطفل يعاني من الدود فجعته مزيجا من العشب ولحاء الشجر، مزيجا كانت إيلين تستعمله

Tara had apples, potatoes, peanuts and milk on the table, but there was never enough even of this staple food, and Scarlett whenever he saw these varieties quickly returned to the old days, to the old days meals, to the table lit by candles, and to food It smelled like air

What was less their concern with food at the time was not the most extravagant cakes, corn pancakes, biscuits, fluid butter, all in one meal, thigh pork on one side of the table, and a roasted chicken on the other side, as a cabbage swims in its abundant broth in the bowl and shines a lot of fat In huge quantities of sustenance, in Chinese ceramic newspapers, flowering paint, fried pumpkin, cooked okra, carrots in a dense cream sauce to a degree that they can be cut, then three types of sweets so that everyone can choose whatever he wants: cake coated with a layer of chocolate, cakes Made with white crushed vanilla, topped with sweet whipped cream, the memory of these foods For appetite, she could bring tears to her eyes, while death and war failed to deliver. This memory could stir her enduring stomach torture, from the void accompanied by knocking to the state of nausea, because the appetite that Mami had always been scarring for, and a hand in particular was associated with Melanie's room The boy had an unusual thing, but Scarlett was not in possession of the time to discover the truth of this thing and relied on Mami saying that the child suffers from worms so I gave him a mixture of grass and tree bark, a mixture that Eileen was using

دومل في علاج الزنوج غير أن دواء الديدان هذا جعل الطفل يبدو أكثر شحوبا وكانت سكارلت هذه الأيام لا تكاد تفكر في ويد كشخص، بل كان في نظرها مجرد عبء آخر، فم آخر ليطعم وفيما بعد عندما تنكشف هذه الغمة، ستلعب وإياه، ستقص عليه الأقاصيص، وتعلمه الحروف الهجائية، بينما هي الآن لا تملك الوقت ولا الرغبة في ذلك لقد كانت تزجره في أغلب الأحيان لأنه كان يتعثر دائما بين قدميها، وهي في منتهى الضيق والإعياء

وكان يزعجها أن يجلب تأنيبها السريع له مثل هذا الرعب الشديد العينينة المستديرتين، فقد كان يبدو في غاية البله ساعة يتملكه الرعب ولم تدرك سكارلت أن الصبي الصغير يعيش جنبا إلى جنب مع فزع هائل أكبر من أن يدرك كنهه شاب يافع كان الخوف يعيش مع ويد، الخوف الذي يهز روحه، ويجعله يستيقظ في الليل مولو كان كل صوت غير متوقع، وكل كلمة حادة، يجعلانه يرتعد فزعة، لأن الأصوات والكلمات الحادة، كانت في تفكيره مختلطة بصورة معقدة مع الشماليين الذين كان يخافهم أكثر مما يخاف لسعات برسي

ولم يكن ويد يعرف شيئا غير الحياة الهادئة السعيدة المطمئنة، إلى الوقت الذي بدأ فيه قصف مدافع الحصار، وحتى مع أن أمه لم تكن تعيره إلا القليل من الانتباه، لم يخبر الصبي شيئا إلا الدلال والكلمات الحنونة، إلى أن حلت الليلة التي وثب فيها من نومه ليجد السماء ملتهبة والهواء يصم

Dummel in the treatment of niggers, but this medicine of worms made the child appear more paly and Scarlett these days hardly thought of a hand as a person, but in her eyes was just another burden, another mouth to feed and later when this cloud is revealed, she will play and him, the cages will be cut on him, The alphabet teaches him, while she now has neither the time nor the desire to do so. She was often shriveling it because he always stumbled between her feet, and she was very upset and tired.

And it bothered her that his rapid reprimanding brought him such a horrific eyes in his eyes, as he seemed very distressed at the moment of terror, and Scarlett did not realize that the little boy lived side by side with a tremendous panic that was too big to realize as a young adolescent, fear was living with a hand, fear Who shakes his soul, and makes him wake up at night, Molo. Every unexpected voice, and every sharp word, makes him tremble with dismay, because the sharp voices and words, in his thinking, were intricately mixed with the northerners whom he feared more than he feared Perse stings.

Wade knew nothing other than the quiet, happy and peaceful life until the time when he started bombing the siege cannons, and even though his mother gave him little attention, the boy did not tell anything except the cuddles and the loving words, until the night in which he jumped from his sleep To find the sky burning and the air deaf

الآذان بالانفجارات في تلك الليلة وفي اليوم الذي تلا ، صفعته أمه للمرة الأولى في حياته، وسمع صوتها يرتفع عليه

كفي، كفى يا ويد، أنت لم تقصد أن تهزني، أليس كذلك؟ إنه لا يضايقني يا سكارلت، دعيه يمكث معي دعيني أعتني به، فهذا هو الشيء الوحيد الذي أستطيع عمله إلى أن أشفى، وأنت مرهقة بالعمل من دونه

لا تكوني طفلة يا ميلي قالت سكارلت باقتضاب، فأنت لا تتحسنين كما ينبغي، ولن ينفعك وقوع ويد فوق معدتك اسمع يا ويد، إذا اتفق وألفيتك فوق سرير عمتك مرة ثانية فسأسلخ جلدك كف عن تنشق مخاطك إنك دائم التنشق، حاول أن تكون رجلا صغيرا

فر ويد باكيا ليختبئ تحت البيت، بينما عضت ميلاني شفتها، واغرورقت عيناها بالدموع، أما مامي التي كانت تقف في القاعة، تراقب المشهد، فقد قطبت جبينها وتنفست بصعوبة ولكن لم يكن أحد يعارض سكارلت في هذه الأيام، بل كانوا جميعا يخشون لسانها اللاذع، يخشون الإنسان الجديد الذي يمشي في جسدها كانت سكارلت الآن تتحكم في تارا، وكالآخرين الذين يرفعون فجأة إلى سدة الحكمة، طفت غرائز طبيعتها العاتية إلى السطح ولم يكن ذلك لأنها عديمة الرحمة أصلا، بل لأنها كانت خائفة جدة، غير واثقة بنفسها، فتشددت في حكمها لئلا يكتشف الآخرون عدم كفاءتها ويرفضوا سلطتها، هذا فضلا عن وجود بعض اللذة في الصباح على الآخرين، ومعرفة أنهم خائفون، واكتشفت سكارلت أن هذا التآمر قد أراح أعصابها المرهقة ولم تكن هي تجهل حقيقة تغير شخصيتها، ففي

Ears of the explosions that night and the day after that, his mother slapped him for the first time in his life, and he heard her voice rising on him Enough, enough, Wade, you did not mean to shake me, right? Scarlett does not bother me, let him stay with me, let me take care of him, because this is the only thing I can do until I recover, and you are tired of working without him Don't be a child, Millie, Scarlett said briefly, because you do not improve as it should, and a hand above your stomach will not benefit you. Listen, my hand. If it is agreed and you have rolled up over your aunt’s bed a second time, then I will skin your skin, cease to inhale your mucus, you are always inhale, try to be a little man A hand escaped crying to hide under the house, while Melanie bitten her lip, and her eyes were in tears, while Mami, who was standing in the hall, watching the scene, she polarized her forehead and breathed with difficulty, but no one opposed to Scarlett these days, but they all feared her stinging tongue, they fear The new man walking in her body was Scarlett now controlling Tara, and like others who suddenly raised to the throne of wisdom, the instincts of her high nature floated to the surface and it was not because she was at all merciless, but because she was afraid of a grandmother, not confident in herself, so she tightened in her judgment so that he would not discover Others are incompetent and reject its authority, as well as an atmosphere D some pleasure in the morning on others, and knowing that they are afraid, Scarlett discovered that this conspiracy had relieved her tired nerves and she was

بعض الأحيان، عندما كانت أوامرها المقتضبة تدفع بورك إلى أن يمد شفته السفلى، ومامي إلى أن تدمدم قائلة: بعض الناس يحلقون عالية جدا هذه الأيام كانت تتساءل أين ذهبت أخلاقها الطيبة؟ كل الدماثة، كل اللطف الذي جاهدت إيلين في

وتسرد العمل الذي تتوقع منهما القيام به بعد إبلالهما من المرض، كانتا تنظران إليها كما لو كانت غولا وكان مما لا يخدع إدراكها حقيقة أن عائلتهما لم تعد تملك مئة عبد ليقوموا بالأعمال، وأن سيدة من آل أوهارا يجب عليها القيام بعمل يدوي ولكن يا شقيقتي قالت كارين ووجهها الطفولي العذب ينبئ بالذعر، لا أستطيع تكسير الحطب، فيداي ستتلفان انظري إلى يدي أجابت سكارلت بابتسامة مفزعة وهي تدفع راحتيها المنفطتين المتقرحتين نحو أختها أعتقد أنك مقيتة عندما تتحدثين إلى طفلة، وإلي، بمثل هذا الحديث صاحت سولين، أعتقد أنك تكذبين وتحاولين إفزاعنا حبذا لو أن أمك حية، إذن لما تركتك تتحدثين إلينا بمثل هذا تكسير الحطب، حقا نظرت سولين إلى أختها باشمئزاز واهن وهي متأكدة من أن اسكارلت أعلنت هذه الأمور لتنفذ وحسب لقد كادت سولين تموت بدائها، كما أنها فقدت أمها وعانت من الوحدة والخوف الشيء الكثير، ولذا فإنها كانت تشعر برغبة إلى أن تدلل وترفه، ولكن ها هي سكارلت بدلا من ذلك تنظر كل يوم من مقدمة السرير، تتأمل مدى تحسنها وشقيقتها ببريق جديد مقيت يشع من عينيها الخضراوين المائلتين، ثم تتحدث عن ترتيب الأسرة وتحضير الطعام وحمل دلاء الماء وتكسير الحطب، وتبدو كأنها مسرورة للإعلان عن هذه الأمور القبيحة والحقيقة أن سكارلت كانت تسر بذلك فلقد كانت تنهر الزنوج وتجرح شعور شقيقتيها ليس فقط لأنها في غاية الجزع والإجهاد والتعب

Sometimes, when her terse orders pushed Burke to stretch his lower lip, and Mami to grow up telling, saying: Some people shave too high these days she was wondering where did her good manners go? All gentleness, all kindness that Eileen has struggled in She recounts the work that she expects them to do after being sick of the disease. Her sweet childish face predicts panic, I cannot break the wood, and my hands will be destroyed. Look at my hands. Scarlett replied with a horrific smile, as she pushed her blistered, blistered palms towards her sister. I think you are abhorrent when you talk to a child. Your mother is alive, then She never let you talk to us with such broken wood, Sullen really looked at her sister with disgust and a weak and she was sure that Escarlet announced these things to be implemented, and she only came close to dying, and she lost her mother and suffered from loneliness and fear a lot, and so she felt a desire to She pampers and entertainers, but here she is Scarlett instead looking every day from the front of the bed, contemplating the improvement of her and her sister with a new, abhorrent luster radiating from her loping green eyes, then she talks about arranging the family and preparing food and carrying buckets Water and cracking firewood, and it seems like she is pleased to announce these ugly things. The truth is that Scarlett was pleased with that.

بحيث لا يسعها فعل أي شيء آخر، بل لأن ذلك كان يساعدها الانحدار، الأرض ذات التراب الأحمر المتلألئ، التراب الجميل المصطبغ بلون الدم، التراب الحقيقي اللون، التراب الآجري، القرمزي، الذي ينبت بصورة عجيبة للغاية، الشجيرات الخضراء، ترصعها الأزهار النجمية البيضاء كان حبها لهذه الأرض جزء منها لم يتغير، بينما كانت جميع الأجزاء الأخرى في تغير مستمر ليس في كل الدنيا أرض كهذه الأرض

وعندما كانت سكارلت تنظر إلى تارا كانت تدرك جزئية لماذا تخاض الحروب لقد أخطا ريت عندما قال إن الرجال يخوضون الحرب من أجل المال لا إنهم يقاتلون من أجل المزارع الشاسعة التي حفر المحراث أثلامها برفق، من أجل المراعي الخضراء بأعشابها القصيرة المرعية، من أجل الأنهار البطيئة الصفراء والبيوت البيضاء المعتدلة الهواء القائمة وسط أشجار الماغنوليا هذه فقط الأشياء التي تستحق القتال في سبيلها، الأرض الحمراء التي هي ملكهم وستكون ملك أبنائهم، الأرض الحمراء التي ستحمل القطن من أجل أبنائهم وأبناء أبنائهم

كانت فدادين تارا المداسة الممتهنة هي كل ما بقي لها، بعد أن ذهبت إيلين وآشلي، بعد أن شاخ جيرالد بفعل الصدمة، وبعد أن اختفى المال والزنوج والأمان والمركز الاجتماعي في الليلة السالفة وتذكرت، كما لو كانت تتذكر شيئا من عالم آخر، تذكرت حديثا مع أبيها عن الأرض، وعجبت كيف أمكن أن تكون في ذلك الوقت صغيرة جدة، جاهلة جدة، بحيث لم تدرك الذي عناه والدها عندما قال إن الأرض هي الشيء الوحيد في هذه الحياة الذي يستحق القتال من أجله

So that she could not do anything else, but because that was helped by the slope, the earth with sparkling red earth, the beautiful soil dyed in blood, the true color in the soil, the clayey crimson, which grows very amazingly, the green bushes, studded with white stellar flowers was Her love for this land is a part of her that has not changed, while all the other parts are in constant change

When Scarlett was looking at Tara, she was partially aware of why wars were fought. He had mistaken Rett when he said that men are fighting war for money, not that they are fighting for vast farms that the plow gently gouged, for green pastures with their short, grassy grasses, for slow, yellow rivers. The white airy houses in the midst of magnolia trees are just those things that are worth fighting for, the red land that is theirs and will be the property of their children, the red land that will carry the cotton for their children and their children's children.

The Tadada acres in question were all that was left for her, after Eileen and Ashley had gone, after Gerald had grown old in shock, and after the money, negroes, safety, and social status of the previous night had disappeared and she remembered, as if she remembered something from another world, she remembered newly with her father Off the land, and I was amazed at how it was possible at that time that she was a young grandmother, ignorant of Jeddah, so that she did not realize what her father meant when he said that the earth is the only thing in this life that is worth fighting for

لأنها الشيء الوحيد الذي يدوم في الدنيا وبالنسبة إلى كل إنسان يملك نقطة دم إيرلندي، تكون الأرض التي يعيش عليها كان قد مضى على سكارلت أسبوعان منذ عودتها من أتلانتا عندما بدأت القرحة الكبرى في قدمها تتقيح وتتورم حتى أضحى من المستحيل عليها ارتداء حذائها ، أو إتيان شيء أكثر من التنقل قريبا على كعبها وانتابها اليأس عندما نظرت إلى القرحة الملتهبة في إبهام قدمها هب أنها تأكلت كما كانت تتأكل جراح الجنود، وقدر لها أن تموت بعيدا عن طبيب؟ إنها لا ترغب في مغادرة الحياة رغم كونها مرة كما هي الآن، فمن سيعتني بتارا إذا هي قضت؟ كانت قد أملت أول وصولها إلى البيت أن روح جيرالد القديمة ستنتعش فيستلم قيادة الأمور، ولكن ذلك الأمل غاض بعيد هذين الأسبوعين وأدركت سكارلت أنها الآن تحمل مسؤولية تارا وكل من في تارا بين يديها العديمتي التجربة، سواء أشاءت ذلك أم أبت، ذلك لأن جيرالد ما زال جالسا صامتا كرجل في حلم، يجلس بهدوء بالغ غائبا عن تارا بصورة مريعة وكان يرد، كجواب على التماساتها من أجل النصح، بهذه العبارة الوحيدة : افعلي ما تعتقدين أنه الأفضل يا ابنتي أو يرد بعبارة أسوأ : تشاوري مع أمك يا ابنتي لن يتحسن أبدا، وأدركت سكارلت هذه الحقيقة الآن، وتقبلتها من دون تأثر إنه سيظل إلى حين موته، دائما في انتظار إيلين دائما مصغيا إلى قدومها لقد كان في بلاد غامضة مجهولة حيث الزمن

وكانت سكارلت قد سحبت كرسية واطئة إلى قرب نافذة مخدعها المفتوحة، وجلست تنظر إلى الخارج، إلى الطريق الأمامي وإلى مرجة

Because it is the only thing that lasts in the world and for every person who has an Irish blood point, the land on which Scarlett lives has been two weeks since she returned from Atlanta when the great sore in her foot began to fester and swell until it became impossible for her to wear her shoes, or to come up with something More than moving around on her heels and despair when she looked at the burning sore in the thumb of her foot, endowed that she ate as the soldiers' wounds were eating, and was destined to die away from a doctor? She does not want to leave life despite being once as it is now, so who will take care of Tara if she is dead? She had hoped the first time she got home that Gerald's old spirit would thrive and take command, but that hope was overlooked two weeks later and Scarlett realized that she now bears the responsibility of Tara and everyone in Tara in her hands without experience, whether she likes it or not, because Gerald is still Sitting silent as a man in a dream, he sat quietly, absent from Tara in a terrible way and was responding, as an answer to her petitions for advice, with this one phrase: Do what you think is better for my daughter or respond with a worse phrase: Consult with your mother, my daughter will never improve, and I realize Scarlet this fact now, and embrace it without being affected that he will remain in the neighborhood His death, always waiting for Ellen always listening to her arrival I was in a mysterious country where an unknown time

Scarlet pulled a low chair near the window of her open hall, and sat looking outside, to the front road and to the lawn

المرعي الأخضر الخالي خلف الطريق كانت تجلس وقد رفعت تنورتها فوق ركبتيها، ووضعت ذقنها على ذراعيها المتكئتين على حافة النافذة وعلى الأرض بجانبها كان دلو من ماء البئر، تغطس فيه قدمها المنفطة بين الفينة والأخرى، وهي تجعد وجهها بإحساس الألم اللاذع

وضغطت ذقنها فوق ذراعها، والغيظ ينهشها أكان لا بد لهذا الإصبع من أن يتقيح، في هذا الوقت بالذات الذي هي فيه بحاجة قصوى إلى قدمها إن أولئك الأغبياء لن يقبضوا على الخنزيرة، لقد استغرقوا أسبوعا كاملا في القبض على الخنانيص، واحدة واحدة ، والآن، وبعد أسبوعين، ما زالت الخنزيرة حرة طليقة لقد كانت سكارلت تعرف أنها لو كانت موجودة في الهور معهم، لاستطاعت ثني ثوبها حتى ركبتيها، وأخذت الحبل وربطت الخنزيرة قبل أن يكون في وسعك التلفظ باسم جاك روبنسون

ولكن حتى بعد أن يقبض على الخنزيرة إذا قبض عليها ماذا سيحدث؟ ثم ماذا، بعد أن تلتهم هي وخنانيصها ستستمر الحياة ، وكذلك الشهيات كان الشتاء يقترب ولن يبقى طعام، حتى ولا البقايا الزهيدة من خضار حدائق الجيران ينبغي إذن تجفيف الفاصوليا والذرة واللحم والأرز و و آه، وأصناف أخرى كثيرة جدا ذرة وبذور قطن للبذار في الربيع القادم، وملابس جديدة أيضا من أين سيأتي كل ذلك، وكيف ستدفع الثمن

كانت قد فتشت في السر جيوب جيرالد وحافظة نقوده، وكل ما وجدته كان رزمة من سندات الحلف، وثلاثة آلاف دولار على شكل فواتير

The empty green pasture behind the road was sitting with her skirt lifted over her knees, and her chin was placed on her arms reclining at the edge of the window and on the floor next to it was a bucket of well water, dipping in it the foot blown from time to time, and she wrinkled her face with a sense of stinging pain

She pressed her chin over her arm, and anger ransoms her, whether this finger must fester, at this very time when she is in urgent need of her foot that these idiots will not catch the sow, they took a whole week to catch the piglets, one by one, and now, and after Two weeks, the sow was still free. She knew that had she been in the marsh with them, she would have been able to bend her dress to her knees, took the rope and tied the sow before he could pronounce Jack Robinson.

But even after he gets caught, if he gets caught, what will happen? Then what, after she and her carpets devour, life will continue, and so are the appetizers. Winter was approaching and there would be no food, even not the small residues of the neighbors ’vegetable. So the beans, corn, meat, rice, and, uh, should be drained, and so many other varieties of corn and cotton seeds for sowing next spring. , And new clothes also where all of that will come from, and how you will pay the price

She had secretly searched Gerald's pockets and his wallet, and all she found was a bundle of NATO bonds, and three thousand dollars in bills.

حلفية، وكان ذلك يكفي تقريبا لشراء وجبة دسمة واحدة لهم جميعا فكرت بتهكم، بعد أن أصبحت عملة الحلف الآن لا تساى شيئا

غير أن الحوافر بطؤ وقعها بطريقة غريبة مثيرة، حتى أضحى وقع خطى تسير على مهل أخذت تسمع صرير اصطدامها بالحصى إنه وقع حصان فمن يكون القادم؟ أبناء تارلتون أبناء فونتين؟ وتطلعت إلى أعلى بسرعة، وإذا به فارس شمالي

واندست خلف الستار بحركة آلية ورنت إليه مذهولة، خلال طيات القماش القائمة كانت فزعة جدة بحيث إن النفس خرج على شكل تنهدة من رئتيها كان الشمالي يجلس مسترخيا على سرج حصانه رجل بدين خشن المظهر، بلحية سوداء غير مشذبة تتهادى فوق معطفه الأزرق غير المزرر وكانت عيناه صغيرتين متقاربتين تخزران في وهج الشمس وتعاينان المنزل بسكينة، من تحت مقدم قبعته الزرقاء الضيقة وعندما ترجل متباطئا، وألقى زمام فرسه فوق عمود المربط، عاد نفس سكارلت إليها بصورة مفاجئة مؤلمة، كما يعود على أثر تلقي ضربة في البطن شمالي، شمالي ومسدس طويل على جنبه؛ وهي وحيدة في البيت مع ثلاث فتيات مريضات والأطفال

وعندما سار متمهلا في الممشى ويده على قراب مسدسه، وعيناه الصغيرتان الشبيهتان بحبتي سبحة تتطلعان يمنة ويسرة، انتسب أمام مخيلتها شريط من الصور المختلطة :قصص كانت العمة بيتي قد همست لها بها عن هجمات على نساء ليس هناك من يحميهن، رقاب قطعت، وبيوت أحرقت على رؤوس نساء مائتات، وأطفال ذبحوا بحراب البنادق

Allied, and that was almost enough to buy one fatty meal for them all. I thought ironically, now that the alliance's currency has become nothing.

However, the hooves were slow and struck by a strange, dramatic way, until it became a slow pace. I started to hear the creaks of its collision with gravel. It occurred a horse, so who will be next? The children of Tarleton, Fontaine's sons? And looked up quickly, and if it has a northern knight And she faded behind the curtain with an automatic movement and rang amazed at him, during the folds of the existing fabric was a scarecrow, so that the breath came out in the form of a sigh of her lungs. Two women close in the glow of the sun and looking at the house with a knife, from beneath the front of his narrow blue cap and when he got off sluggishly, and threw his reins over the pillar column, the same Scarlett suddenly returned to it painfully, as he returned after the impact of a blow in the north, north, and a long pistol on his side; She is alone at home with three boys Patients and children

When he walked slowly in the corridor with his hand near the pistol, and his two little eyes similar to two rosaries looking forward and left, he joined in front of her imagination a tape of mixed pictures: stories that Aunt Betty had whispered to her about attacks on women who had no one to protect them, necks severed, and houses burned on The heads of the hundreds of women, and children were slaughtered with bayonets

لأنهم بكوا كل الأموال التي تصعب رؤيتها والتي تكمن في نفسها مرتبطا باسم شمالي كان رجعها الأول ناجم عن الخوف ورغبتها في أن تختبئ في المرحاض، أن تزحف تحت السرير، أن تهبط الدرج الخلفي بسرعة البرق وتجري زاعقة إلى الهور أن تلجأ إلى أي طريقة للتخلص

بلاضجيج، ركضت إلى القاعة العليا ثم هبطت السلم وثبتت نفسها على الدرابزين متمسكة به بيد واحدة حاملة المسدس باليد الأخرى قريبة من فخذها وضمن طيات تنورتها

من هناك؟صاح صوت أخن فوقفت على منتصف السلم والدم يتخبط في أذنيها بصوت عال جدا، بحيث لم تستطع سماع الشمالي إلا بصعوبة، قفي وإلا أطلقت النار ارتفع الصوت ثانية

وقف الفارس في باب غرفة الطعام، ساكنا متوتر الأعصاب، مسدسه في يده، وفي يده الأخرى علبة خياطة إيلين الصغيرة المصنوعة من خشب الورد، التي كانت تحوي كستبانا ذهبيا ومقصا ذا مقبض ذهبي وقطعة من السنباذج على شكل ثمر البلوط محطة الرأس بالذهب

وأحست سكارلت بساقيها تبردان حتى الركبتين، ولكن الغضب ألهب وجهها، رأت علبة خياطة إيلين بين يديه وشاءت أن تصرخ ضعها من يدك ضعها من يدك القذرة ولكن الكلمات لم تسعفها ، وكل ما استطاعته هو التحديق فيه من على الدرابزين ومراقبة وجهه يتغير من حالة توتر عنيف إلى ابتسامة نصفها ازدراء ونصفها استعطاف إذن يوجد إنسان في البيت قال معيدا مسدسه إلى قرابه ماشيا في القاعة إلى أن وقف تحتها مباشرة، وحدك فقط أيتها السيدة الصغيرة؟

Because they wept all the hard-to-see money that lay in itself associated with a northern name whose first return was caused by fear and its desire to hide in the toilet, to crawl under the bed, to land the back stairs at lightning speed and to make a storm to the mole to resort to any method of disposal

Noisily, she ran to the upper hall and then landed the ladder and fixed herself on the handrails holding on to it with one hand holding the pistol with the other hand close to her thigh and within the folds of her skirt

Ahn's voice shouted, stood in the middle of the ladder, and the blood flopped in her ears very loudly, so that she could only hear the northern one with difficulty.

The knight stood at the door of the dining room, sitting nervously tense, with his pistol in his hand, and in the other hand a small box of Eileen sewing made of rose wood, which contained a golden chestnut, scissors with a golden handle and a piece of oak fruit in the shape of oak fruit head station in gold

Scarlett sensed her legs were cold until the knees, but the anger flared her face, she saw Eileen sewing box in his hands and she wanted to shout. A smile, half of which is contempt and half is sympathy. Then there is a person in the house who said, putting his gun back to his relatives, walking in the hall until he stood right under it, only you, little lady؟

وبسرعة البرق، دفعت سلاحها فوق الدرابزين وصوبته إلى الوجه المجفل الملتحي، وحتى قبل أن يتمكن من البحث في حزامه، ضغطت الزناد وتهادى جسدها بفعل رد المسدس الخلفي بينما ملا دوي الانفجار أذنيها، ولسع الدخان الحاد الرائحة منخريها أما الرجل فقد هوى إلى الخلف وارتطم بالأرض وتدحرج إلى غرفة الطعام بعنف وهز قطع الأثاث، وانفلتت العلبة من يديه، وانتشرت محتوياتها حوله الزمن وحقيقة الموقف وبينما هي ترفع بصرها رأت ميلاني في أعلى السلم، ترتدي الجلباب الممزق فقط، الجلباب الذي تستعمله كثوب للنوم، وذراعها الضعيفة مثقلة بسيف تشارلز وقابلت عيناها عيني سكارلت في صمت كان في وجهها الرقيق وهج من الكبرياء المتجهم، وفي ابتسامتها العذبة رضي وفرح صارم، يعادل الاضطراب الناري الذي كان يضطرم في صدر سكارلت كيف لا، كيف لا، إنها مثلي، إنها تفهم شعوري، فكرت سكارلت في هنيهة الصمت الطويلة، لو كان الأمر معها لفعلت نفس ما فعلت وبرجفة حادة تطلعت إلى الفتاة النحيلة المترنحة التي لم تشعر سكارلت يوما نحوها بغير شعور البغض والازدراء غير أنها الآن، أحست بشعور من الإعجاب والرفق يجيش في صدرها ويقف في وجه شعور الكراهية لزوجة آشلي ورأت في ومضة من الصفاء الذي لا يشوبه شيء من العواطف الصغيرة، رأت أن تحت صوت ميلاني الناعم وتحت عينيها الشبيهتين بعيون الحمام، يكمن نصل رفيع براق من فولاذ

At lightning speed, she pushed her weapon over the handrails and pointed it to the bearded, spooky face, and even before he could search in his belt, she pressed the trigger and guided her body due to the response of the back pistol while the explosion thundered her ears, and the sharp smoke smelled her nostrils. As for the man, he fell backwards and hit the ground and rolled He went to the dining room violently, shook the furniture, and the box escaped from his hands, and its contents spread around him Time and the truth of the situation while she was raising her eyesight, she saw Melanie at the top of the ladder, wearing only torn robes, the robes that she used as a sleeper, and her weak arm burdened with a sword of Charles and her eyes met Scarlett's eyes in a silence in her face that was fluffy and a glow of sullen pride, and in her sweet smile, contented and joyful The equivalent of the fiery turmoil that was burning in the chest of Scarlett, how not, how not, she is like me, she understands my feelings, so Scarlett thought of the long silence of silence, if the matter was with her, I would have done the same as she did and with a sharp shiver I looked at the slender, staggering girl who never felt Scarlett Toward it without feeling unpleasant hatred and contempt Now that she felt a feeling of admiration and gentleness simmering in her chest and standing in the face of a feeling of hatred for Ashley's wife and she saw in a flash of serenity that is not tainted by little emotions, she saw that under the voice of a soft melanie and under her eyes similar to the eyes of the pigeons, lies a

لا يكسر، وأحست أيضا أن هناك أعلاما وأبواقا من الشجاعة تهتز في دم ميلاني الهادئ سكارلت سكارلت صاح صوتا سولين وكارين الضعيفان المذعوران، المنبعثان من وراء باب غرفتهما المغلق، بينما ارتفع صوت ويد عمتي عمتي وعلى عجل وضعت ميلاني أصبعها على فمها، وحطت السيف على أعلى درجة من السلم، ثم اتخذت طريقها بعناء في القاعة العليا، وفتحت باب غرفة المريضتين لا تخافا أيتها الدجاجتان علا صوتها مرحة مثيرة، لقد كانت شقيقتكما الكبرى تحاول إزالة الصدأ من مسدس تشارلز فانطلق وأرعبها رعبا هائلا اسمع يا ويد هاملتون، لقد أطلقت ماما مسدس والدك العزيز، وعندما تكبر، ستدعك تطلقه ليس في وسعك سحب هرة، سأجره وحدي قالت سكارلت بصرامة، ارجعي إلى السرير، ستقتلين نفسك، ولا تحاولي أن تساعديني، وإلا حملتك إلى سريرك بنفسي فانفرج وجه ميلاني الشاحب بابتسامة عتب مكدرة، أنت عزيزة جدا يا سكارلت قالت ذلك وجرت شفتيها بلطف على وجنة سكارلت وقبل أن تفيق هذه من دهشتها ، تابعت ميلاني القول: إذا كان في وسعك جره خارجة، فسأمسح الدم قبل أن تبلغ الجماعة البيت يا سكارلت ماذا؟

هل تعتقدين أنه سيكون من العار تفتيش جيوبه؟ فقد نجد معه شيئا للأكل لا أعتقد ذلك قالت سكارلت متضايقة لأنها لم تفكر في هذا

الأمر هي نفسها، خذي مزادته وسأبحث أنا في جيوبه وانحنت بنفور فوق الرجل الميت، وفكت الأزرار الباقية في معطفه، وشرعت بتفتيش جيوبه واحدا تلو

It does not break, and I also felt that there were flags and trumpets of courage shaking in the blood of my quiet Melanie Scarlett Scarlett shouted Sullen and Karen’s weak, terrified voices, emitted from behind the door of their closed room, while the voice of my aunt’s aunt’s hand rose and hurriedly put Melanie her finger on her mouth, and put the sword on top A degree of stairs, then she made her way effortlessly in the upper hall, and opened the door of the patient's room Do not be afraid, two hens, with an exciting fun. Your older sister was trying to remove the rust from the Charles pistol, and he set off and terrified them with tremendous horror. Listen, hands of Hamilton, Mama fired the pistol of your dear father, and when you grow up, she will let you launch him. You cannot pull a puss, I will pull him alone. Strictly, go back to bed, you will kill yourself, and don't try to help me, otherwise I carry you to your bed by myself So Melanie's pale face with a grumpy smile blew, you are so dear, Scarlett said that, and her lips gently dragged onto the scarlet's paradise, and before she woke up to her amazement, Melanie continued to say: If you can drag him out, I will wipe the blood before the congregation reaches home, Scarlett, what؟ Do you think it would be a shame to search his pockets? We might find something to eat with him, I don't think so. Scarlett said she was upset because she didn't think about it The same thing, take his auction and I will search I in his pockets and bowed with an eagerness over the dead man, and loosened the remaining buttons in his coat, and I began to search his

الآخر يا الله العزيزهمست ساحبة محفظة منتفخة ملفوفة بخرقة، ميلاني ميلي، أعتقد أنها ملأى بالنقودلم تقل ميلاني شيئا، غير أنها جلست على الأرض فجأة، وأسندت ظهرها إلى الحائط انظري ما فيها، قالت وهي ترتعش، إني أشعر بقليل من الإعياء مزقت سكارلت الخرقة، وفتحت الطيات الجلدية بيدين مرتجفتين انظري ميلي فقط انظري نظرت ميلاني واتسعت عيناها لقد رأت رزمة من السندات لص همست ميلاني مرتدة عن الجثة الهامدة سكارلت لا بد أنه سرق كل طبعاً قالت سكارلت، ولقد قدم هنا الآن آملا أن يسرق منا أشياء أخرى إني مسرورة لأنك قتلته قالت ميلاني وعيناها الناعمتان تقدحان، والآن أسرعي يا عزيزتي وأخرجيه من هنا فانحنت سكارلت وأمسكت بالرجل الميت من حذائه وشدته ما أثقله وما أضعفها هكذا أحست فجأة ما العمل إن لم تستطع تحريكه؟ واستدارت بحيث أضحت الجثة خلفها وأمسكت بحذائه الثقيل تحت ذراعها وقذفت بجسدها إلى الأمام، فتحركت الجثة ثم

جرت ثانية، لكن قدمها المتقرحة التي نسيت في هذه الجلبة، المتها الآن إيلاما رهيبة جعلها تصر بأسنانها وتنقل ثقل جسدها إلى كعبها والعرق يتصبب من جبينها بسبب الشد والإجهاد، جرته عبر القاعة، يتبعها خط من الدم الأحمر إذا ما نزف عبر الساحة، فلن يسعنا إخفاء الأثر قالت وهي تلهث، أعطيني جلبابك يا ميلاني، فسألفه حول رأسه فتخضب وجه ميلاني الأبيض باللون القرمزي لا تكوني حمقاء، لن أنظر إليك قالت سكارلت، لو كنت أرتدي

The other one, dear God, I whispered a bulging wallet wrapped in a rag, Melanie Mili, I think it is full of money. Two million did not say anything, but she suddenly sat on the floor, and she laid her back on the wall. Look what is in it, she said while trembling, I feel a little fatigue tore the scar of rag, and opened Leather folds with trembled hands, look just Millie, look Melanie looked and widened her eyes. She saw a bundle of bonds A thief whispered Melanie from the dead corpse Scarlett must have stolen every character Scarlett said, and he came here now hoping that he would steal other things that I am glad you killed him Melanie said Her soft eyes are blazing, and now Sraei my dear and Okhreign from here Vanhnt and Sکarlt grabbed the dead man from his shoes and severity of what Othaglh and weakened so suddenly felt the work that could not Thrيکh? She turned so that the body was put behind her and grabbed his heavy shoes under her arm and threw her body forward, so the body moved and then

She ran again, but her ulcerated foot, which she forgot in this scabs, is now a terrible pain that made her insist with her teeth and transmits the weight of her body to her heel and sweat poured from her forehead due to stretching and stress, dragged him across the hall, followed by a streak of red blood if he bled across the square, then we could not hide The effect said, panting, give me your clothes, Melanie, so I wrapped it around his head and melanched the face of Melanie white in crimson color, do not be stupid, I will not look at you. Scarlett said, if I was wearing

تنورة أو سروالا لاستعملته وجلست ميلاني القرفصاء مقابل الحائط، وخلعت الدثار الكتاني البالي من فوق رأسها، ثم دفعته إلى سكارلت دون أن تنبس بكلمة، ساترة جسدها بذراعيها بقدر ما تستطيع شكرا لله، إني لست حيية مثلها فكرت سكارلت، إذ أحست، وهي تلف القماش الرث حول الوجه المهشم، بنوبة الضيق التي انتابت ميلاني قبل أن تشاهدها بعينيها لم يستوضح أحد عن المكان الذي أتى منه الحصان، فقد كان من الجلي أنه شارد من المعركة الأخيرة ولقد سروا كثيرا بالحصول عليه أما الشمالي فقد قبع في الحفرة الضحلة التي حفرتها سكارلت له، تحت عريشة الكرم الصفراء وكانت الأعمدة الخشبية التي تحمل عروق الكرمة الغليظة قد تلفت، فأجهزت سكارلت عليها في تلك الليلة بسكين المطبخ إلى أن سقطت على الأرض فغطت كتلة الأغصان المتشابكة القبر تغطية تامة وكان وضع أعمدة جديدة محل المهترئة أحد الإصلاحات التي لم تشر إليها سكارلت، ولو عرف الزنوج سبب ذلك لاحتفظوا بصمتهم

ولم يرتفع شبح من ذلك القبر ليلازم سكارلت في الليالي الطوال، التي كانت تضطجع خلالها مستيقظة وهي مرهقة جدة بحيث لا تستطيع النوم ولم يجتح ذاكرتها كذلك أي إحساس بالرعب أو بتقريع الضمير ولقد استغربت سبب ذلك، إذ تعلم أنها لم تكن في وسعها الإقدام على ذلك العمل قبل شهر من هذا التاريخ فقط تصور السيدة هاملتون، الفتية الجميلة، بغمازتها وقرطيها الرنانين، وبأساليبها البسيطة العاجزة، تصورها تهشم وجه رجل وتحيله إلى عجينة ثم تدفنه في حفرة حُفرت

I used a skirt or pants to use it, and Melanie squatted against the wall. Around the shattered face, with the melancholy fit that Melanie experienced before seeing it with her eyes, no one had clarified where the horse came from, for it was evident that he strayed from the last battle and they had a great pleasure in obtaining it. The yellow pergola pergola was the wooden pillars T-bearing veins of the vine large intestine has been damaged, Vojhzat Sکarlt them that night with a kitchen knife that fell to the ground covering a mass of branches interlocking tomb fully cover the development of new columns replace the worn-out one reforms that did not refer to Scarlett, even knew the Negro reason to have kept their silence A ghost did not rise from that grave to accompany Scarlett during the long nights, during which she was lying awake while she was exhausting grandmother so that she could not sleep and her memory was not invaded by any feeling of horror or bashing the conscience, and she was surprised by the reason, as she knew that she was unable to do that work. Just a month before that date, Mrs. Hamilton, a beautiful boy, was photographed with her resonant dimple and earring, and with her simple and helpless methods, she smashed a man's face and turned it into a paste, and then buried it in a pit .

على عجل وابتسمت سكارلت ووجهها متجهم قليلا ، وهي تفكر في الخبل الذي يمكن أن تسببه فكرة كهذه لأولئك الذين يعرفونها لن أفكر في هذا بعد اليوم قررت في نفسها، لقد مضى وقضي أمره، وكنت سأعتبر حمقاء غبية لو لم أقتله أحسب أحسب أن لا بد أني تغيرت قليلا يعشن دون من يحميهن، غير أن وجوههن لم تكن تفصح عما إذا كن خائفات أم لا وفكرت سكارلت في أن ذلك قد يكون عائدة إلى كون سالي والآنسة الشابة تخافان كثيرة العجوز جراندما الضعيفة ضعف الخزف القصم، ولكن التي لا تلين، بحيث كانتا لا تجرؤان على المصارحة بما كان يساورهما من المخاوف ولقد كانت سكارلت نفسها تخشى السيدة العجوز، لأن لها عينين حادتين ولسانا أحد، ولقد ذاقت سكارلت لذع الثلاثة فيما مضى

وعلى الرغم من عدم وجود قربي الدم، وعلى الرغم من فارق السن الكبير، كانت هناك قرابة في الروح والتجربة تربط هؤلاء النسوة معا لقد كن ثلاثتهن يرتدين ثياب الحداد والمصبوغة محلية، وكت جميعة خائرات القوى، حزينات جزعات، تعبات تعاسة لا تتجهم ولا تتذمر ولكنها مع ذلك تطل من خلف بسماتهن وعباراتهن الترحيبية ، تعاسة ناجمة عن هروب زنوجهن وصيرورة نقودهن العديمة القيمة

ما أغرب أن تكونوا في تارا طوال هذه المدة دون أن ندري تدخلت الآنسة الفتية في الحديث، آه، كم ألوم نفسي لأني لم أركب إلى هنالك وأستطلع الأمر ولكن كان يوجد الكثير من الأعمال لدينا، بعد أن ذهب معظم الزنوج، بحيث لم يسعني مغادرة المكان ومع ذلك فقد كان يجب

Quickly, Scarlett smiled and her face was a little sullen, thinking about the dementia that an idea like this could cause for those who know her. I will not think about this after today. She decided for herself. He went away and spent his affairs. They live without those who protect them, but their faces did not disclose whether they were afraid or not and Scarlett thought that this might be due to the fact that Sally and the young lady are afraid of the old woman, the old grandma, who is weak, and the weakness of the porous poison, but they do not dare to be frankly. Concerned about their concerns, Scarlett herself was afraid of the old lady, because L These are sharp eyes and one's tongue, and I tasted Scarlett's ting of the three in the past

Although there is no blood relative, and despite the age difference, there was a relationship in spirit and experience that bind these women together. The three of them wore mourning and dyed clothes locally. From behind, their smiles and welcoming expressions appear, misery caused by the escape of their Negroes and the futility of their worthless money.

It is not strange for you to be in Tara throughout this period without knowing the young lady interfered in the conversation, oh, how much I blame myself for not having been there and exploring the matter but there was a lot of work we have, after most of the Negroes went, so that I could not leave the place with It should have been

علي تدبير الوقت الكافي للذهاب إن موقفي لم يكن وفية للجيرة، غير أننا بالطبع كنا نعتقد أن الشماليين أحرقوا تارا كما فعلوا بتولف أوكس ومنزل ماكنتوش، وأن أهلك ذهبوا إلى ميكون، ولم نحلم أبدا بأنك كنت في البيت يا سكارلت

بالطبع كيف كان يمكننا معرفة ذلك في الوقت الذي رأينا فيه عبيد السيد أوهار يمرون من هنا وهم جاحظو العيون من شدة الفزع، وأخبرونا أن الشماليين سيحرقون تارا قاطعت جراندما واستطعنا أن ندرك بدأت سالى إني أنبئها بهذا، أرجوك قالت السيدة المسنة باقتضاب، وقالو إن الشماليين معسكرون في جميع أنحاء تارا وإن أهلك عازمون على الذهاب إلى ميكون وفي تلك الليلة شاهدنا وهج النار ينبعث من ناحية تارا، ودام الوهج ساعات أربع، أفزع خلالها زنوجنا الأغبياء إلى حد كبير حتى إنهم هربوا جميعا ما الذي احترق؟ كل أقطاننا ما قيمته مئة وخمسون ألف دولار قالت سكارلت بمرارة اشكري الله على أنه لم يكن منزلكم قالت جراندما متكئة بذقنها على عصاها، إن في وسعكم دائما إنتاج المزيد من القطن، ولكن ليس في وسعكم بناء البيت وفي هذه المناسبة، هل كنتم قد بدأتم بقطف القطن؟ لا قالت سكارلت، إن معظمه قد تلف الآن إني لا أتصور أن ما سلم من التلف ينتج أكثر من ثلاث بالات، وهو موجود في حقل وهنا أسرعت سكارلت، في سبيل تغيير الموضوع، إلى الاستفسار وماذا عن آل تارلتون وآل كالفرت؟ هل احترقوا؟ هل لجاوا إلى ميكون؟ لم يصل الشماليون إلى آل تارلتون،

I have to manage the time to go if my position was not faithful to the neighborhood, but of course we believed that the northerners burned Tara as they did with Golf Oaks and the Macintosh house, and that your family went to Mekon, and we never dreamed that you were at home, Scarlet .Of course, how could we know that when we saw the slaves of Mr. O'Hare pass through from here and they were keeping their eyes out of intense panic, and they told us that the northerners would burn Tara boycotted the Grandma and we were able to realize that Sally began to tell her about this, please the old lady said briefly, and said that the northerners are camped All over Tara and if your family are determined to go to Mekun and that night we watched the glow of fire emanating from Tara's side, and the glow lasted for four hours, during which the stupid Negroes panicked to a great extent until they all escaped. What was burned? All our cotton is worth a hundred and fifty thousand dollars. Scarlett said bitterly, thank God that it was not your home. Grandma said leaning on her chin on her cane, that you can always produce more cotton, but you cannot build the house and on this occasion, did you start picking cotton? ? No, Scarlett said, most of it is now damaged. I do not imagine that the damage from peace results in more than three bales, and it is in a field. Here, Scarlett, in order to change the subject, rushed to the inquiry. What about the Tarleton and the Calvert? Are they burned? Did they take refuge in Makoon? The northerners did not reach the Tarleton family, they are far from the

فهم بعيدون عن الطريق الرئيس شأننا نحن، ولكنهم بلغوا منزل آل كالفرت وسرقوا كل مخزونهم وطيورهم، وفر معهم جميع الزنوج بدأت سالي، ولكن جراندما قاطعتها قائلة ها لقد وعدوا جميع العاهرات السوداوات بفساتين حريرية وأقراط ذهبية هذا ما فعلوه ولقد قالت كاثلين كالفرت إن بعض الجنود انطلقوا حاملين الزنجيات الغبيات على السروج خلفهم حسنا، إن كل ما سيجنينه سيكون أطفالا صفر اللون، ولا أستطيع القول إن الدم الشمالي سيحسن الأصل ماما فونتين لا، لا تذهلي يا جين، فكلنا متزوجات، أليس كذلك؟ والله يعلم أننا قد رأينا أطفالا خلاسيين قبل الآن لماذا لم يحرقوا منزل آل كالفرت؟

لقد نجا البيت بواسطة لهجة السيدة كالفرت الثانية، ولهجة ذلك الناظر الشمالي هيلتون الذي يعمل عندهم» قالت السيدة العجوز التي كانت تشير دائما إلى المربية السابقة السيدة كالفرت الثانية» رغم أن السيدة كالفرت الأولى كانت قد ماتت منذ عشرين سنة نحن مؤيديون أوفياء للاتحاد قالت السيدة العجوز مقلدة السيدة كالفرت جاعلة الكلمات تخن عبر أنفها الطويل الرفيع، بابا أخبرني بذلك إنه استطاع إقناعهم بعدم إحراق البيت، لأن سولين وكارين كانتا مريضتين بالتيفوئيد، بحيث لم يكن نقلهما مستطاعا هذه أول مرة أسمع فيها أن شماليا يقوم بعمل نبيل قالت جراندما، وكأنها آسفة لسماع شيء حسن عن الغزاة، وكيف حالة الفتاتين الآن؟ إنهما أحسن من قبل، أحسن بكثير شفيتا تقريبا ولكنهما لا تزالا ضعيفتين أجابت سكارلت، ثم أسرعت، وقد رأت السؤال الذي تخشاه يحوم على شفتي السيدة العجوز،

They are far from the main road, just as we are, but they reached the Calvert's home and stole all their stocks and their birds, and all the Negroes fled with them. Sally began, but Grandma interrupted her saying, Here they promised all the black prostitutes with silk dresses and golden earrings. This is what they did. Kathleen Calvert said that some soldiers set out Carry stupid Negroes on the saddles behind them well, all that will reap them will be zero-color children, and I cannot say that northern blood will improve the origin Mama Fontaine No, do not amaze, Jen, we are all married, right? And God knows that we have seen maternal children before now, why did they not burn the Calvert home؟ The house survived by the tone of Mrs. Calvert II, and the tone of that northern headmistress Hilton who works with them »The old lady who used to refer to the former nanny, Mrs. Calvert II, said,“ Although Mrs. Calvert First had died twenty years ago, we are loyal supporters of the Union. ”The old lady said Imitating Mrs. Calvert, making words betray her long, thin nose, Baba told me that he could persuade them not to burn down the house, because Solin and Karen were ill with typhoid, so that it was not possible to transport them this was the first time I had heard that a norther was doing a noble job Grandma said, as if sorry for the poison Know something good about the invaders, and how are the two girls now? They are better than before, much better, they recovered almost, but they are still weak, she answered Scarlett, and then she rushed, and she saw the question that the old lady

تبحث عن موضوع آخر للحديث هل لي أن أعلم إن كنتن ستقرضننا شيئا نأكله لقد سلبنا الشماليون كل شيء، كما يفعل سرب الجراد، ولكن إن كنتن تفتقرن إلى الغذاء فأخبرني بصراحة أرسلي بورك مع عربة، وسنبعث لك بنصف ما عندنا من الأرز والدقيق واللحم وبعض الدجاج قالت السيدة العجوز ملقية على سكارلت نظرة حادة فجائية إن ذلك كثيرا جدا في الحقيقة إنيولا كلمة، لا أريد أن أسمعها في شيء يكون الجيران؟ أنت لطيفة جدا بحيث إني لا أستطيع ولكن ينبغي أن أذهب الآن، فسيكون الأهل في البيت قلقين علي نهضت جراندما فجأة، وأخذت سكارلت من ذراعها قائلة: أبقيا أنتما هنا، ثم اتجهت وإياها نحو الشرفة الخلفية وأردفت :عندي حديث خاص سأقوله لهذه البنية ساعديني على نزول الدرجات يا سكارلت

السيدة العجوز لأنها لم تبد من التأثر ما كان سيدفع سكارلت إلى البكاء نعم قالت باكتئاب، لقد فقد عقله إنه يتصرف تصرف الشدة، وأحيانا يبدو كأنه لا يستطيع تذكر أن أمي ميتة آه أيتها السيدة، إنه أكثر مما أستطيع احتماله أن أراه يجلس في وقت معين، ينتظر قدومها، ويصبر أيضا وهو الذي اعتاد ألا يصبر أكثر من طفل بيد أن أسوأ من هذا كله، حالته عندما يتذكر أنها قضت فبين الفينة والأخرى، وبعد أن يكون قد جلس صامتا وأذنه منتصبة لسماعها، يثب فجأة ويخرج منفعلا من البيت متجها إلى مدفنها، ثم يعود مجرجرا قدميه، والدموع تغمر وجهه، ويردد القول التالي مرة بعد مرة، حتى إني أكاد أصرخ: كيتي سكارلت، لقد ماتت

Looking for another topic to talk, may I know if you are going to loan us something to eat? We have plundered everything, as do the locust swarms, but if you lack food, tell me frankly, send the bork with a cart, and we will send you half of our rice, flour, meat, and some chicken. The old lady lying on Scarlett suddenly, a sharp look. That is very, very much, in fact, a word. I do not want to hear it about something that is a neighbor? You are so kind that I cannot, but I must go now. The family at home will be worried about Grandma suddenly getting up, and she took a scarlet from her arm saying: Keep you both here, then go to her toward the back porch and I added: I have a special conversation that I will say to this structure Scores, Scarlett The old lady, because she was not affected, would not have caused Scarlett to cry. Yes, she said with depression. He lost his mind that he is behaving in distress, and sometimes it seems that he cannot remember that my mother is dead. He waits for her to come, and he is also patient and he who used to not be patient more than a child, but worse than all this, his condition when he remembers that she had spent time and time, and after he had sat silently and his ears erected to hear it, he suddenly jumped and moved out of the house heading to her burial, then He slows back his feet, tears in his face, and repeats the next saying over and over again, until I almost stop I scream: Kitty Scarlet, she is dead

السيدة أوهارا لقد ماتت أمك وأحس تماما كما لو أني أسمع العبارة للمرة الأولى وأحيانا، وفي ساعة متأخرة من الليل أسمعه يناديها فأغادر سريري وأذهب إليه وأخبره أنها في حي الزنوج مع عبد مريض، فيثور لأنها دائما تتعب نفسها في تمريض الناس، وحينذاك تصعب إعادته إلى السرير إنه كالطفل آه، أتمنى لو كان الدكتور فونتين هنا إني أعرف أن في وسعه عمل شيء من أجل بابا كما أن ميلاني في حاجة إلى طبيب أيضا، فهي لم تتحسن كما ينبغي بعد أن وضعت طفلها ميلاني طفل؟ وهي معك؟ نعم ماذا تفعل ميلاني معك؟ لماذا هي ليست في ميكون مع عمتها وأقربائها؟ لم أعتقد يوما أنك تميلين إليها كثيرا يا آنسة على الرغم من أنها شقيقة تشارلز والآن أخبريني كل ما في الأمر إنها قصة طويلة يا سيدة ألا تريدين العودة إلى داخل البيت للجلوس؟ في وسعي الوقوف قالت جراندما باقتضاب، وإذا أنت رويت

أفهم ذلك جيدا، إذ عندما كنت في مثل سنك، شهدت ثورة الوادي، التي حدثت بعد مذبحة قلعة ممس تماما أجل قالت ذلك بصوت عميق عميق، في مثل عمرك تماما فقد حدث ذلك منذ نيف وخمسين سنة واستطعت الدخول بين الشجيرات والاختباء، وتمددت هناك، ورأيت بيتنا يحترق، والهنود يسلخون جلود رؤوس إخوتي وأخواتي ولم يسعني إلا التمدد هناك والدعاء أن لا يفضح ضوء اللهيب مخبئي ثم جروا أمي إلى الخارج، وقتلوها على بعد عشرين قدما تقريبا من المكان الذي كنت مستلقية فيه، وسلخوا جلدة رأسها كذلك وتكررت عودة الهنود فرادى

Mrs. O'Hara your mother is dead and I feel exactly as if I hear the phrase for the first time and sometimes, and late at night I hear him calling her and I leave my bed and go to him and tell him that she is in the Negro neighborhood with a sick servant, and it erupts because she always gets tired herself in nursing people, and at that time it is difficult to get him back to bed It's like a child Oh, I wish Dr. Fontaine was here. I know he can do something for Baba. Melanie needs a doctor too. She didn’t get better after she put her baby Melanie into a baby? And she is with you? Yes, what does Melanie do with you? Why isn't she in Mecon with her aunt and relatives? I never thought you leaned a lot to her, Miss, even though she is Charles' sister. Now tell me everything. It's a long story, lady. Don't you want to go back inside the house to sit? I can stand, Grandma said briefly, and if you are watered I understand that well, because when I was your age, I witnessed the valley revolution, which occurred after the massacre of the Castle of Mems completely. Yes, she said it with a deep deep voice, at your age just as it happened ٥٠ years ago and I managed to enter between the bushes and hide, and I stretched there, and I saw Our house is on fire, and the Indians skinned the skins of the heads of my brothers and sisters and I could not help but lay there and pray that the light of the flame would not expose my hideout and then drag my mother out, and killed her about twenty feet from the place I was lying in, and skinned the skin of her head as well and repeated the return of the Indians individually

إليها، وكل منهم يغز حربته في جمجمتها ولقد كنت محظية أمي، واستلقيت هناك ورأيت المشهد بأكمله وفي الصباح انطلقت نحو أقرب مستعمرة، وكانت على بعد ثلاثين ميلا، فقضيت ثلاثة أيام حتى بلغتها عبر الأهوار والهنود، وفيما بعد، اعتقدوا أني سأفقد عقلي وفي ذلك المكان، قابلت الدكتور فونتين الذي اعتنى بي لقد حدث ذلك منذ خمسين سنة كما قلت، ومن ذلك الحين لم أخف شيئا أو إنسانا لأني كنت قد بلوت أسوأ ما يمكن أن يحدث لي ولقد أوقعني عدم الخوف ذلك في عديد من المشاكل وكلفني كثيرا من السعادة لقد أراد الله للنساء أن يكن مخلوقات هيابة جبانة، ولذلك يوجد شيء غير طبيعي في المرأة التي لا تخاف سكارلت، احتفظي دائما بشيء لتخافيه تماما كما تحتفظين بشيء لتحبيه وتلاشى صوتها ووقفت صامتة، وعيناها تنظران إلى الماضي، إلى ما قبل نصف قرن، إلى اليوم الذي كانت فيه خائفة وتحركت سكارلت وقد نفد صبرها لقد اعتقدت أن جراندما ستفهم، ولربما تدلها على بعض الوسائل لحل مشاكلها ولكنها كجميع المسنين، أغرقت في الحديث عن الأمور التي حدثت قبل أن يولد أي إنسان قائلين إنها كانت ستفعل الشيء ذاته معهم لو هم أصيبوا، وإن في وسعها سدادهم من المحاصيل، عندما تعود تارا إلى الإنتاج في السنة التالية أضحت سكارلت الآن تملك طعاما لأفراد بيتها، وتملك حصانة ونقودا ومصاغا أخذت من الشمالي الشارد، صار أشد ما تحتاج إليه الآن هو الكساء الجديد كانت تعرف أن من المخاطرة إرسال بورك جنوبا لشراء

To her, and each of them invades his war in her skull, and she was my mother's concubine, and I lay there and saw the entire scene and in the morning I set out towards the nearest colony, and it was thirty miles away, and I spent three days until I reached it through the marshes and Indians, and later, they thought that I would lose my mind and that place I met Dr. Fontaine, who took care of me. It happened ٥٠ years ago as I said, and since then I have not hidden anything or a person because I had blotted out the worst that could happen to me, and that lack of fear has put me in many problems and cost me a lot of happiness. God wanted Women have cowardly prestige creatures, so there is something unnatural in women That Scarlett is not afraid, always keep something to fear just as you keep something to love and her voice has disappeared and stood silent, and her eyes look to the past, until half a century ago, to the day when she was afraid and Scarlett moved and she has run out of patience. I thought that Grandma would understand, and perhaps show her to Some means of solving its problems, but like all elderly people, are overwhelmed to talk about the things that happened before anyone was born Saying that she would have done the same thing with them if they had been injured, and that if they could pay them off crops, when Tara returns to production the following year, Scarlett now owns food for the members of her house, and she has immunity, money, and jewelry taken from the stray North, now what she needs most is The new clothing knew that it was too risky

الثياب، حيث يمكن أن يسلب الحصان سواء من قبل الشماليين أو الجنوبيين، غير أنها على الأقل كانت تملك النقود التي تستطيع بها شراء الثياب، وتملك حصانة وعربة من أجل الرحلة، وقد يستطيع بورك القيام بالرحلة دون أن يقبض عليه أجل لقد انقضى الأسوأ

كانت سكارلت عندما تستيقظ كل صباح تشكر الله على السماء الشاحبة الزرقة وعلى الشمس الدافئة، لأن كل يوم من هذا الطقس الجيد، كان يؤخر الوقت الذي لا مناص منه والذي سيكون فيه الرهط في حاجة إلى الملابس الشتوية، كما أن كل يوم دافئ يمر كان يلازمه قطن أكثر وأكثر من سابقه يتكوم عالية في غرف الزنوج الفارغة، المكان الوحيد الذي بقي للتخزين في المزرعة ويبدو أن حقول المزرعة كانت تحوي قطنا أكثر مما خمنت هي وبورك، فقد يبلغ الانتاج أربع بالات، وسرعان ما ستمتلئ الغرف ولم تكن سكارلت قد قررت قطاف شيء من القطن بنفسها، حتى بعد سماع ملاحظة جراندما فونتين اللاذعة لقد كان مما لا يمكن التفكير فيه، أن يكون عليها هي، إحدى سيدات آل أوهارا وسيدة تارا الآن، العمل في الحقل، فإن ذلك يضعها في نفس مستوى السيدة سلاتري ذات الشعر المجعد، وابنتها إيمي لقد قررت أن يكون من واجب الزنوج القيام بعمل الحقل، بينما تعتني هي وشقيقتاها الناقهتان

فسأصفعك علنا، صاحت سكارلت، لقد كانت ماما تشتغل بجد أكثر من أي زنجي في هذا المكان وأنت تعرفين ذلك أيتها الآنسة لا، لم تكن تشتغل على الأقل ليس في الحقل، وليس في وسعك تشغيلي سأخبر بابا

The clothes, whereby the horse could be taken away by both northerners and southerners, but at least she had the money with which to buy the clothes, possessed immunity and a cart for the journey, and Burke might be able to make the journey without being caught yes the worst has passed

Scarlett was when she woke up every morning thanking God for the pale blue sky and the warm sun, because every day of this good weather was delaying the inevitable time in which the rahat would need winter clothes, just as every warm day that passes was accompanied by cotton More and more than its predecessor is high in empty nigger rooms, the only place left for storage on the farm and it appears that the farm fields contained more cotton than she and Burk guessed, production has reached four bales, and soon the rooms will be filled and Scarlett had not decided to pick something of cotton By herself, even after hearing the grumpy Grandma Fontaine note it was M. What is unthinkable is that she, one of the women of the Uehara family and Mrs. Tara now, must work in the field, because that puts her at the same level as Mrs. Slattery with curly hair, and her daughter Amy has decided that it is the duty of the Negroes to do the work of the field, while she takes care She and her two sister sisters

I'll slap you publicly, Scarlett shouted, Mama was working harder than any Negro in this place and you know that, Miss. No, she wasn't working at least not in the field, and you can't operate me. I'll tell Baba

عنك، فهو لن يجبرني على الشغل إياك أن تقدمي على إزعاج بابا بأي من مشاكلنا صاحت سكارلت حائرة بين السخط على شقيقتها وبين الخوف على أبيها أنا أساعدك يا أختاه تدخلت كارين بسذاجة، سأشتغل عن سولين وعن نفسي أيضا إنها لم تنته بعد وينبغي ألا تخرج في الشمس فأجابت سكارلت مقرة بجميلها أشكرك يا حلوتي ولكنها نظرت مكتظة إلى سولين لم تعد كارين التي كانت دائما بيضاء موردة الوجه كأزهار البستان التي نشرتها ريح الربيع، لم تعد متوردة الوجه، بيد أنها ما زالت تحمل في وجهها العذب المفكر صفة شبيهة بصفات الزهور، فقد كانت صامتة مبهورة قليلا، منذ استعادت وعيها واكتشفت أن إيلين لفظت روحها وأن سكارلت أصبحت فظة وأن الدنيا تبدلت وأن نظام العهد الجديد هو العمل الدائم الذي لا يتوقف ولم يكن في طبيعة كارين الرقيقة القدرة على تكييف نفسها مع هذا التطور، ولم تستطع ببساطة فهم الذي حدث ولذا راحت تتجول في تارا كمن يسير في نومه تفعل تماما ما تؤمر بفعله كانت تبدو كما هي نحيلة، ولكنها كانت ذات إرادة قوية، مطيعة مفضالة، وعندما لم تكن منهمكة في تنفيذ أوامر سكارلت، كانت سبحتها دائما في يديها، وشفتاها تتحركان في الصلاة الأمها ولبرنت تارلتون ولم يخطر في بال سكارلت

أجلها ولن أنسى صنيعه إني هندية جزئية، والهنود لا ينسون من أحسن إليهم إني آسفة لتصرف برسي، فهي عديمة الفائدة تماما، ويظهر أنها زنجية مئة في المئة كأبيها لقد كان أبوها في منتهى الطيش

About you, because he will not force me to work. Do not disturb Baba with any of our problems. She shouted Scarlett, confused between the discontent of her sister and the fear of her father. I help you, sister. Carine naively interfered. I will work for Solin and myself. She is not finished yet. Scarlet replied with her beautiful thank you, sweetheart, but she looked crowded with Solen, Karen, who was always white with a face like the flowers of the garden published by the wind of spring, was no longer rosy in her face, but she still had in her sweet, thoughtful face similar to the characteristics of flowers, she was silent A little dazzled, since she regained consciousness and discovered that I. She softened her soul, that Scarlett had become rude, that the world had changed, and that the New Testament system is the permanent work that does not stop and was not in the delicate nature of Karen. Exactly what she was ordered to do seemed like she was slender, but she had a strong will, obedient, and preferred, and when she was not involved in carrying out Scarlett's orders, she always praised her in her hands, and her lips moved in her mother's prayer and Burnt Tarleton did not occur to Scarlett

Yes, and I will not forget his work, I am partial Indian, and the Indians do not forget those who are best to them. I am sorry for Perse’s behavior, it is completely useless, and it appears that she is a Negro ١٠٠ percent like her father. Her father was extremely reckless.

على الرغم من فشل سكارلت في الحصول على عون الآخرين من أجل قطاف القطن، وعلى الرغم مما أصابها من ضني بسبب قيامها بالمهمة بنفسها، فقد ارتفعت معنوياتها والقطن يأخذ طريقه ببطء إلى غرف الزنوج، إذ كان هناك شيء في هذا القطن يطمئنها ويقوي عزمها لقد ارتقت تارا إلى الثروة عن طريق القطن، تماما كما ارتقى الجنوب كله، ولقد كانت سكارلت جنوبية إلى درجة تجعلها تؤمن بأن تارا والجنوب سيرتقيان ثانية عن طريق الحقول الحمراء

طبعا، لم يكن هذا القطن الذي جمعته مقدارا كبيرا، ولكنه كان شيئا له قيمته إذ سيتيح لها الظفر بقليل من عملة الحلف، وسيساعدها هذا القليل على توفير أوراق النقد والذهب المدخرين في حافظة الشمالي إلى أن يحين الوقت اللازم لصرفهما وستحاول في الربيع التالي أن تجعل حكومة الحلف تعيد إليها السام وزنوج الحقل الآخرين الذين جندتهم، وإذا لم تطلق الحكومة سراحهم، فستستغل نقود الشمالي لاستئجار عمال حقول من الجيران ستزرع في الربيع القادم، ستزرع الكثير ورفعت ظهرها المتعب وأرسلت نظرها فوق حقول الخريف البنية اللون، ورأت نباتات السنة التالية، تنتصب قوية خضراء، فدان إثر فدان

الربيع القادم قد تنتهي الحرب وتعود الأوقات الطيبة في الربيع القادم وسواء ربح الحلف أم خسر، ستكون الأيام أفضل من هذه أي شيء سيكون أفضل من خطر الغارات الدائم من كلا الجيشين عندما تنتهي الحرب، سيكون في وسع المزرعة أن توفر معيشة شريفة اه عند ظهر

Despite Scarlett's failure to obtain the help of others for the harvest of cotton, and despite her affliction due to the task she undertook, her spirits rose and the cotton slowly takes his way into the Negro chambers, as there was something in this cotton that reassured her and strengthened her resolve. To wealth through cotton, just as the whole of the South ascended, and Scarlett was so southern that she believed that Tara and the South would rise again through the red fields Of course, this cotton that I collected was not a large amount, but it was something of value, as it would allow her to nail a little of the alliance's currency, and this little would help her to save the banknotes and gold saved in the Northern Portfolio until the time needed to spend them and try in the following spring to make a government The Alliance returns to it the poison and the negro of the other field that I recruited, and if the government does not release them, it will take advantage of the northern money to hire workers from the neighbors fields that will be planted next spring, it will plant a lot and raise its tired back and send its gaze over the brown autumn fields, and saw the plants of the following year, erect green strong , Acre After an acre

The next spring the war may end and the good times will return in the next spring and whether the alliance won or lost. The days will be better than these. Anything will be better than the permanent threat of raids from both armies. When the war ends, the farm will be able to provide an honorable living uh at noon

من أظهار منتصف نوفمبر، كان آل أوهارا يجلسون مجتمعين حول مائدة الغداء يأكلون بقية الحلوى التي ابتدعتها مامي من دقيق الذرة والتوت، وحلتها بنبات السورجوم وكان الهواء يحمل لذعة باردة، اللذعة الباردة الأولى لهذه السنة، وفرك بورك، الذي كان يقف وراء كرسي سكارلت، يديه فرحا ثم استوضح :أليس هذا هو أوان ذبح الخنازير يا آنسة سكارلت؟ في وسعك تذوق تلك المقانق منذ الآن، أليس كذلك؟، قالت سكارلت مبتسمة، على كل حال في وسعي أنا تذوق لحم الخنزير الطازج، وإذا احتفظ الطقس بحالته أيام قليلة أخرى، فسوف وهنا قاطعتها ميلاني، وملعقتها على شفتيها، قائلة : أصغي يا عزيزتي هناك شخص قادم شخص يصرخ قال بورك مضطربا وحمل هواء الخريف الجاف صوت حوافر خيل، تدق الأرض سريعة كطرقات قلب مذعور، وحمل الهواء أيضا صوت امرأة تصيح بأعلى صوتها المذعورتين وعادت بها الذكري في لحظة خاطفة إلى أهوال ليلتها الأخيرة في أتلانتا، إلى البيوت المدمرة المنتشرة في الريف، إلى كل قصص الاغتصاب والعذاب والتقتيل، ورأت ثانية الجندي الشمالي يقف في القاعة وفي يده علبة خياطة إيلين وفكرت :سوف أموت الآن هنا، لقد ظننت أننا انتهينا من كل هذا، سوف أموت، لا يسعني احتمال أي مصيبة أخرى ثم وقعت عيناها على الحصان مسرجا مربوطا ينتظر بورك ليركبه في مهمة إلى مزرعة آل تارلتون حصانها حصانها الوحيد سيأخذه الشماليون ويأخذون البقرة والعجل أيضا، والخنزيرة وخنانيصها آه ، كم ساعة متعبة استغرقت عملية القبض على تلك الخنزيرة وصغارها الخفاف الحركة وسيأخذون

From the mid-November show, the Uhara family was sitting together around the lunch table eating the rest of the sweets that Mami had created from cornmeal and berries, and sweetened it with sorghum and the air was carrying a cold bite, the first cold bite of this year, and rubbing Burke, who was standing behind the Scarlet chair, his hands Farah then clarified: Isn't this the time to slaughter pigs, Miss Scarlett? You can taste those sausages from now on, right ?, she said, Smiling Scarlett, in any case I could taste fresh pork, and if the weather kept his condition for a few more days, then here Melanie interrupted her, and her spoon on her lips, saying: Listen, dear there Someone coming, someone screaming, Burke said disturbed, and carried the dry autumn air, the sound of hooves, the earth knocked as fast as the paths of a frightened heart. , To all the stories of rape, torture and slaughter, and she saw again To the northern soldier standing in the hall with Eileen sewing box in his hand and I thought: I will die now here, I thought we have finished all this, I will die, I can not afford any other misfortune and then her eyes fell on the horse a tied saddle waiting for Burke to ride on a mission to the Tarleton farm Her horse, her only horse, will be taken by the northerners, and they will also take the cow and the calf, and the pig and its piglets. Oh, how tiring hours it took to catch that pig and its young pumice, and they will take

الديك والدجاجات الرابضة فوق البيض والبط الذي أعطاها إياه آل فونتين، والتفاح والبطاطا الحلوة التي في صندوق المؤونة، والدقيق والأرز والحمص، والنقود التي في حافظة الشمالي سيأخذون كل شيء، وسيتركونهم ليموتوا جوعا لا، لن يأخذوها صاحت بصوت مرتفع، والتفت الجميع نحوها ووجوههم مجفلة، وقد خشوا أن يكون قد أصاب عقلها سوء من جراء النبأ، لا، لن أجوع لن يأخذوها ما هي يا سكارلت؟ ما هي؟ الحصان البقرة الخنازير؛ لن يأخذوها لن أدعهم يأخذونها والتفتت بسرعة إلى الزنوج الأربعة، الذين ازدحموا في البوابة ، يظلل وجوههم السوداء لون رمادي غريب، وقالت على عجل :

الهور أي هور؟ هور النهر أيها الأغبياء خذوا الخنازير إلى الهور، جميعكم، امى كانت يدها على عجرة السرج، وكانت تستعد للرحيل، ولكن سكارلت صاحت بها :تابعي المسير تابعي المسير خذي البقرة وسأعتني أنا بولدك إني أقول لك تابعي المسير هل تعتقدين أني سأدعهم ينالون ابن آشلي بسوء؟ تابعي المسير وتطلعت ميلاني إلى الوراء بوجه يائس، ولكنها ضربت الحصان بقدميها، وانطلقت في الممشى نحو المرعى، بعد أن بعثرت الحصباء تحتها وهجست سكارلت :لم أكن أتوقع أبدا أن أرى ميلاني هاملتون تهمز حصانا بساقيها، ثم جرت إلى داخل البيت وويد في أعقابها ينشج محاولا إمساك تنورتها المتطايرة وبينما هي تصعد الدرجات ثلاثا ثلاثا، رأت سولين وكارين وسلال السنديان على أذرعهما، تركضان باتجاه غرفة المؤونة، كما رأت بورك يشد ذراع جيرالد بلا رفق، يجره نحو الشرفة الخلفية، بينما جيرالد يغمغم

Rooster and chickens lying over eggs and ducks that the Fontaine family gave it to him, apples and sweet potatoes in the pantry box, flour, rice, chickpeas, and the money in the northern portfolio will take everything, and they will leave them to die of hunger, no, they will not take them, shouting loudly, and everyone turned towards them and their faces shrieked, They feared that her mind would have been badly affected by the news, no, I would not go hungry and would not take it. What Scarlett? what is it? The pig cow horse; they will not take it. I will not let them take it and quickly turn to the four Negroes, who are crowded at the gate, their black faces shade a strange gray color, and she hastily said:Hoar any hoar? The river maid, idiots! Take the pigs to the marsh, all of you. My mother was on the bare of the saddle, and she was preparing to leave, but Scarlett shouted to her: Follow the path, follow the march, take the cow, and I will take care of you. Follow the path and Melanie looked back hopelessly, but she struck the horse with its feet, and set out on the walkway towards the pasture, after scattering the grit beneath it and frightened Scarlett: I never expected to see Melanie Hamilton whispering a horse with her legs, then she ran into the house and wandered in its wake trying to grow Holding her flying skirt as she ascended the steps three by three, she saw Sullen, Karen and the oak baskets on their arms, running towards the pantry, as she saw Burke tightening Gerald's arm without gentleness, dragging him toward the back porch, while Gerald mumbled

متذمرا ويحاول الإفلات منه كصبي صغير وسمعت صوت مامي المجلجل، صادرة من الساحة الخلفية أنت يا برسي، انزلي تحت البيت وناوليني الخنانيص إنك تعرفين تمام المعرفة أني سمينة جدة، لا أستطيع الزحف عبر هذا الممر دلسي، تعالي هنا واجعلي هذه البنية العديمة الجدوى ولقد اعتقد أن حفظ الخنازير تحت البيت خطة سليمة جدا، بحيث لن يستطيع أحد سرقتها هجست سكارلت وهي تركض إلى غرفتها،كيف ها لماذا لم تبنى لها حظيرة في الهور؟وفتحت أعلى جارور في خزانتها بعنف، وبحثت بين الثياب إلى أن أضحت حافظة الشمالي في يدها وبسرعة، تناولت الخاتم الثمين ذا الفص الواحد والقرطين الماسيين من حيث كانت تخبئهما في علبة وعلى عجل ، جمعت من مخبئها الأساور والدبوس والرسم الصغير والكأس التي وجدتها مع الشمالي القتيل، ولكن أين ستخبئها؟ كان الوضع مربكا، فهي تحمل بو الصغير في إحدى ذراعيها، وتحمل المحفظة والحلي في الأخرى وهرعت لتضع الرضيع على السرير ولكن الطفل شرع في العويل عندما غادر ذراعها، وإذاك خطرت لها فكرة سارة، أي مخبأ يكون أفضل من قماط الطفل؟ وبسرعة، قلبته على وجهه ، ورفعت ثوبه ودفعت الحافظة في القماط، فزاد عويله حدة بفعل ذلك، ولكنها بسرعة أحكمت وضع الخرقة المثلثة حول ساقيه الملبطتين الآن فكرت متنفسة نفسا عميقا، الآن إلى الهوروثني الرعب ركبتيها ما أشد سكون البيت ما أدعى صمته إلى الفزع هل ذهب الجميع

Grumbling and trying to escape from him as a young boy and I heard the voice of Mami the revered, issued from the back yard, O Persie, go under the house and hand me the piglets. You know full well that I am fat grandmother, I cannot crawl through this passage delsy, come here and make this useless structure and I think that Keeping pigs under the house is a very sound plan, so that no one can steal it. She is obsessed with Scarlett running to her room, how is that why she did not build a hangar for her in the marsh? The one-lobe precious ring and diamond earrings m Where they were Takbihma in a box and hastily collected from Mbiha bracelets and small pin, drawing, and the cup which I found with the northern dead, but where Stbiha? The situation was confusing, as she bore the little pooh in one of her arms, carried the wallet and jewelry in the other and rushed to put the baby on the bed but the child began wailing when he left her arm, and if you came up with a pleasant idea, which cache is better than the baby swaddle? And quickly, I turned him on his face, and he lifted his garment and pushed the holster in the swaddle, and his wails increased sharpening by doing so, but quickly tightened the position of the triangular rag around his feet, which were now tied, I thought, breathing a deep breath. everybody

وتركوها؟ ألم ينتظرها صوت خفيف، وعندما استدارت بسرعة، رأت ابنها المنسي يجلس القرفصاء بجانب الدرابزين، وعيناه متسعتان من الرعب وحاول الصبي أن يبكي، ولكن بلعومه تحرك بصمت وحسب انهض يا ويد هاملتون أمرته بسرعة، انهض وسر على قدميك، فإن أمك لا تستطيع حملك الآن

فجرى نحوها كحيوان صغير مذعور، وقبض على تنورتها الواسعة، دافنا رأسه فيها، واستطاعت أن تحس بيديه وهما تتلمسان وبهذا القرار، زاولها بعض الخوف، ولم يبق فقط سوى إحساس متصلب في صدرها، كما لو أن كل الأمل والخوف قد تجمدا وبينما هي تقف هناك، سمعت من ناحية الممشى الواسع، صوت أقدام خيل عديدة، جلجلة حديد أعنة، وقعقعة سيوف في أغمادها، وصوتا أجش يصيح آمرا ترجلوا فانحنت بسرعة نحو الصبي الذي بجانبها، وقالت بصوت ملح ولكنه رقيق على غير عادته :اتركني، ويد، حبيبي هيا انزل السلم جريا واقطع الساحة الخلفية إلى الهور، ستكون مامي والعمة ميلي في انتظارك، اركض بسرعة يا عزيزي ولا تخف وتطلع الصبي إلى أعلى، يدفعه التغير في لهجة أمه، وارتاعت سكارلت من النظرة التي انتابت عينيه إذ بدا بها كأرنب صغير في الفخ يا مريم العذراء ابتهلت، لا تدعيه يتشنج من الخوف لا، ليس أمام الشماليين، ينبغي ألا يعرفوا أننا خائفون وعندما بالغ الطفل في تعلقه بأهدابها، خاطبته بصوت جلي :كن شابا يا ويد، إنهم مجرد زمرة من الشماليين اللعينين ونزلت الدرج لتقابلهم كان شيرمان يزحف عبر جورجيا، من أتلانتنا إلى البحر، وخلفه يتراكم حطام أتلانتا

And they left it? Did not a slight voice wait for her, and when she turned quickly, she saw her forgotten son sitting cross-legged next to the handrails, and his eyes widened to terror and the boy tried to cry, but with his blame he moved silently and accordingly, he rose, and Hand of Hamilton commanded him quickly.

He ran towards her like a frightened little animal, and caught her wide skirt, buried his head in it, and she was able to feel his hands while touching and with this decision, she practiced her with some fear, and only a stiff feeling remained in her chest, as if all hope and fear had frozen while she was standing there, I heard from the side of the wide walkway, the sound of feet of many horses, a rattle of iron help, and sword clinging in its sheaths, and a hoarse voice shouting at a commandment. Cut the back yard into a meadow. Mami and Aunt Millie will be waiting for you. Run quickly My dear, do not be afraid and the boy looks up, driven by the change in the tone of his mother, and Scarlett frightened from the look that his eyes looked like, as he looked like a small rabbit in the trap. The child exaggerated his attachment to her cilia, she addressed him with a clear voice: Be young, Wade, they are just a group of dreaded northerners and I went down the stairs to meet them. Sherman was crawling across Georgia, from Atlanta to the sea, and behind him piling up the Atlanta wreck

المداخن، التي أشعلت فيها النار ساعة غادرها الجيش الأزرق، وأمامه كانت تمتد مئات الأميال من ولاية تكاد تكون خالية من وسائل الدفاع عملية، اللهم إلا من عدد قليل من ميليشيا الولاية وأفراد الحرس الوطني من العجزة والفتيان هنا تقع الولاية الخصبة، تنتشر فيها المزارع، وتأوي إليها النساء والأطفال والعجزة المسنون والزنوج، وعلى خط عرضه ثمانون ميلا فحشرت سكارلت الطفل تحت ذراعها بصورة أكثر أمانا ، بحيث تدلى وجهه نحو الأرض مخضبا مولولا، ثم نزعت القرطين اللذين كانا هدية جيرالد لإيلين في عرسها وبعد ذلك جردت إصبعها من الخاتم ذي الياقوتة الزرقاء الكبيرة، الذي كان قد قدمه لها تشارلز كخاتم للخطوبة لا تقذفيها ، ناوليني إياها قال الجاويش مادا يديه ، لقد نال أولاد الزانية الآن ما يكفيهم ماذا تملكين أيضا؟ ومرت عيناه فوق قميصها بتمعن وفي الحال شعرت سكارلت لفترة بالإغماء، وأحست بيدين خشنتين تندفعان إلى صدرها وتعبثان بأحزمتها هذا كل ما أملك، ولكن أظن أن من المألوف لديكم تجريد ضحاياكم؟ ها، سأثق بكلمتك قال الجاويش بنية سليمة، وبصق ثانية وهو يستدير منصرفا عنها وعدلت سكارلت وضع الطفل، وحاولت تهدئته واضعة يدها فوق موضع المحفظة المخبأة في الدثار، شاكرة الله أن لميلاني طفلا، وأن للطفل دثارة واستطاعت سماع وقع الجزمات الثقيلة من الطابق العلوي، وقعقعة الأثاث وهو يقاوم جره على الأرض، وقرقعة الأواني الخزفية والمرايا المهشمة، وصوت اللعنات تنبعث عندما كان لا يجد الناهبون شيئا قيما

The chimneys, which were set ablaze when the blue army left, and in front of it were hundreds of miles from a state that was almost devoid of practical means of defense, except for a small number of state militia and members of the National Guard from the elderly and boys Here the fertile state is located, spread over the farms, and harbor To her the women and children and the elderly elderly and the Negro, and at a latitude of eighty miles, Scarlett crowded the child under her arm in a safer way, so that his face dangled to the ground, a molten green, and then removed the two earrings, which were Gerald's gift to Elaine at her wedding and then stripped her finger of the big blue sapphire ring, Which That Charles had presented her to the last in engagement not Tqzviha, Naulina them said Gawish Madha his hands, I've got children now harlot enough What also Tmlkin? His eyes passed over her shirt carefully, and immediately, Scarlett felt a period of fainting, and felt two rough hands rushing to her chest and messing with her belts. This is all I have, but I think it is common for you to strip your victims? Behold, I will trust your word. Al-Gawish said with good intention, spitting again as he turned away from her and modified Scarlett to put the child, and she tried to calm him and put her hand over the position of the wallet hidden in the jacket, thank God that Melanie had a child, and that the child had excitement and was able to hear the heavy boots falling from the upper floor, and he fell Furniture resists dragging it onto the floor, cracking ceramic pots and broken mirrors, and the sound of

وبلغت مسامعها الصيحات العالية ترتفع من الساحة اقطعوا رؤوسها، لا تدعوها تفلت، وسمعت قوقأة الدجاج ورفرفة وبطبطة البط والإوز، وساورتها الغصة وهي تسمع قباعا معذبة أسكت فجأة بطلقة مسدس، وأدركت أن الخنزيرة قتلت ليلعن الله برسي لقد هربت وتركتها، لو أن الخنانيص سلمت فقط لو أن العائلة بلغت الهور بأمان فقط ولكن ليس من سبيل لمعرفة شيء إنه ليس كذلك، إنه سيف من حرب المكسيك لا تستطيع أخذه، إنه لابني الصغير لقد كان يخص جده ، ها كابتن صاحت ملتفتة إلى الضابط أرجوك، مه كي يعطيني إياه فخطا الجاويش إلى الأمام، مسرورا بلقبه الجديد الكبير : دعني أرى ذلك السيف يا بوبفناوله الجندي الصغير السيف بتردد قائلا : إن له مقبضة ذهبية خالص فقلبه الضابط في يده، ورفع المقبض عالية إلى ضوء الشمس ليقرأ الكتابة المنقوشة عليه : إلى الكولونيل وليم هاملتون من هيئة قيادته لشهامته بوينا فيستا ١٨٤٧

ها يا سيدة قال، لقد كنت في بوينا فستا بنفسي حقا قالت سكارلت ببرود ظاهر أكنت أنا؟ كان هناك قتال ضار، دعيني أخبرك لم أشهد قتالا في هذه الحرب كذاك الذي رأيناه في تلك إذن هذا السيف كان سيف جد هذا الصبي الصغير؟ أجل

حسنا، في وسعه أخذه قال الجاويش الذي قنع بالمجوهرات والحلى المصرورة في منديله ولكن له مقبض ذهبي خالص أصر الخيال الصغير سندعه لها لتذكرنا به، قال الجاويش ضاحكا وأخذت سكارلت

She heard high shouts rising from the yard, beheaded, do not let her slip, and heard the chicken huddling, fluttering with duckling and geese, and the stick fell to her as she heard tormented hearts suddenly gagged with a pistol shot, and I realized that the sow was killed so that God cursed my head. She ran away and left, if only the piglets delivered The family only reached the moor safely but there is no way to know something that it is not like this, it is a sword from the Mexico War you cannot take, it is for my young son he belonged to his grandfather, here is a captain who shouted to the officer, please, he asked me to give it to him, and the Gawish error came forward, Delighted with his great new nickname: Let me see that sword, O B. Pfnolh Little Soldier Sword reluctantly, saying that his son is a pure gold grip officer in his hand, lifting the handle to the high light of the sun to read the inscription on it: to Colonel William Hamilton of his body for his magnanimity Buena Vista ١٨٤٧

Hey lady, he said, I was really in Buena Vista myself, and she said, Scarlett, with apparent coldness, was I? There was fierce fighting, let me tell you, I have never seen a fight in this war like the one we saw in that so this sword was the sword of this little boy's grandfather? Yes

Well, he could take it, said Al-Gawish, who was persuaded by jewelry and jewelry embroidered in his handkerchief, but he had a pure gold handle that insisted the little imagination. We will invite her to remind us of it. Al-Gawish said, laughing and taking Scarlett.

السيف، حتى دون أن تقول أشكرك ولماذا يتوجب عليها شكر هؤلاء اللصوص، وقد أعادوا إليها ملكها الخاص؟ ووضعت السيف على صدرها بينما كان الخيال الصغير يجادل الجاويش ويتشاجر معه هذا هو الواقع، فلقد كنا هنا في هذه الناحية في سبتمبر قال أحد الرجال، مقلبا شيئا في يده، لقد نسيت ذلك ورأت سكارلت ما كان يحمله الرجل، هو كستبان إيلين الذهبي آه، كم مرة رأته يلمع وإيلين تقوم بصنع زخارفها الجميلة وأعاد منظره إلى تفكيرها ذكريات عديدة أليمة عن اليد النحيلة التي كانت تستعمله وها هو الآن في راحة هذا الغريب القذرة الخشنة، وسرعان ما سيجد طريقه إلى الشمال، إلى أصبع امرأة شمالية تعتز بارتداء أشياء مسروقة آه، إنه كستبان إيلين وأطرقت سكارلت برأسها كي لا يراها العدو وهي تبكي، وسقط الدمع بطيئا على رأس الرضيع، ومن خلال الدموع، رأت الرجال يتجهون نحو البوابة، وسمعت الجاويش يصيح آمرا بصوت *مرتفع* أجش كانوا ذاهبين، وقد نجت تارا، ولكن سكارلت قلما شعرت بالسرور لأن ألم ذكرى إيلين كان يساورها غير أن صليل السيوف ووقع حوافر الخيل جلبا لها قليلا من الراحة، وفجأة وقفت ضعيفة فاقدة الأعصاب، بينما هم يبتعدون في الممشى الواسع، وكل رجل منهم مثقل بالمتاع المسروق من ألبسة وحرامات وصور ودجاج وبط وخنزيرة ثم حمل الهواء إلى منخريها رائحة الدخان، فالتفتت وقد وهنها جهد متضائل بحيث جعلها لا تعبأ بالقطن ومن خلال النوافذ المفتوحة في غرفة الطعام، رأت الدخان يتعالى ببطء من غرف الزنوج لقد ضاع القطن، وضاعت بضياعه أموال الضرائب وجزء من النقود

The sword, even without saying thank you and why should she thank these thieves, and they returned her own property? She put the sword on her chest while the little imagination was arguing with the Gawish and arguing with him. This is the reality. We were here in this area in September. One of the men said, flipping something in his hand. Once she saw him shine and Eileen making her beautiful decorations and re-sighted her many painful memories of the slender hand she was using and now he is in the comfort of this coarse dirty stranger, and soon he will find his way to the north, to the finger of a northern woman who is proud to wear stolen things ah, he is a capitan Eileen and Scarlett knocked her head so the enemy would not see her I was crying, and the tears fell slowly on the baby's head, and through tears, I saw the men heading towards the gate, and I heard the gawish crying loudly hoarse they were going, Tara escaped, but Scarlett rarely felt delighted because the pain of Eileen’s memory was with her but the clank of swords fell and fell The hooves of the horse brought her a little rest, and suddenly she stood weak and nervous, while they were moving away in the wide walkway, and each man was burdened with the stolen enjoyment of clothes, blankets, pictures, chickens, ducks and a pig, and then carried the air to her forehead the smell of smoke, so she turned and had weakened her effort so that he made it not Filled with cotton and through open windows in rooms Food, saw smoke rise up slowly from the Negro rooms have lost cotton, lost Daall tax money and

التي كانت ستفرج عنها خلال هذا الشتاء المرير ولم يكن في وسعها عمل شيء تجاه ذلك سوى مشاهدة أتعابها تحترق لقد رأت النيران تلتهم أقطان من قبل، وعرفت صعوبة إخمادها، حتى مع وجود رجال كثيرين يكافحون من أجل ذلك شكرا لله، فالغرف بعيدة جدا وفي طريقها إلى القاعة مرت بابنها مستلقيا في الزاوية مع سيفه كانت عيناه مغمضتين، وفي وجهه استرخاء غير طبيعي يا إلهي، إنه ميت، لقد أفزعوه حتى الموت فكرت في كرب عظيم، ولكنها تجاوزته مندفعة نحو دلو ماء الشرب الذي كان يوضع دائما في الممر قرب المطبخ غطست سكارلت طرف السجادة في الدلو، وتنفست تنفسا عميقا، ثم اخترقت الغرفة العابقة بالدخان مرة أخرى، صافقة الباب خلفها بعنف، واستمرت خلال فترة سرمدية، تترنح وتسعل وتضرب بالسجادة ألسنة اللهيب المندلعة أمامها بسرعة فائقة وعلقت النار بتنورتها مرتين فأطفأتها بضربات يديها، واستطاعت أن تشم الرائحة المسقمة المنبعثة من شعرها المحترق، وقد أفلت من دبابيسه وانسدل على كتفيها واستمرت السنة اللهيب تندلع أمامها نحو جدران الممر المسقوف، أفاع نارية تتلوى وتثب وأدركت والإعياء يجتاحها، أن لا أمل في الأمر ثم اندفع الباب بعنف، ودفع تيار الهواء المتسرب ألسنة اللهيب إلى أعلى، وانغلق الباب بدوي شديد، ورأت سكارلت وهي تقف عمياء، ميلاني تدوس بقدميها فوق النيران وتقذفها بشيء قاتم ثقيل ورأيتها

She would have been released during this bitter winter and could do nothing about it other than watch her fees burn. She saw the fire devouring cottons before, and she knew the difficulty of putting them out, even with many men struggling for that. Thank God, the rooms are very far and on their way to The hall passed by her son lying in the corner with his sword, his eyes were closed, and in his face an abnormal relaxation, oh my God, he is dead, they frightened him to death and I thought about a great anguish, but she went beyond him impulsively towards the bucket of drinking water that was always placed in the corridor near the kitchen I covered Scarlet tip The rug was in the bucket, I breathed in deep breath, and then penetrated the room He smoked again, slamming the door behind her violently, and she continued during an eternal period, reeling, coughing, and striking in the carpet of flames raging in front of her very quickly and suspended the fire with her skirt twice so she put her hands out, and she managed to smell the scent emitted from her burning hair, and she escaped from his pins The flames continued to flare up towards it toward the walls of the covered corridor, fiery snakes writhing and fastening and realized and fatigue invaded them, that there is no hope in the matter and then the door rushed violently, and the leaking air stream pushed the flames up, and the door closed very loudly, and saw Scarlett standing blind, Melanie trample bug Miha above the fire and heavy Tqzvha with something dark and saw her reeling, and I heard coughing, and at a glance like lightning, I saw her

تترنح، وسمعتها تسعل، وبنظرة خاطفة كالبرق، لمحت وجهها المتصلب الشاحب، وعينيها وقد ضيقتهما اتقاء للدخان فأمستا كثيفتين طويلتين، ورأت جسدها الصغير ينحني إلى الأمام والوراء، وهي تدفع سجادتها هبوطا وصعودة ولفترة سرمدية ثانية، كافحتا وترنحتا جنبا إلى جنب، واستطاعت سكارلت أن تلحظ أن ألسنة اللهيب كانت تتقلص، ثم استدارات ميلاني نحوها فجأة، وبصيحة عالية، ضربتها على كتفيها بكل ما أوتيت من قوة فسقطت سكارلت وسط دوامة من الدخان والظلام وهي تئن محاولة النهوض، فمع أن حضن ميلاني كان طريا، إلا أن الشرفة التي كانت تستلقي فوقها كانت أبعد من أن تكون مريحة، ولكنهم سرقوا كل شيء، كل شيء، فقدنا كل شيء على كل حال، ماذا يوجد لنتطلع إليه بعين قريرة هانئة؟

إننا لم نفقد بعضنا، وولدانا في صحة جيدة، وعندنا سقف يظلل رؤوسنا قالت ميلاني بصوت تشوبه نغمة هانئة، وهذا كل ما يمكن أن يرجوه إنسان في الوقت الحاضر يا الله ولكن بو مبلل أظن أن الشماليين سرقوا حتى دثاره الإضافي، إنه سكارلت، ماذا يوجد في دثاره؟ وفجأة مدت يدها المرتعشة نحو أسفل ظهر الطفل وأخرجت المحفظة، وظلت تتأملها هنيهة، كأنها لم تكن قد رأتها من قبل، ثم طفقت تضحك ، قهقهة إثر قهقهة لا يشوبها شيء من الخبل، بسبب ما اعتراها من فرح لا أحد سواك يمكن أن يفكر بهذه الطريقة صاحت مطوحة بذراعها حول عنق سكارلت وقبلتها أنت أشقى شقيقة رأيتها في حياتي سمحت سكارلت

Ataxia, and her reputation coughs, and with a peek like lightning, her intransigent pale face and her eyes glimpsed, she narrowed to avoid smoke, then two long thick condensed eyes, and she saw her small body bending forward and backward, as she pushed her carpet down and up and for a second eternal period, struggled and ran aground to the side. The flames were shrinking, and Melanie suddenly turned towards her suddenly, and with a loud voice, she hit her on the shoulders with all the strength she had, so Scarlett fell in a whirlpool of smoke and darkness as she groaned in the attempt to rise, even though Milani's bosom was soft, but the balcony that was lying on top of it was Far from being comfortable, however They stole everything, everything, we lost everything after all, what is there to look forward to with a carefree eye؟

We did not lose each other, and our two children were in good health, and we have a roof that shades our heads. Melanie said with a sound tinged with a soft tone. Jacket? Suddenly, she shivered her hand towards the bottom of the child's back and took out the wallet, and she pondered it for a while, as if she had not seen her before, and then she laughed, laughing, after a loud chorus of lame, because of the joy that nobody else could think of that way she shouted She was flattened with her arms around Scarlet's neck, and accepted her, you are the most miserable sister I have ever seen .

بالعناق لأنها كانت متعبة جدا لا تستطيع المقاومة، ولأن كلمات الثناء كانت تجلب البلسم لروحها، ولأنه كان قد ولد في المطبخ العابق بالدخان احترام أعظم لشقيقة زوجها، شعور أقرب إلى الزمالة سأقول لها هذا فكرت رغما عنها،إنها دائما في خدمتك، عندما تحتاج إليها كان فيرهيل، منزل آل تارلتون، قد أحرق من أساسه، وكانت السيدة تارلتون تعيش في بيت الناظر مع بناتها الأربع، وكذلك منزل آل مونرو قرب لافجوي، سوي بالأرض أيضا، كما أحرق جناح ميموسا الخشبي، ولم ينقذه من الانهيار إلا الستوكو السميك الصلب في البيت الرئيس، والعمل الجنوني الذي قامت به نساء آل فونتين وعبيدهم، بالشراشف واللحف المبللة، أما منزل آل كالفرت فقد نجا مرة ثانية بفضل شفاعة هيلتون، الناظر الشمالي، ولكن لم يبق لهم حيوان واحد أو طير ، ولم يبق عرناس ذرة في مزرعتهم كانت المشكلة في تارا، وفي أنحاء المقاطعة، هي القوت، فمعظم العائلات لم تكن تملك شيئة البتة سوى بقايا محصول البطاطا الحلوة والفول، وما يستطيعون صيده في الغابات من طير أو حيوان وكانت كل عائلة تشرك أصدقاءها الأقل حظا في ما تملك كما سبق لهم أن فعلوا في الأيام الأكثر خصبة ولكن سرعان ما جاء الوقت الذي لم يبق فيه شيء للمشاركة ففي تارا ، صاروا يأكلون الأرانب والسناجب والسلاور وذلك إذا وفق بورك في صيده، ويتناولون في الأيام الأخرى قليلا من الحليب والجوز البري وثمار البلوط والبطاطا الحلوة المشوية، وكانوا دائما جائعين وتراءى لسكارلت إنها تلتقي دوما بأيد

With hugs because she was so tired she could not resist, and because the words of praise were bringing balsam to her soul, and because he was born in the smoke-filled kitchen more respect for her husband's sister, a feeling closer to fellowship I will tell her this so she thought against her will, she is always at your service, when she needed it was Verhehill, the house of the Tarleton family, was burned from its foundation, and Mrs. Tarleton lived in the beholder's house with her four daughters, as well as the house of the Monroe near Lavgoi, was also flattened to the ground, as was the burning of the wooden wing of Mimosa. , And the insane work done by the women of Fontaine and his servants With wet sheets and quilts, the Calvert's home had survived a second time thanks to the intercession of the Hilton, the northern beholder, but they had not left a single animal or a bird, and there was no corn in their farm. The problem was in Tara, and throughout the province, it was sustenance. Most families did not She had nothing but the remains of the sweet potato and bean crop, and what they could hunt in the forests of birds or animals and every family involved their less fortunate friends in what they had as they had done in the most fertile days, but soon came the time when there was nothing left to participate In Tara, they began to eat rabbits, squirrels and catfish, if Burke agreed In his hunt, and on the other days they eat a little milk and wild walnuts, oak fruits and roasted sweet potatoes, and they were always hungry and appeared to Scarlett that they always meet with hands

ممدودة، وعيون متضرعة، هذه المناظر التي كادت تقودها إلى الجنون لأنها كانت جائعة مثلهم أمرت سكارلت بذبح العجل، لأنه كان يشرب كثيرا من الحليب الثمين، وأكثر الجميع في تلك الليلة من أكل اللحم الطازج حتى مرضوا وأدركت سكارلت أن لا بد من ذبح أحد الخنانيص، ولكنها وشعور بأنهم وأسيادهم البيض شيء واحد، مما كان يجعلهم يخاطرون بأرواحهم في سبيل إيجاد طعام لهم كانت سرقات بورك تعتبر في أيام غير هذه مسألة خطيرة من المحتمل أن تستدعي جلده، وكانت سكارلت في وقت غير هذا تضطر لتأنيبه بصرامة عليها، على الأقل تذكري دائما يا عزيزتي كانت إيلين تقول لها، إنك مسؤولة عن أخلاق الزنوج، الذي عهد الله بهم لعنايتك، تماما كمسؤوليتك عن صحتهم الجسدية ينبغي أن تدركي أنهم كالأطفال وأنه يجب حفظهم من أنفسهم كالأطفال أيضا، وعليك دوما أن تضربي لهم مثلا طيبا وتكوني قدوة صالحة ولكنها الآن، أبعدت تلك العظة من تفكيرها، فإن تشجيعها للسرقة، وربما سرقة أناس أتعس منها حالا، لم تعد مسألة تتعلق بالضمير والحقيقة أن الناحية الأخلاقية من المسألة، لم تكن لتؤثر فيها إلا قليلا ، وبدلا من تأنيبه وعقابه أسفت لإصابته فحسب

ينبغي أن تكون أكثر حذرا يا بورك، فنحن لا نريد أن نخسرك كيف نعمل من دونك؟ إنك في غاية الطيبة والوفاء، وعندما نحصل على المال ثانية، سأشتري لك ساعة ذهبية، وأنقش عليها عبارة الإنجيل: نعمة أيها

Outstretched eyes and crumbling eyes, these scenes that almost led her to madness because she was hungry like them I ordered Scarlett to slaughter the calf, because he drank a lot of precious milk, and most everyone on that night from eating fresh meat until they fell ill and Scarlett realized that one of the piglets should be slaughtered, But it was a feeling that they and their white masters were one thing, which made them risk their lives in order to find food for them. Burke robberies were considered in days other than this a serious issue that might call for his skin, and Scarlett at a time other than this had to scold him strictly on it, at least always remember oh My dear Eileen used to tell her, you are responsible for the breach The Negroes, whom God entrusted to them for your care, just as your responsibility for their physical health should realize that they are like children and that they must be saved from themselves as children also, and you should always give them a good example and be a good example but now, I have removed that sermon from its thinking, its encouragement to steal, Perhaps the misfortune of stealing people from them at once, is no longer a matter of conscience and the fact that the moral aspect of the issue, would have affected only little, and instead of reprimanding him and his punishment only regretted his injury You should be more careful, Burke. We do not want to lose you. How do we work without you? You are very kind and loyal, and when we get the money again, I will buy you a golden watch, and engrave on it the words of the Bible:

العبد الصالح والأمين فأشرق وجه بورك بفعل المديح، وحك ساقه المضمدة بحذر، وقال : إن هذا رائع جدا يا آنسة سكارلت، متى تتوقعين

الحصول على تلك النقود؟ لا أعرف يا بورك، ولكني سأحصل عليها يوما ما بإحدى الوسائل كل مرة، كما كان الخوف من معاناته مرة أخرى يقلق حتى ساعات يقظتها وكانت سكارلت تتذكر تماما حوادث ذلك اليوم الذي رأت فيه ذلك الحلم لأول مرة كان المطر البارد قد استمر في انهماره عدة أيام، وكان المنزل شديد البرودة بفعل الرطوبة وتيارات الهواء، وكان حطب الموقد مبللا يبعث الدخان ويشيع القليل من الدفء، ولم يكن يوجد شيء للأكل منذ الفطور سوى الحليب، فقد نفدت البطاطا الحلوة ولم تؤت فخاخ بورك وشبا كه صيدة، وكان لا بد من ذبح أحد الخنانيص في اليوم التالي، إذا أريد لهم أن يأكلوا شيئا وجوه متوترة جائعة، سوداء وبيضاء، كانت تشخص إليها ، تطلب منها بصمت تدبير طعام وكان عليها أن تخاطر بالحصان وترسل بورك لشراء القوت وحتى تزداد الأمور سوء كان ويد مصابا بالتهاب في الحنجرة تلازمه حمى مرتفعة، ولم يكن يوجد طبيب ولا دواء

عهدت سكارلت بابنها لعناية ميلاني، بعد أن أعيت هي من رعايته، واضطجعت وهي جائعة في سريرها لتنام قليلا كانت قدماها باردتين كالثلج، فراحت تتثنى وتتقلب وهي عاجزة عن النوم، يثقلها ويهدها الخوف والقنوط وفكرت مرة بعد مرة: ماذا أعمل؟ إلي أين ألتجئ؟ ألا

The righteous and honest servant so Burke's face shone with praise, rubbing his tied leg cautiously, and he said: This is so cool, Miss Scarlett, when do you expect

Get that cash? I don't know, Burke, but I will get it one day by one means every time, just as the fear of his suffering once again worries even the waking hours, and Scarlett remembered the events of that day when she first saw that dream that the cold rain had continued to rain for several days, The house was very cold due to moisture and air currents, and the wood of the stove was wet, emitting smoke and spreading a little warmth. There was nothing to eat since breakfast except for milk. Sweet potatoes ran out and Burke's traps did not come as a hunter, and one of the piglets had to be slaughtered in The next day, if they want to eat something hungry tense faces, Soo Illness and white, she was diagnosed with her, silently asking her to arrange food and she had to risk the horse and send Burke to buy food and until things got worse, he had a hand with sore throat accompanied by high fever, and there was no doctor or medicine

Scarlett entrusted her son to the care of Melanie, after she was exhausted from his care, and she lay down hungry in her bed to sleep a little. Where do you go? Except

يوجد إنسان في الدنيا يستطيع مساعدتي؟ أين ذهب كل أمان الحياة؟ لماذا لم يوجد إنسان، إنسان قوي عاقل، ليأخذ الأعباء عنها إنها لم تخلق لتحملها، إنها لم تعرف كيف تحملها ثم أغرقت في غفوة منغصة

ورأت نفسها في بلاد غريبة موحشة، كثيفة جدة بالضباب الدوام بحيث لم تستطع رؤية يدها أمام وجهها وأحست بالأرض قلقة تحت قدميها، لقد غدت بلادة تسكنها الأرواح، بلادة صامتة صمت رهيبة ، وغدت هي ضائعة فيها، ضائعة مذعورة كطفل في الليل، جائعة باردة

حسبي ما أقاسيه في النهار جراء كابوس أحلام الليل فكرت بائسة، وبدأت تدخر حصة يومها من الطعام لتأكلها قبل أن تأوي للنوم مباشرة في فترة عيد الميلاد، توجه إلى تارا في مسيرة متثاقلة، فرانك كنيدي وجماعة من فرقة التموين، في محاولة فاشلة لجمع حبوب وحيوانات للجيش كانت جماعة رثة الثياب زرية المنظر، تمتطي خيوط عرجاء لاهثة كانت من السوء على درجة بينة بحيث لا يمكن استعمالها في مجال أكثر نشاطأ وكان الرجال، كخيولهم، مسرحين من خطوط الجبهة الأمامية وباستثناء فرانك، كان كل منهم بذراع مفقودة، أو عين ذاهبة أو مفاصل متيبسة وكان معظمهم يرتدي المعاطف الزرقاء التي انتزعوها من الأسرى الشماليين، ولذا ظن الموجودون في تارا لهنيهة مرعبة قصيرة، أن رجال شيرمان قد عادوا إليهم

أمضى الرجال ليلتهم في المزرعة، نائمين على أرض الردهة، متنعمين بالاستلقاء على السجاد المخملي، إذ كان قد مضى عليهم أسابيع، منذ أن ناموا تحت سقف، أو على أي شيء ألين من أوراق الصنوبر المسننة، أو

There is a person in the world who can help me? Where has all the safety of life gone? Why was there no human being, a sensible, powerful person, to take the burden on her that she was not created to bear it, that she did not know how to carry it and then drowned in a trance snooze She saw herself in a strange, desolate country, dense, grandmother in permanent fog, so that she could not see her hand in front of her face, and she felt the earth anxious under her feet.I calculate what I endure during the day due to the nightmare nightmare, so I thought miserable, and started saving her day's portion of food to eat before she was sleeping in the Christmas period. He went to Tara on a heavy rally, Frank Kennedy and a group from the catering company, in an unsuccessful attempt to collect grain and animals for the army. The group of threadbare clothes was buttoned, streaking gasping lame streaks that were so bad that they could not be used in a more active field and the men, like their horses, were demobilized from the front lines and with the exception of Frank, each of them was with a missing arm, or on the go or stiff joints Most of them wore blue coats that Zaaoha prisoners from the North, so Who thought in a moment Tara terrifying short, that the men had returned to them sherman

The men spent their nights on the farm, sleeping on the lobby floor, blessed to lie on the velvet carpet, as they had been weeks weeks old, since they slept under a ceiling, or on anything soft of serrated pine leaves, or

الأرض القاسية وعلى الرغم من لحاهم القذرة وأسمالهم البالية، كانوا جماعة مهذبة ،غنية بالأحاديث القصيرة الممتعة، وبالفكاهات والمجاملات، وسعيدة جدا لأنها تقضي أمسية الميلاد في بيت كبير، محاطة بنساء جميلات، كما اعتادت أن تقضيها في الماضي البعيد ورفض الرجال أن يكونوا جديين فيما يتعلق بالحرب، وراحوا يختلقون أكاذيب مثيرة ليضحكوا البنات، فجلبوا للبيت المنهوب لأول مرة، حياة المرح، جلبوا إليه الذكرى الأولى للاحتفالات التي كانت العائلة قد عرفتها في كثير من الأيام

في ذلك شأن سولين وكارين أما سكارلت فقد كانت الوحيدة التي لم تبتهج بالضيوف وأضاف الجنود مخصصاتهم من الذرة المحمصة ولحم الخنزير المملح، إلى العشاء المؤلف من حمص ناشف وتفاح مجفف مطبوخ، وفول، وهو العشاء الذي وضعته مامي أمامهم، وأعلنوا أنه أشهى طعام نعموا به منذ شهور واكتظت سكارلت وهي تراقبهم يأكلون، ولم تحسدهم على لقمة ازدردوها فحسب، بل إنها أيضا كانت قلقة كأنها تجلس على نار، خشية أن يكتشف الرجال بطريقة ما، أن بورك قد ذبح أحد الخنانيص في اليوم السابق وكانت قد علقت الخنوص في غرفة المؤونة، بعد أن أنذرت أفراد بيتها بصرامة، أنها ستقلع عيني كل من يذكره أمام ضيوفهم، أو يذكر وجود شقيقات الخنوص الذبيح أو أشقائه سالمة في حظيرتهما بالأجمة فقد كان في وسع هؤلاء الرجال الجائعين التهام الخنوص كله في وجبة واحدة، وكان في وسعهم أيضا مصادرة الخنانيص الأخرى للجيش،

Harsh land and despite their dirty beards and worn-out capital, they were a polite congregation, rich in fun short conversations, flavors and compliments, and very happy to spend the evening of birth in a big house, surrounded by beautiful women, as she used to spend in the distant past and men refused to be serious about By war, and they started creating exciting lies to make girls laugh, then they brought to the looted house for the first time, a life of fun, brought to it the first anniversary of the celebrations that the family had known in many days

Like Solin and Karen, as for Scarlett, she was the only one who did not rejoice with the guests, and the soldiers added their allocations of roasted corn and salted pork to the dinner consisting of chickpeas, dry, cooked dried apples, and beans, a dinner that Mami put in front of them, and announced that it was the most delicious food they had enjoyed since Scarlett overcrowded months while watching them eat, and not only envy them for a bite that they slaughtered, but she was also worried as if she was sitting on fire, lest somehow the men discover that Burke had slaughtered one of the piglets the previous day and had hung the piglets in the pantry, after having She strictly warned her household that she would take the eyes of everyone who mentioned it Mam guests, or mention the presence of sisters Knos slaughtered or his brothers safety in Hzirthma Balojmh he was in a position of these hungry men to devour the whole Knos in a single meal, and was also they can confiscate other Alkhananas army, if they

إذا ما دروا بوجودها وكانت اسكارلت قلقة أيضا بشأن البقرة والحصان، وتمنت لو يكونان مخبأين في الهور، بدلا من كونهما مربوطين في الغابة عند أسفل المرعى، وإذا ما أخذت دائرة التموين حيواناتها فقد لا تستطيع تارا الحفاظ على حياتها خلال الشتاء، إذ لن توجد طريقة لتعويض الخسارة أما ماذا سيأكل الجيش، فإنها لا تبالي، دع الجيش يغذي الجيش إذا وسعه الأمر، فإن من العسير جدا عليهم إطعام جماعتها

وأضاف الرجال من مزاداتهم بعض الفطائر اليابسة كحلوى، وكانت هذه هي المرة الأولى التي ترى فيها سكارلت هذا النوع منلقوت الحلف، الذي كانت تروي عنه كثير من الفكاهات، بقدر ما تروي عن القمل تقريبا كان هذا الكعك عبارة عن قطع لولبية الشكل، سوداء محترقة، من مادة تبدو كأنها خشب وتحداها الرجال أن تقضم إلى شقيقتيها، ويحترم جيرالد ويعتمل في نفسه ولع شديد بالمزرعة وكان فرانك قد رأى منذ توغل شيرمان في جورجيا، مناظر كثيرة مذهلة وهو يطوف في الولاية محاولا جمع المؤن، ولكن لا شيء آلم قلبه كما آلمته تارا الآن، ولولة لو يفعل شيئا لآل أوهارا ، خصوصا لسولين، ولكن لم يكن هناك ما يستطيع تقديمه، فراح يحرك رأسه الملتحي بلا وعي، في حركة تنم عن الشفقة ويحرك لسانه بين أسنانه وفي هذه الأثناء لمحت سكارلت نظرته، ورأى هو في عينيها بريق الكبرياء الساخط، فأطرق بعينيه إلى الأرض مكتظا كانت البنات يتعطشن للأنباء، إذ لم تكن توجد خدمة بريد منذ سقوط

If they are aware of its existence, and Askarlot is also concerned about the cow and the horse, and she hopes that they are hidden in the marsh, instead of being bound in the forest at the bottom of the meadow, and if the supply department takes her animals, Tara may not be able to preserve her life during the winter, as there will be no way to compensate The loss. As for what the army will eat, it does not care. Let the army feed the army. If it expands, it is very difficult for them to feed their group. The men added from their auctions some dry pancakes as sweets, and this was the first time that Scarlett saw this kind of swollen delicacy, which she used to tell a lot of fruits, as much as she narrated about lice almost. These cakes were spiral pieces, burning black, from A substance that appears to be wood and men challenge it to bite into its two sisters, and Gerald respects and endures in himself a strong fondness for the farm and Frank had seen since Sherman's incursion in Georgia, many amazing scenes floating around the state trying to collect supplies, but nothing hurt his heart as Tara now hurt him, And if only he would do something for the Uhara family, especially for Solin, but it wasn’t There is what he can offer, so he moved his bearded head unconsciously, in a movement that shows compassion and moves his tongue between his teeth, and meanwhile he glimpsed his scarlet eyes, and he saw in her eyes the sparkle of disaffected pride, so he knocked his eyes to the ground crowded, the girls thirsted for news, as they were not There has been a postal service since the fall

أتلانتا، وها قد مضت الآن أربعة أشهر وهم في جهل مطبق عن مكان الشماليين، وعن كيفية تحرك الجيش، وعما حل بأتلانتا وبالأصدقاء القدامى وكان فرانك الذي كان بطبيعة عمله يتجول في جميع أنحاء القطاع، مفيدة كالجريدة بل أكثر فائدة منها، لأنه كان يعرف جميع الناس تقريبا من ميكون شمالا إلى أتلانتا ويتصل ببعضهم بالقربى، كان في وسعه أن يروي نتفة من أحاديث شخصية شيقة، تحذفها الصحف دائمة ولكي يحجب انفعاله الناجم عن افتضاح سحنته لناظري سكارلت، اندفع فرانك بسرعة يسرد الأنباء، فأخبر الحضور أن الحلفيين كانوا قد استردوا أتلانتا بعد أن أخلاها شيرمان ولكنها كانت جزءا عديم القيمة، لأن شيرمان كان قد أحرقها إحراقا تاما ولكني اعتقدت أن أتلانتا احترقت ليلة غادرتها صاحت سكارلت دهشة، اعتقدت أن جنودنا أحرقوها

لا يا آنسة سكارلت صاح فرانك مذهولا، إننا لا نحرق أبدا مدينة من مدننا وأهلنا فيها، إن الذي رأيته يحترق هو المستودعات والمؤن التي لم نشأ أن يستولي الشماليون عليها، ثم المصانع

تقريبا كل شيء استدرك فرانك بسرعة، وقد أزعجه ما ينم عنه وجهاهما من جزع فحاول أن يبدو مرحة لأنه لم يكن يعتقد بتكدير السيدات، فالسيدات الجزعات كن يجزعنه دائما، ويجعلنه يشعر بالحيرة وفقدان الحيلة ولم تطاوعه نفسه على أن يخبرهم عما هو أسوأ من هذا، وليطلعوا على ذلك من قبل شخص آخر

Atlanta, and now four months have passed and they are in complete ignorance of the place of the northerners, and about how the army moved, and about what happened to Atlanta and old friends, and Frank, who was by his nature wandering all over the sector, was as useful as the newspaper, but more useful than it, because he knew all people Almost from Mecon North to Atlanta and communicating with some of them nearby, he was able to narrate a plot of interesting personal conversations, permanently deleted by newspapers, and in order to obscure his excitement resulting from the exposure of his slander to Scarlett's viewers, Frank rushed quickly to recount the news, so he told the audience that the Allies had recovered Atlanta after he Sherman evacuated her but she was part p Dim the value, because Sherman had completely burned it, but I thought Atlanta had burned the night she left shouting Scarlett astonishment, I thought our soldiers burned it No, Miss Scarlett, Frank shouted astonished, that we never burn one of our cities and our people in it. What I saw was burning warehouses and supplies that we did not want to be seized by the northerners, then the factories .Almost everything Frank quickly turned away, and he was disturbed by the alarm on their faces, so he tried to sound funny because he did not believe in disturbing the women, because the dreaded women were always alarmed by him, and made him feel confused and lost a trick, and he did not obey himself to tell them what is worse than this, and let them know On it by

لم يستطع أن يطلعهم على ما رآه الجيش حين عاد إلى أتلانتا : مئات ومئات من المداخن تنتصب سوداء فوق الرماد، أكوامة من حطام نصف محترق، وأكوامة منهارة من الآجر تسد الشوارع، أشجارة كبيرة أذوتها النيران فتدلت أغصانها المحترقة السوداء نحو الأرض من الريح الباردة وتذكر فرانك كيف أن هذا المنظر أمرضه، وتذكر لعنات الحلفيين المريرة عندما رأوا بقايا المدينة، ورجا ألا تسمع السيدات بأهوال المقبرة، التي ما زال منظرها يوقعه بأحلام رهيبة لقد فتح الجنود الشماليون اللحود أملا بوجود جواهر مدفونة مع الموتى، ونبشوا القبور وسرقوا الأجساد ونزعوا عن التوابيت صفائح الأسماء الذهبية والفضية وجردوها من حواشيها ومقابضها الفضية، وتبعثرت الجماجم والجثث، واختلط حابلها بنابلها، وسط كسر النواويس، وغدت مكشوفة بحالة يرثى لها ولم يكن في وسع فرانك أن يحدثهم عن الكلاب والقطط،فالسيدات يعطفن كثيرا على هذه الحيوانات المدللة، بيد أن منظر ألوف الحيوانات الجوعى، التي تركت بلا مأوى عندما أجلى أصحابها عن المدينة بفظاظة متناهية، قد صدم فرانك بمقدار ما هزه منظر المقبرة تقريبا، لأنه كان يحب القطط والكلاب كانت الحيوانات مبتردة مذعورة، هائجة مستوحشة كحيوانات الغاب، القوي منها يهاجم الضعيف والضعيف ينتظر موت الضعيف كي يستطيع أكله، بينما لطخت الطيور الجارحة سماء المدينة المربدة، بقطع الأشلاء المشؤومة

الزنجي العجوز بيتر لقد عادت جماعات كثيرة من سكان أتلانتا، لأنهم قلقوا من مصير ميكون لم يحتلها شيرمان ولكن ويلسون سيبلغها سريعا

He could not tell them what the army saw when he returned to Atlanta: hundreds and hundreds of chimneys erected black over the ashes, piles of half-wrecked debris, and collapsed piles of bricks blocking the streets, large trees that were shrouded in fire and their burning black branches hung toward the ground from the cold wind and reminded Frank How this scene sickened him, and reminds the bitter curses of the allies when they saw the remains of the city, and he hoped that the women would not hear about the horrors of the cemetery, whose view still strikes him with terrible dreams. They were golden and silver and stripped of their silver margins and handles, and the skulls and corpses scattered, and their strand mingled with their peers, amid the breaking of the pendulums, and they became exposed in a deplorable condition and Frank could not tell them about dogs and cats, the women sympathize a lot with these spoiled animals, but the view of thousands of animals The hungry, who were left homeless when their owners evacuated the city with utter rudeness, Frank was shocked to the extent that he almost shook the sight of the cemetery, because he loved cats and dogs. The animals were frightened, frantic, raging as the jungle animals, the strong of them attacking the weak and the weak waiting for the death of the weak so that he could eat it , While birds of prey stained the sky of the frigid city, cutting off sinister pieces

Old Negro Peter Peter Many groups of Atlanta residents have returned, because they worried about the fate of a land that Sherman had not occupied, but Wilson would soon reach .

بمغيريه، وهو أسوأ من شيرمان ولكن ما أغبى أن يعودوا إليها في الوقت الذي لا توجد فيها بيوت أين يسكنون؟

إنهم يسكنون في خيام وأكواخ وغرف خشبية، يا آنسة سكارلت، وتشترك ست أو سبع عائلات منهم في كل بيت من البيوت القليلة التي ما زالت قائمة، وهم يحاولون إعادة البناء لا تقولي إنهم أغبياء يا آنسة سكارلت، فأنت تعرفين سكان أتلانتا معرفة جيدة كما أعرفهم أنا إنهم متعلقون جدا بمدينتهم، كتعلق الشارلستونيين بشارلستون، وسيحتاج الأمر إلى أكثر من شماليين وأكثر من حريق، ليبعدهم عنها إن أهل أتلانتا أرجو معذرتك يا آنسة ميلي عنيدون كالبغال في تعلقهم بأتلانتا، ولست أعلم سببا لذلك، إذ إنني كنت أعتقد دائما أن تلك المدينة شديدة الزحام، صعبة العيش، ضارية الخلق، غير أنني رجل قروي المولد ولا أحب أي مدينة واسمحن لي أن أخبركن بأن الأشخاص الذين عادوا أولا، هم الأذكياء، إذ إن الذين سيعودون أخيرا، لن يجدوا قطعة خشب أو حجر أو آجر من بيوتهم، لأن جميع الناس ينشدون هذه الأشياء من كل أنحاء المدينة وذلك لإعادة بناء بيوتهم، فأول أمس فقط، رأيت سيدة ميريويذر والسيدة مايبل وزنجيتهما العجوز خارجات لجمع الآجر في عربة يد كما أخبرتني السيدة ميد أنها تفكر في بناء غرفة خشبية عندما يعود الدكتور ليساعدها في ذلك وأردفت أنها كانت قد أقامت في غرفة خشبية يوم قدمت إلى أتلانتا لأول مرة، يوم كانت المدينة تدعى مارتسفيل، وأن فعل ذلك ثانية لن يضايقها أبدا بالطبع كان حديثها مجرد مزاح، ولكن ذلك ريكن كيف ينظر الأتلانتيون إلى مدينتهم هذا الأسبوع ، ويقولون إن

Bmghirih, which is worse than Sherman, but what is stupid to return to it at a time when there are no homes Where do they live؟

They live in tents, huts and wooden rooms, Miss Scarlett, and six or seven families participate in each of the few homes that are still standing, and they try to rebuild. Don't say that they are stupid, Miss Scarlett, you know Atlanta residents as well as I know them. They are very attached to their city, such as the Charlestowners are attached to Charleston, and it will take more than northerners and more than a fire, to keep them away from them. Difficult to live, pitched, but I am Most of the villagers are born and I do not like any city and allow me to tell you that the people who returned first are the smart ones, because those who will return at last will not find a piece of wood, stone or brick from their homes, because all people seek these things from all over the city in order to rebuild Their homes, only yesterday, I saw Mrs. Merewether and Mrs. Maple and their old nigger out to collect the bricks in a wheelbarrow as Mrs. Mead told me that she was considering building a wooden room when the doctor came back to help her in that and added that she had stayed in a wooden room the day she came to Atlanta for the first time, The day the city was called Martsville, and doing so again would not be lost Of course, her speech was never a joke, but that depends how the Atlanteans view their city this week, and they say that

الشماليين يتابعون المسير إلى كارولاينا الجنوبية سافانا سقطت أجل ولم الدهشة أيتها السيدات، فسافانا لم تكن تستطيع إلا الاستسلام إذ لم يكن فيها من الرجال ما يكفي للدفاع عنها، مع أنهم استخدموا كل رجل استطاعوا الحصول عليه، كل رجل كان يستطيع جر قدم وراء القدم الأخرى هل تعرفون أنه عندما كان الشماليون يزحفون إلى ميلدجفيل، استدعى جماعتنا كل تلاميذ المدارس الحربية، من دون اعتبار لصغر سنهم ليس هذا فحسب، بل إنهم فتحوا كذلك أبواب سجن الولاية ليحصلوا على جنود جدد أجل يا سيداتي، لقد أطلقوا سراح كل مجرم أعلن عن عزمه على القتال، ووعدوه بالعفو إذا عاش إلى ما بعد الحرب ولقد كظني أن أرى أولئك التلاميذ الصغار في صفوف اللصوص والسفاحين أطلقوا سراح المجرمين علينا ؟أرجوك يا آنسة سكارلت، لا تنفعلي إنهم بعيدون جدا عن هنا، فضلا عن أنهم يحاربون كجنود أكفاء وأظن أن كون الإنسان لصا، لا يمنعه من أن يكون جندية نادر المثال، أليس كذلك؟ أعتقد أن ذلك أمر مدهش قالت ميلاني برقة أما أنا فلا أوافق على هذا الرأي، قالت سكارلت بصراحة، فهناك عدد كافي من اللصوص يجوبون الريف على كل حال، ألا يكفي الشماليون وأمسكت نفسها في الوقت المناسب، ولكن الرجال ضحكوا ألا يكفي الشماليون ودائرة التموين أتموا العبارة، بينما احمرت هي خجلا نعم بحوزة الشماليين الشيء الوفير صاحت ميلاني بمرارة شديدة، ولكنهم لا يقدمون شيئا للأسري، أنت تعرف أنهم لا يقدمون شيئا يا سيد كنيدي، إنما تقول ذلك لتهدئة

The northerners are following the march to South Carolina, Savannah. The order has fallen. And no wonder, ladies. Savannah could only surrender, as there were not enough men to defend her, even though they used every man they could get. Every man could drag a foot behind the other foot. You know that when the northerners were crawling to Meldgeville, our group summoned all the war school pupils, not only because of their young age, but they also opened the doors of the state prison to obtain new soldiers. Yes, ladies, they released every criminal who announced his intention to fight And promised him a pardon if he lived to what b D war and I have been tempted to see these young students among the thieves and thugs released the criminals against us? Please, Miss Scarlett, do not get excited because they are very far from here, as well as they are fighting as competent soldiers and I think that being a thief does not prevent him from being a rare soldier Example, right? I think that is amazing. Melanie said softly. As for me, I do not agree with this opinion, Scarlett said frankly, there are enough thieves roaming the countryside in any case, that the northerners are not enough and she grabbed herself at the appropriate time, but the men laughed that the northerners and the catering department did not complete the ferry While she is blushing, yes, in the possession of the northerners, the abundant thing shouted Melanie very bitterly, but they offer nothing to the family. You know that they do not offer anything, Mr. Kennedy, but she says that to calm down .

روعي فقط أنت تعلم أن جنودنا يكادون يموتون من البرد هناك، ويتضورون جوعا أيضا، ويموتون من دون أطباء وعلاج، لأن الشماليين إنما يبغضوننا كثيرا حبذا لو نستطيع مسح جميع الشماليين عن وجه الأرض آه ، إني أعرف أن آشلي

لا تقولي ذلك صاحت سكارلت وقلبها في حلقها فما دام أحد لم يقل إن آشلي قد مات، فإنه لا يزال في قلبها أمل ضئيل بأنه حي، ولكنها كانت تشعر بأنه لن يكون ميتا في اعتبارها قبل أن تسمع بنبأ وفاته اسمعي يا سيدة ويلكس، لا تجزعي على زوجك قال الرجل ذو العين الواحدة مهدئا إياها، لقد أسرت بعد معركة ماناساس الأولى، وتمت مبادلتي فيما بعد، وعندما كنت في المعتقل كانوا يغذونني بأحسن ما عندهم، دجاج مشوي وبسكويت طازج أعتقد أنك كاذب قالت ميلاني بابتسامة ذاوية، وبأول أمارة شجاعة رأتها سكارلت تظهر على ميلاني وهي تتحدث مع رجل،

وماذا تعتقد أنت؟ أعتقد كذلك أيضا قال الرجل ذو العين الواحدة، وصفع ساقه ضاحكا

إذا دخلتم جميعا إلى الردهة، فسأغني لكم بعض أناشيد الميلاد قالت ميلاني وهي سعيدة بتغيير الموضوع، لقد كان البيانو أحد الأشياء التي لم يستطع الشماليون حملها معهم هل نغماته ناشزة جدا يا سولين؟ بعصبية، الحقيقة أني أني يا آنسة سكارلت، كنت عازمة على أن أطلب منه يد سولين هل تقصد أن تخبرني؟ صاحت سكارلت باستغراب وانفعال، لم

Just take care, you know that our soldiers are almost dying of cold there, starving too, and dying without doctors and treatment, because northerners only hate us so much if we can wipe all northerners off the face of the earth ah, I know that Ashley Don't say that, Scarlett shouted and her heart was in her throat. As long as no one said that Ashley had died, he still had in her heart a little hope that he was alive, but she felt that he would not be dead in mind before hearing the news of his death. Listen, Mrs. Wilkes, do not be alarmed at Your husband said the one-eyed man calms her, I was captured after the first Battle of Manassas, and I was later exchanged, and when I was in detention they were feeding me their best, grilled chicken and fresh biscuits I think you are a liar Melanie said with an auto-smile, and with the first courageous sign Scarlett saw on Melanie talking to a man،What do you think? I think so too, the one-eyed man said, slapping his leg laughing If you all entered the hallway, I would sing for you some Christmas carols. Melanie said she was happy to change the subject. The piano was one of the things that the northerners could not carry with them. Are his tones very exhilarating, Solin? With a nervousness, the truth is that I, Miss Scarlett, were intent on asking him from Solin's hand. Do you mean to tell me? Scarlett shouted with amazement and excitement, did you ask

تطلب يد سولين من بابا إلى الآن، وأنت تلتقيها وتغازلها منذ سنين؟ فتخضب وجهه خجلا، وابتسم مضطربة، وبدا على العموم كشاب حيي خجول م أكن لم أكن أعلم إن كانت ترغب في، فأنا أكبر منها بكثير و قد كان يوجد العديد من الشبان الظريفين يحومون حول تارا ها، فكرت سكارلت، لقد كانوا يحومون حولي وليس حولها وأنا لا أعرف حتى الآن ما إذا كانت ستقبل بي، فلم يتفق لي أن سألتها، ولكن لا بد أنها تعرف شعوري فكرت، فكرت في أن أستأذن السيد أوهارا وأبلغه الحقيقة إنني لا أملك سنة واحدة الآن يا آنسة سكارلت لقد كنت أملك نقودة وفيرة، إذا ما سمحت لي بقول ذلك، ولكني في هذه اللحظة لا أملك إلا حصاني وثيابي التي ألبسها عندما تطوعت في الجيش بعت معظم أراضي وحولت كل نقودي إلى سندات حلفية ، وأنت تعلمين ماذا تساوي هذه السندات الآن، إنها أقل قيمة من الورق الذي طبعت عليه وعلى كل حال، فأنا لا أملكها الآن، لأن النيران التهمتها عندما أحرق الشماليون بيت شقيقتي إني أعلم أني أتواقح حين أطلب يد الآنسة سولين الآن، وليس معي سنت واحد ولكن، هذه هي الحقيقة لقد بدأت أعتقد أننا لا نعرف ما ستؤول إليه الأمور بالنسبة إلى هذه الحرب، فالأكيد أن الوضع يبدو لي كأنه نهاية العالم، ولكن لا يوجد شيء نستطيع التأكد منه والحرب قد اجتاحتهم مرتين، وأنهم كانوا يعيشون في بلاد مدمرة ، ويشارفون حدود الموت جوعا، في الوقت الذي تغني فيه هذه الترنيمة

Solin's hand has been asking from Baba until now, and you have been meeting and flirting with her for years? His face was blushed, smiled upset, and seemed on the whole like a shy, living young man, I did not know if she wanted to, I am much older than her and there were many cute young men hovering around Tara, so I thought Scarlett, they were hovering around me and not around her I don't know yet whether she will accept me, so I didn't agree to ask her, but she must know how I felt, I thought, I thought I ask permission from Mr. Uehara and informed The truth is, I do not have one year now, Miss Scarlett. I used to have abundant money, if you allow me to say that, but at this moment I only have my horse and my clothes that I wear when I volunteered in the army. I sold most of the land and turned all my money into back bonds, and you know What are these bonds worth now, they are less valuable than the paper that was printed on it and in any case, I do not have them now, because the fires devoured them when the northerners burned my sister's house. I know that I am brazen when I ask Miss Solin's hand now, and I do not have one cent but, these are the same Actually, I started to think that we do not know what will happen to this matter Lord, for sure, the situation seems to me as if it is the end of the world, but there is nothing we can be sure of and the war has invaded them twice, and that they were living in a devastated country, and they are nearing the starvation of death, at a time when this old and fresh Christian hymn sings suddenly turned toward Frank saying Magharebia:

المسيحية القديمة العذبة وفجأة التفتت نحو فرانك قائلة :ماذا عنيت عندما قلت إن الأمر يبدو بالنسبة إليك كأنه نهاية العالم؟ سأتحدث بصراحة قال متمتما، ولكني لا أريد أن تفزعي السيدات الأخريات بما سأقوله إن الحرب لا يمكن أن تستمر مدة أطول، فلا يوجد أي رجال جدد لملء الصفوف، والفرار من الجيش يتفاقم أمره، يتفاقم أكثر مما يود الجيش أن يعترف به إن الرجال لا يسعهم احتمال البقاء بعيدة عن عوائلهم في الوقت الذي يعرفون فيه أن عوائلهم تتضور جوعا، ولذلك يعودون إلى بيوتهم ليحاولوا تأمين القوت لذويهم ولا يسعني لومهم، بيد أن ذلك يضعف الجيش كما أن الجيش لا يستطيع أن يقاتل بلا طعام، وليس هناك أي طعام إني أعرف ذلك لأنه كما ترين، جمع القوت هو وظيفتي لقد طفت شمالا وجنوبا في هذا الإقليم منذ استرجعنا أتلانتا فلم أجد ما يكفي لغذاء طير أبي زريق والحالة ذاتها تسود جميع المنطقة الممتدة ثلاثمئة ميل جنوبا إلى سافانا، إن الأهالي يتضورون جوعا، والسكك الحديد مدمرة، ولا يوجد بنادق جديدة، والذخيرة تنفد، وليس من جلود قط لصنع الأحذية وهكذا ترين، إن هذه هي النهاية تقريباعلى أن آمال الحلف الذاوية أقلقت خاطر سكارلت أقل مما أقلقتها عبارة فرانك المتعلقة بندرة الطعام كانت قد عزمت على إرسال بورك مع الحصان والعربة والقطع الذهبية، ونقود الولايات المتحدة ليجوب الريف بحثا عن المؤن والقماش ولكن إذا كان ما قاله فرانك صحيحة ولكن ميكون لم تسقط، ولا بد من وجود طعام في ميكون في أبريل التالي، استسلم الجنرال جونستون، الذي كان قد أعيد إلى قيادة بقايا جيشه القديم المحطم، استسلم بهذه البقايا

Fresh old Christian suddenly turned toward Frank saying: What did you mean when you said it seemed to you that it was the end of the world? I will speak frankly, he said muttering, but I do not want the other women to be dismayed by what I will say that the war cannot continue for a longer period, there are no new men to fill the ranks, and fleeing from the army is exacerbated, it is exacerbated more than the army wants to admit that men cannot afford Staying away from their families at a time when they know that their families are starving, and therefore they return to their homes to try to secure food for their families and can not blame them, but that weakens the army as the army can not fight without food, and there is no food I know that because as it is See, gathering sustenance is my job. I floated north and south in this region since Atlanta will return us, but I did not find enough food for the bird of Abu Zureik. The same situation prevails in all the region extending three hundred miles south to Savannah. It is almost the end, that the hopes of the alliance concerned with the risk of Scarlett less than the worry of the phrase Frank related to the scarcity of food, she had intended to send Burke with the horse, cart, and gold coins, and the money of the United States to roam the country in search of supplies and cloth, but if what Frank said was correct, but it may not fall , It must be c D food in Macon April next, he surrendered to General Johnston, who had returned to the leadership of the remnants of the old army shattered, surrendered to these residues

في كارولاينا الشمالية، وهكذا انتهت الحرب ولكن الأخبار لم تبلغ تارا إلا بعد أسبوعين، فقد كان الجميع منهمكين جدة بالعمل، بحيث لم يستطع أحدهم إضاعة الوقت في السفر إلى الخارج وسماع الأنباء ولما كان الجيران في شغل كأبناء تارا ، قلت الزيارات، وصارت الأنباء تنتشر ببطء كانت حراثة الربيع في أوجها، وكانت بذور القطن وبذور الحديقة التي جلبها بورك من ميكون، تبذر في الأرض وكان بورك قد أضحى منذ قام برحلته عديم الفائدة تقريبا، فقد غدا شديد الزهو برجوعه سالم بحمولة عربته من القماش والحبوب والدجاج ولحم الخنزير واللحم المجفف والدقيق ومرة بعد مرة، روى قصة فراره الحرج من مأزق كثيرة، وقصة الممرات الجانبية وأزقة الريف التي سلكها في عودته إلى تارا، والطرق غير المطروقة والشعاب القديمة وممرات الخيل التي لجأ إليها وكان قد أمضى خمسة أسابيع في الطريق، ورغم أنها كانت أسابيع قلقة بالنسبة إلى سكارلت إلا أنها لم تعنفه عند عودته لأنها شرت لكونه أتم رحلته بنجاح كما شرت لأنه أعاد معه الكثير من النقود التي كانت قد أعطته إياها، وأنبأها شكها الأريب أن سبب احتفاظه بهذا

سنوات من التعرض للشمس والريح، كما بديا أنحف قامة وأكثر صلابة، وظهرا كأنهما غريبان بفضل اللحيتين السوداوين السارحتين اللتين عادا بهما من الحرب وفي طريقهما إلى ميموسا، نظرة إلى اشتياقهما لبيتهما، لم يتوقفا سوى هنيهة قصيرة في تارا ليقبلا البنات، ويبلغانهن نبأ الاستسلام قائلين إن كل شيء قد انتهى ، قد انقضى وبدا كأنهما لا يحفلان كثيرة بهذا الأمر ولا يرغبان في الحديث عنه، وكان كل ما أرادا

In North Carolina, and so the war ended, but the news did not reach Tara until two weeks later, everyone was so busy working with Jeddah, that one of them could not waste time traveling abroad and hear the news, and when the neighbors were working as Tara's sons, the visits decreased, and the news spread slowly Spring plowing was at its zenith, and the cotton seeds and garden seeds Burke brought from Mekon were sown in the ground and Burke had sacrificed since he made his almost useless journey. Once, he told the story of his escape The embarrassment is a lot of predicament, the story of the side lanes and the countryside alleys that he took on his return to Tara, the uninhibited roads, the ancient reefs and the horse lanes that he took refuge and had spent five weeks on the road, and although they were weeks worried about Scarlett, they did not bother him upon his return because they She indicated that he had successfully completed his trip as she did, because he returned with him a lot of the money that she had given him, and her suspicious doubt informed her that the reason for keeping this Years of exposure to the sun and wind, as they seemed to be thinner and stiffer, and appeared as if they were strange thanks to the two dark beards they returned from on the way to Mimosa, a look at their longing for their homes. Everything is over, it has passed and it seems as if they are not much interested in this matter and do not wish to talk about it, and everything they wanted

معرفته هو ما إذا كانت ميموسا قد أحرقت لقد ما في طريقهما جنوبا من أتلانتا بمدخنة إثر مدخنة، حيث كانت تقوم بيوت الأصدقاء، وبدا لهما أنه يكاد يكون من السذاجة أن يأملا أن يكون بينهما قد وقره الشماليون، ولذلك تنفسا الصعداء للنبأ المشجع وضحكا صافعين فخذيهما، عندما أخبرتهما سكارلت عن ركوب سالي الجريء وكيف أنها استأصلت سياج بيتهما إنها فتاة مقدامة قال طوني، وإن من سوء حظها أن جو قد قتل، هل عندكم تبغ يا سكارلت؟ لا شيء سوى تبغ الأرانبه، يدخنه بابا في قصبة ذرة لم أنحط إلى هذه الدرجة بعد، ولكن من المرجح أن أصلها

قال طوني هل ديميتي مونرو على ما يرام؟» سأل ألكس متلهفة ولكن بقليل من الاضطراب، وتذكرت سكارلت بغموض أنه قد كان يغازل شقيقة سالي الصغرى» ها، نعم إنها تعيش الآن مع عمتها هناك في فايتفيل أنت تعرف أن بيتها في لافجوي قد أحرق، وأن بقية عائلتها في ميكون أن يستعمل سكينه وشوكته، الآن لن أخاف التجوال في الريف بحثا عن شيء للأكل يا له من فرج عظيم لن ينتابها الخوف بعد اليوم عند سماع وقع الحوافر لن تستيقظ بعد اليوم في الليالي المظلمة، حابسة النفس التصغي حائرة فيما إذا كان في الحقيقة أو في الحلم سماعها لقرقعة لقم الألجمة، لوقع الحوافر، لصوت الأوامر الفظ، ينبعث من الشماليين وأهم من هذا كله، أن تارا قد سلمت الآن لن يتحقق أشد كوابيس أحلامها رهبة، الآن لن تضطر إلى الوقوف على المرجة لترى الدخان ينطلع من البيت الحبيب وتسمع دوي النيران عندما ينهار السقف نعم لقد ماتت القضية، ولكن الحرب كانت تتراءى لها دومة أمرة أحمق، وكان السلم أفضل في رأيها إنها لم تقف يوما مبهورة النظر عندما كان

His knowledge is whether a Mimosa had been burned. He had not made their way south of Atlanta to a chimney after a chimney, where the houses of friends were standing. When Scarlett told them about Sally's daring ride and how she eradicated the fence of their home, she was a forward girl, and Tony said that it was unfortunate that Joe had been killed. Do you have any tobacco, Scarlett? Nothing but rabbit tobacco, dad smokes it in an reed of corn. I have not degenerated to this degree yet, but it is likely that its origin

Tony said, is Dimetti Monroe doing well? ”Alex asked anxiously but with a little turbulence, and Scarlett remembered vaguely that he had been flirting with Sally’s younger sister“ Ha, yes, she is now living with her aunt there in Fayetteville. You know that her house in Lavgowi has been burned, and that The rest of her family is in Mekon To use his knife and fork, now I will not fear wandering the countryside in search of Something to eat, what a great relief that will not be feared after the day when you hear the impact of the hooves. You will not wake up anymore on dark nights. The northerners, and most of all, that Tara has now been delivered, the most intense nightmares of her dreams will not come true, now she will not have to stand on the lawn to see smoke coming out of the beloved house and hear the fire when the ceiling collapses Yes, the cause is dead, but the war was always perceived as a foolish thing, and peace was better in her opinion. She never stood dazzling when he was

علم الحلف يرتفع فوق صاريته، ولم تحس يوما بقشعريرة باردة عندما كانت تنشد دكسى إنها لم تسند خلال الحرمان، وأثناء القيام بواجبات التمريض المسقمة، وأثناء أهوال الحصار والجوع في الشهور القليلة الأخيرة، لم تسند أثناء ذلك بنار الحماس التي كانت تجعل من كل هذه المآسي تضحيات محتملة بالنسبة إلى الآخرين لو أن القضية نجحت وحسب لقد انتهى كل هذا، وتدبرت أمرها فيه، ولن تبكي عليه انتهى كل شيء الحرب التي بدت كأنها لن تنتهي الحرب التي لم تطلبها ولم تكن راغبة فيها، شطرت حياتها شطرين، وأقامت بينهما هوة عميقة جدة بحيث صار من الصعب تذكر تلك الأيام الهيئة الماضية لقد أصبح في وسعها أن تنظر إلى الماضي من دون انفعال، إلى سكارلت الجميلة بخفيها الأخضرين سرعان ما سنتلقى رسالة، لا ليس رسالة، فليس في وسعنا تلقي رسائل، ولكن سرعان آه سيطلعنا على نبأ قدومه بطريقة ما

ولكن الأيام مرت وغدت أسابيع ولم يصل نبأ من آشلي وكانت الخدمة البريدية غير منتظمة في الجنوب، ومنعدمة تماما في المقاطعات الريفية وكان يمر بتارا من وقت إلى آخر، مسافر قادم من أتلانتا يحمل رسالة صغيرة من العمة بيتي، تلتمس باكية عودة الصبيتين، ولكن أحدة لم يأتهم بنبأ عن آشلي وحدث بعد الاستسلام أن كاد ينشب نزاع حاد دائم بين سكارلت وسولين حول الحصان فقد أرادت سولين، وقد زال خطر الشماليين، أن تقوم بزيارات للجيران، فشعورها بالوحدة وافتقارها إلى حياة الماضي الاجتماعية السعيدة حديا بها إلى أن تتوق إلى زيارة

NATO's flag rises above its mast, and it has never felt cold chills when it sought my lesson that it was not supported during the deprivation, and while carrying out nursing duties, and during the siege and starvation horrors in the last few months, it was not supported during the fire of enthusiasm that was making all these tragedies sacrifices It is possible for others if the case had succeeded, and all this had ended, and she had contemplated it, and would not weep for it. Everything ended, the war that seemed as if it would not end the war that she had not requested and was not interested in. She split her life in two, and established a deep chasm between them so that it became Difficult to remember those days the past body has been She could look at the past without emotion, to the beautiful Scarlett with her green invisibility. We will soon receive a message, no, not a message. We cannot receive messages, but soon he will tell us about the news of his coming somehow.But the days passed and weeks went by and no news came from Ashley and the postal service was irregular in the south, completely absent in the rural districts and he was passing by from time to time, a traveler coming from Atlanta carrying a small message from Aunt Betty, weeping sought the return of the two boys, but one did not He receives news about Ashley, and after the surrender, a sharp and permanent conflict erupted between Scarlett and Solin over the horse. Solin wanted, and the danger of the northerners, to visit the neighbors, so she felt lonely and lacked the happy social life of the past with her until she yearned to

الأصدقاء، إن لم يكن لأي سبب آخر، فعلى الأقل لتتحقق بنفسها من أن باقي المقاطعة كان على الدرجة نفسها من السوء التي كانت عليها تارا غير أن سكارلت وقفت عقبة كأداء في طريقها، مصرة على أن الحصان كان للعمل، ولجر الخشب من الغابات، وللحرث، ولركوب بورك أثناء بحثه عن الطعام، أما في أيام الآحاد فكان له حق الراحة وقضم العشب في المرعى، فإذا ما أرادت سولين أن تقوم بزياراتها ففي وسعها الذهاب على قدميها

ولم تكن سولين قبل السنة الأخيرة، قد مشت طوال حياتها مسافة مئة باردة، ولذلك لم ترحب بهذا الاقتراح ومكثت في البيت تنق وتردد: «آه لو أن أمي موجودة فقط»، وعندئذ صفعتها سكارلت الصفعة الموعودة منذ زمن، وضربتها ضربا مبرحة، بحيث وقعت على السرير مولولة، مثيرة الذعر في أنحاء البيت ومنذ ذلك الحين، خف نقيقها، على الأقل، في حضور سكارلت بصراحة وأخذت سكارلت البذور ودست سندا بدولار واحد في يد سالي، التي بدت كأنها فتاة تختلف عن تلك التي حيتها منذ ثمانية شهور، في أول عودة سكارلت إلى تارا فقد كانت حينذاك شاحبة اللون حزينة وكان يعتريها شيء من البهجة رغم ذلك أما الآن فقد فارقتها تلك البهجة، فبدت كأن الاستسلام قد جردها من كل أمل سكارلت همست وهي تقبض على السند، «ماذا كانت فائدة كل تلك التضحيات؟ لماذا حاربنا؟ آه، يا لولدي جو التعيس آه، ياالطفلي التعيس أنا لا أعرف لماذا حاربنا، ولا أعبأ بمعرفة ذلك قالت سكارلت، وأنا لست مهتمة بهذا الأمر، ولم أهتم به يوما، فالحرب من شأن الرجال لا السيدات وكل ما

Friends, if not for any other reason, then at least to check for herself that the rest of the county was just as bad as Tara was but Scarlett stood as a serious obstacle on her way, insisting that the horse was to work, to pull wood from woods, and to plow, And to ride Burke while he was searching for food, but on Sundays he had the right to rest and to nibble the grass in the pasture. If Solin wanted to visit her, he could go on her feet.And Solin was not before the last year, she had walked a hundred cold lives throughout her life, and therefore she did not welcome this suggestion and stayed at the house, trotting and chanting: "Oh if only my mom is present", and then Scarlett slapped her the promised slap a long time ago, and beat her severely, so she fell on The bed was rolled, causing panic around the house. Since then, her brother, at least in the presence of Scarlett, frankly relaxed and took Scarlett the seeds and tied a dollar bond in the hand of Sally, who looked like a girl different from the one she had lived in eight months ago, in Scarlett's first return To Tara, she was sad and pale at that time, and she was cheerful though N has Varguetha those cheerful, seeming as if surrender has been stripped of all hope Sکarlt Whispered a capture of Sindh, «What was the benefit of all those sacrifices? Why did we fight? Oh, my son, unhappy atmosphere. Ah, my unhappy child. I don't know why we fought, and I don't care to know that. Scarlett said, and I am not interested in this matter, and I never cared about it, as war is about men, not women and all that

أهتم به الآن هو نتاج قطن جيد خذي الآن هذا الدولار واشتري به ثوبا لجو، إن الله يعلم أنه في حاجة إليه إنني لا أريد سلبكم الذرة، على الرغم من لطف ألكس وطوني وتبعها الشابان إلى العربة وساعداها على الصعود، وكانا دمثين على الرغم من ثيابهما الرثة، مرحين مرح آل فونتين الجياش، ولكن سكارلت، وصورة الفاقة التي اعترتهما لم تفارق عينيها، كانت ترتعش وهي تقود عربتها خارج ميموسا، فلقد كلت من الفاقة والضيق آه كم سيكون سرورها عظيما لو رأت أناسا أغنياء، لا يشغل بالهم من أين ستأتي وجبة الطعام التالية كان كيد كالفرت في منزله في مزرعة باين بلوم وعندما صعدت سكارلت درجات هذا المنزل القديم الذي كانت قد رقصت فيه مرارا في الأيام السعيدة، رأت الموت في وجه كيد لقد كان هزيلا يسعل وهو مضطجع على كرسي مريح في ضوء الشمس، وقد غطى ركبتيه بشال، ورغم ذلك فقد أشرق وجهه عندما رآها، وحاول أن ينهض

وكست حمرة الخجل وجه كيد الشاحب، وحجبت أهداب كائلين الطويلة عينيها والتجم فوها وأدركت سكارلت أن روحيهما تتلويان في سخط عاجز لكونهما مدينين بالجميل لناظرهما الشمالي، وبدا على السيدة كالفرت أنها تكاد تجهش بالبكاء كانت قد ارتكبت خطأ نوعة ما، فلقد كانت ترتكب الأخطاء دوما إنها لم تستطع فهم الجنوبيين وحسب، على الرغم من أنها قضت في جورجيا عشرين عاما لم تكن تعرف يوما ما الذي لا يجوز قوله لأبناء زوجها، ومع ذلك كانوا دائما مؤدبين لبقين معها، من دون اعتبار لما تقول أو تفعل والآن ودون أن تنبس بكلمة،

Now I care about it is a good cotton product. Now take this dollar and buy a dress for it. God knows that he needs it. I don’t want to rob you of the corn, despite the kindness of Alex and Toni. The two young men followed her to the cart and helped her climb, and they were tame despite their tattered clothes. Fun, fun for the Fontaine family, but Scarlett, and the image of want that she saw did not leave her eyes, she was trembling while driving her cart outside of Mimosa, she was tired of poverty and distress Oh how much would her pleasure be great if she saw rich people, he does not occupy them where the next meal will come Kid Calvert was at his home on Pine Bloom Farm and when Scarlett ascended the stairs This old house, which had repeatedly danced it in the happy days, I saw death in the face of Kidd has been a tiny cough, which was lying on a comfortable chair in the light of the sun, covered his knees shawl, though it shone his face when he saw her, and tried to get up The blush red blew the face of Kid's pale, and the long cilia of her eyes were obscured, her eyes gathered together, and Scarlett realized that their souls were writhing in impotent discontent, because they were beautifully beautiful to their northern view. She could only understand the southerners, even though she spent twenty years in Georgia she never knew what was not permitted for her husband’s children, and yet they were always polite to staying with her, without regard to what she said or did now and without saying a word،

أقسمت أن تعود إلى أهلها في الشمال وتصحب أولادها معها، تاركة هؤلاء الغرباء العنيدين المحيرين الم تشعر سكارلت بعد هاتين الزيارتين بالرغبة في زيارة آل تارلتون فالآن، وقد توفي الشبان الأربعة واحترق البيت، وحشرت العائلة نفسها في كوخ ناظر المزرعة، لم تستطع سكارلت أن تقنع نفسها بالذهاب ولكن سولين وكارين التمستا ذلك منها، وقالت ميلاني إنه سيكون من العقوق بحق الجيرة عدم زيارة هذه العائلة والترحيب بالسيد تارلتون العائد من الحرب، وهكذا ذهبن في أحد أيام الآحاد وكانت هذه أسوأ الزيارات جميعا فبينما كانت العربة تسير بهن بجانب حطام البيت، رأين بياتريس تارلتون ترتدي ثوبا بالية للركوب وتحمل سوطا تحت إبطها، وتجلس فوق ركيزة السياج العليا، على مقربة من حظيرة الخيل، تحدق كئيبة في لاشيء، وقد ربض إلى جانبها الزنجي الصغير المحني الساقين، الذي كان قد درب خيولها، والكآبة تغمر وجهه كسيدته أما الحظيرة، التي كانت يوما مليئة بالمهر الأشرة وخيول السفاد الوديعة فقد أمست الآن خالية إلا من بغل واحد هو البغل الذي عاد عليه السيد تارلتون إلى البيت بعد الاستسلام الفكاهات المضحكة، وقابلتهن ميلاني في منتصف الطريق، مدهشة سكارلت بخفة روحها غير المتوقعة وذلك عندما تحدثت عن تجاربهم في تارا، ملقية ضوءة على المصاعب التي كانوا يجابهونها ولم تستطع سكارلت التحدث أبدا، فالغرفة كانت تبدو لناظريها شاغرة من دون الشبان التارلتيين الأربعة العظام، يسترخون في جلساتهم، يدخنون ويراودون وإذا كانت الغرفة تبدو شاغرة لناظريها

She vowed to return to her people in the north and take her children with her, leaving these stubborn, baffling strangers

Did Scarlett not feel after these two visits the desire to visit the Tarleton family? Now, the four young men have died and the house is burned, and the family has crammed itself into the farmhouse hut. Scarlett could not persuade herself to go, but Solen and Karen sought it from her, and Melanie said that it would be disobedience to the neighbor Not visiting this family and welcoming Mr. Tarleton, who is returning from the war, and so they went on one Sunday and this was the worst of all visits. While the vehicle was traveling alongside them from the rubble of the house, they saw Beatrice Tarleton wearing a worn robe and carrying a whip under her armpit, sitting on the top of the fence pole, on Rounded m The horse barn stares bleakly at nothing, and the small nigger bowed to its legs, who had trained its horses, and the depression overwhelms its face as its master. The barn, which was once full of ten foals and mocking horses, is now empty without a single mule, which is the mule. What Mr. Tarleton returned home after surrendering the funny comics, and Melanie met them in the middle of the road, surprising Scarlett with the unexpected lightness of her soul when she talked about their experiences in Tara, shedding light on the difficulties they were facing and Scarlett was never able to speak, because the room seemed to her to see Without young men The four bones Tarltien, relax in their sessions, smoking and Araodon If the room looks vacant for the sight of

هي، فكيف كان ينبغي أن تبدو للتارلتيين الذين ظهروا بوجوه باسمة لجيرانهم؟ اكانت كارين قد تكلمت قليلا أثناء العشاء، ولكن ما إن انتهى الطعام حتى اتجهت إلى جانب السيدة تارلتون وهمست شيئا في أذنها ، فتغير وجه المرأة وغادرت الابتسامة الجافة شفتيها وهي تلف ذراعها حول خصر كارين النحيل ثم تركتا الغرفة تتبعهما سكارلت التي شعرت أنها لن تستطيع تحمل جو الغرفة دقيقة أخرى سارت الاثنتان في الممر عبر الحديقة ورأت سكارلت أنهما تتجهان إلى المقبرة فماذا تفعل؟ لن يسعها الرجوع إلى داخل البيت الآن، لأن ذلك سيبدو في منتهى الوقاحة، ولكن أي شيء تقصد كارين بسحب السيدة تارلتون خارج نحو قبور الشبان، في الوقت الذي كانت فيه بياتريس تجهد في أن تكون شجاعة؟ كان هناك نصبان رخاميان جديدان في الفسحة المحاطة بالآجر تحت أشجار الأرز الحزينة، جديدان تمام بحيث إن المطر لم يلطخهما بعد بالتراب الأحمر لقد جلبناهما في الأسبوع الماضي، قالت السيدة تارلتون

باعتزاز،ذهب السيد تارلتون إلى ميكون وأحضرهما بالعربة أنصاب قبور وما أكثر ما لا بد أن كلفت وفجأة لم تشعر سكارلت بالأسف على التارلتيين كما شعرت في البدء، فأي إنسان يبدد المال على أنصاب القبور بينما الطعام باهظ الثمن بل لا يمكن خلال سنة أخرى، ستنمو أشجار الصنوبر الصغيرة في جميع أنحاء هذه الحقول فكرت، ولكنها عندما تطلعت إلى الغابة المحيطة هزت كتفيها وأردفت كل ما نستطيع عمله من دون الزنوج، هو حفظ أجسامنا وأرواحنا معا لن يستطيع أي إنسان إدارة مزرعة كبيرة من دون الزنوج،

She was, so what should she look like to the Tartels who showed smiles to their neighbors? Karen had spoken a little during dinner, but as soon as the food ended, she headed next to Mrs. Tarleton and whispered something in her ear, the woman changed the face and the dry smile left her lips as she wrapped her arm around Karin's skinny waist then left the room followed by Scarlett, who felt that she could not stand an atmosphere The room another minute, the two of them walked in the corridor through the garden and Scarlett saw that they were heading to the cemetery, what should she do? She wouldn't be able to go back inside the house now, because that would seem so brazen, but what do you mean Karen to pull Mrs. Tarleton out towards the graves of the young men, while Beatrice was striving to be brave? There were two new marble monuments in the space surrounded by bricks under the sad rice trees, so fresh that the rain had not yet smudged them with red soil. We brought them last week, said Mrs. Tarleton. Proudly, Mr. Tarleton went to Miquon and brought them to the carriages with tombs and what most must have cost and suddenly Scarlett did not feel sorry for the Tartels as I had in the beginning, for any human being wastes money on the tombs while the food is expensive and indeed cannot during another year, trees will grow Small pines all over these fields I thought, but when I looked at the surrounding woods, she shook her shoulders and added all that we can do without niggers, is keeping our bodies and our souls together No one can manage a big farm without niggers,

ولن تفلح قط مزارع عديدة، وستكسو الغابات الحقول مرة ثانية، ولن يستطيع امرؤ زراعة الكثير من القطن وماذا سيحل بأهل الريف؟ إن أهل المدن يستطيعون تدبير أمورهم بطريقة ما لقد كانوا يتدبرون أمورهم دوما، ولكننا نحن أهل الريف سنعود القهقرى مئة سنة، ونغدو كالرواد الأول الذين كانوا يملكون غرفة قليلة ويحرثون فدادين قليلة، ويحافظون على حياتهم بالكد والجهد لا فكرت مقطبة الجبين، لن تغدو تارا كذلك، حتى لو اضطررت إلى أن أحرث بنفسي وفي وسع هذا الإقليم كله، في وسع هذه الولاية كلها، أن تعود إلى حياة الغابات التي شاءت، غير أنني لن أدع تارا تعود إليها أبدا، ولا أنوي أن أبذر نقودي على أنصاب القبور، أو أبدد وقتي في البكاء على ضحايا الحرب وما خلفته الحرب إن في وسعنا تدبير الأمر تقريبا غير أنني أعرف أنه كان في وسعنا تدبير الأمور على أي حال لو لم يكن جميع الرجال ميتين ليس فقدان الزنوج هو أسوأ ما في هذه القضية، لا، وإنما فقدان الرجال، الرجال الشباب وفكرت ثانية في أبناء تارلتون الأربعة وجو فونتين، وريفورد كالفرت والأخوين مونرو وكل الشبان من فايتفيل وجونسبورو، الذين كانت قد قرأت أسماءهم في قوائم المصابين لو بقي عدد كافي من الرجال لاستطعنا تدبير الأمر بطريقة ما لكن وساورتها فكرة ثانية هب أنها ستتزوج ثانية طبعا، إنها لا تريد أن تتزوج ثانية، فزواج واحد كان يكفي قطعة هذا فضلا عن أن الوقت، وتعرفين تمام المعرفة أن السيد كنيدي العجوز ذا اللحية الزنجبيلية ليس ميتة، وأنه سيعود ويتزوج بك إنه لا يملك ذوقة أفضل من ذوقك، غير أني شخصية أفضل أن أصبح عانسة

Not many farms will ever succeed, the forests will cover the fields again, and a person will not be able to grow much cotton and what will happen to the people of the countryside? The people of the cities can manage their affairs in some way. They have always managed their affairs, but we, the people of the countryside, will go back for a hundred years. We become like the first pioneers who had little room and plowed a few acres. Even if I had to plow myself and expand this whole region, this whole state could return to the life of the forests that I wanted, but I will never let Tara return to it, nor do I intend to waste my money on the graves, or waste my time in crying The victims of war and the aftermath of the war must be able to manage it almost completely I know that we could have managed things anyway if not all men were dead The loss of Negroes is not the worst thing in this case, no, but the loss of men, young men and I thought again about the four sons of Tarleton and Joe Fontaine, and Rayford Calvert and the Monroe brothers and all Young men from Fayetteville and Jonesboro, who had read their names on the lists of the injured. If enough men were left, we could manage it somehow, but a second idea was that she would marry again, of course, that she did not want to marry again, so one marriage was enough for this piece, besides that Time, and you know very well that the old Mr. Kennedy is the same The ginger beard is not dead, and he will come back and marry you. He does not have a better taste than your taste, but I am a better person to become a spinster .

على أن أتزوج به وخيم الصمت هنيهة على مؤخرة العربة ، ثم سمعت كارين تواسي شقيقتها بتربيت ذاهل، فقد كان عقلها بعيدة جدة، يسير في الممرات التي كانت تركب فيها بجانب برنت تارلتون منذ ثلاث سنوات وكان عيناها تبرقان ببريق مجيد

ها قالت ميلاني بحزن،كيف سيغدو الجنوب من دون شباننا الظرفاء؟ وكيف كان سيغدو لو أنهم ظلوا على قيد الحياة؟ كان في وسعنا أن نستفيد من شجاعتهم ونشاطهم وتفكيرهم سكارلت، ينبغي علينا جميعا نحن اللواتي لديهن صبيان صغار أن ننشئهم ليحلوا محل الرجال الذين قضوا، وليكونوا رجالا شجعان مثلهم لن يكون أبدأ رجال مثلهم قالت كارين بلطف، ولن يستطيع أحد أن يحل محلهم

وقطعت البنات بقية رحلتهن إلى البيت صامتات وفي أحد الأيام، وقبل أن تكون قد انقضت فترة طويلة على هذه الجولة، جاءت كاثلين كالفرت إلى تارا، مع غروب الشمس وكان بغلها الأعرج المتدلي الأذنين المشدود السرج كئيبة، أكثر كآبة من حيوان رأته سكارلت وكذلك كانت كاثلين كالفرت، حزينة كالحيوان الذي تركبه ، وكانت ترتدي ثوب قطنية مخططة باهت اللون، من النوع الذي كان يلبسه الخدم فيما مضى وكانت قبعتها الواقية من الشمس معقودة تحت ذقنها بقطعة من القنب وعندما بلغت الشرفة لم تترجل، بل إن سكارلت وميلاني اللتين كانتا تتأملان العربة نزلتا الدرجات كاثلين قالت بصوت صارم، وهي ترمق ميلاني فجأة، إذا بكيت يا ميلي، فلن يسعني تحمل ذلك، سأموت فلم تفعل ميلاني شيئا، بل ربتت، وقد طأطأت رأسها، على قدم كائلين، القابع داخل حذائها

I had to marry with him, the silence of Haniyeh on the back of the carriage, then I heard Karen consoling her sister with a disturbed upbringing, as her mind was far from Jeddah, walking in the corridors where she was riding next to Brent Tarleton three years ago and her eyes were glowing with a glorious luster Melanie said with sadness, how will the south be without our cute young men? How would they be if they had survived? We could have benefited from their courage, activism and thinking, Scarlett. We, all of us who have young boys, should create them to replace the men who died, and to be brave men like them, I will never start men like them. Karen said kindly, and no one can replace them.The girls cut off the rest of their journey to the house silent and one day, before long this time had passed on this tour, Kathleen Calvert went to Tara, with the setting of the sunset, and her mule, the hanging lops, the tight ears, the saddle was dismal, more depressing than an animal that Scarlett saw and so was Kathleen Calvert Sad, like the animal he was riding, and she wore a faded, striped cotton dress, of the type that servants wore in the past, and her sunscreen was tied under her chin with a piece of hemp and when she reached the balcony she did not get off, rather, Scarlett and Melanie, who were contemplating the carriage, stepped down Kathleen She said in a strict voice, and She suddenly groanes Melanie, if my mother cries, I cannot bear it, I will die. Melanie did not do anything, but patted, and she put her head down, on the feet of the two, sitting inside her shoes

المخملي القبيح، المتدلي من الركاب ولا تربتي على قدمي فأنا لا أستطيع احتمال ذلك أيضا أنزلت ميلاني يدها دون أن ترفع رأسها حسنا، ينبغي أن أذهب أتيت فقط لأخبركم وكسا وجهها ثانية القناع الشاحب الهش، ثم تناولت الزمام كيف حال كيد؟» سألت سكارلت وهي في غاية الابتهاج، ولكنها بحثت عن هذه الكلمات لتقطع الصمت الرهيب الذي ساد إنه يحتضر قالت كاثلين باقتضاب دون أن يشوب صوتها أثر من حزن، وسوف يموت في راحة وطمأنينة إذا استطعت تدبير الأمر، دون أن يجزع على من سيعتني بي بعد وفاته، فأنتما تعلمان أن زوجة أبي وبناتها مسافرات نهائية إلى الشمال وعلى ذلك، ينبغي أن أتزوج ورفعت ميلاني بصرها والتقت عيناها بعيني كاثلين الصارمتين كانت الدموع المتلألئة عالقة على أهداب ميلاني، وكان في عينيها فهم وإدراك وزمت كاثلين شفتيها أمام ميلاني في ابتسامة ملتوية، كتلك التي تصنعها شفتا طفلة شجاعة وهي تحاول ألا تبكي أما بالنسبة إلى سكارلت فقد كان كل شيء مذهولا، وهي لا تزال تحاول استيعاب فكرة أن كاثلين كالفرت ستتزوج ناظرة كاثلين ابنة المزارع الكبير ، كاثلين التي كانت تنعم بالمعجبين أكثر من أي فتاة أخرى في المقاطعة، باستثناء سكارلت انحنت كاثلين واشرأبت ميلاني وهي على رؤوس أصابعها وتبادلتا القبل، ثم ساطت كاثلين البغل بشدة بحبال العنان وانطلق الحيوان العجوز

صحيح، صحيح قالت ميلاني مشتتة الأفكار، وهي تتأمل السحابة

The ugly velvet, hanging from the passengers and not being raised on my feet, because I cannot bear it either. Melanie pulled her hand without raising her head Well, I should go. I only came to tell you and her face was again covered with the fragile pale mask, then I took the reins. How is Kid? »I asked Scarlett while she was in She was very excited, but she searched for these words to break the terrible silence that prevailed that he was dying. Kathleen said succinctly without marring her voice from sadness, and he will die in comfort and reassurance if she can manage the matter, without being alarmed at who will take care of me after his death, you know that a wife My dad and her daughters are final travelers to the north and therefore, I should marry Melanie lifted her eyesight and met her eyes with Kathleen's strict eyes. The sparkling tears were stuck on Melanie's cilia, and she had an understanding and awareness in her eyes, and Kathleen embarked her lips in front of Melanie in a twisted smile, like the one that the lips of a brave girl made when she tried not to cry. As for Scarlett, everything was amazing. She is still trying to understand the idea that Kathleen Calvert will marry the headmaster Kathleen, the daughter of the big farmer, Kathleen, who was blessed with admirers more than any other girl in the province, with the exception of Scarlett bowed to Kathleen and drank Melanie while she was on her toes and exchanged the nickname , Then Kathleen Mule Satt strongly ropes unleashed and set off the old animal

Correct, it is true Melanie said dispersed thoughts, while

الصغيرة من الغبار الأحمر تختفي في أسفل الطريق لقد عشت معي عدة شهورفكرت سكارلت وهي متجهمة الوجه، ولم يخطر لك يوما أنك تعيشين بالصدقة، وأظن أن ذلك لن يخطر على بالك أبدا، فأنت واحدة من هؤلاء الناس الذين لم تغيرهم الحرب، وأنت ستستمرين في التفكير والعمل ذاتيهما، تماما كأن شيئا لم يقع كأننا ما زلنا أغنياء كقارون، وكأننا نملك طعامة أكثر مما نستطيع التصرف به، ولا أهمية لقدوم الضيوف أظن أني سأجبر على إعالتك بقية عمري ولكني لا أريد إعالة عائلتين أيضا هازئة بالصعاب، ولكن فكرة انتهاء الحرب وعودتهم إلى البيت، كانت الشيء الوحيد الذي كان يقوي من عزائمهم وكان القليل منهم يشعر بالمرارة، أما الباقون فقد تركوا المرارة لنسائهم ولذويهم الكبار لقد قاتلوا قتالا مجيدة وهزموا ولقد صمموا الآن على أن يستقروا في أراضيهم بسلام، يفلحونها في ظل العلم الذي حاربوه إلى البيت إلى البيت لم يكن في وسعهم التحدث عن شيء آخر، لا عن المعارك ولا عن الجراح والأسر والمستقبل، ففيما بعد، سيتحدثون عن المعارك وسيخبرون أطفالهم وأحفادهم عن المناورات والغارات والهجمات، عن الجوع والمسيرات القسرية والجراح ولكن ليس الآن كان بعضهم تنقصه ذراع أو ساق أو عين، بينما كانت أجسام الكثيرين تحمل ندوب الجراح التي ستؤلمهم في الطقس الماطر إذا ما عاشوا سبعين عاما، بيد أن هذه كانت تبدو أمورة صغيرة الآن، وستبدو بشكل آخر فيما بعد عجزة وشباب، ثرثارون وصامتون،

The little red dust disappeared at the bottom of the road. You lived with me for several months. I thought Scarlett was sullen, and it never occurred to you that you were living in charity, and I think that will never occur to you, because you are one of those people who were not changed by the war, and you will continue to think and work The same, just as if nothing happened, as if we are still rich as carers, as if we have more food than we can handle, and it is not important for the guests to come. I think I will be forced to support you for the rest of my life, but I do not want to support two families who are also mocking the difficulties, but the idea of the war ending and returning home, The only thing that strengthened their resolve was KA Few of them feel bitterness, but the rest have left the bitterness to their women and their elderly families. They have fought glorious fighting and were defeated. They are now determined to settle in their lands in peace. They succeed in the shadow of the knowledge that they fought home, but they could not talk about anything else, not about the battles. Not about the surgeons, families, and the future. After that, they will talk about battles and tell their children and grandchildren about maneuvers, raids, and attacks, about hunger, forced marches, and surgeons, but not now some of them were missing an arm, leg, or eye, while the bodies of many bore scars of wounds that would hurt them in the rainy weather if What They lived for seventy years, but this looked like a little thing now, and it will look differently in the future, old and young, talkative

مزارعون كبار وفقراء بيض وحتهم الشمس، جميعهم كانوا يشتركون بشيئين، الزحار والقمل فقد كان الجندي الحلفي قد اعتاد على وضعه الممدود، ولا يفكر فيه مطلقا ، بل يأخذ بالحك بلا مبالاة حتى بحضور السيدات، أما بالنسبة إلى الزحار أو» الفيضان الخبيث» كما كانت السيدات تدعونه برقة، فكان من الظاهر أنه لم يوفر أحدة، من الجندي الصغير إلى الجنرال أربع سنوات من الجوع الشديد، أربع سنوات كانت مخصصاتهم فيها من الأطعمة الغليظة أو المخضوضرة أو الفاسدة، قد فعلت فعلها فيهم، فكان كل جندي منهم يقف بتارا وهو إما قد شفي من الزحار مؤخرة أو ما زال يعاني منهلا أحشاء سليمة في كل جيش الحلف، علقت مامي همسا، وأخيرة بانت خيوط سداة الحياكة ولحمتها السميكة وذلك في المواضع التي أبلتها الأقدام وخرقتها المهاميز من دون اكتراث وكان أفراد تارا يستفسرون بلهفة من كل جندي عن آشلي، وكانت سولين تسأل دائما عن فرانك كنيدي بأنفة واعتزاز، ولكن لم يكن أحد من الجنود قد سمع عن أي منهما، وكذلك لم يكن لدى جميع الجنود ميل للحديث عن المفقودين، فقد كان حسبهم أنهم أحياء يرزقون، ولم يكونوا ليكلفوا أنفسهم جهد التفكير بالألوف الراقدة في قبور غير معلمة، ممن لن يعودوا إلى بيوتهم أبدا وحاولت العائلة أن تقوي من معنويات ميلاني بعد كل من خيبات الأمل هذه طبعا إن آشلي لم يمت في معتقل الأسرى، وإلا لكتب أحد القساوسة الشماليين لعائلته، طبعا إنه قادم إلى البيت ولكن معتقله كان بعيدة جدا كيف لا، وقطع مسافة كهذه يستغرق أياما في القطار، فإذا كان آشلي يقطعها ماشيا كهؤلاء الرجال ولكن لماذا لم يكتب؟ حسنا يا عزيزتي، أنت تعرفين حالة البريد في هذه الأيام إنه مضطرب جدا كثير الضياع،

Senior farmers and poor whites and the sun, all of them shared two things, dysentery and lice. The Allied soldier had become accustomed to his extended position, and he does not think about him at all. You call him softly, so it was apparent that no one, from the little soldier to the general, had saved four years of extreme hunger, four years in which their allocations of chilled, green or spoiled food had been done in them, so every soldier of them stood by and was either cured Of dysentery at the back or still suffering from intestinal intestine at all The alliance's army, Mami hung in whispering, and finally, pant the threads of warp weaving and thick flesh in the places that the feet were ravaged and robbed of spurs without concern. Of the soldiers had heard about either of them, and also not all of the soldiers had a tendency to talk about the missing.

The family tried to strengthen Melanie’s spirits after each of these disappointments, of course, if Ashley did not die in the prisoners ’prison, or else one of the northern priests wrote to his family, of course he was coming home but his detention was too far how he did not, and he covered such a distance that takes days on the train, If it is Ashley He cuts it walking like these men, but why did he not write? Well, my dear, you know the state of the mail these days, it's a very lost grandmother,

حتى في المناطق التي أعيد تنظيم البريد فيها ولكن هبي هبي أنه مات في طريق عودته إلى البيت لو حدث هذا لكتبت إلينا حتما إحدى الشماليات عنه النساء الشماليات أف منهن ميلي، يوجد بعض النساء الشماليات الطيبات ها، أجل يوجد، فلا يمكن أن يخلق الله أمة بأسرها دون أن يجعل فيها بعض النساء الطيبات سكارلت، أنت تتذكرين أننا التقينا بشمالية طيبة في ساراتوجا يوما ما، أخبري ميلي عنها يا سكارلت طيبة أعوذ بالله أجابت سكارلت، لقد سألتني عن عدد الكلاب التي نقتنيها لنطارد بها زنوجنا إني أتفق مع ميلي، فأنا لم أر أبدا شمالية طيبة، ذكرة كان أم أنثى ولكن لا تبكي يا ميلي سيأتي آشلي إلى البيت، إنها مسيرة طويلة، وربما ليس لديه حذاء

إنه العم بيتر، العم بيتر خادم الآنسة بيتي بات ركض الجميع إلى الشرفة الأمامية ورأوا الرجل الطويل الشائب، الحاكم بأمره في بيت العمة بيتي، رأوه يترجل عن حصان صغير ذنبه كذنب الفأر، وقد أسرج بجزء من لحاف كان وقار بيتر المعتاد يغالب في وجهه الأسود العريض سروره برؤية الأصدقاء القدامى، وكانت النتيجة أن جبينه قطب في عبوس ولكن فمه انفغر مفتوحا كفم كلب هرم أدرد ونزل الجميع الدرجات جرية ليحيوه، وصافحه البيض والسود على السواء، وأخذوا يمطرونه بالأسئلة، ولكن صوت ميلي علا جميع الأصوات :اعمتي ليست مريضة، أليس كذلك؟إنها في صحة جيدة، شكرا لله»، أجاب بيتر مصوبة نظرة صارمة إلى ميلاني أولا ثم إلى سكارلت، بحيث شعرتا فجأة بالإثم، ولكنهما لم تستطيعا معرفة السبب إنها في صحة جيدة ولكنها

Even in the areas where the mail was reorganized, but Hebi Hebi said that he died on the way back home. If this happened, one of the northern women would definitely write to us about them. Northern women are of them, there are some good northern women, yes, there is, God cannot create a whole nation. Without making some good women a scarlet, you remember that we met a good northerly in Saratoga someday, tell Melli about her oh good scarred I seek refuge in God she answered Scarlett, you asked me about the number of dogs that we bought to chase our niggers I agree with Milly, I have never seen A good northerner, male or female, but don't cry, Millie J Ashley home, it's a long march, and perhaps has no shoes

It is Uncle Peter, Uncle Peter, the servant of Miss Betty. Everyone ran to the front porch and saw the tall, gray man who ruled by his order in the house of Aunt Betty. They saw him dismounting from a small horse his guilt as the guilt of the mouse. He was delighted to see old friends, and the result was that his forehead was pole in a frown but his mouth burst open as a pyramid dog mouthed and everyone went down the stairs to greet him, and both the eggs and black shook hands with him, and they showered him with questions, but Mili's voice raised all the voices: My blindness is not sick, is it? She is in good health, thank God. ”Peter corrected Zerh strict to Melanie first and then to Scarlett, so suddenly felt the sin, but they know They could not cause it in good health, but

مغتاظة جدا منكما أيتها الآنستان، وإذا أردتما الصراحة، فأنا مغتاظ أيضاً لماذا يا عم بيتر، ماذا ؟

لا حاجة بكما إلى نشدان النجاة لنفسيكما ، ألم تكتب لكما الآنسة بيتي وتكرر الكتابة لتعودا إليها؟ ألم أشاهدها أنا تكتب وأشاهدها تبكي عندما أجبتما بأن لديكما أعمالا كثيرة في هذه الدسكرة القديمة هنا، بحيث لا يسعكما العودة؟ ولكن يا عم بيتر كيف يسعكما ترك الآنسة بيتي وحدها على هذه الصورة في الوقت الذي تعرفان أنها شديدة الخوف؟ أنتما تعرفان جيدا كما أعرف أنا، أن العمة بيتي لا تستطيع العيش وحدها، ولقد ظلت ترتجف منذ ماذا أصابك أيها الزنجي؟ استوضحت مامي هل أصبحت هرما جدا بحيث لا تستطيع حماية سيدتك؟فثارت ثائرة بيتر هرم جدا أنا هرم جدا لا يا سيدة، إن في وسعي حماية الآنسة بيتي كما فعلت دائما، ألم أحمها ونحن في طريقنا إلى ميكون يوم نزوحنا؟ ألم أحمها عندما دخل الشماليون ميكون وانتابها فزع شديد بحيث ظلت مغمي عليها طوال الوقت؟ ألم أحصل على هذا الحصان الموجود هنا لأعيدها فوقه إلى أتلانتا وأحميها هي والأواني الفضية التي ورثتها من والدها طول الطريق؟ وبينما كان يبرئ نفسه من تهمة الشيخوخة، مد بيتر قامته إلى أعلاها، ثم قال: أنا لا أتحدث عن الحماية، أنا أتحدث عن كيف يبدو كيف يبدو من؟

إني أتحدث عن كيف يبدو الأمر في أعين الناس، وهم يرون الآنسة بيتي تعيش وحدها، فالناس يتحدثون بكلام السوء عن السيدات العزباوات اللواتي يعشن وحيدات تابع بيتر واتضح لسامعيه أنه يعتبر بيتي بات لا

Very angry with you, Anistan, and if you want to be honest, I am also angry. Why, uncle Peter, what؟

There is no need for you to seek survival for yourself. Didn't Miss Betty write to you and repeat the writing to get back to? Didn't I watch it write and watch it cry when you answered that you have a lot of work in this old disk here, so you can't go back? But uncle Peter, how can you leave Miss Betty alone on this picture while you know she is so fearful? You both know as well as I do, that Aunt Betty cannot live alone, and she has been shaking since what happened to you, nigger? Mami asked, “Have you become so old that you cannot protect your lady?” Peter revolted, “I am very old.” No, lady, if I could protect Miss Beti as I always did, didn’t I protect her while we were on my way to the day of our displacement? Did I not protect her when the northerners entered a place and became so dismayed that she remained unconscious all the time? Didn't I get this horse here to take it back to Atlanta and protect it and the silver pots that I inherited from her father all the way? While he was clearing himself of the charge of aging, Peter extended his height to the top, and then said: I am not talking about protection, I am talking about what it looks like from؟

I am talking about what it looks like in the eyes of people, and they see Miss Betty live alone, people talk badly about single women who live alone and follow Peter and it becomes clear to his listeners that he considers my home to be no

تزال آنسة نضرة فاتنة في السادسة عشرة من عمرها، تجب رعايتها دفعا لألسنة السوء وأنا لا أسمح أن ينتقدها الناس لا يا سيدة وأنا لا أسمح لها بإدخال أحد غريب عليها، حتى ولو كان ذلك من أجل الرفقة فقط لقد صارحتها بالقول، لا تلجئي إلى ذلك أبدا ما دمت تنعمين بأقارب من لحمك ودمك، وها هم أقرباؤها الذين هم من لحمها ودمها ينكرونها الآن عند الحاجة ليست السيدة بيتي بات سوى طفلة وهنا ارتفعت قهقهة سكارلت وميلي أكثر من ذي قبل، وتهالكتا على الدرجات، وأخيرة مسحت ميلي دموع الفرح من عينيها

ميلاني المغمى عليها وصاح الكل فزعين مهرولين إلى داخل البيت طلبا للماء والوسائد، وما هي إلا لحظة حتى كانت سكارلت قد تركت وحدها مع العم بيتر، ركا واقفين في الممشى، وقد تسمرت سكارلت في الأرض وعجزت عن التحرك من النقطة التي وثبت إليها عندما سمعت كلماته كانت تحملق في الرجل العجوز الذي وقف يلوح بالرسالة واهن القوى، ووجهه الأسود الهرم يدعو للرثاء كوجه طفل قد غضبت عليه أمه لقد انهارت كرامته

ومرت هنيهة وسكارلت لا تستطيع حراكا ولا كلاما، على الرغم من أن عقلها كان يصرخ :إنه ليس ميتة إنه قادم إلى البيت ولم يكن النبأ قد حمل لها فرحة أو أسفة، وإنما فقط سكونة ذاهلا ثم ارتفع صوت العم بيتر جلية مهدئة كأنه ينبعث من مكان بعيد لقد جلب هذه الرسالة إلى الآنسة بيتي السيد ويلي بور أحد أقربائنا من ميكون وقد كان في المعتقل نفسه

Miss Nadra Fatina is still sixteen years old, she must be cared for in bad tongues, and I do not allow people to criticize her, no lady, and I do not allow her to introduce a stranger to her, even if it was for the sake of companionship only. As long as you are blessed with relatives of your flesh and blood, and here are her relatives who are from her flesh and blood now deny her when needed, Ms. Betty is nothing but a child and here the scarliness of Scarlett and Milli rose more than before, worn out on the steps, and finally wiped the millions of tears of joy from her eyes

Melanie fainted and all shouted, so they scrambled into the house seeking water and pillows, and it is only a moment that Scarlett was left alone with Uncle Peter, left standing in the corridor, Scarlett was tanned on the ground and was unable to move from the point where he was proven when I heard his words were He stared at the old man who waved at the message of the weaker powers, and his black, pyramid face called for lamentation, as the face of a child whose mother was angry at him. His dignity collapsed

She passed a moment and Scarlett could not move or speak, even though her mind was screaming: He is not dead. He is coming to the house and the news did not bring her joy or regret, but only a silence that was gone and then the voice of Uncle Peter rose clear soothing as if it emitted from a far place This letter was brought to Ms. Betty by Mr. Willie Burr, one of our relatives from Miquon, who was in the same detention facility

مع السيد آشلي، واستطاع الحصول على حصان والعودة سريعة، بينما يقطع السيد آشلي المسافة على قدميه و انتزعت سكارلت الرسالة من يده لقد كانت موجهة لميلي بخط الآنسة بيتي، ولكن ذلك لم يجعل سكارلت تتردد لحظة في فضها، فشقتها ووقعت ورقة الآنسة بيتي الموجودة ضمنها على الأرض وكان في داخل المغلف قطعة ورق مطوية، قاتمة اللون بسبب الجيب القذر الذي حملت فيه، مهترئة عند الأطراف وقد كتبت عليها الكلمات التالية بخط آشلي :

حضرة السيدة قرينة جورج آشلي ويلكس، بواسطة الآنسة سارة جين هاملتون، أتلانتا، أو تولف أوكس، جونسبورو جورجيا منه، انتظمت تارا ثانية في عملها الرتيب، ولم يكن في وسع القلوب المشتاقة إلا تحمل المزيد من الشوق بيد أن خوفة مقلقة ساور سكارلت، خوفا من أن يكون قد وقع له سوء أثناء الطريق فجزيرة روك بعيدة جدا، ولربما كان ضعيفة أو مريضا عندما أطلق سراحه وكذلك فهو لم يكن يملك ما، وكان يشق طريقه عبر بلاد تبغض الحلفيين آه لو أنها فقط تعرف مكانه، أرسلت له نقودة، لأرسلت له كل بنس تملكه، وتركت العائلة تتضور جوعا كي يستطيع هو العودة بسرعة بواسطة القطار محبوبتي، إني عائد إليك عندما قابلت عيناها هذه الكلمات في دفقة الفرح الأولى، فهمت منها فقط أن آشلي كان عائدة إليها ولكنها الآن، في ضوء المنطق الأكثر اتزانة، رأت أنه كان عائدة إلى ميلاني، ميلاني التي كانت تطوف في البيت هذه الأيام، وهي تغني فرحة وكانت سكارلت تتساءل من وقت إلى آخر، لماذا لم يكن من الممكن أن تموت ميلاني أثناء الولادة في أتلانتا،

With Mr. Ashley, he was able to get a horse and return quickly, while Mr. Ashley traveled the distance on his feet and Scarlett extracted the message from his hand. She was addressed to Millie in Miss Betty's line, but that did not make Scarlett hesitate for a moment to break it, so she broke it and signed Miss Betty's paper that was within it on The ground was a folded piece of paper inside the envelope, dark in color due to the dirty pocket in which it was held, worn at the ends and the following words were written on it in Ashley script:Mrs. George's wife, Ashley Wilkes, by Miss Sarah Jane Hamilton, Atlanta, or Tulf Oaks, Jonesboro Georgia, from it, Tara rejoined her monotonous work, and the longing hearts could only endure more longing but a disturbing fear sapped Scarlett, for fear of That he had been ill during the road because Rock Island is very far away, and he was probably weak or sick when he was released, and he also did not have anything, and he was making his way through countries that the allies hate. Oh if only she knew his place, I sent him money, I sent him every penny I owned it, and I left the family starving so that he could quickly return by train, my pet I come back to you when her eyes met these words in the first splash of joy, I understood from her only that Ashley was returning to her but now, in light of the most balanced logic, she saw that he was returning to Melanie, Melanie who was floating around the house these days, and she sings joy and Scarlett From time to time she wonders why Melanie could not have died in childbirth in Atlanta،

إذ لو حدث ذلك لوضعت الأمور في نصابها ، ولاستطاعت أن تتزوج آشلي بعد فترة معقولة، وجعلت من نفسها أيضا امرأة أب صالحة لبو الصغير وعندما كانت تخطر لها مثل هذه الأفكار، لم تكن تسرع بالصلاة إلى الله، وتتنبئه أنها لا تعني ذلك فعلا، ذلك لأنها لم تعد تخاف أبدا

كان الجنود يفدون إلى تارا فرادى ومثانى وعشرات، وكانوا جائعين دومة وفكرت سكارلت بائسة في أن أرجل الجراد قد تكون أخف وطأة من هؤلاء الرجال، ولعنت ثانية عادة الضيافة القديمة التي ازدهرت في فترة الرخاء، العادة التي لم تكن تسمح لأي مسافر عظيم أو حقير، أن يتابع رحلته من دون قضاء ليلة وتناول طعام، هو وحصانه، ثم الحظوة بأقصى رعاية يستطيع البيت تقديمها وكانت هي في مكان ما في الطريق شمالا، تعطي جزءا من غذائها لزوجي آشلي، الأمر الذي يساعده على أن يعود إلي زوجي آشلي محبوبتي، إني عائد إليك واستدارت سكارلت، ومضت بعيدة دون أن تنبس بكلمة ولاحظت ميلاني فيما بعد ازدياد كمية الطعام على المائدة أثناء وجود الضيوف، مع أن سكارلت كان يمكن أن تحسدهم على كل لقمة يلتهمونها

وفي الحالات التي كان الجنود فيها شديدي المرض بحيث لا يستطيعون متابعة رحلتهم، كما كان حال الكثيرين منهم، كانت سكارلت تقدم لهم الأسرة دونما أي ترحيب، إذ كان كل مريض يعني فما جديدة عليها إطعامه، وكان لا بد لكل *مريض من* شخص يمرضه ، الأمر الذي يعني خسارة عامل آخر من أفراد تارا الذين كانوا يعملون في بناء الأسيجة أو في العزق أو التعشيب أو الحرث

If that had happened, things would have been set, and Ashley could marry Ashley after a reasonable period, and would also make herself a woman who is a good father to Little Bo and when she had notified such ideas to her, she would not rush to pray to God, and predict that she did not really mean that, because she She is never afraid

Soldiers came to Tara, Singles, and dozens, and they were always hungry and miserable Scarlett thought that locust legs might be lighter than these men, and cursed again the old hospitality habit that flourished during the prosperity period, a habit that did not allow any great or vile traveler, to He continues his journey without spending a night and eating food, he and his horse, then the kindness with the utmost care that the house can provide and she was somewhere on the way north, giving part of her food to my husband Ashley, which helps him to return to my husband Ashley my lover, I am returning to you and turned Scarlett, went away without saying a word, and I noticed Melanie later Food quantity anticipate local table while the guests, with that Scarlett could have Thsdhm on every bit Althmunha In cases where the soldiers were so sick that they could not continue their journey, as was the case for many of them, Scarlett offered the family without any welcome, as each patient meant what was new for them to feed, and each patient had to have someone who would make him sick, which is what Another loss was the loss of another Tara worker who was engaged in fencing, hoeing, weeding, or plowing

وحدث يوما أن أنزل أحد الجنود الفرسان القاصدين إلى فايتفيل ، شابة أشقر طريرة على الشرفة الأمامية لتارا وكان الجندي قد وجده فاقد الوعي بجانب الطريق فحمله على سرج حصانه إلى تارا، أقرب مكان إليه وفكرت البنات أن الشاب لا بد أن يكون أحد التلاميذ العسكريين الذين كانوا استدعوا من المدارس الحربية عندما اقترب شيرمان من ميلدجفيل، ولكنهن لم يعرفن الحقيقة لأنه مات دون أن يستعيد وعيه، ولم يسفر البحث في جيوبه عن أي دليل كان شابا جميل الطلعة، يبدو جلية أنه من السادة البيض، وفي مكان ما إلى الجنوب، كانت إحدى النساء تراقب الطرقات وتتساءل عن مكانه وموعد عودته ، تماما كما كانت سكارلت وميلاني، والأمل يطفر من قلبيهما، تراقبان كل رجل ملتح يصعد ممشى تارا لا بد للرجل من أن يكون له أهل قالت، ويبدو كأنه لايملك قريبا في هذه الدنيا وعلى الرغم من نحوله كان صلب العود، ودفعه التمريض الجيد إلى العافية، وجاء اليوم الذي فتح فيه عينيه الزرقاوين الذاويتين، اللتين كانت مطلعتين تمام الاطلاع على ما يدور حولهما، فإذا بهما تقعان على كارين وهي تجلس بجانبه تقرأ تسابيحها وشمس الصباح تعكس أشعتها على شعرها الأشقر : إذا لم تكوني حلما، رغم كل هذا قال بصوته الواضحال معتدل، آمل ألا أكون أزعجتك كثيرا أيتها السيدة وامتدت فترة نقاهته طويلا، وكان يضطجع ساكنا ينظر من النافذة إلى أشجار الماجنوليا، لا يكلف أحدة من سكان تارا غير القليل من

One day, a young cavalry went to Fayetteville, a young blond woman on the front porch of Tara, and the soldier found him unconscious by the side of the road, and he carried him on his horse saddle to Tara, the closest place to him, and the girls thought that the young man must be one of the military students who were summoned From the war schools when Sherman approached Milledgeville, but they did not know the truth because he died without regaining consciousness, and the search in his pockets did not produce any evidence that he was a beautiful young man, it seems clear that he is a white gentleman, and somewhere to the south, one of the women was observing Roads and wondering where he is and when he will return What Scarlett and Melanie were, and hope spurted from their hearts, watching every bearded man ascending the Tara Walkway. The man must have the people she said, and it seems as if he does not have soon in this world and despite his transformation he was the core of the oud, and good nursing pushed him to wellness, and he came The day when his blue-eyed, open eyes were opened, who were completely familiar with what is going on around them, then if they fall on Karen as she sits beside him she read her praises and the morning sun reflects her rays on her blond hair: if you are not a dream, despite all this he said with his clear and moderate voice, I hope Not to have disturbed you so much, O lady, and the period of his recovery extended long No, and he lieth a finger seen from the window to the magnolia trees, does not cost one of the

الجهد وأحبته كارين بسبب صمته المطمئن العديم الإزعاج، فكانت ترغب في الجلوس إلى جانبه خلال الأمسيات الطويلة الحارة، تروح عليه بالمروحة دون أن تنبس بكلمة ولم تكن كارين تتحدث إلا قليلا جدا هذه الأيام، وذلك عندما كانت تتحرك وانية كالشبح، لتتمم المهمات التي تقدر عليها كانت تصلي كثيرة، وما من مرة دخلت سكارلت غرفتها دون أن تقرع الباب إلا وجدتها جائية على ركبتيها بجانب السرير وكان منظرها هذا يضايق اسكارلت دائمة لأنها كانت تشعر أن وقت الصلاة قد مضى، فإذا كان الله قد ارتأى أن من المناسب عقابهم ففي وسعه أيضا الإحسان إليهم إن شاء من دون صلاة لقد كانت الديانة دائما بالنسبة إلى سكارلت عملية مساومة، إذ كانت تعد الله بأن تسلك سلوكة حسنا مقابل توفيقه إياها ولقد نقض الله الاتفاقية في رأيها مرة بعد مرة ، فشعرت أنها لم تعد مدينة له الآن بشيء أبدا وهكذا، فكلما وجدت كارين على ركبتيها في الوقت الذي كان يجب أن تنعم بقيلولتها أو تقوم وتطلعت بفضول إلى هذا الرجل النحيل، بكتفيه المنحنيتين البارزتي العظام، بشعره الأحمر، وعينيه الوادعتين المطمئنتين إذن كان يعرف أمورة عن عائلتها لم تكن هي قد كلفت نفسها عناء اكتشافها،وإذن فهذا هو السبب في أن كارين تحوم وهي شاردة اللب، وتصلي طوال الوقت حسنا ستتغلب على هذه المحنة، فكثير من الفتيات نسين أحباءهن الموتى، بل أزواجهن الموتى أيضا ومن الأكيد أنها هي قد تغلبت على مصيبتها بموت تشارلز، كما أنها كانت تعرف فتاة في أتلانتا ترملت

The effort and Karen loved him because of his reassuring silence, without disturbing, she wanted to sit next to him during the long hot evenings, she went to the fan without saying a word, and Karen was not speaking very little these days, when she was moving like a ghost, to complete the tasks that she was able to do. She prays many, and once she entered Scarlett without her knocking on the door, she only found her coming on her knees by the bed and her appearance was annoying permanent Scarlett because she was feeling that the time for prayer had passed, and if God had felt that it would be appropriate to punish them, then he could also be charitable to them if He wanted without praying, it was my father For Scarlett, it is always a bargaining process, as she promised God to behave well in return for his success, and God has broken the agreement in her opinion time and time again, and she felt that she now never owed anything to him and so on, and whenever Karen was on her knees at the time when it was necessary To be blessed with her nap or to curiously look forward to this skinny man, with his large, curved shoulders shoulders, with his red hair, and his comforting eyes, then he knew things about her family that she had not bothered to discover, and then this is the reason that Karen hovers while straying the pulp, And you pray all the time, well, you will overcome this ordeal, Many girls forgot their dead loved ones, but also their dead husbands, and it was certain that she had overcome her misfortune with the death of Charles, just as she knew a girl in Atlanta who was

ثلاث مرات بسبب الحرب، وما زال في وسعها الاهتمام بالرجال، وقد أخبرت ويل عنها، ولكنه هز رأسه منكرة قائلا بإصرار :ليست الآنسة كارين كان الحديث مع ويل شيقا عادة، لأنه لم يكن لديه إلا القليل ليتحدث عنه، ولذلك فقد كان مستمعا واعيا تماما وحدثته سكارلت عن مشاكلها في التعشيب والعزق والزراعة، عن مشاكلها في تسمين الخنازير وإنسال البقرة، وقدم لها هو نصيحة خالصة جيدة لأنه كان يملك مزرعة صغيرة في جورجيا الجنوبية تضم زنجيين، وكان يعرف أن زنجيه قد تحررا الآن وأن المزرعة قد غمرتها الحشائش البرية ونبيتات الصنوبر أما أخته، وهي قريبته الوحيدة، فكانت قد رحلت إلى تكساس مع زوجها منذ سنين وبقي هو وحيدا في هذه الدنيا ومع ذلك فلم يبد أن أمرا من هذه الأمور المنغصة كان يضايقه أكثر من فقدان ساقه التي تركها في فرجينيا أجل، لقد كان ويل عزاء لسكارلت بعد نهاراتها الشاقة، نهارات دمدمة الزنوج ونكد سولين وسؤال جيرالد المتكرر: أين إيلين؟ واستطاعت أن تخبر ويل بكل شيء أخبرته حتى عن قتلها الشمالي، وازدهت كبرياء عندما علق على ذلك بإيجاز: إنه عمل جليل فايتفيل ومهما يكن من أمر، فإن ويل كان قد علم أثناء وجوده في فايتفيل ذلك اليوم، أن في وسعه توفير ربع تكاليف الحلج، مقابل تأجير الحصان والعربة لصاحب المحلج مدة أسبوعين ولذلك أخر إنهاء المساومة حتى يباحث سكارلت في الأمر تأملت سكارلت الشخص النحيل المتكئ على عمود الشرفة والذي كان يمضغ قطعة من القش، وأدركت أن ويل كان ولا شك نعمة أرسلها الله، كما أعلنت مامي مرارة، وكثيرا ما كانت

Three times because of the war, he could still care about the men, and she told Wail about her, but he shook his head denying, saying with insistence: Miss Karen was not usually talking interesting, because he had little to talk about, and so he was a fully aware listener and I told him Scarlett about her problems in weeding, hoeing and cultivation, about her problems in fattening pigs and breeding the cow, and he gave her good, good advice because he had a small farm in South Georgia that includes Negroes, and he knew that his Negro had been freed now and that the farm had been flooded with wild grass and pine plants as for his sister , She is his only cousin, and she was deported to T. Sass was with her husband years ago, and he remained alone in this world. However, it did not seem that one of these disturbing matters was harassing him more than losing his leg that he left in Virginia, yes. Where's Eileen? She was able to tell Will everything she told her about her northern killing, and increased her pride when he commented briefly on it: It is a great work for Fayetteville and whatever it is, because Will had learned while he was in Fayetteville that day, that he could save a quarter of the costs of ginning, in exchange for Renting the horse and carriage to the owner of the shop for a period of two weeks, and therefore he postponed the end of the bargaining until Scarlett discussed the matter .

تتساءل كيف كان يمكن لتارا أن تعيش من دونه خلال الأشهر القليلة الماضية إنه لم يسهب في حديثه يوما، ولم يتباه بقوته أبدا، ولم يبد عليه مرة أنه يعير كبير اهتمامه لأي من الأمور التي كانت تجري حوله، ومع ذلك فقد كان يعرف كل شيء عن كل شخص في تارا ، وكان يقوم بأعماله صامتة صابرة وبمهارة، فمع أنه كان بساق واحدة فقد كان يستطيع العمل أسرع من بورك، الأمر الذي كان عجيبة في نظر سكارلت وعندما أصيبت البقرة بالقضاع ووقع الحصان بمرض غامض هدد بفقده نهائيا ، سهر ويل الليالي مع الحيوانين وأنقذهما ولقد أكسبه احترام سكارلت كونه تاجرة حاذقة، إذ كان يستطيع الخروج في الصباح على ظهر الحصان، ومعه سلة أو سلتان من التفاح والبطاطا الحلوة والخضار، ثم يعود بالحبوب وأطوال من القماش، بالدقيق والحاجات المائة الأخرى التي كانت سكارلت تعرف أنها لن تستطيع الحصول عليها رغم كونها تاجرة ماهرة وخطوة خطوة توصل ويل إلى أن يتبوأ منزلة عضو في العائلة، وينام على سرير في غرفة اللبس الصغيرة التابعة لغرفة جيرالد، ولم يكن يقول شيئا عن مغادرته لتارا، وكانت سكارلت تحرص على أن لا تسأله خشية احتمال مغادرته، وكانت أحيانا تفكر في أنه لو كان إنسانا على شيء من الوعي لرجع إلى بيته حتى لو لم يعد يملك بيتة ولكن، ولكنها وجدت في علاقته المنظمة معها، علاقة الرجل بالرجل، أمرا ممتعة ومعينا ورغم أنه كان يحترم جيرالد التائه ويصغي إلى نصائحه ، فإنه كان يرجع إلى سكارلت كراس العائلة الحقيقي

She wonders how Tara could have lived without him during the past few months that he never dwelled in his conversation, never boasted of his strength, and never seemed to pay much attention to any of the things that were going on around him, yet he knew everything about each A person in Tara, and he was doing his work silently, patiently and skillfully, even though he was with one leg he could work faster than Burke, which was amazing in the eyes of Scarlett and when the cow fell into the litter and the horse fell ill with a mysterious disease that threatened to lose it permanently, wil the nights with the two animals and saved them He earned him the respect of Scarlett as a skilled merchant, as he could go out in the morning On the horse's back, with a basket or two baskets of apples, sweet potatoes and vegetables, then returns with grains and lengths of fabric, with flour and the other ١٠٠ needs that Scarlett knew that she would not be able to get despite being a skilled merchant and step by step that reached Will until he holds the position of a member of the family, He slept on a bed in the small dressing room of Gerald's room, and did not say anything about his departure to Tara, and Scarlett was keen not to ask him for fear of leaving, and sometimes she thought that if he were a person of some kind of consciousness he would return to his home even if he no longer had His house howeverBut she found in his organized relationship with her, the man’s relationship with the man, enjoyable and specific, and although he respected the lost Gerald and listened to

ووافقت سكارلت على خطة تأجير الحصان حتى مع أن ذلك يعني بقاء العائلة مؤقتا، من دون أي وسيلة للتنقل، الأمر الذي سيؤلم سولين بصفة

خاصة، إذ كانت فرحتها العظمى تكمن في الذهاب إلى جونسبورو أو فايتفيل برفقة ويل وذلك أثناء خروجه في مهمة، فكانت تزين نفسها بأحسن مقتنيات العائلة وتزور الأصدقاء القدامى وتسمع كل أحاديث المقاطعة وتشعر أنها أضحت ثانية الآنسة أوهارا من تارا، وهكذا لم تفت سولين فرصة مغادرة المزرعة والتباهي بين الناس الذين كانوا يجهلون أنها كانت تعشب الحديقة وترتب الأسرة

ستضطر الآنسة سولين إلى البقاء من دون تطواف طوال أسبوعين فكرت سكارلت، وسيكون علينا تحمل نكدها وصراخها ثم جاءت ميلاني إلى الشرفة وانضمت إليهما وطفلها بين ذراعيها فأنزلته ليزحف فوق الشرشف العتيق الذي فرشته على الأرض وكانت ميلاني منذ وصول رسالة آشلي قد قسمت وقتها بين السعادة المتألقة الشادية والتلهف القلق، ولكنها في كلا حالتي الهناء والجزع كانت نحيلة شاحبة جدا ومع أنها كانت تقوم بنصيبها من العمل من دون تذمر، إلا أنها كانت تحس بالألم دائما وقد شخص الدكتور فونتين العجوز مرضها بأنه مرض نسائي وأد الدكتور ميد أنها كان يجب ألا تحبل ببو، وأضاف بصراحة أن حبلها بطفل سيودي بها إلى القبر عندما كنت اليوم في فايتفيل» قال ويل، وجدت شيئا رائعا جدا، اعتقدت أنه يسركما أيتها السيدتان فأحضرته معي وبحث في جيب سرواله الخلفي

Scarlet agreed to the horse rental plan even though this means that the family will stay temporarily, without any means of transportation, which would hurt Sullen as a whole.Especially, as her great joy lay in going to Jonesboro or Fayetteville with Will while he was on a mission, she adorned herself with the best family holdings and visited old friends and heard all the conversations of the province and feels that she again became Miss O'Hara from Tara, and so Solin did not miss the opportunity to leave the farm And show off among people who were unaware that she was grassy garden and arranged the family Miss Solin will have to stay without cruising for two weeks. She thought Scarlett, and we would have to endure her screaming and screaming, and then Melanie came to the balcony and joined them and her child in her arms so she took it down to crawl over the ancient sheet that brushed it on the ground and it was Melanie since the Ashley message had divided her time between the sparkling happiness of Shadia And anxiety anxiety, but in both the blissful and haggling cases she was very pale skinny, and although she was doing her share of work without complaining, she always felt pain and the old doctor Fontaine diagnosed her illness as a gynecological disease and Dr. Med performed that she should not have conceived Bbo, and added Frankly that Rope with a baby that will take her to the grave when I was today in Fayetteville »Will said, I found something very wonderful, I thought he pleased you two women so I brought him with me and searched the pocket of his back

وأخرج المحفظة التي كانت القصة التي سترويها هذه القصاصة قصة الحرية التي ولدتها أحلام الوطنيين قصة أمة سقطت ومهدها العواصف ها ما أروعه ما أفعله في النفس صاحت ميلاني، اسكارلت، ينبغي ألا تعطي النقود لمامي لتلصقها على جدران العلية إنها أكثر من ورقة تماما كما قالت هذه القصيدة : عهد أمة مضت آه ميلاني، لا تكوني عاطفية، فالورق ورق، وليس عندنا إلا القليل منه، ولقد سئمت من سماع مامي تتذمر من شقوق العلية، وآمل أن يكون في حوزتي، عندما يكبر ويد، كثير من النقود الشمالية، كي أقدمها له بدلا من نقود الحلف عديمة القيمة رفع ويل، الذي كان أثناء هذه المناقشة يغري بو الصغير بالسند كي يزحف عبر الشرشف، رفع بصره، ثم ظلل عينيه ونظر نحو الممشى:ضيف جديد قال متخازرة في الشمس جندي آخروأرسلت سكارلت نظرها خلف نظره، فرأت منظر مألوفا، منظر رجل يلبس خليط رثا من بزز زرقاء ورمادية، وقد حنى التعب رأسه وراح يجرجر قدميه ببطء ظننت أننا كدنا ننتهي من الجنود قالت، أرجو ألا يكون هذا القادم خاوي البطن سيكون جائعا، قال ويل باقتضاب   من الأفضل أن أخبر دلسي كي تضع صحنا إضافيا قالت ميلاني، وأن أنبه مامي بأن لا تنزع ثياب المسكين عن ظهره بسرعة وصمتت بصورة مفاجئة غريبة جعلت سكارلت تلتفت وتتطلع إليها، فرأت يدها النحيلة على حنجرتها، تقبض عليها كما لو كانت ستقتلها

And he brought out the wallet that was the story that this clipping will tell the story of freedom generated by the dreams of the patriots The story of a fallen nation and the cradle of storms Here is the most wonderful thing I do in the soul Shouted Melanie, Ascarte, you should not give money to Mami to stick on the walls of the attic It is more than a paper exactly as this poem said : The era of a nation passed by, Melanie, do not be emotional, for the paper is a piece of paper, and we have little of it. The worthless alliance money raised Will, who during this discussion was tempted by The little boy with a bond to crawl across the sheet, lifted his eyesight, then shaded his eyes and looked toward the walkway: a new guest said quarreling in the sun, another soldier, and Scarlett sent her gaze behind his eyes, seeing a familiar scene, the sight of a man wearing a shabby mixture of blue and gray uniforms, and the weariness of his head bowed and started scuffing His feet slowly I thought we were almost done with the soldiers, she said, I hope that this next one will not be empty stomach will be hungry, Will said briefly it is better to tell Delsey to put an additional plate Melanie said, and that he advised Mami not to take off the clothes of the poor person quickly and silently surprisingly strange Scarlett turned and looked at her, seeing her slender hand on her throat, grasping On her as if to kill her